

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 9 de febrero de 1978 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARRESTO

## PHILISHAVE

Para afeitar  
cada día mejor



# Congreso:

# Alta tensión



Ayer, la Cámara Baja recobró el ritmo, la pasión y el florete. Parlamentariamente, la jornada terminó «in belleza», con un «menage a trois» dialéctico entre el cuello descorbatado de Nicolás Redondo, la chaqueta de pana de Marcelino Camacho y el terno británico de Jiménez de Parga. Fue una brillante, ronca y tensa lid entre los obreros y el catedrático, con un recital de esgrima.

Redondo reclamaba los bienes de la antigua Organización Sindical, Camacho se plantaba ante lo que se viene encima: la flexibilidad de plantillas. Jiménez de Parga respondía, como sobre el encerado de una cátedra: Señoría Redondo, señoría Camacho. Los obreros —al fin en las Cortes— volvían a la carga, y el señor Ministro jugaba de defensa central en el área del Gobierno. El marcador señaló empate al final.

El otro foco de la pista parlamentaria estuvo en la enérgica y sincera réplica de Víctor Moro a los torpedos disparados por el diputado Marín —una supuesta corrupción— en el debate sobre el tratado pesquero con Marruecos, anteayer. Desde sus aguas jurisdiccionales, Víctor Moro —en la foto, en pie, junto a Pérez Llorca y Calvo Sotelo—, replicó ayer y va a replicar «punto por punto» en el Pleno del día 15. Otro apasionante combate en cartel.

Nicolás Redondo



● Que se reparta el patrimonio sindical

Marcelino Camacho



● La flexibilización de plantillas, política antiobrera

Jiménez de Parga



● El patrimonio sindical es público

● Flexibilización: Se buscarán fórmulas racionales

## SEAT: MARCHA DE PROTESTA



La salida del turno de la mañana, unos 10.000 trabajadores de la factoría Seat de Barcelona, iniciaron una marcha hacia el centro de la ciudad, con destino a la Delegación de Trabajo. Sin embargo, antes de llegar a ella tras conversar con la fuerza pública, los trabajadores se dispersaron. En la foto, momento en que los representantes de los trabajadores negocian con los mandos de las fuerzas antidisturbios. (Europa Press.)



## CARNAVAL

Entre nosotros siempre que han luchado don carnaval y doña cuaresma ha ganado ella, que somos más bien serios y trascendentes, aparte de muy nuestros. Una fiesta cuya finalidad era divertirse nos tenía que parecer algo frívolo y la repudiamos durante mucho tiempo. Ahora ha vuelto, pero su retorno ha sido un fracaso. En Barcelona han sido prohibidos y en Madrid desaconsejados. Total que los carnavales de la predemocracia o los precarnavales demócratas «del régimen semianterior», que dice mi amigo Cándido, no han constituido un éxito indescriptible. Gracias a las salas gays han logrado salvarse en alguna medida. Han sido los gays, mire usted por dónde, aunque ya se figure por dónde, los que han portado la antorcha y han impedido que la tradición se pierda por completo. ¿Serán los gays los únicos que conservan lo que Pedro Laín llamó «el sentido festival de la existencia»? Los demás, tan machos, estamos tristes tirando a siniestros y somos catastrofistas en los ratos libres, pero ellos se divierten, sonríen, bailan y se disfrazan de princesa que está alegre, ¿qué tendrá la princesa que ni suspira ni nada?, o de hadas madrinas. Lo cierto es que los gays lo han pasado muy bien, según tengo entendido, y una vez más lo han hecho a contracorriente, lo que tiene su mérito.

No se les ha dado ninguna clase de facilidades. Eran los únicos que estaban contentos y hemos querido aguarles la fiesta. Un ejemplo: se han prohibido las caretas de políticos. Hablar de las caretas de los políticos encubre una tautología y lo mejor que puede pasar con ellos es lo de aquel chiste de Mingote: que el disfrazado, al llegar a su casa y quitarse la máscara, resulte que tiene una cara idéntica a la careta. En general, los políticos pueden salir a la calle diciendo eso de «Elector, ¿me conoces?», en la seguridad de no ser reconocidos. La máscara viene a ser un utensilio de trabajo y la desgracia que nos aflige en este momento histórico es que las caretas no tienen demasiada grandeza. No son máscaras para utilizar en una representación de Sófocles, sino de Manolita Chen.

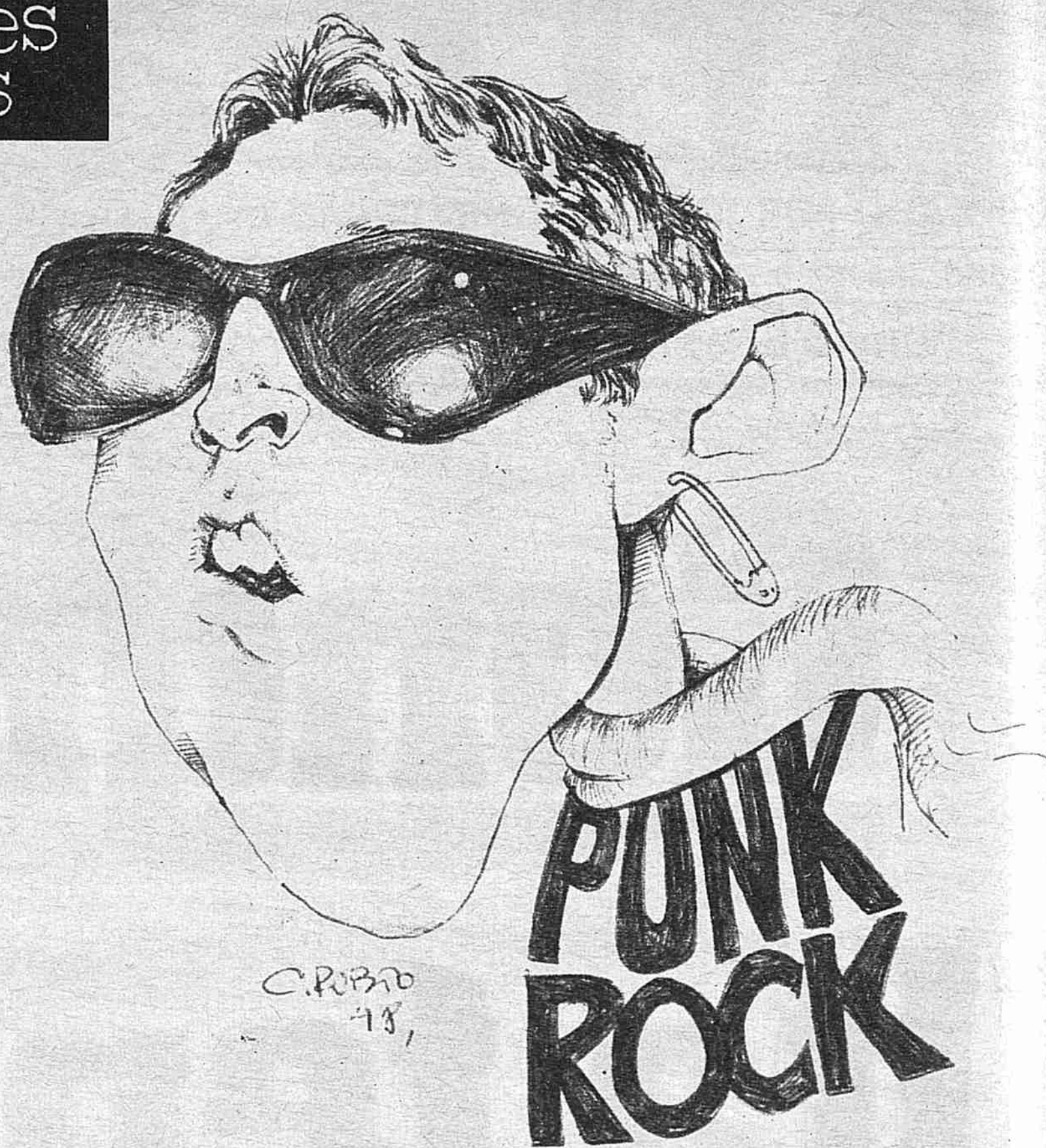
Prohibir los carnavales cuando todo el año es carnaval no tiene demasiado objeto, aunque hay que reconocer que siempre se evita algún susto, como aquel que sufriera Solana de niño y que dicen que explica parte de las obsesiones de su prodigiosa y tremenda pintura. Menos mal que este problema no es de los que duran. El carnaval pasó. Se fue y no ha sido. Gracias a Dios, ayer fue miércoles de ceniza.

Manuel ALCANTARA

## RAMONCIN

Tías, tíos: anoche, al fin, Ramoncín subió a la ciudad como el Mesías al Monte Tabor. Anoche, tías, tíos, los cachorros del proletariado, los que algún día sacarán los potemkim de Vallecas a cañonear el palacio de invierno de la burguesía, gritaban su nombre, Ramoncín. viórame, más más. Ramoncín arriba, Ramoncín, basta, basta, basta. Ramoncín, por las calles vacías de las «boutiques», las discotecas, los ultramarinos y las mercerías. Ramoncín es un elvis-presley desnutrido, el cohnbendit del «Punk Rock», un juglarillo «comido por la bronconeumonía», el mateomorral del micrófono, el miniguevara en esa sierra madre, Ramoncín, Ramoncín. Ramoncín, donde todo ha de quedar desatado y bien desatado.

Ramoncín lleva el pelo cortito, a lo fuerzanovense, nació en un taxi en algún lugar de Madrid antes de que a Raphael le estallase la flebitis en la garganta, y ha crecido, como un cactus en Vallecas, porque la Revolución entra siempre por Vallecas, lo mismo que el expreso «Rías Bajas» entra por Chamartín. Para seguir a Ramoncín por el pentagrama y la bñiga y el orgasmo y la ruptura, hay que mamarse a los «Sex Pistols» y saber decir «tío», «tía», «rrollo», «macarra» y «pasota» con el mismo matiz con que los secretarios de embajada han de decir «¿págon?» entre vichissois y pudding. Para seguir a Ramoncín hay que saberse a los nuevos quevedos de todos esos madrids que hay más allá de Alcalá, donde da la vuelta el viento y la Derecha. Para ser digno de Ramoncín hay que clavarle el imperdible en la mejilla, como hace el maestro, y no con un esparadrapo, que es un truco intolerable, convenido a



espaldas de la masa, cuando se discutió lo del «Punk Rock» en el Pacto de la Moncloa. Si eres digno de Ramoncín y estás en las primeras filas, es probable que te salpique una corchea o una gota de su orina, o un cristal de su botella, cuando Ramoncín entra en trance y saca sus cosas para que el personal participe de verdad y te estrella o te mea, tío, tía, que más vas a pedir por doscientas pelas.

Ramoncín no canta en bodas, ni pacta con los «cuarenta principales», ni reclama siquiera la vaguada. Ramoncín, tías, tías, ha subido, al fin, anoche a la ciudad y a las primeras páginas, y todos los ramoncines del arrabal que no saben rook ni hacen punk han vuelto, de madrugada a las fronteras de los otros madrids donde hay que enseñar, como un pasaporte, las cornadas del hambre. Esta mañana a esa vieja y puteada dama que se llama Madrid-Centro, le habrán quitado con una manga riega de sus ajadas mejillas el imperdible y el aliento de Ramoncín. Con Ramoncín nunca seremos gotas de llanto en una canción. Pero Ramoncín es una manera seria de ir a la mierda.

P. R.

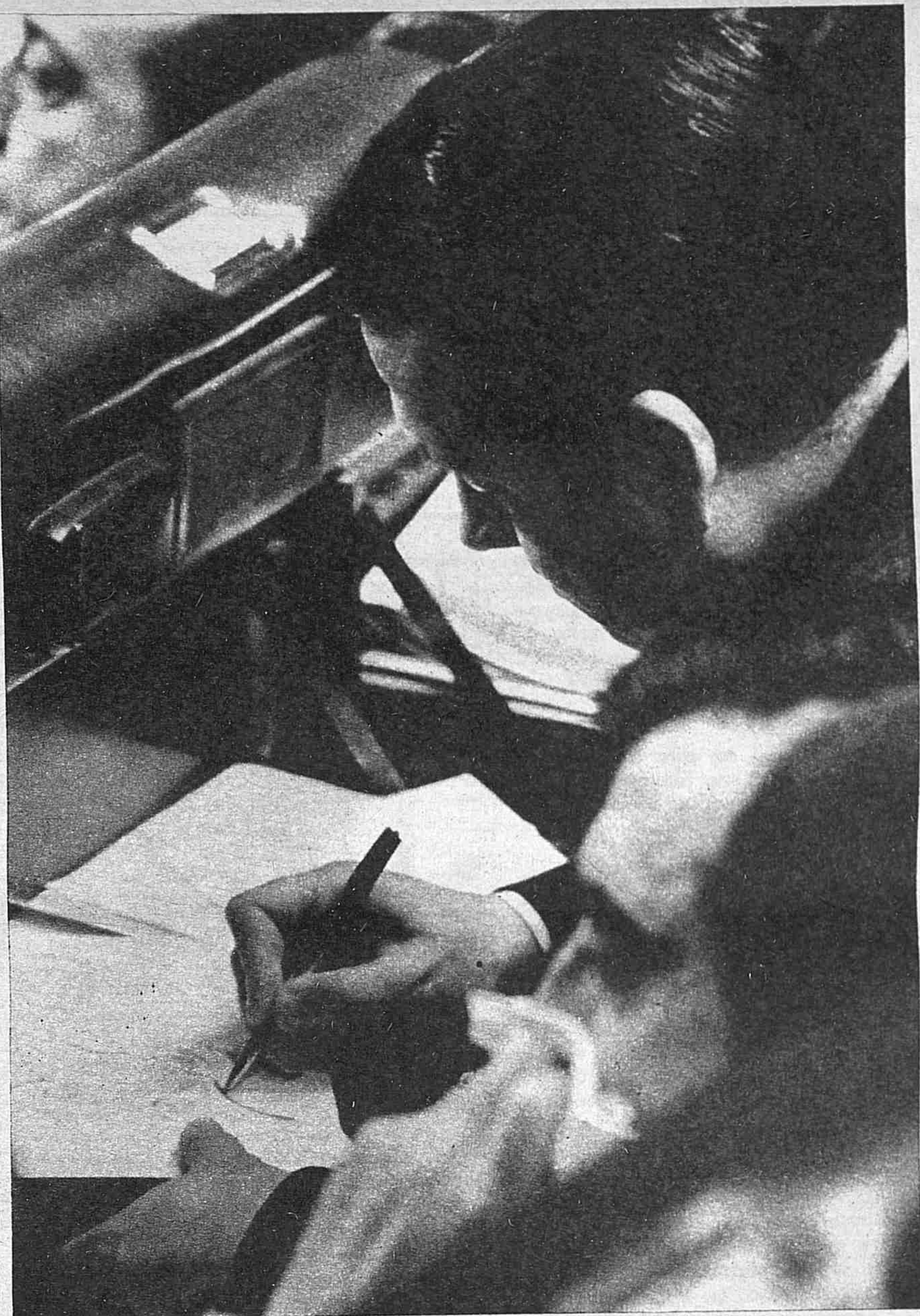
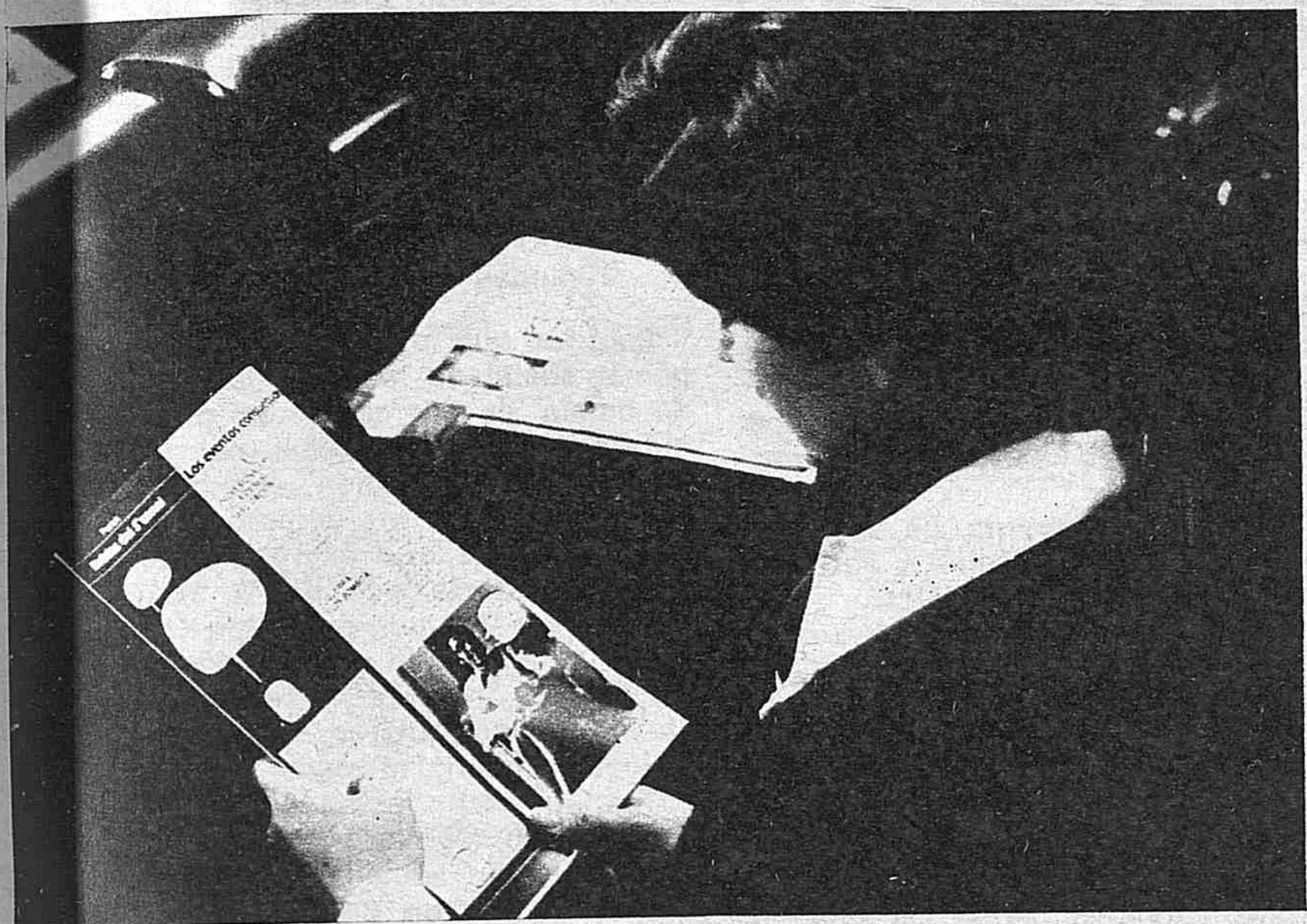
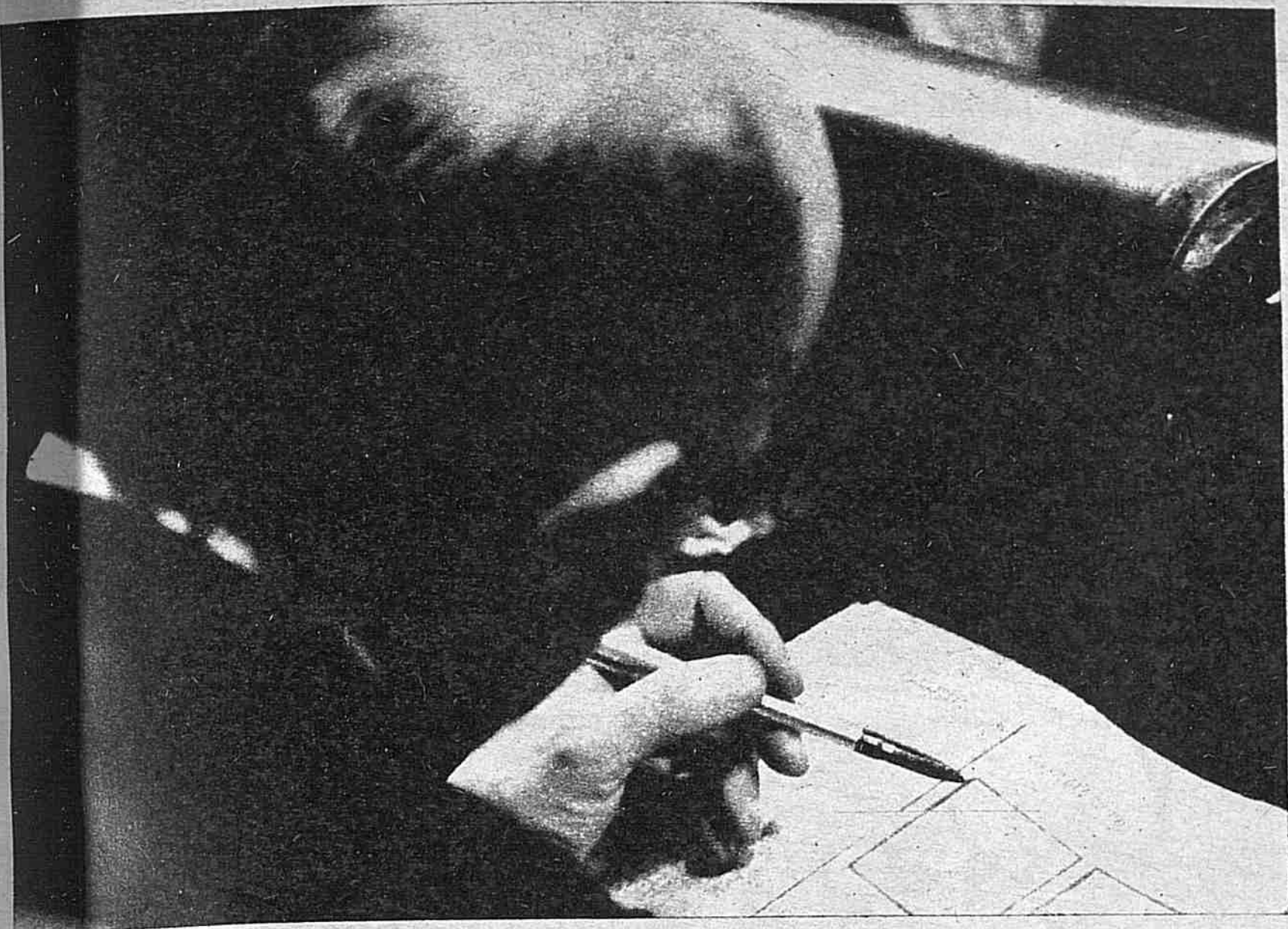


ZOOM

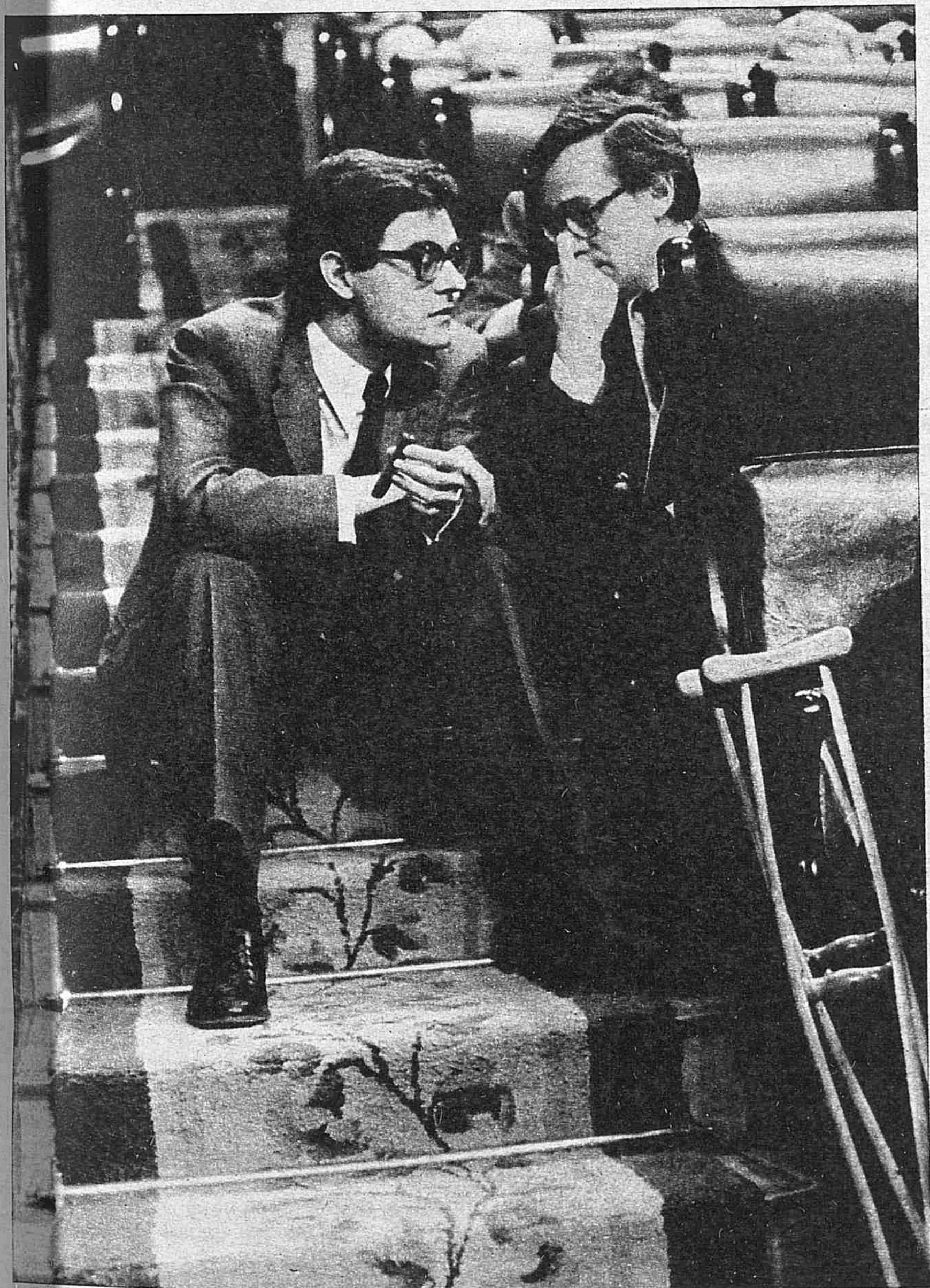
## META UN LEOPARDO EN SU CASA

Si guiado por su amor a los animales decide pasar por esta experiencia, verá como no ocurre absolutamente nada. La prueba es esta niña madrileña que juega tan feliz con su cachorro, como si de un dócil minino se tratara. Claro que el problema viene de mayor, pero no importa: se puede emprender el camino del Zoo.





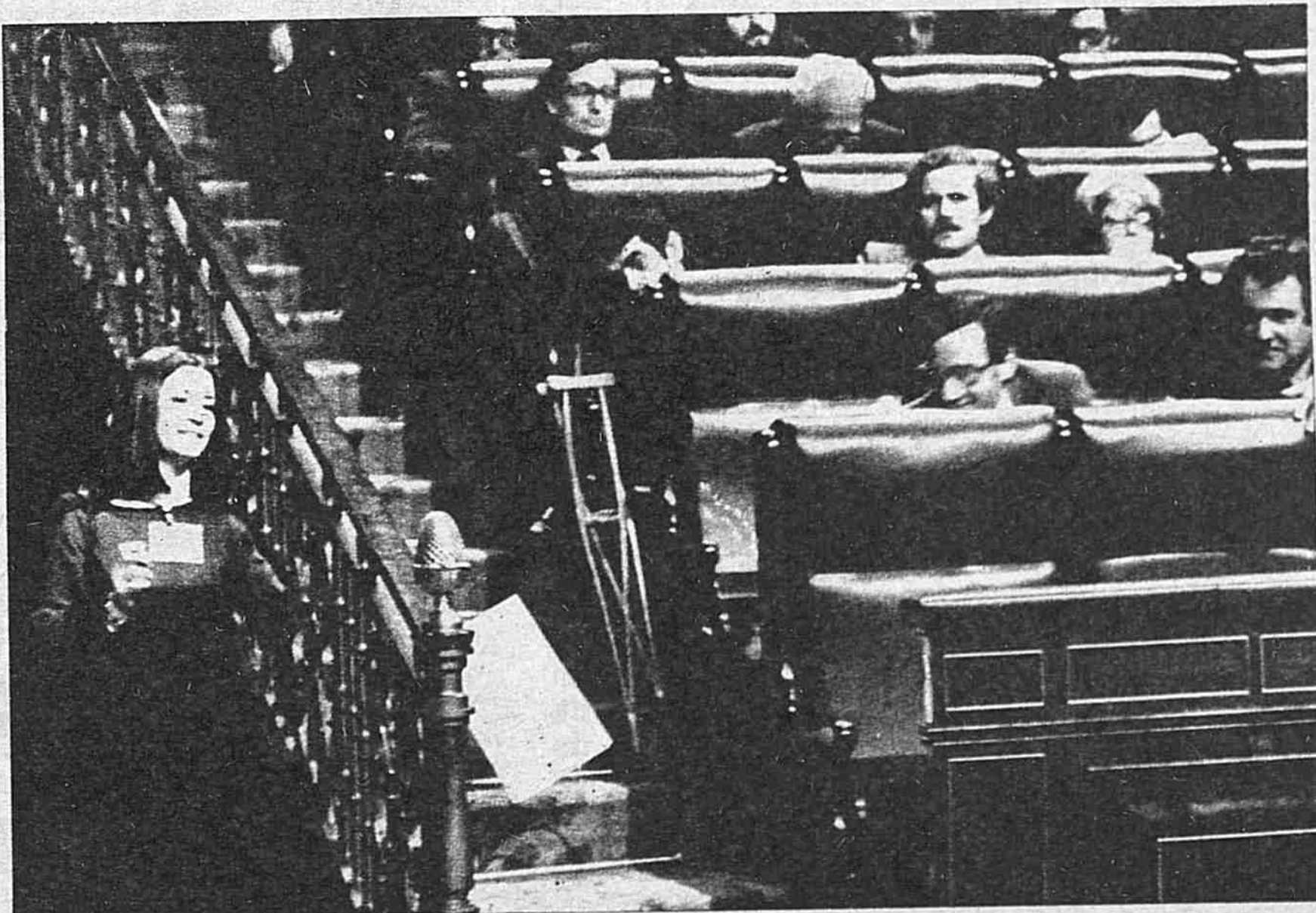
# CALENTANDO MOTORES



Mire usted por dónde, la democracia bostezaba ayer a la hora del casino, del café y la siesta de febrero. Sobre la fría indiferencia de los leones de la Carrera de San Jerónimo, dormitó inicialmente la política ante el cartel de reestreno..., hasta que llegó el pulso del trabajo de a pie y el del corte galés. Alguien rescató la mirada del vacío para fijarse en el tira y afloja de Nicolás Redondo-Jiménez de Parga y Camacho. Pero mientras que se calentaban motores, andaban sus señorías del aburrimiento a sus asuntos, en un Pleno que se presentaba anodino de preguntas, mociones e interpelaciones y..., «una triste expresión que no es tristeza». Sus señorías —del escaño a la escalera y de la escalera al escaño— recogían el reto

del hastío a golpe de alfombra, sopa de letras, revista o crucigrama, con el tiempo justo de abortar con el dedo el gesto hipocondríaco. Y por qué no, unos garabatos sobre el papel para escudriñar la «page» parlamentaria de las cinco en punto de la tarde. Bosteza la política, cuando el carril —sólo-bus— se congestiona y la Cibele se tñe torba desde la hemorragia multicolor de «claxons» que se pierde en Atocha. Si Machado —don Antonio— hubiera podido ser cronista de esta infante democracia, habría escrito, a lo mejor, que el hemiciclo de San Jerónimo se recostó ayer en el sillón del soliloquio «prisionero en la arcadia del presente».

(Reportaje gráfico de Antonio López)





## ● CONSTITUCION Y LEYES FUNDAMENTALES

«¿En esta Constitución no quedará absolutamente nada de las antiguas Leyes Fundamentales del anterior régimen?»

«Quedan las leyes sucesorias tradicionales de la Monarquía tal como estaban en la Constitución de 1876; pero de las Leyes Fundamentales del régimen franquista, lógicamente no, porque ahora se trata de hacer una Monarquía democrática y aquellas Leyes respondían a un estado autoritario.»

«¿Es que no había en ellas absolutamente nada válido ni utilizable?»

«A nivel legislativo, sí; a nivel constitucional, no.»

«¿Confía usted en que esta Constitución será aprobada mayoritariamente por el pueblo español?»

«Sí.»

«¿Y si no fuera así?»

«No creo que eso ocurra, porque es una Constitución que representa a todas las fuerzas políticas que ha elegido el propio pueblo español.»

«Las autonomías de los distintos pueblos de España están pendientes de la aprobación de esa Constitución para que las mismas tengan toda su vigencia. ¿Las dotará la Constitución de un contenido pleno, como concretamente en Cataluña se espera, en relación a la Generalidad?»

«Sobre el tema de las autonomías sería conveniente llegar a fórmulas que respondieran a la variedad de situaciones que se dan en España y no convertir las autonomías en otra forma de uniformismo. La autonomía que dé la Constitución será una autonomía real, es decir, ni nominal ni utópica.»

Miguel Herrero de Miñón  
a «La Vanguardia»



(«Pueblo»)

## ● LAS FF. AA.

«¿Qué papel deben tener en este momento las Fuerzas Armadas en España?»

«El anteproyecto de Constitución señala a las Fuerzas Armadas unas misiones a mi juicio muy importantes, muy esenciales. La independencia de España, la defensa de la independencia nacional, de la integridad territorial y de un orden constitucional basado en las libertades democráticas; yo creo que las Fuerzas Armadas están llegando ya a un propio espíritu de convencimiento de que su misión es ésta. Y que el cumplimiento adecuado e idóneo de esta misión va a hacer desaparecer el distanciamiento que se ha ido forjando, por causas de todos conocidos, entre las Fuerzas Armadas y el pueblo. Yo creo que el Ejército y el pueblo llegarán al mutuo convencimiento de eso que, para nosotros los socialistas, es importante, de que en momentos graves el militar debe considerarse pueblo y el ciudadano debe considerarse soldado.»

«¿Cree que el Ejército español, con respecto a otros países, tiene los medios adecuados?»

«Por supuesto que no. Es de sobra conocido que en el régimen anterior, mientras se halagaba al Ejército, se le privaba de los materiales adecuados para cumplir la misión que todo Ejército debe cumplir en una sociedad libre. Es evidente que, para nosotros, las Fuerzas Armadas son un servicio fundamental del Estado, como lo son los otros servicios de Educación, Seguridad Social, Obras Públicas, etcétera, y que esos servicios deben ser cumplidos con altura, responsabilidad y con los medios adecuados.»

(Enrique Múgica, a «Pueblo».)

José Ramón Lasuén  
en «Informaciones»

## ● ECONOMIA SOCIAL DE MERCADO

«El término economía social de mercado, que se quiere introducir en la Constitución, no tiene sentido estructural alguno. Es una traducción del alemán («sozialökonomie»), a su vez mala traducción del inglés («free market economy»), que en español significa simplemente economía de mercado (libre, implícito). Se pretende, sin embargo, que el calificativo «social» significa algo. ¿Qué?... Nada para un liberal, nada para un socialdemócrata, nada para un socialista. Todos piensan en el mismo mercado libre. Donde el liberal y el socialdemócrata difieren del socialista en cómo debe ser el sistema de propiedad en el que opera el mercado, no en cómo sea el mercado. ¿Es «economía social», por tanto, una concepción nueva del sistema de propiedad? Tampoco, porque quienes lo usan defienden un sistema de propiedad individual. ¿Entonces?...

Para los que lo usan, el término economía social de mercado quiere decir economía de mercado con propiedad individual e intervención del Estado. Pero una intervención «sui generis». No para corregir los defectos del mercado, a fin de que exprese mejor los deseos y decisiones de la sociedad, porque eso lo quieren todos (conservadores, liberales, socialdemócratas y socialistas), ni para corregir la distribución (como quieren liberales y socialdemócratas), ni para fomentar la cohesión y autogestión (como quieren los socialdemócratas), sino para invertir la relación sociedad-Estado y otorgar al Estado un papel de corrector social-paternalista.»

## Palabras al viento

MADRID. (Por C. B.)

Mil novecientos setenta y ocho tiene que ser forzosamente tiempo de acercamiento a las urnas. Las elecciones sindicales están en pleno apogeo. El referéndum, a la vuelta de la esquina. Las municipales, insistentemente solicitadas por la izquierda y aplazadas por una u otras causas hasta la fecha. Las elecciones generales, según las últimas noticias, podrían ser convocadas apenas se acabe de votar la Constitución. Nos espera, pues, un año en el que vamos a entrenarnos con la reiteración en el saludable ejercicio del voto. La Prensa nacional dedica artículos y comentarios al tema. Esta mañana, «El País», bajo el título «La Constitución y las municipales», y partiendo de la base de que España no es todavía un país democrático, pues aún no se ha conseguido la democracia municipal y regional, escribe textualmente: «En resumidas cuentas, lo primero y más urgente es la radical renovación democrática de nuestra vida municipal. El Gobierno ha incumplido su promesa, y la Constitución no debe ser utilizada como un obstáculo más para este retraso imperdonable que pone en peligro cada día que pasa el edificio de la democracia española.»

«Por último, cabe decir que las responsabilidades se hallan bastante compartidas. La culpa de este retraso no es achacable solamente al Gobierno, sino que los partidos también mantuvieron la boca cerrada durante los meses en que hubieran podido hablar, en los que el planteamiento de esta reivindicación hubiese sido, tal vez, más sencillo. Nos hubiera gustado entonces ver al PSOE, que con tantos nervios ha iniciado la campaña desde primeros de enero, reclamar con la misma energía la instauración de la democracia municipal.»

\*\*\*

El polémico Emilio Romero, comentando la reciente intervención de Felipe González en el Club Siglo XXI, no regatea elogios al líder de la oposición. Desde las columnas de «El Imparcial» escribe un artículo sumamente halagador para el secretario general del PSOE, y de paso lanza sus ya habituales «chinitas» contra el Presidente del Gobierno. En uno de sus párrafos afirma: «Hay que empezar diciendo que a Felipe González hay que echarle de comer aparte. Esto no quiere decir que no tenga grandes valores a su alrededor en el equipo dirigente del socialismo. Los tiene. Pero este hombre

tiene unas características especiales. Parece como si hubiera venido del *establishment* del franquismo, y no de la lucha contra él. Es zorro, seguro en el matiz, hábil para la escapatoria dialéctica, enérgico sin irritación, con cierta mala uva bien administrada, discretamente provocativo y prudentemente audaz. Todas estas cosas se aprendían en el viejo régimen a fuerza de pisar alfombras, o son características de los políticos de largo recorrido. En Felipe González son naturales.»

\*\*\*

El ex ministro de Hacienda, Mariano Navarro Rubio, tiene la convicción de que para estabilizar la economía española hemos de «sembrar futuro». No se puede negar que el señor Navarro Rubio es un gran conocedor de los mecanismos internos de nuestra economía. Sus opiniones, por ello, tienen verdadero peso; en la «tercera» de «A B C» escribe esta mañana lo siguiente: «Hay que suponer —y así lo deseo con toda mi alma— que triunfen las medidas acordadas por el Gobierno, avaladas por el más amplio consenso que imaginarse pudo de todos los partidos políticos. Pero luego es de suponer que los partidos volverán por sus fueros —o desafueros—. ¿Se ha pensado cautamente en la salida del Pacto? ¿Toda la vida van a estar los Gobiernos mediatizados de este modo por la oposición? ¿Se puede gobernar así por sistema? Pienso que el mañana está preñado de graves dificultades

nacidas en la propia entraña de nuestra estructura politocrática. No es imprudente, por tanto, prevenir este evento.»

«La dificultad cardinal está, a mi juicio, en la existencia de unas condiciones del juego político —todavía no superadas— que acusan una clara falta de autoridad ejerciente. Cada vez es mayor el miedo a afrontar decisiones que puedan descomponer el entorno político. Esta fue, ciertamente, la principal causa de la inflación incubada durante los últimos años del régimen anterior. ¿Queda libre de este peligro la nascente democracia? ¿No sobreañade, como en otros países, la preocupación por el corrimiento de votos en las próximas elecciones?»

\*\*\*

Importante artículo de Augusto Assía, en forma de carta, en el diario «Ya». Incide también, como el editorial de «El País», en el tema electoral. Escribe: «Si Mrs. Thatcher le hiciera a Mr. Callaghan el reproche que le hizo don Felipe González a don Adolfo Suárez, los ingleses no podrían evitar un sorprendido parpadeo.»

Tras explicarnos que, eligiendo para tema de su conferencia nada menos que «El futuro de España», había asumido ante el Club Siglo XXI una tarea especialmente complicada, que, en cambio, sería sencilla si el futuro de que hubiera de hablar fuera el de Inglaterra, el de Suecia o el de Holanda, el secretario del Partido Socialista le reprochó al actual Gobierno español la pretensión de convocar las elecciones aprovechando el momento que le pueda ser más propicio y con mezcla, poco frecuente en nuestra política, de habilidad, energía e ironía, anunció que el Partido Socialista «se opondrá» a que Suárez convoque las elecciones cuando a él le convenga.

«¿Pero qué quiere don Felipe González, querido director, que haga don Adolfo Suárez, que convoque las elecciones no cuando le «convenga» a su partido, sino al de don Felipe?»

«¿Cree el jefe socialista español que cuando están en el poder los partidos socialistas inglés, sueco u holandés, para citar los tres países de los que dijo que hablar de su futuro sería muy sencillo porque se basa en «las mismas instituciones que su pretérito», lo que hacen es consultar a la esfinge para que la esfinge les revele cuál es el momento de hacer las elecciones, a fin de que ganen los conservadores?»

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

JOSEP MELIA: «Los pueblos felices son precisamente los que tienen políticos mediocres.» («El Imparcial».)

JOSE GERARDO MANRIQUE DE LARA: «Cuando se arranca una fecha, el pasado sigue intacto, pero el futuro se tambalea.» («Ya».)

ABEL HERNANDEZ: «Este país se juega a cara o cruz el modelo de sociedad.» («Informaciones».)

RAUL DEL POZO: «Según la izquierda, los trabajadores españoles se convierten en objetivos militares.» («Pueblo».)



ESTE MES

La situación

**PLENO DEL CONGRESO**

**Sobre congelación de oposiciones a EGB y Bachillerato**

## RECHAZADA LA MOCION SOCIALISTA

Cuatro de los nueve temas que figuraban en el orden del día del Pleno del Congreso se trataron ayer: tres interpellaciones al Gobierno y una moción, o proposición no de ley, del grupo socialista, que fue rechazada en votación.

En respuesta al diputado comunista don Tomás García, sobre la situación de la empresa Intelhorce, el Ministro de Industria, señor Oliart, señaló que no sólo no se han reducido los puestos de trabajo, sino que han aumentado desde que el INI vendió sus acciones a una empresa privada, y que la situación de Intelhorce es más segura y mejor que la de sus homónimas catalanas.

El Ministro respondió al socialista don Nicolás Redondo sobre el patrimonio sindical, y dijo que el tema es complejo y requiere un tratamiento en profundidad y con calma. Y al comunista don Marcelino Camacho, que la flexibilización de plantillas es una necesidad para reactivar la economía y reducir el desempleo.

La moción socialista sobre acceso a la docencia y estabilidad en el empleo, después de un largo debate en el que se discutió largamente sobre la conveniencia o no de las oposiciones ya convocadas, fue rechazada con 163 votos en contra y 136 a favor.

(Páginas 10, 11 y 12)

**Fútbol: Copa del Rey**

## SE SALVO EL ATLETICO

El Atlético de Madrid hizo anoche la hombrada en San Mamés, donde forzó la prórroga y acabó ganando por 3-4, obligando al Athletic a ir al lanzamiento de tandas de penalties, en las que se impuso el equipo madrileño, que sigue en competición. Peor suerte corrió el Real Madrid, que sólo 2-1 a la Real Sociedad y queda eliminado, mientras que el Getafe sucumbió en el Camp Nou ante el Barcelona por 8-0. (Información en PAGS. 36, 37 y 38.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 400.000 PESETAS**

Gane 400.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

## HABRA SOLUCIONES PARA EL SECTOR SIDERURGICO

- ◆ 25.000 millones para paliar el paro rural
- ◆ Adolfo Suárez presidió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

El Presidente del Gobierno presidió ayer la Comisión Delegada para Asuntos Económicos que se reunió durante seis horas en el Palacio de la Moncloa. Junto con otros temas, la Comisión estudió el problema del sector siderúrgico que, según nota facilitada por los servicios informativos de Presidencia del Gobierno, serán resueltos en el presente mes de febrero. También se estudió el problema del paro en el sector agrario. En este sentido se creó una subcomisión que acelere los estudios que afectan al medio rural. José María Álvarez Manzano, Subsecretario de Agricultura, manifestó, con relación a este tema, que su Departamento propone para el presente año un plan de actuación similar al del año anterior, lo que requerirá un mínimo de 20.000 millones de pesetas para el ICONA y entre 3.000 ó 5.000 para el IRYDA. En los proyectos de actuación de ambos institutos, un noventa por ciento de estas inversiones se dedicarán a mano de obra.

PORTUGAL: Comenzaron los debates en la Asamblea de la República

### ATAQUE DE LOS COMUNISTAS AL PROGRAMA DE GOBIERNO

✱ Acusan al Gabinete de volver a las viejas concepciones del fascismo

(Pág. 29)

ITALIA: Berlinguer se conforma con un pacto de emergencia

### IMPORTANTE PASO DEL PCI PARA SOLUCIONAR LA CRISIS

✱ Pide a cambio que la estructuración del Gobierno sea realizada por todos los partidos. (Pág. 29.)

**Felipe González, en Barcelona**

## «EL RETRASO EN LAS MUNICIPALES NOS BENEFICIARA»

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, que se trasladó durante el día de ayer a Barcelona para grabar un programa de televisión en los estudios que RTVE tiene en Miramar, declaró en el transcurso de una rueda de Prensa que, técnicamente, hoy no habría ningún problema para que las elecciones municipales se celebraran en el mes de mayo. «Aunque si se retrasan, pueden beneficiarnos —continuó—, porque así podremos ser puntas de lanza y atacar al Gobierno por no haber cumplido su compromiso de convocarlas antes de fin del año pasado.» El secretario general del PSOE afirmó, igualmente, que no cree que el retraso sea muy agradable, porque se está notando un considerable decantamiento del país hacia la izquierda, «por lo cual es evidente que el Gobierno no podrá capitalizar un retraso en las municipales.»

El señor González visitó por la mañana a una delegación de trabajadores de la empresa Corberó, que se encuentra en situación de conflicto laboral desde hace varios meses. Posteriormente



mente giró una visita al presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, con quien conversó por espacio de veinte minutos. A la salida, los dos políticos dijeron que la entrevista había sido muy cordial, y el señor Tarradellas se mostró partidario de las autonomías para todas las re-

giones de España, e insistió en que sus palabras habían sido mal interpretadas en algunos sectores. En la fotografía, los señores Tarradellas y González, a la salida de su encuentro en el Palau de la Generalitat.

(Información, en pág. 13.)



## URGENTÍSIMO

### • UNA SOLUCION PARA EL COLEGIO DE LICENCIADOS

Señor director:

Cualquiera que estuviera en la Junta ordinaria del Colegio de Licenciados de Madrid el día 29 de enero y que sienta de verdad la profesión docente no pudo menos que salir decepcionado. Una vez más se ha vuelto a ver la profunda crisis de la profesión y la falta de unidad de esos profesionales. Por un lado, los que apoyan a la Junta (la mayoría presente, unos 700). Por otro lado, los recalcitrantes, bacilos resistentes al cambio (pocos, unos 200). En medio, todos los demás (unos 50 presentes, unos 15.000 ausentes). Sólo actuaron los muchachos de la Junta y los bacilos resistentes. Sus posturas, irreconciliables. Sus palabras, insultantes.

¿Cómo hemos llegado a esto? Pienso que, resumiendo mucho, ha sido así: Primero. Politización unidireccional del Colegio, que lleva a la Junta a querer imponer la escuela pública en un país harto de imposiciones. Segundo. Pérdida de influencia del otro sector, agudizada en los dos últimos años. Tercero. Inhibición del resto de los colegiados, que contemplan inmutables, pero enfadados, la lucha de los «demócratas» contra los «empresarios». Queda, por tanto, el Colegio en manos de unos cuantos clientos de licenciados «poseídos» de la verdad democrática, luchando «heroicamente» contra el «fantasma empresarial» responsable de todas las frustraciones de los sufridos trabajadores. (Mientras tanto, la mayoría de los colegiados están hasta «el gorro» de unos y de otros.)

¿Dónde está la solución?

La única salida que tiene actualmente nuestro Colegio es la unidad; para ello hay que tirar por la borda todos los intereses bastardos y partidistas, y hay que buscar las cosas importantes, las que nos unan. Entre esas cosas están la defensa de la profesión, en cuanto tal, haciendo que los profesionales de la enseñanza no dependan de ningún aparato político extraño, sea del signo que sea. Luchando por la autonomía de la profesión.

Por autonomía entiendo, en primer lugar, independencia frente a las instancias de poder político; autonomía frente al intervencionismo gubernamental y frente a los partidos políticos.

La autonomía profesional se corresponde con la capacidad de las profesiones para asumir el servicio que se les confía y para responder de él ante toda la sociedad.

El Colegio de Licenciados jugará un papel importante si sabe asumir, precisamente ahora, esta tarea de configurar la autonomía profesional. Cuando los cauces de la participación política estén abiertos a todo el mundo y la política se sitúa en su propio lugar, el Colegio debe encontrar también el suyo. Un planteamiento profesional supone atenerse a los fines propios.

Si el Colegio no entiende y no pone los medios para realizar esta tarea, el Colegio se acabará. (No pasó de largo, ni cayó en saco roto la petición de libertad de colegiación —necesaria si las cosas no cambian— que pidieron algunos en la Junta anual, pues momentos después un destacado miembro del Congreso de Diputados —allí presente— salía al paso, advirtiéndonos del peligro que eso supone para la supervivencia del Colegio.)

Los primeros que tienen que entender esto son los miembros de la actual Junta, pues ellos son los responsables de que el Colegio encuentre un sitio y, por tanto, de su supervivencia. Para ello me permito sugerirles que tengan presentes a la hora de todas sus decisiones, no solamente a los que les apoyan, sino a los que están en contra y a los 15.000 que simplemente están.

José María Martínez Mediano (Madrid)

6 Arriba

## TEMAS EN PUNTA

### 1 ENGAÑAR A LOS BANCOS

CON cierta timidez ha saltado a las páginas de los periódicos lo que puede constituir el fraude más importante del que se tienen noticias en los últimos años. Me refiero, claro es, a las posibles estafas y malversación de fondos llevadas a cabo presumiblemente y como principal protagonista, por el aristócrata catalán don Juan Carlos Muntadas. Según las primeras noticias, el valor total de lo defraudado puede sobrepasar los mil quinientos millones de pesetas. Su autor, desde hace algunas semanas, está en lugar desconocido y las implicaciones parecen salpicar a numerosas entidades bancarias, sociedades de crédito y financieros españoles, especialmente de la región catalana. No es fácilmente explicable que nadie, con cierto rigor, haya puesto al descubierto todavía las interioridades de esta fabulosa estafa. A nivel del hombre de la calle los hechos permanecen envueltos en una espesa niebla, aunque sería muy aleccionador conocer todo el trasfondo del asunto.

Por ejemplo, al ciudadano normal no deja de sorprenderle que un solo señor, por muy habilidoso que sea, como sin duda lo es el señor Muntadas, pueda engañar con tanta facilidad a las entidades bancarias y de crédito, tan celosas de garantías casi siempre cuando el hombre de

la calle llama a sus puertas para comprarles un poco de dinero, a precio casi siempre elevado. Resulta que debe haber fórmulas, desconocidas evidentemente por el gran público, para engañar a las más solventes entidades bancarias del país. Según parece, el señor Muntadas ha sorprendido en más de cuatrocientos millones a los Bancos más sólidos y conocidos del país, en un hermoso y laberíntico peloteo de letras que no han sido capaces de desenredar ni los expertos contables ni los cerebros de las computadoras. El ciudadano tiene el derecho a preguntarse si su dinero está seguro —que pese a todo, yo creo que sí lo está— en las entidades bancarias que se dejan sorprender por ingeniosos desaprensivos, como pudiera ser el caso del señor Muntadas. Porque claro es, los Bancos venden el dinero de los ahorradores, ese dinero con el que el señor Muntadas, si la justicia no logra darle alcance, vivirá hecho todo un señor millonario por esos mundos de Dios. Porque, además, según reflejan las crónicas, el presunto estafador es hombre de generosos impulsos. Sirva como muestra decir que en las pasadas Navidades hizo regalos por valor de más de cinco millones de pesetas que, evidentemente, no ha pagado, lo que no invalida la enorme ilusión y alegría

que habrá proporcionado a sus amigos por tan cordial generosidad. Porque generosidad al fin y al cabo es, aunque sea con dinero ajeno.

Volviendo al hilo de nuestras primeras reflexiones, nos gustaría pedir, a quien corresponda, que se faciliten a la opinión pública, con todo detalle, las operaciones realizadas por el señor Muntadas para hacer, por ahora desde la impunidad, una presumible estafa de tal envergadura, con tantos implicados y que es, sin duda, el escándalo financiero más importante que se ha hecho público desde el triste, y nunca bien aclarado, «affaire» Matesa. Porque es muy probable, dicen los expertos que la estafa presunta del señor Muntadas sea mucho mayor de lo que se ha señalado en las primeras informaciones, por aquello de que a los Bancos no les gusta demasiado la claridad del mediodía, la luz diáfana, y prefieren operar desde el silencio y la penumbra. Es decir, la Banca no tiene el menor interés en airear sus errores, aunque éstos sean de tanta importancia y elevada cuantía como en el caso que nos ocupa. Por ello es muy probable que no se lleguen a conocer nunca exactamente los perfiles de este apasionante escándalo. Sería una pena.

Carlos BRIONES

### 2 COMPRAR VINO

UN elevado porcentaje de nuestras importaciones, con una política agraria coherente, podría evitarse. Tras la importación de crudos, el capítulo más importante de nuestras compras en el exterior lo constituyen, sorprendentemente, los productos alimenticios. Y eso que somos un país con larga tradición agraria y con un enorme potencial para desarrollar nuestras producciones en el futuro. De aquí los grandes recelos que despierta entre los agricultores franceses e italianos la posible integración de España, como miembro de pleno derecho, en el Mercado Común.

Lo que al parecer sucede es que muchas de estas importaciones se hacen, en buena medida, de espaldas a la realidad, planificadas sobre las mesas de los despachos burocráticos y sin escuchar a los sectores productores. Se establece de este modo un divorcio evidente entre las necesidades reales del país y las importaciones, que se efectúan con excesiva alegría, gastando divisas que no tenemos y creandó un malestar cierto entre los agricultores afectados. La última de estas importaciones que ha previsto la Administración se refiere al vino. Los viticultores españoles han dado la voz de alarma, e incluso anunciado medidas de fuerza de

no reconsiderarse esta decisión, pues entienden que existe vino almacenado más que suficiente en las bodegas, máxime cuando se comercialice la actual cosecha, y que es una importación que no se justifica, pues no hay peligro alguno de que el mercado quede desabastecido.

Lo primero que habría que exigirle a la Administración para hacer este tipo de importaciones, que al parecer no son de estricta necesidad, pero que sí gravan considerablemente nuestra ya muy deficitaria balanza comercial exterior, es que explicara, de cara al público, con datos fehacientes, las razones que avalan estas medidas de tan dudosa rentabilidad para la nación. Este despilfarro, inútil en muchas importaciones, no es cosa de ahora. La historia viene de lejos. Los ejemplos podrían multiplicarse. Ahora mismo recuerdo que miles de cerdos congelados comprados a China Popular se pudrieron en los frigoríficos de la entonces Comisaría General de Abastecimientos y Transportes sin que nadie diera explicaciones, a nadie se pidieran responsabilidades, y todo quedó envuelto en las sombras del misterio. Porque el ciudadano tiene el perfecto derecho a pensar, si no se le dan justas razones que justifiquen este tipo de decisiones, que pudieran estar pri-

mando en algunas ocasiones los intereses mercantiles de algunas sociedades frente al interés general de todos los españoles.

Si nuestras noticias son ciertas, de llevarse a cabo esta presumible descabellada importación de vino de Argelia y Argentina, amén de irritar a miles de viticultores, lanzaríamos al mercado un tipo de vino malísimo que, es evidente, el consumidor pagaría por bueno. Pero es que además, según los productores de vino nacionales, estas importaciones no beneficiarían al consumidor, perjudicarían gravemente a los viticultores y únicamente beneficiarían a ciertas empresas multinacionales.

No son horas ya de ocultismos, de misterios, de operar, en definitiva, de forma unilateral de espaldas a la opinión pública. Son, por el contrario, tiempos de transparencia y claridades. El Ministerio de Comercio, en nuestro criterio, antes de dar luz verde definitiva en las páginas del «Boletín Oficial del Estado» a estas importaciones de vino, debe exponer a la opinión pública, con sencillez y datos irreversibles, las grandes razones que justificarían una medida que en principio es, como ha ocurrido en tantas ocasiones, arbitraria y oscura.

LAWRENCE



## EL PARO, PRIMERISIMA PREOCUPACION

**T**AMBIEN el paro fue ayer protagonista. Lo fue, en primer lugar, en el Pleno del Congreso de Diputados. La cuestión que plantean apenas dos millares de puestos de trabajo de una empresa malagueña, planteada por un diputado del PCE, Tomás García, con ser de por sí suficientemente considerable y relevante, no es más que, por así decir, la parte visible del iceberg. El mismo diputado lo había explicado a mediodía al país, en Televisión: ni más ni menos que estaba ayer en el tapete de una agenda de trabajos amplia de los diputados, el tema del paro obrero y campesino, especialmente virulento, acuciante y obsesivo en la región andaluza. Ese mismo paro que, apenas hace un par de días, llevaba al Ministerio de Economía a los Presidentes de las Diputaciones de las ocho provincias, en busca de soluciones, o siquiera de paliativos. Y ese mismo paro que, en los mismos días, empujaba a reunirse e intercambiar información al secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, y al Ministerio de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez.

El paro, en fin, estaba también ayer en la nota en la que se informaba de los temas considerados por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. El paro agrario será objeto, nuevamente, de estudio, consideración y búsqueda de soluciones para la Comisión interministerial creada con estos propósitos.

Y es que si, en el medio año último, ha sido posible ir relanzando, reduciendo, haciendo menos agresiva esa lacra que es la inflación, los frutos en la lucha por detener el paro han tenido éxito mucho más dudoso. Más claramente: aquí no ha habido éxito de ninguna clase. Las cifras de parados que facilitan los diversos estamentos públicos —Ministerio de Trabajo e Instituto Nacional de Estadística— sólo suelen coincidir, cuando facilitan datos sobre este preocupante particular, en una cosa: señalar que ha seguido ascendiendo el terrible porcentaje de parados del país.

Y, sin embargo, uno discreparía a la hora de poner prioridades entre los temas económicos del momento, sobre a cuál corresponde ese primer plano de atención. La inflación, ciertamente, hace inviables toda otra serie de propósitos de «restablecer el orden» económico; corroe sustancialmente el valor de la moneda, de los salarios, del trabajo, en resumidas cuentas. ¿Pero qué peor inflación que el no disponer de ese salario por básico y mínimo que pueda corresponder a un trabajo, si ese puesto de trabajo no existe?

El diputado comunista antes mencionado hizo llegar al país porcentajes escalofrantes de parados: hasta de un cuarenta por ciento, habló, referido a sectores concretos de la actividad en su provincia malagueña. Se nos argüirá que «hay mucho que hablar de esta suerte de bacalao», que si el seguro de desempleo, en alguna forma, ha venido sirviendo para elevar esas tasas de parados que nos aterran; que si el pluriempleo acaso paliara alguna situación de las mencionadas. Y a la hora de buscar soluciones, se insistirá en las actividades cooperativas, obras públicas, viviendas. ¿A largo plazo? Porque de esto hablabamos ya el verano pasado...

CROMWELL

**L**A noticia de que el Fondo Monetario Internacional (FMI) ha concedido a España un crédito por importe de 300 millones de dólares —alrededor de 25.000 millones de pesetas—, según fue anunciado a la Prensa por el Vicepresidente para Asuntos Económicos, profesor Fuentes Quintana, excede en importancia del mero hecho financiero y alcanza repercusiones políticas dignas de mención. Hace poco más de un año, la concesión de un crédito del FMI al Reino Unido se consideró como un decisivo éxito de la política económica del Gobierno Callaghan y, en concreto, del canciller del Exchequer, Denis Healey. Si se conoce la dureza analítica con que proceden los expertos del FMI y la dificultad del recorrido hasta la toma del acuerdo por el Consejo de Directores del mismo, resulta explicable que su apoyo financiero se repite como síntoma de acierto de la política económica del país beneficiado y como expresión de confianza en su buen resultado.

El profesor Fuentes Quintana ha hecho especial hincapié en que para la concesión del crédito, el FMI no ha pedido ningún compromiso adicional al plan pluripartidario que se aprobó en la Moncloa y se encuentra actualmente en vigor. Parece claro, pues, que los expertos del FMI consideran el programa económico español como suficiente para afrontar la crisis, mitigar sus efectos y remontarla en un plazo razonable de tiempo.

Se trata, en suma, de una buena noticia, con virtualidad apre-

## FE EN EL FUTURO

table para despertar un nuevo clima de confianza y serenidad. Si es cierto que estamos todavía en el oscuro túnel de la crisis, no lo es menos que empiezan a insinuarse los primeros síntomas de recuperación y que caminamos por una senda técnica y políticamente acertada.

Al poner de relieve este éxito —que corresponde en primer término, como es natural, al equipo que, bajo la dirección del profesor Fuentes Quintana, lleva el timón de nuestra maltrecha economía—, no queremos dejar la importante precisión de que es el fruto de la capacidad de acuerdo y compromiso de todos los partidos políticos del espectro parlamentario, pues todos ellos trabajaron en la elaboración del Plan y suscribieron sus normas en los acuerdos de la Moncloa.

Buena parte del crédito concedido a nuestro futuro por el FMI se asienta en ese hecho. Porque la democracia estable representa la condición «sine qua non» para la superación normal de la crisis económica. Y las fuerzas políticas españolas dieron, con aquel trascendental compromiso, la prueba evidente de nuestra capacidad, como pueblo, para autogobernarnos

democráticamente. Los catastrofistas que vaticinaron un «otoño caliente», en el que los acuerdos de la Moncloa serían arrasados por oleadas masivas de huelgas e indisciplinas laborales, quedaron también afortunadamente frustrados: no hubo «otoño caliente» y el programa económico permanece. También esto ha sido parte generadora de nuestro crédito.

El hecho, que debe hacer reflexionar a los inquietos y a los tímidos, es bien significativo: un país, España, que tiene que afrontar, en plena dramática crisis económica heredada, la difícil transición política desde la autocracia al sistema de libertad, acaba de merecer la aprobación y el crédito de los expertos del FMI, que desde luego no actúan por criterios partidistas ni demagógicos, sino por puro y simple análisis económico. El análisis de nuestra actuación como pueblo y de nuestras reales posibilidades de producción y desarrollo es lo que ha merecido el crédito. ¿Podemos tener menos fe en nosotros mismos de la que nos demuestran las grandes entidades técnicas internacionales?

Tenemos unos partidos políticos responsables. Somos un pueblo sensato y ponderado. Nuestro país es la décima potencia industrial del mundo. Y estamos en dificultades, es cierto; pero nos sobra capacidad y medios para salir adelante y hacer que el futuro de libertad sea, al mismo tiempo, un horizonte de progreso económico, mejor nivel de vida y más altas cotas de justicia social.

Arriba

**E**N un artículo editorial publicado en ARRIBA el domingo 29 de enero, con el título «Europa y el Ministerio de Asuntos Exteriores», dábamos noticia y opinión sobre el contencioso existente en relación con la ubicación de un órgano especializado en el tratamiento y progreso de nuestras relaciones con las Comunidades Europeas. Queremos ratificar nuestra posición de entonces y alertar contra las soluciones salomónicas que en nuestra tradición administrativa han funcionado como enredaderas paralizantes.

Ningún recelo está justificado respecto de la competencia y bien hacer del Ministerio de Exteriores, salvo que cada uno aceptare su perjuicio. La solución ha de buscarse en la operatividad y en la naturaleza específica de cada órgano. No vamos a repetir nuestra argumentación, excepto en el punto de que el Ministerio de Exteriores es un Ministerio-marco especializado y nutrido por expertos en negociaciones, no en contenidos a negociar. El Ministerio de Exteriores no puede tener criterios divergentes del Gobierno si el Gobierno mantiene como debe su cohesión y tanto la política exterior como la política interior y la de servicios la establece el Gobierno como conjunto. La técnica salomónica de colgarle a la Presidencia nuevas áreas de competencias específicas puede, además, de desnaturalizar a un Ministerio de la solvencia y tradición del de Asuntos Exteriores, colapsar y secuestrar la libertad del propio

## Ya tenemos ministerio para Europa

Presidente del Gobierno en tareas que como la que nos ocupa necesitarían una total exclusividad y excluyente dedicación. El argumento de

que la operación «Europa» tiene nivel de Estado y no de Gobierno es literalmente incomprensible, ya que el organismo a crear tendrá como el Ministerio de Asuntos Exteriores la naturaleza jurídica que conviene a un órgano administrativo. Nos parece una polémica baldía y prejuiciada, sacada de quicio por apetitos burocráticos que no se corresponden con el tenor de la nueva situación política.

Ya tenemos un Ministerio para Europa, el de Asuntos Exteriores.

Arriba





# el país

**LOS IMPREVISIBLES** Blas Piñar se entrevista con Vega Rodríguez, Tierno prohíbe una reunión del PSP, a la entrevista Fraga-Osorio asiste, al parecer, Eduardo Carriles, aquel Ministro de Hacienda que fue. Hay días que uno no comprende nada. Menos mal que los miércoles nos lo salvan siempre Marcelino Camacho y Nicolás Redondo que, en el Pleno del Congreso, interpelean al Ministro de Trabajo. Habla uno, responde el otro, replica el uno, fuéronse y no hubo nada. Porque, al final de la sesión, Jiménez de Parga apenas ha respondido, a fondo, a ninguna de las preguntas y porque Redondo y Camacho amenazan con presentar protestas. Ayer no hubo coordinación y le interpelearon los dos. Primero Redondo sobre el patrimonio sindical —que, por supuesto, es sólo de los trabajadores—. Respondió el Ministro que eso es un patrimonio público y que vamos a llevarnos bien, incautaciones aparte, que esas las habrán de estudiar las Cortes.

Después se subió Redondo a la tribuna y puso a bajar de un burro al posible proyecto de flexibilización de plantillas. Jiménez de Parga dijo que hay que mirar a Europa y que en Europa hay sistemas de despido más o menos libre. Pero Camacho es mucho Camacho. No contento con la respuesta aceptó el reto del tercer diario hablado de Radio Nacional de España, diez de la noche, micrófono abierto. Yo no sé si pisó o no, pero mis oídos escucharon, casi casi eso de que «con Franco vivíamos mejor... los trabajadores». Marcelino dijo que la posible ley de flexibilización de plantillas no se hubiera producido ni en tiempos de Franco y que la ley de Relaciones Laborales —de la época franquista— salvaguardaba mejor los derechos de los trabajadores que la que se pretende hacer. Al entrevistador se las pusieron mejor que a Felipe II:

—Usted que siempre ha defendido los derechos de los trabajadores, ¿quiere decir que algunos, con Franco, vivían mejor?

Y Marcelino reflexionó, se dio cuenta de por donde iba, respondió: «eso es absolutamente falso» y cambió de tercio. Marcelino, Marcelino...

Pero es que el líder de Comisiones dijo más. Dijo que UGT va cerca de Comisiones en las elecciones sindicales, para añadir segundos después que Comisiones va delante a una cierta distancia y ha acuñado un término que puede hacer historia: «la aritmética de las fábricas». Camacho y Redondo, también imprevisibles.

**LAS NARANJAS, BOICOTEADAS** Por primera vez, creo, se hacen públicos datos reales sobre el daño que el caso de las naranjas envenenadas ha hecho a los cítricos españoles. Concretamente en Alemania, donde el mercado vuelve a recobrar la tendencia a la normalidad, durante ocho días, las naranjas españolas se han vendido entre un setenta y un ochenta por ciento menos. No tengo datos de otros países, pero creo que podría establecerse una comparación aproximada. Todo el triunfalismo oficial u oficioso no ha servido para nada. Cuando el daño está hecho, recuperar mercados cuesta Dios y ayuda. En el caso alemán, hay que reseñar que el sensacionalista «Bild Zeitung» ha publicado noticias diciendo que la sanguina española estaba envenenada. Se da la curiosa circunstancia de que, en este tiempo, España no exporta esta clase de naranjas. Pero, repito, el daño está hecho.

**USO ES USO** He querido guardar silencio durante algún tiempo. Cuando esta columna se ha referido a la USO lo ha hecho posponiendo el nombre de Zaguire o de Zufiaur, según se tratara de una rama o de otra. He recibido alguna carta de la organización, diciéndome que USO no hay más que una. Tienen razón, en parte, porque en los últimos días el Tribunal Supremo me la ha dado a mí al terciar en un pleito entre ambas ramas, hablando de la USO-rama Zaguire y de la USO-rama Zufiaur. Cuando legalmente sólo exista una —que es la que existe de facto, puesto que la otra se integró en la UGT— esa matización sobrará. Pero mientras tanto, al César lo que es del César.

Francisco MURO DE ISCAR

## EN EL PALACIO REAL

# AUDIENCIA MILITAR DEL REY

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante la mañana de ayer, en el Palacio Real, ha sido recibidas por Su Majestad el Rey las siguientes audiencias:

Comisión de Reales Ordenanzas, que, presidida por el general de división de Infantería de Marina don Francisco Martínez de Galinsoga y Ros, le cumplimentó y dio cuenta de los trabajos realizados por la misma. Almirante don José María de la Guardia y Oya, jefe de la Jurisdicción Central de Marina. General de división de la Guardia Civil don Enrique Serra Algarra.

General de división don Luis Sorena Quisacré, secretario general técnico del Ministerio de Defensa. General inspector del Cuerpo de Intervención de la Armada, don José Blas de Echave-Sustaeta y Pecina, interventor general de la Armada. Vicealmirante don Manuel Pieltain Moreno, jefe del Arsenal de Cartagena. General de brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor don José Juste Fernández, del Estado Mayor del Ejército. Inspector farmacéutico del Aire don Joaquín Cacho Cacho, director del Servicio de Farmacia del

Aire. Coronel de Artillería don Mariano Herrera Gutiérrez, jefe del Regimiento de Artillería de Campaña número 21. Coronel de Infantería don Juan Couceiro Corral, jefe del Regimiento de Infantería Teruel número 48. Coronel de Infantería don Manuel López Pérez, jefe del Regimiento de Automovilismo de la Reserva. Coronel de Aviación don José Manuel Lucio-Villegas, gerente del centro deportivo Barberán. Coronel de Artillería don Carlos Guerrero Rodríguez, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 4.

## Este mes

# HABRA SOLUCIONES PARA EL SECTOR SIDERURGICO 25.000 MILLONES DE PESETAS PARA EL PARO RURAL

Adolfo Suárez presidió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Dentro del presente mes de febrero habrá soluciones concretas a los problemas del sector siderúrgico. Este tema, junto con el estudio del paro en el sector agrario, han ocupado la mayor parte de las deliberaciones durante el día de hoy de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, celebrada, al igual que la semana pasada, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez.

La reunión, iniciada a las diez y media de la mañana, concluyó a las cuatro y media de la tarde, y a ella asistieron todos los miembros de este órgano del Gobierno.

La Comisión continuó el examen de la situación de los sectores económicos nacionales más afectados por la crisis, examen que ya se había comenzado en la reunión del pasado jueves: sectores naval, siderúrgico y de bienes de equipo. El sector siderúrgico centró, sin embargo, la mayor parte de los debates de hoy. El Ministro de Industria, don Alberto Oliart, hizo una detallada exposición de la situación y, tras un amplio debate sobre las posibles medidas a adoptar, se fijó un plazo de dos semanas —y en cualquier caso que no exceda del final del presente mes— para terminar un programa concreto que contemple las soluciones a cada uno de los problemas que plantea la industria siderúrgica.

El segundo gran tema considerado por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, ha sido el paro en el sector agrario. En este capítulo de preocupaciones del Gobierno se urgió a que la comisión interministerial creada para estudiar alcances y soluciones al problema acelerase sus trabajos para elevar al Consejo de Ministros, en el plazo más breve posible, las propuestas de medidas a adoptar, especialmente en las provincias en que estas situaciones son más acuciantes. Esta comisión interministerial, cuyos trabajos parten de los ya efectuados por el Gobierno des-

de del pasado verano, se reunirá el próximo viernes.

## Hoy se reúnen los Subsecretarios

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Hoy se reúne la Comisión General de Subsecretarios para preparar asuntos que serán sometidos a próximos Consejos de Ministros. Estará presidida por su titular, el Ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas.

Según se ha informado a Europa Press en fuentes compe-

tentes, en el orden del día figura un proyecto de decreto de Presidencia del Gobierno sobre contratación de personal para la Administración civil del Estado.

Interior vuelve a llevar el decreto sobre exacción de determinadas multas por vía de apremio. También figura un informe sobre orden público y política interior.

En cuanto a Educación y Ciencia, existe el proyecto de reestructurar el Consejo Nacional de Educación, así como los departamentos de Facultades Universitarias.

## Fuerteventura y Lanzarote

# JUGARAN UN IMPORTANTE PAPEL EN LA ESTRATEGIA DE DEFENSA

(Gutiérrez Mellado en Canarias)

FUERTEVENTURA. (Efe.) — La isla de Fuerteventura fue ayer la penúltima etapa del viaje oficial y estrictamente de carácter militar que actualmente realiza a las islas Canarias el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro para la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

El Ministro se trasladó a los acuartelamientos de la Legión, unidad legionaria, donde fue recibido con los honores de ordenanza y presenció una parada militar. Terminada la misma, se reunió con los jefes, oficiales y suboficiales del mencionado Tercio, a los que dijo:

«En mi primera visita a esta isla como Ministro para la Defensa quiero transmitir a todos el saludo más afectuoso de vuestros compañeros de los tres Ejércitos en la España peninsular». El teniente general Gutiérrez Mellado finalizó su breve alocución dando vivas a España, el Rey y la Legión.

En Fuerteventura se abriga la creencia de que esta isla jugará también un importante papel en los planes que tiene el Alto Es-

tado Mayor del Ejército para la defensa del archipiélago canario.

Por la tarde, se trasladó a Arrecife, procedente de Fuerteventura, el teniente general Gutiérrez Mellado, acompañado del capitán general de Canarias y de otros altos mandos de su Departamento.

## Entrevista Vega-Blas Piñar

El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Vega Rodríguez, se entrevistó en los últimos días con el presidente del partido Fuerza Nueva, don Blas Piñar.

La entrevista se celebró el sábado en el chalé del señor Piñar, y duró más de tres horas. No ha trascendido el contenido de dicho encuentro ni el tema que se abordó en el mismo.

En círculos cercanos tanto al teniente general Vega Rodríguez como a don Blas Piñar se maneja la más absoluta reserva sobre la entrevista, de la que no se ha facilitado ningún otro dato.



RELACIONES EXTERIORES

Declaraciones del embajador ruso a EFE

# «No interferiremos en la decisión española sobre la OTAN»

● Los intercambios comerciales han aumentado de 50 millones de dólares en 1973, a 320 millones en 1977

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la URSS, el embajador Bogomolov ha concedido una entrevista exclusiva a Efe, en donde señala que el establecimiento de las relaciones diplomáticas ha servido para la ampliación de los contactos en varios campos. Durante el año transcurrido se preparó el terreno para llenar el nuevo marco jurídico con un contenido real y concreto.

Ya tenemos buenos resultados en el desarrollo de las relaciones económicas y comerciales, mutuamente ventajosas, y en el intercambio cultural. En la práctica, las relaciones entre los dos países está entrando en la realización de contextos políticos.

En particular se ratificó el acuerdo aéreo entre ambos países y muy pronto en el trayecto Madrid-Moscú volarán no solamente los aviones de Aeroflot, sino también los de Iberia.

En julio de 1977 se firmó en Madrid el acuerdo de cooperación en el campo de deporte y en los primeros días de febrero de este año el director general del Consejo de Deportes, Benito Castejón, firmó en Moscú el protocolo que establece un programa concreto del cumplimiento de este acuerdo. Va por buen camino la elaboración del acuerdo de cooperación científico y tecnológico.

—¿Qué interés especial tiene



España, desde el punto de vista político y estratégico, para la URSS?

—El desarrollo de las relaciones entre la URSS y España lo vemos dentro del marco de cooperación y no de confrontación. Según nuestro modo de ver, España es un país con rica historia y con el futuro prometedor. Lo que nos interesa es tener buenas relaciones oficiales y humanas y poder cooperar para crear un clima de paz, seguridad y mutua confianza en el Continente europeo.

A España la vemos, en primer lugar, como interlocutor valioso en el proceso de fortalecimiento de la paz y la seguridad en el Continente europeo. Por eso nos agrada que se perfila el consenso de que Madrid sea la sede de la próxima reunión de los delegados

● «No queremos una base militar en Algeciras. Lo que proponemos es un negocio comercial»

de los países participantes de la Conferencia Europea de Helsinki.

—¿Variaría el trato que la URSS da a España si nuestro país entrase a formar parte de la OTAN? ¿Cuál es la postura soviética respecto a esta posibilidad?

—Nosotros no interferimos nada en las decisiones internas del pueblo español. Nuestra actitud hacia el pueblo español es y continuará siendo la más amistosa.

Para nosotros lo más urgente en Europa es complementar la distensión política con la distensión militar. Para esto, entre otras cosas, se podría afirmar un acuerdo entre los países europeos de no utilizar armas nucleares unos contra otros; convenir, por lo menos, para no ampliar los pactos militares contrapuestos en Europa. Así se plantea por nosotros la distensión militar en Europa.

—¿En qué estado se encuentra el intercambio comercial hispano-soviético en la actualidad?

—El volumen de intercambio entre la URSS y España durante los últimos años ha aumentado notablemente y desde 50 millones de dólares en 1973 ha llegado hasta 320 millones de dólares en 1977.

Las organizaciones comerciales de la Unión Soviética compran en España, además de los artículos de su exportación tradicional, también productos industriales.

—Se ha especulado con la posibilidad de que la URSS pretenda establecer en Algeciras una «segunda Rota». ¿Qué tiene usted que decir sobre esto?

—Como lo entendemos nosotros, una base como la de Rota supone la presencia militar con submarinos, soldados, etcétera. Nosotros no buscamos, en absoluto, bases militares en el extranjero, ni mucho menos en España. Somos contrarios a las bases militares extranjeras en general.

Lo que ofrecemos es un negocio y nada más. Se trata de abastecimiento comercial de los barcos mercantiles que básicamente hacen el recorrido alrededor de Europa entre los puertos del Báltico y el mar Negro. La Península Ibérica está en la mitad del camino y por eso, naturalmente, se trata de abastecer nuestros barcos con combustible, agua, alimentos y del descanso de tripulantes y sus compras personales.

—¿Cuál es su opinión sobre la evolución política española desde 1975?

—La mejor respuesta a esta pregunta está en las palabras del secretario general del PCUS y presidente del Soviet Supremo de la URSS, L. I. Breznev, quien dijo en marzo de 1977 que «observamos con interés el proceso de democratización de la vida política en España y deseamos al pueblo español éxitos en este camino».

El préstamo concedido por el Fondo Monetario Internacional

# EVITARA UNA NUEVA DEVALUACION DE LA PESETA

NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Una segunda devaluación de la peseta no sería necesaria con esta inyección de refuerzo propiciada por el préstamo del Fondo Monetario Internacional, dijeron ayer en Washington fuentes próximas al Fondo. El empréstito, que se desdobra en dos partes, servirá en primer término para primar las exportaciones españolas y restaurar un poco la competitividad de dichas mercancías en los mercados mundiales, sosegar a la inflación, y, asimismo, acentuar los niveles de proficiencia de la producción. Aparte de eso, se muestra como un espaldarazo de confianza al programa de Gobierno inscrito en los pactos de la Moncloa. Tiene, pues, el crédito una vertiente a todas luces política en un momento de perfiles dudosos y de fuerte pesimismo.

La deuda será reembolsada al Fondo en un plazo de cinco años con un interés entre el 4,3 y el 2,6 por 100. Se trata, por lo tanto, de una prestación cómoda. No cabe duda de que el Gobierno español será solvente y capaz de hacer frente a la deuda.

El «Journal of Commerce», en un artículo desde Madrid, recoge el ambiente favorable que ha despertado en los estamentos financieros hispanos la noticia

de la concesión de este préstamo de 300 millones de dólares. El primer crédito masivo que se concede a España durante los últimos años.

Este verano el Banco Mundial había donado un préstamo más modesto —de 18 millones de dólares— con destino a favorecer la investigación tecnológica en España, un factor «sine qua non» para el desarrollo industrial y la evolución de la producción en cualquier país.

En medios financieros de Nueva York se refleja la misma complacencia al respecto. Sin embargo, algunas fuentes consultadas permiten entrever cierta preocupación. El punto de partida para una solución, siempre es un buen préstamo, pero no deja de acarrear consigo peligros extraordinarios, como pudiera ser el endeudamiento general y la insolvencia del país receptor. Habrá que dar tiempo al tiempo. El Fondo Internacional ha colocado los cimientos; ahora queda por edificar todo el castillo.

Primer encuentro entre españoles y comunitarios

# LA ATMOSFERA REINANTE, «EXCELENTE»

BRUSELAS

De nuestro corresponsal, ANDRES KRAMER.

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La reunión ha sido positiva, aunque se han enfrentado dos tesis que todavía siguen alejadas, éstas fueron las palabras del embajador Bassols al cabo del primer encuentro entre españoles y comunitarios para la renegociación del acuerdo de 1970. Ambas partes, efectivamente, han mostrado un claro interés por dejar abiertos sus canales de comunicación. En este sentido, el comunicado final conjunto califica de «excelente» la atmósfera reinante en esta primera reunión.

La contrapropuesta española parte del principio de que el mandato de negociación elaborado por los comunitarios «es inconsistente», según dice el texto, «presenta demasiados desequilibrios, contradicciones y retrocesos en su fondo», es decir, «España no puede tomarlo como base válida de negociación».

La filosofía expuesta por los negociadores españoles, con el fin de reducir «la carga negativa» ha sido invocar una «mínima igualdad de trato», haciendo valer que, desde el pasado 28 de julio, fecha en que Madrid solicitó la adhesión a la CEE, «ya no somos un país tercero como lo pueda ser Egipto o Túnez». Asimismo el Gobierno español ve la necesidad de un «nuevo acuerdo» que regule las relaciones con las comunidades hasta que

concluya el proceso de adhesión. O, en palabras del representante español, «hagamos un acuerdo moderado con vigor desde ahora hasta que nos convirtamos en miembros de pleno derecho, y que, al mismo tiempo, aminore las tensiones existentes».

El planteamiento de fondo de la contrapropuesta española puede resumirse así: mayores concesiones agrícolas, a cambio de ceder en el sector industrial. Por otra parte, se entiende que son «concesiones agrícolas suficientes», primero, recuperar la posición que teníamos en 1970, pero ampliada al mercado de los «nueve» estados miembros, en vez de a seis estados como hace ocho años. Y, segundo, que las concesiones a España sean «similares y equiparables a las de los restantes países del área mediterránea, que son sus competidores directos». A cambio, «España está dispuesta a otorgar a la Comunidad concesiones arancelarias en el sector industrial en una magnitud semejante a la que se solicita en las directivas de negociación».

Marcelino Oreja en «Tiempos Nuevos»

# «PODEMOS ESTAR SATISFECHOS»

(«del curso de las relaciones hispano-soviéticas»)

MOSCU. (Efe.)—El Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, dijo a la revista «Tiempos Nuevos», en relación al primer aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Unión Soviética, que «se puede estar satisfecho por el camino recorrido en plazo tan corto».

La agencia soviética Tass reprodujo largos pasajes de la entrevista concedida al señor Oreja Aguirre, quien señaló que «pese a todos los ecos del pasado, se puede afirmar que ahora se han creado óptimas condiciones para planificar la perspectiva de una cooperación a largo plazo, y para fijar vínculos más estrechos que enriquezcan potencialmente a ambos países».

Tras referirse a los contactos ya establecidos entre la URSS y España en muchos terrenos, como el político, económico, cultural, informativo y otros, el señor Oreja Aguirre señala que en el presente año es probable que se acelere el ritmo de desarrollo en estas direcciones y se comiencen otras.

Teniendo en cuenta la decisión de ambas partes de impulsar las relaciones hispano-soviéticas, «puede decirse que los resultados de este año serán positivos en alto grado y constituirán un indudable avance en comparación con años anteriores».

El diario gubernamental «Izvestia», vespertino del Kremlin, publicó también ayer, en lugar destacado, una entrevista de su corresponsal con el Ministro español de Asuntos Exteriores.

«Izvestia», abundando en las favorables perspectivas de colaboración entre los dos países, dentro de las cuales ocupa un importante espacio el capítulo económico-comercial, señala que el Gobierno español considera sus relaciones con la URSS como «tarea de primer plano de su política exterior».



CORTES



EL PLENO DEL CONGRESO RECHAZO LA MOCION SOCIALISTA

NO A LA CONGELACION DE OPOSICIONES DE EGB Y BACHILLERATO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con tres interpelaciones al Gobierno a cargo de comunistas y socialistas sobre Intelhorce, patrimonio de la AISS y reducción de plantillas, y una moción o proposición de no ley, del grupo socialista sobre congelación de oposiciones de EGB y Bachillerato, que fue derrotada, se celebró ayer por la tarde el pleno del Congreso de los Diputados.

Al iniciarse la sesión, y como ya ocurrió el pasado miércoles, no se encontraban en el «banco azul» ni el Presidente del Gobierno ni los tres Vicepresidentes y tampoco el primer secretario del PSOE y líder de la oposición, Felipe González, que se encontraba en Barcelona.

Las tribunas de público aparecían ocupadas en buena parte por trabajadores de la empresa Intelhorce, de Málaga, con pegatinas con la bandera andaluza y frases alusivas a la situación de esta empresa, en torno a la cual giró el tema de la primera interpelación, que fue presentada por el comunista Tomás García.

El señor García subió a la tribuna de oradores portando, según dijo, cuatrocientos telegramas que le habían sido cursados, en todos los cuales se decía: «Intelhorce, para Málaga».

A la intervención del señor García, que se prolongó durante cuarenta y cinco minutos, contestó el Ministro de Industria y Energía, Alberto Oliart, quien se refirió al desarrollo interno de esta industria textil, creada por el INI, enclavada en Málaga, y que fue adquirida por un grupo catalán privado con capital aportado por la Banca Catalana de Desarrollo y el Banco de Madrid.

El señor Oliart dijo que si bien es cierto que después de la adquisición por dicho grupo pri-

vado algunas partes de la fábrica fueron trasladadas a Barcelona, las modificaciones introducidas por la nueva empresa en la organización de esta industria hicieron aumentar su producción, y añadió que un informe oficial elaborado por ingenieros al servicio de la Administración concluía que en ningún caso se puede hablar de desmantelamiento de la factoría ni de que el grupo propietario tuviese la intención de abandonar las instalaciones.

«Es cierto —dijo— que la empresa propuso un expediente de regulación de empleo, que fue rechazado por los trabajadores, y que venía dado por la grave situación que, en general, afecta al sector textil, uno de los que en España vienen sufriendo en mayor medida las consecuencias de la crisis económica».

No obstante, y según anunció el Ministro, el grupo propietario se propone ampliar en mil millones de pesetas el capital de Intelhorce, según le ha sido comunicado al propio Ministro en una carta de fecha 3 del mes actual, con lo que se desmiente el desmantelamiento de la factoría de Málaga.

Redondo-Jiménez de Parga, sobre el patrimonio de la AISS

La segunda interpelación del Gobierno corrió a cargo del diputado del PSOE y secretario general de UGT, Nicolás Redondo, sobre el destino del conjunto de bienes que en su día pertenecieron a la Organización Sindical y actualmente componen el patrimonio de la AISS.

Nicolás Redondo acusó al Gobierno de obstaculizar la aspiración de los trabajadores a tener sindicatos fuertes, y dijo que el Gobierno viene retrasan-

do una respuesta al problema de la devolución del patrimonio sindical, en relación con el cual distinguió entre el acumulado a partir de 1939 y el que perteneció a organizaciones políticas y sindicales antes de dicho año y fue incautado tras la guerra civil.

Para Nicolás Redondo, el primer grupo del patrimonio, el acumulado a partir de 1939, debe quedar al servicio de los trabajadores, con la garantía de que las centrales sindicales más representativas ejerzan un control sobre el mismo. Los bienes inmuebles ocupados por la AISS deben ser puestos a disposición de las centrales sindicales y pueden ser transferidos a municipios, una vez celebradas elecciones municipales. En cualquier caso, la solución debe ser objeto de una negociación que se estima urgente.

Con respecto a los bienes incautados tras la guerra civil, por la fuerza de las armas, Nicolás Redondo dijo que la incautación se hizo por motivos políticos y recordó el decreto

por el que se ordenó la transferencia de los bienes sindicales incautados a la Delegación Nacional de Sindicatos de FET y de las JONS, predecesora de la AISS.

Nicolás Redondo afirmó que existen pruebas de que 475 de los inmuebles incautados pertenecieron a la UGT y de otros 92 existen indicios que reflejan la propiedad sobre los mismos de esta organización. El cálculo aproximado de su valor oscila entre un mínimo de 6.240 millones de pesetas hasta un máximo de 8.000 millones.

Añadió que el Gobierno debe negociar con la UGT los bienes que le pertenecen y terminó señalando la necesidad de que se adopte la política de hechos consumados y pidiendo a algunos miembros del Gobierno que sean consecuentes con las actitudes que adoptaron cuando formaban parte de la Comisión de la oposición que negoció con el Presidente Suárez y le presentó la reivindicación sobre la devolución del patrimonio sindical.

El Ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, respondió brevemente al señor Redondo y aceptó el principio de que se trata de dar al problema una solución política. Respecto al patrimonio derivado de la cuota sindical, dijo que en cuanto ésta era obligatoria, lo adquirido con ella se equiparaba al valor de una cuota de carácter fiscal y por lo tanto es patrimonio público de todos los españoles. Los servicios y asistencias que se prestaban deben ser mantenidos de alguna forma.

Dijo también que el Gobierno no está actuando con lentitud en cuanto al patrimonio sindical, y señaló que al Gobierno le interesan también unos sindicatos democráticos, bien implantados, pero añadió que sólo cuando hayan concluido las elecciones sindicales se sabrá cuál es el peso de cada uno.

Nicolás Redondo, en una breve réplica, dijo que si el Gobierno tiene deseos de fortalecer las centrales sindicales, lo disimula muy bien, y agregó que el grupo socialista presen-



Alberto Oliart



El diputado comunista por Málaga, Tomás García

CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

**P**ALABRAS mayores en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso: para la oposición socialista, la firma del acuerdo de pesca con Marruecos es contrario a los intereses de España en el área y un triunfo de ese misterioso y tantas veces citado «lobby» marroquí, supuestamente con muchos resortes en la política y las finanzas de nuestro país. Para UCD, tales acusaciones son una patraña imaginativa y el acuerdo sólo se orienta a proteger nuestros intereses pesqueros y los correspondientes puestos de trabajo. El resultado de la votación, favorable a la tesis gubernamental estaba can-

tado, pero fueron muy comentadas las ausencias de la minoría catalana y del PNV, así como la de Lasuén que, aún en UCD, parece cada vez más distanciado del partido.

No hay que escandalizarse porque los debates parlamentarios alcanzan, en ocasiones, tremenda dureza. Es lógico cuando están sobre la mesa asuntos muy importantes. Por supuesto, quien acusa debe fundamentar sus imputaciones; pero un Parlamento no es unos juegos florales.

En la actividad de los partidos, se clarifican las relaciones entre UCD y AP: no hay acercamiento. Podrán votar juntos cuando sus intereses coincidan, pero UCD quiere mantener su identidad como partido de centro. Mientras, ya ha causado baja en el registro de asociaciones políticas el Partido Demócrata Cristiano (PDC), con lo que, de acuerdo con sus declaraciones, Osorio queda libre y tomará su propia decisión sobre incorporarse o no a la UCD. En medios po-

líticos predomina la tesis de que no lo hará, aunque podría cambiar esa postura ante la debilidad con que parece nacer la ACL y la fuerte reacción de UCD contra la proyectada «gran derecha».

Entre los socialistas, no hay novedades en el buen rumbo del proceso de convergencia entre PSOE y PSP. Enrique Múgica ve con optimismo la situación. El próximo domingo será interesante para conocer la postura de la federación madrileña del PSP, en la que el sector opuesto a la unidad es fuerte. Algún dirigente destacado ha dicho que la alternativa del PSP es integrarse o desintegrarse. Está claro que el PSOE necesita los excelentes cuadros del PSP, la credibilidad y prestigio del profesor Tierno y el millón de votos que éste concita; pero también lo está que, ante el fuerte asentamiento del PSOE, sería muy difícil que el PSP conservara, independiente, el volumen electoral del 15 de junio.

Parece muy probable que, antes del 17 de febrero, Ramón Rubial, presidente del PSOE, se convierta en presidente del Consejo General vasco. Txiqui Benegas ha declarado que los socialistas mantienen «inquebrantablemente» esta candidatura. La sorpresa pudiera producirse por los votos de UCD, pero cada vez es menos probable que se produzca.

Hay que señalar, asimismo, que se desinfla el globo-sonda de elecciones legislativas antes de las municipales. La mejor prueba de ello es que el partido gubernamental UCD se ha lanzado ya de pleno a la preparación de las municipales y a la selección de candidatos para las mismas. Con la ley electoral prevista, que hace Alcaldes a los cabezas de las listas más votadas, puede decirse que casi todos los Alcaldes del país serán de UCD o del PSOE. El disgusto del PCE es patente, porque el bipartidismo, aunque sea con un modelo imperfecto, avanza de hecho.



Alberto Oliart:

«La factoría de Intelhorce no será desmantelada.»

Nicolás Redondo:

«El Gobierno viene retrasando la respuesta al problema de la devolución del patrimonio sindical.»

Jiménez de Parga:

«El patrimonio derivado de la cuota sindical obligatoria pertenece a todos los españoles.»

«En toda Europa occidental existe la posibilidad de la reducción de plantillas.»

Marcelino Camacho:

«De llevarse a cabo esta medida sería una nueva violación de los acuerdos de la Moncloa.»

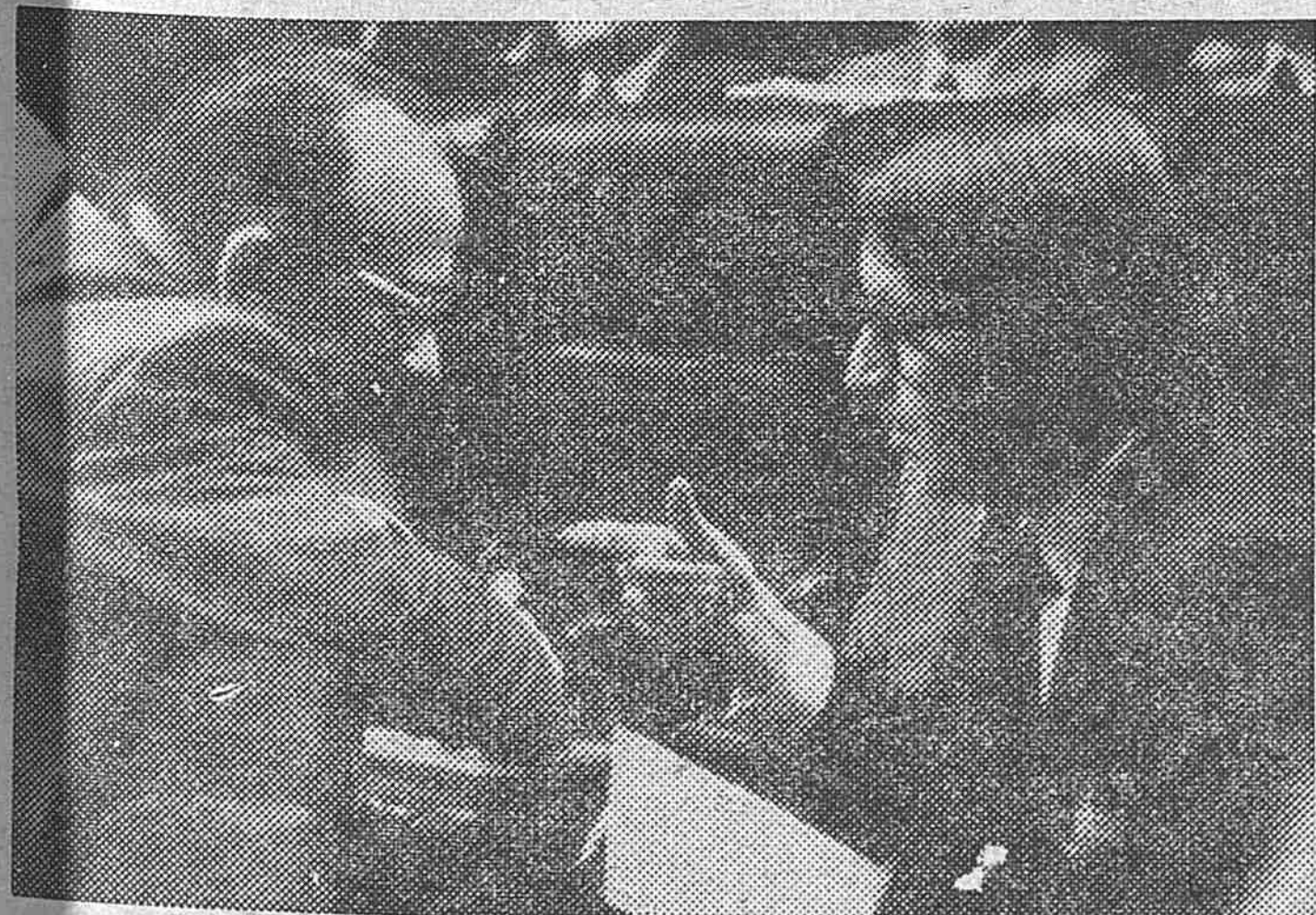
tará una moción al respecto y al mismo tiempo elevará una queja sobre este tema ante el Comité de libertad de la OIT.

#### Camacho y la flexibilización de plantillas

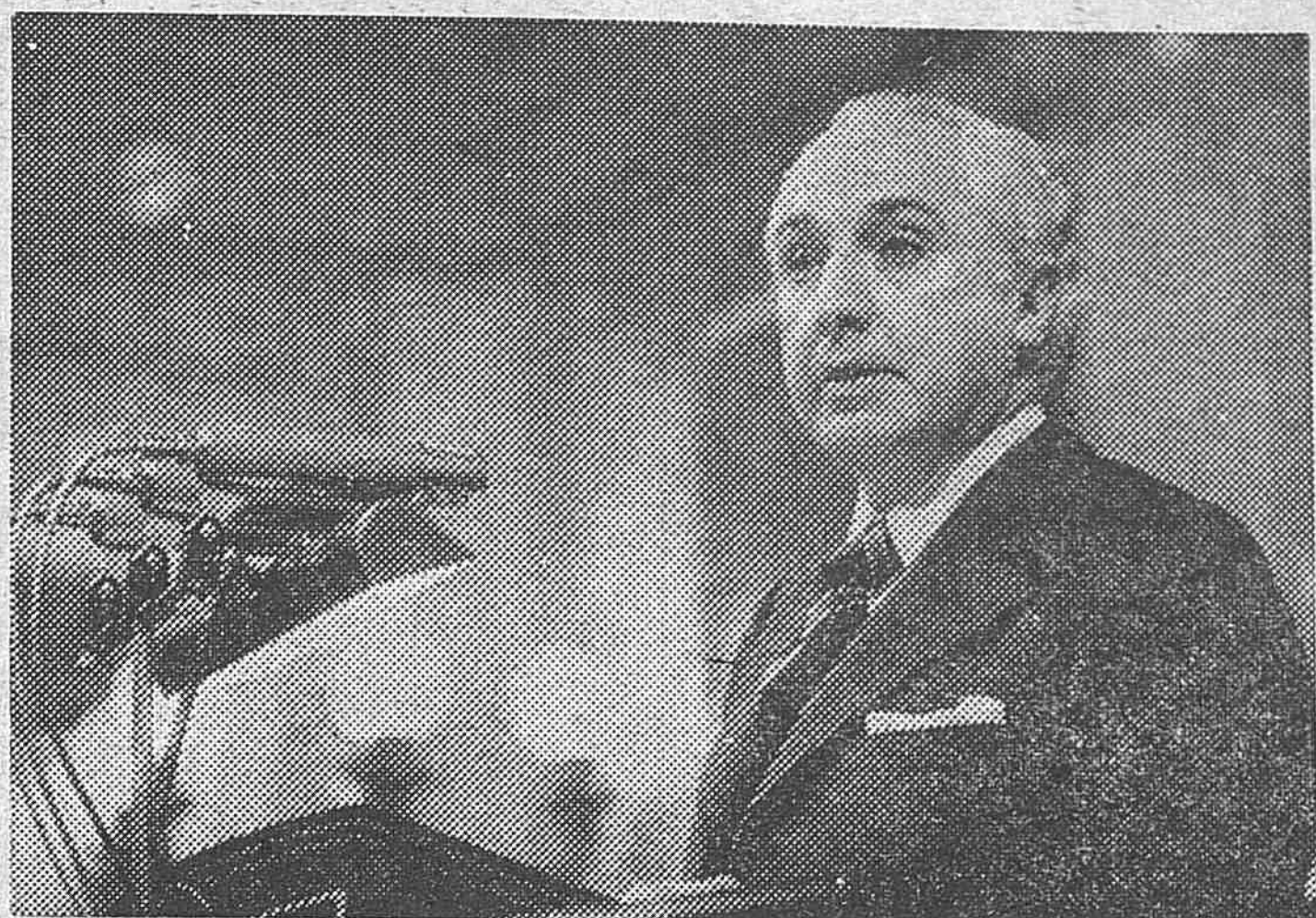
Intervino después el diputado comunista Marcelino Camacho, que interpelló al Gobierno en torno a la preparación de una ley de flexibilización de plantillas. Dijo que de llevarse a cabo sería una nueva violación del pacto de la Moncloa y crearía una grave situación en el país.

Acusó al Gobierno de llevar una política contraria a los intereses de los trabajadores y de que con este proyecto se trata de pasar de contrabando una política antiobrera que en este terreno no tiene precedentes, ni siquiera en el franquismo.

Insistió en que una decisión de este tipo supone consagrar el despido libre y dijo que no se puede gobernar sin los trabajadores y menos contra los trabajadores.



En un momento del Pleno de ayer del Congreso, Santiago Carrillo se acercó al «banco azul», donde se le ve charlando con el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues



Jiménez de Parga

Respondió el Ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, quien tras decir que el Gobierno no puede tomar posturas emocionales, señaló que en toda la Europa occidental existe la posibilidad de flexibilizar las plantillas, todo ello, por supuesto, con las debidas garantías. Añadió que la propia OIT, en su resolución 119, no cierra la puerta a la posibilidad de flexibilización de las plantillas.

El señor Camacho, en su réplica señaló que el Ministro había confirmado que efectivamente se está preparando esta ley y señaló que no cree que se reduzca el paro despidiendo a más trabajadores.

Finalmente anunció que el grupo comunista va a presentar una moción sobre este tema.

#### Congelación de oposiciones EGB y Bachillerato

El diputado socialista Vicente Gutiérrez Pascual defendió seguidamente una moción presentada por su grupo, proponiendo la congelación de oposiciones para profesores no numerarios de EGB y Bachillerato, basándose en el argumento



El secretario general de UGT,

de que el sistema de oposiciones contiene grandes dosis de irracionalidad y es, en buena parte, causa de la mala situación de la enseñanza en nuestro país.

Le contestó el diputado de UCD, Francisco Soler Valero, diciendo que en realidad la moción socialista lo que hace es defender una concepción de la función pública basada en el contrato de trabajo. Los socialistas —dijo— quieren borrar del mapa el concepto de funcionario público y sustituirlo por el de trabajador de la enseñanza. Se trata de una defensa de la Administración Pública no al servicio de la Política con mayúscula, sino de una política concreta en un momento determinado. Nosotros —añadió— defendemos la figura del funcionario público, que debe ser independiente y no equiparable a la del trabajador, una Administración al servicio de toda la comunidad.

A favor nuevamente de la moción socialista intervino Marta Mata, de socialistas de Cataluña, y tras ella, el diputado Martín Tóval pidió la palabra para una cuestión de orden y dijo que en los escaños se hallaban sentados técnicos del Ministerio de Educación y Ciencia que no eran diputados. El Presidente de la Cámara, Álvarez de Miranda, pidió que si en los escaños se encontraba alguna persona que no fuera senador ni diputado se ausentara de ella, cosa que hicieron el secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, el director general de Personal, el de Enseñanza Media y el de Educación Básica.

Permaneció en la sala el subsecretario de este Ministerio, Antonio Fernández, que es senador. Entre los aplausos de los diputados socialistas, los altos cargos citados abandonaron el hemiciclo y subieron a la tribuna de público, donde, casualmente, se sentaron con miembros de la coordinadora de profesores no numerarios, que se encontraban allí.

Nuevos turnos fueron consumidos por Juan Luis de la Vallina, Eribert Barrera, Sánchez Ayuso y Riera, tras lo cual se pasó a la votación, que arrojó un resultado contrario a la moción socialista, que obtuvo 136 votos a favor, 163 en contra (UCD y AP), dos abstenciones y dos nulos.

La votación, por vez primera, quedó registrada con los nombres de los diputados en el cerebro electrónico utilizado para ella.

La Cámara decidió, seguidamente, aplazar los restantes puntos del orden del día para el próximo Pleno, que se celebrará el día 15, con lo que la sesión se levantó a las 10,20 de la noche.

(Fotos Antonio)

Para estudiar las enmiendas al borrador

## HOY SE REUNE LA PONENCIA CONSTITUCIONAL

CORTES



MADRID. (De nuestra Redacción.)—La ponencia constitucional se reunirá hoy a las diez de la mañana, con el fin de iniciar el estudio de las enmiendas presentadas al proyecto constitucional.

Componen la ponencia constitucional: Miguel Herrero de Miñón (UCD), José Pedro Pérez Llorca (UCD), Gabriel Cisneros (UCD), Manuel Fraga Iribarne (AP), Gregorio Peces Barba (PSOE), Jordi Solé (PSUC) y Miguel Roca Junyent (Convergencia Democrática de Catalunya).

#### Los obispos estudiarán la Constitución

SANTANDER. (Efe.)—El texto de la nueva Constitución, que

será debatida en las Cortes, será también probablemente objeto del estudio del Episcopado, en referencia concreta a aquellos puntos que atañen al ámbito religioso y a la Iglesia Católica.

Así lo afirma el «Boletín Oficial del Obispado de Santander» en una nota que publica sobre la próxima asamblea plenaria del Episcopado Español.

Los principales puntos del proyecto constitucional que «atañen al ámbito religioso» serían el reconocimiento especial de la religión católica teniendo en cuenta las razones históricas y sociológicas de España, la libertad de enseñanza, la enseñanza de la religión en las escuelas y la estabilidad del matrimonio.

Ante la Comisión del Congreso

## LOS AGRICULTORES EXPONEN SUS PROBLEMAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La mesa y los portavoces de los grupos parlamentarios de la Comisión de Agricultura del Congreso se ha reunido antes del inicio del Pleno del Congreso con una representación de asociaciones de agricultores (unas treinta asociaciones en total).

Entre los problemas expuestos por los representantes de las asociaciones agrícolas figuran los siguientes: después de seis meses del nuevo Parlamento, no ha sido aprobada ninguna sola ley que se refiera a la agricultura; los Pactos de la Moncloa no se están cumpliendo en lo que se refieren al sector agrario.

#### Incidente entre UCD y PSOE

En la mañana de ayer, en el Palacio de las Cortes, se produjo un incidente entre los grupos parlamentarios de UCD y PSOE. El grupo socialista se encontraba reunido desde las diez horas en el antiguo salón del Senado (segunda planta), y fue invitado por el grupo de UCD a desalojar la sala, que había sido reservada con anterioridad por UCD.

Según un portavoz de los socialistas, dicho grupo presentará una protesta ante el Presidente de la Cámara, don Fernando Álvarez de Miranda, quien, en última instancia, fue quien señaló que el salón correspondía a UCD.

Al final, el grupo socialista hubo de reunirse en otra sala.

#### Insultos a un periodista

Carlos Luis Álvarez, «Cándido», periodista de «ABC», fue insultado y zarandeado ayer por una persona que se identificó verbalmente como policía, cuando intentaba entrar en la sede del Congreso de los Diputados.

Los hechos sucedieron cuando Cándido, en compañía de Francisco Umbral y Manuel Vicent, entraba en el Parlamento para cubrir la información de la tarde. Al periodista no le valió la acreditación que hasta ahora utilizaba y el encargado de la vigilancia le pidió una nueva que él no tenía.

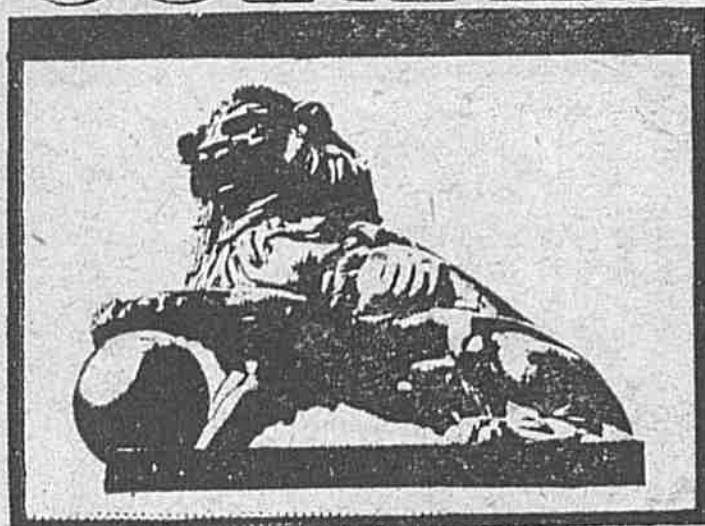
Cándido se identificó personalmente ante este supuesto policía y le identificaron, asimismo, varios periodistas. Ante la persistencia en prohibirle el acceso, el periodista de «ABC» requirió la presencia del jefe de Prensa de las Cortes, Castillo Meseguer, que tardó demasiado en hacer acto de presencia.

Mientras tanto, Cándido hizo un comentario sobre el incidente, que, a su juicio, era recordar épocas pasadas. En ese momento, una persona que verbalmente se identificó como policía, le dijo: «Usted es un payaso y le voy a detener», mientras con las manos le agarraba y zarandeaba por las solapas.

El periodista, ante el cariz que tomaban los hechos prefirió marcharse y no entrar en la sede del Parlamento.



# CORTES



SOBRE EL TRATADO DE PESCA CON MARRUECOS

## UCD RECHAZA LAS ACUSACIONES DEL PSOE

● «Las imputaciones hechas son absolutamente falsas» (Calvo Sotelo)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La cortesía parlamentaria por parte de UCD tiene un límite y ese límite ha llegado ya», afirmó ayer tarde el diputado de UCD y ex Ministro de Comercio, Leopoldo Calvo Sotelo, en una rueda de Prensa celebrada en el Palacio de las Cortes, en la que calificó de falsas las acusaciones que formuló el diputado socialista, Manuel Marín, contra él y contra el también diputado de UCD, Víctor Moro, en relación con su actuación en torno al tratado de pesca con Marruecos.

En la misma rueda de Prensa, el portavoz del grupo parlamentario de UCD, leyó un comunicado cuyo texto es el siguiente: «El grupo parlamentario UCD del Congreso, ha acordado hacer pública su indignación y su protesta ante las intolerables imputaciones y alusiones a dos diputados que ayer, en la comisión de Asuntos Exteriores, hizo el representante del PSOE como excusa a su negativa a ratificar el tratado de pesca con Marruecos. Cuando proceda reglamentariamente, los diputados aludidos harán las rectificaciones parlamentarias oportunas, pero desde ahora el grupo quiere afirmar categóricamente que ninguna de las imputaciones maliciosas vertidas responde a la realidad, ni en las motivaciones ni en las consecuencias y al mismo tiempo quiere condenar el procedimiento de imputar, sin consistencia lógica y sin pruebas, actuaciones incorrectas a personas que hoy forman parte del Congreso.

No es esta técnica de ataques personales la que hace a un partido llegar a constituir, en su caso, una alternativa coherente.»

En la rueda de Prensa, el señor Calvo Sotelo manifestó que UCD había sido hasta ahora fiel a una política de moderación y cortesía parlamentaria, pero que la cortesía había llegado a su límite y que, en consecuencia, se proponía responder públicamente ante el Parlamento en la primera ocasión que se presente, que será posiblemente en el Pleno del próximo día 15.

El señor Calvo Sotelo dijo que le parecía grave la actitud revuelta por el PSOE, un partido, dijo, que se presenta y debería ser una alternativa de poder. En el PSOE, añadió, hay mucha gente que sabe que las imputaciones hechas son absolutamente falsas.

Víctor Moro:

«Responderé el miércoles»

El señor Víctor Moro, por su parte, dijo que totalizaba unos doscientos mil votos en su provincia de Pontevedra, principalmente de los pescadores, manifestó que no sabía si por vía judicial se podía responder a los socialistas, pero que en cualquier caso contestará en el próximo Pleno del miércoles.

El señor Moro añadió que en

cuanto al desguace en Galicia, tema al que aludió ayer el señor Marín, había un decreto que permitía la matriculación en Canarias de buques sometidos a este desguace. Afirmó el señor Moro que hasta el momento no se había pagado ni una sola prima al desguace.

«Traté de obtener caladeros para el futuro y no comprendo como esto se me critica, puesto que España no los tiene. Nunca conocí las cláusulas del tratado de Madrid.»

### «Alegato calumnioso y falso»

Asimismo, don Víctor Moro hizo pública, en relación con el tema, esta nota:

«Lamento, como ciudadano y como político, el grave ataque del que he sido objeto desde el Partido Socialista Obrero Español, a través de su diputado don Manuel Marín, en el debate sobre el tratado de pesca con Marruecos.

El alegato contra mi persona y contra mi actuación política es calumnioso, falso e inexacto cent y punto por punto. Deplo-ro que la vía a la democracia pueda pasar en mi país por la ofensa y la injuria y repudio la instauración de tales malos modos parlamentarios.

Soy hombre de extracción modesta, trabajador desde los quince años y mi base electoral, una de las mayores diferencias en votos de toda la nación el pasado 15 de junio, está asentada, como mi vida, en el sector pesquero y en las capas socialmente más deprimidas de Galicia. Por ello he de sentir profundamente que el intento de descalificación proceda de un sector tan escasamente experto en el tema pesquero y marítimo como pueda ser el que el señor Marín representa desde su escaño por Ciudad Real.

Creo que mi biografía es transparente, reconocida y respetada en todos los sectores de mi país a los que he servido. Naturalmente, de este desafortunado ataque, que he de considerar no sólo dirigido a mi persona, sino en profundidad al partido al que pertenezco, responderé punto por punto ante la opinión pública y el Parlamento el próximo día 15.»

### Condena del grupo parlamentario de UCD

El grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático (UCD) hizo pública la siguiente nota:

«El grupo parlamentario de UCD del Congreso ha acordado hacer públicas su indignación y su protesta ante las intolerables imputaciones y alusiones a dos diputados que ayer, en la Comisión de Asuntos Exteriores, hizo el representante del PSOE como excusa a su negativa a ratificar el tratado de pesca con Marruecos. Cuando proceda re-

glamentariamente, los diputados aludidos harán las rectificaciones parlamentarias oportunas, pero, desde ahora, el grupo quiere afirmar categóricamente que ninguna de las imputaciones maliciosas vertidas responde a la realidad, ni en las motivaciones ni en las consecuencias, y, al mismo tiempo, quiere condenar el procedimiento de imputar, sin consistencia lógica y sin prueba, actuaciones incorrectas a personas que hoy forman parte del Congreso.

No es esta técnica de ataques personales la que hace a un partido apto para trabajar en un contexto democrático y parlamentario y llegar a constituir, en su caso, una alternativa coherente.»

### Declaraciones de Lladó

«Como Ministro de Comercio firmante del acuerdo de pesca con Marruecos, de febrero de 1977, puedo asegurar que en su firma sólo estuvieron presentes los intereses nacionales y del sector pesquero en su conjunto, y no intereses particulares de ningún tipo», declaró a Efe José Lladó, Ministro de Transportes y Comunicaciones.

«Me importa hacer esta manifestación —añadió finalmente el Ministro Lladó— ante interpretaciones de otro signo e implicaciones en las mismas a terceras personas, aunque no se haya aludido a mi persona.»

### Los socialistas se ratifican

Don Manuel Marín, diputado socialista que anteaer mantuvo la posición del PSOE de la no ratificación del acuerdo pesquero con Marruecos, ha declarado a Europa Press que «los señores Víctor Moro y Calvo Sotelo podrán decir que son absurdas patrañas las acusaciones del PSOE, pero nosotros —ha señalado— tenemos muy estudiado y fundamentado el tema, y lo que dijimos estamos dispuestos a mantenerlo. Nos ha costado un mes de estudio y, probablemente, en el pleno en el que se debata este tema haremos unos planteamientos políticos más en profundidad para demostrar la defensa que de estos intereses está asumiendo UCD como grupo».

Por su parte, Luis Yáñez, secretario de relaciones internacionales del Partido Socialista Obrero Español, ha declarado que el grupo socialista del Congreso va a seguir insistiendo en el tema del acuerdo entre Marruecos y España en materia de pesca.

Sobre las acusaciones de corrupción hechas en el Congreso, el señor Yáñez opinó que «ha habido una reacción desproporcionada por parte de los afectados».

El señor Yáñez insistió en que «el PSOE tiene mucha documentación y muchos datos para demostrar la génesis y el proceso seguido en el acuerdo de pesca con Marruecos».

Comisión de Establecimientos Penitenciarios del Senado

## «REVISION DEL CODIGO PENAL, NO INDULTO»

(Landelino Lavilla)

◆ Según el informe de la Ponencia, las condiciones en que se encuentran los reclusos agudizan su marginación social

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Justicia, Landelino Lavilla Alsina, compareció ayer ante la Comisión de Establecimientos Penitenciarios del Senado, que preside el senador Iglesias Corral, del grupo mixto, para realizar un informe en relación con la reforma penitenciaria.

La Comisión se reunió a puerta cerrada y al término de la reunión el Ministro declaró a los periodistas que el indulto para los presos sociales, no se iba a dar, ya que con la revisión general del Código Penal, pensaba que podría equivaler al indulto.

Sobre la concentración de presos de la COPEL, en el penal de Dueso, el Ministro dijo que era lógico que ante los motines que se estaban produciendo, los presos más significados fuesen recluidos conjuntamente. También señaló el Ministro que no tenía como objetivo de que se hubiese producido malos tratos en los establecimientos penitenciarios.

El Ministro intervino ante la Comisión casi una hora, exponiendo cual era la posición del Ministerio en relación con una reforma a fondo de la ley General Penitenciaria.

Durante su intervención, Landelino Lavilla reconoció que con los motines que se habían producido a lo largo del año, había doce cárceles inservibles, unas veinticuatro completamente destruidas y aproximadamente treinta en las que había que hacer una gran reforma.

Dijo que durante 1978, la Administración iba a gastarse 2.900 millones de pesetas para reparar los deterioros de los establecimientos penitenciarios. De estos 2.900 millones, añadió, hay que completar hasta un monto de 10.500 millones de pesetas en un plazo de cuatro años. Según las declaraciones del señor Lavilla, el año pasado se gastaron 1.500 millones de pesetas.

Tras la intervención del Ministro se sucedieron durante casi dos horas preguntas de distintos senadores. El señor Bandrés, del grupo vasco, realizó una invitación al Ministro para visitar las cárceles y poder así examinar de cerca la situación.

El senador Xiriniachs, del grupo Entesa dels Catalans, hizo una pregunta en relación con que se estaba reprimiendo a los presos con más conciencia cívica, mientras que en cierta forma se premiaba a los que mostraban menos actitudes para la convivencia ciudadana. También aportó al Ministro un reglamento confeccionado por los presos de Barcelona para la convivencia en las cárceles.

Por su parte, Alonso del Real, del grupo socialista, dijo que durante la investigación realizada por la Ponencia en los establecimientos penitenciarios, se habían encontrado con obstáculos para conocer la realidad de la situación. Indicó al Ministro que parecía que los informes que el señor Lavilla tenía sobre la situación «eran muy malos».

El senador de Entesa Pedro Portabella preguntó al Ministro sobre el tema del indulto, y le pidió que informase a la Prensa sobre el mismo.

### No se respetan los derechos humanos

El Ministro reconoció que existía en las cárceles censura

de correspondencia, motivada por los últimos incidentes. Sobre la censura de Prensa, y las diversas publicaciones que entraban en los establecimientos penitenciarios dijo que podía haber existido.

Tras la intervención del Ministro, figuraban en el orden del día de la reunión el informe de la ponencia sobre la situación en las cárceles españolas, y la elección de una segunda ponencia. La comisión acordó que el informe no debería ser entregado hasta que la ponencia realizase una visita al penal de Dueso, para informar sobre los últimos incidentes. Por este motivo, la reunión de la comisión quedó aplazada hasta la realización de esta visita, así como se aplazó la elección de la segunda ponencia.

De forma oficiosa, la ponencia primera facilitó el informe que tenía preparado sobre la investigación llevada a cabo en los establecimientos penitenciarios.

En dicho informe, la ponencia estima que actualmente en la mayoría de los establecimientos penitenciarios, por razones diversas, no se cumple las exigencias mínimas de la declaración universal de los derechos humanos.

Dice también que por medio de su segunda ponencia, la comisión, estudie las medidas a adoptar para una reforma de profundidad de la institución penitenciaria y, al mismo tiempo, recabe del Gobierno la puesta en práctica, con carácter urgente, de las medidas contempladas en la modificación del reglamento de establecimientos penitenciarios.

El informe dice que el interno se encuentra en unas condiciones de vida que tienden a agudizar su marginación social, que el origen de la situación conflictiva actual está motivado «por considerarse los reclusos discriminados con relación a los beneficiados por la amnistía política».

### Hoy, Pleno del Senado

Hoy se debatirá en el Senado la proposición de ley sobre el indulto general, encabezada por los senadores señores Xiriniachs y Bandrés, y firmada por la totalidad de senadores pertenecientes al grupo parlamentario Entesa dels Catalans.

Los

ARAG

◆ Ser

MADRID  
nes, Manue  
Comisión p  
neses, quie  
decreto-ley

El Comité  
que los pa  
vado a cab  
decreto de  
píritu y pro  
do por el G  
cuencia, ju  
ne derecho  
preautonom  
tablado en

Los seis  
(José Ram  
Juan Antón  
León José  
Sainz Bar  
Gaspar, PS  
cialista Ar  
hecho sab  
para que lo  
no que Ara  
guna disci  
pecto a las  
las ya exist  
tán en tran

Tre

José Ran  
dad de pre  
sión de Pa  
dió a la pr  
los informa  
la razón p  
Gobierno e  
preautonom  
nión, creen  
trópolis qu  
la piel de t  
son Madrid  
Por su par  
nio Caraso  
también el  
lítica y eco  
perder sus  
poder con  
autonomías

Los parl  
ron que no  
promulgue  
obtener su  
Por últim  
periodistas  
la preauton  
en los tér  
mentarios  
entrevista  
Gobierno, A  
teriormente  
Juan Carlo  
ambos sus  
to al tema.

Las neg  
preautonom  
yeron, com  
mes de dic  
autonómico  
por el Mini  
fue ratifica  
lamentarios

ALICIA

Jueves



**AUTONOMIAS**

Los parlamentarios, con Clavero Arévalo

# ARAGON URGE AL GOBIERNO LA PREAUTONOMIA

♦ Seria advertencia de no aceptar discriminación con respecto a otras regiones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, recibió en la mañana de ayer a la Comisión permanente de la asamblea de parlamentarios aragoneses, quienes urgieron al Ministro la aprobación inmediata del decreto-ley de preautonomía para su región por parte del Gobierno.

El Comité recordó al Ministro que los parlamentarios han llevado a cabo la negociación del decreto de acuerdo con el espíritu y procedimiento establecido por el Gobierno y, en consecuencia, juzgan que Aragón tiene derecho al mismo régimen preautonómico que se han establecido en otros territorios.

Los seis miembros del Comité (José Ramón Lasuen, de UCD; Juan Antonio Bolea, de UCD; León José Buil, UCD; Ramón Sainz Baranda, UCD; Jaime Gaspar, PSOE, y el senador socialista Antonio Carasol) han hecho saber al señor Clavero, para que lo traslade al Gobierno que Aragón no aceptará ninguna discriminación con respecto a las otras autonomías: ni las ya existentes, ni las que están en tramitación.

## Tres metrópolis

José Ramón Lasuen, en calidad de presidente de la Comisión de Parlamentarios, respondió a la pregunta formulada por los informadores sobre cuál era la razón principal para que el Gobierno estuviera frenando las preautonomías: «En nuestra opinión, creemos que hay tres metrópolis que intentan repartirse la piel de toro. Dichas ciudades son Madrid, Barcelona y Bilbao.» Por su parte, el socialista Antonio Carasol declaró que existía también el temor de la clase política y económica centralista a perder sus prerrogativas o su poder con la concesión de las autonomías.

Los parlamentarios manifestaron que no esperarían a que se promulgue la Constitución para obtener su autonomía.

Por último, informaron a los periodistas que en caso de que la preautonomía no se conceda en los términos que los parlamentarios solicitan, pedirán una entrevista con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y posteriormente otra con el Rey Don Juan Carlos, para exponerles a ambos sus criterios con respecto al tema.

Las negociaciones para la preautonomía aragonesa concluyeron, como se recordará en el mes de diciembre y el texto preautonómico, una vez conocido por el Ministro Clavero Arévalo, fue ratificado por todos los parlamentarios de Aragón en una

reunión celebrada en la localidad de Fraga, el pasado 20 de enero.

## El Consejo General Vasco se constituirá el próximo día 17

BILBAO. (Europa Press.) — El Consejo General Vasco, que será constituido el próximo día 17, según se informó ayer en San Sebastián, estará formado, según publicó ayer el diario «Deia», por las siguientes personas:

— Por el PSOE: Ramón Rubial, como candidato a la presidencia; Juan Iglesias, José María Benegas, José Antonio Maturana y José Antonio Aguiriano.

— Por UCD: Juan Echevarría Gangoiti, Jesús Viana y Pedro Morales Moya.

— Por el PNV: Juan Ajuria-guerra, como candidato a la presidencia; Mikel Isasi, Juan José Pujana, Joseba Leizaola y José Angel Cuerda, aunque estos últimos nombres se conocen por fuentes oficiales que no han podido ser confirmados.

Los otros dos puestos que quedarían por cubrir, y que según el procedimiento electoral D'Hont correspondería también al PNV y PSOE, serían para un representante de Euskadiko Eskerra, que podría ser Juan María Bandrés, y la otra para algún independiente como Vidarte o Monreal.

En total el Consejo General Vasco estaría constituido por seis vizcaínos, cinco guipuzcoanos y cuatro alaveses.

Hoy, jueves, el PSOE se reunirá con el PNV en Bilbao para celebrar su última reunión y tratar de llegar a un consenso antes de que se constituyan los Consejos Regionales en los que se elegirán los consejeros que a su vez elegirán por consenso al presidente del Consejo General Vasco.

En el Consejo General Vasco figurarían dos miembros del Gobierno vasco, Isasi, del PNV, e Iglesias, del PSOE; doce parlamentarios, si entrara Bandrés y el independiente propuesto, y tres que no lo son, todos ellos del Euskadi Buru Batzar, del PNV (Comité Nacional); Isasi Leizaola (sobrino del presidente del Gobierno vasco) y Juan José Pujana.

**GRUPOS POLITICOS**

Felipe González, en Barcelona

# «EL RETRASO DE LAS MUNICIPALES, NOS BENEFICIARA»

\* «Nos da la oportunidad de ser punta de lanza para atacar al Gobierno por no haber cumplido su compromiso»

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, declaró en Barcelona que si las elecciones municipales se celebran antes que el referéndum sobre la Constitución y los socialistas resultaran ganadores en aquellas, no plantearían la alternativa republicana a la Monarquía, como en 1931. Felipe González subrayó que las elecciones municipales podrían realizarse en el próximo mes de marzo sin ningún tipo de problemas a nivel técnico.

El secretario general del PSOE se trasladó ayer a Barcelona para participar en el programa de televisión «De bat en bat», que se emite por los centros regionales de Cataluña y Baleares a mediodía. Por la mañana visitó a un grupo de trabajadores de la empresa Corberó, que se encuentran en situación de conflicto desde hace mes y medio, y posteriormente giró una visita de cortesía al presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, con quien conversó por espacio de veinte minutos. Tanto el señor González calificaron el encuentro como de cordial, y el presidente de la Generalitat se mostró partidario, durante la entrevista, de las autonomías para todas las regiones de España, al tiempo que recordó que sus palabras habían sido mal interpretadas.

Durante la rueda de Prensa

celebrada con los representantes de los medios informativos catalanes, el líder socialista declaró que, técnicamente, es posible que las elecciones puedan realizarse en mayo. Por lo que respecta a la elección de Alcalde, el señor González, tras diversas disgresiones, se mostró favorable al proyecto del Gobierno en el sentido de que sea el Alcalde el primero de la lista que haya conseguido mayor número de votos, «ya que éste será el más popular entre los elegidos».

«Si el Gobierno retrasa las elecciones —prosiguió el líder socialista—, nos está dando ventaja, ya que nos da la posibilidad de ser punta de lanza para atacarle por no haber cumplido los compromisos de convocarlas antes de final del año pasado. Notamos un considerable deca-

tamiento hacia la izquierda, por lo cual es evidente que el Gobierno no podrá capitalizar un retraso de las elecciones.»

El líder del PSOE reiteró el criterio expuesto en el Club Siglo XXI, de Madrid, en el sentido de que el país tiende a «un bipartidismo imperfecto». En este sentido ha afirmado: «Esto me parece sano, políticamente, y además nos favorece. Por ello estamos dispuestos a favorecer tal tendencia, la cual, además, tiende a estabilizar. Otros partidos, como Alianza Popular y los comunistas, lo niegan, pero, de hecho, están actuando en este sentido, modificando su programa y estructura con el fin de ocupar el espacio de los demás.»

Felipe González ha afirmado que esta situación de bipartidismo no se cumplía en Catalunya.

El líder socialista se declaró partidario de las autonomías, aunque reiteró su preocupación por la posible circunstancia de que algunas propuestas autonómicas intentan concentraciones económicas que conviertan determinados entes autonómicos en paraísos fiscales.

Durante las tres últimas semanas

## UCD DICE HABER CAPTADO DIEZ MIL MILITANTES

MADRID. (Europa Press.) — Según han manifestado a Europa Press fuentes de la Secretaría de Información de Unión de Centro Democrático, este partido ha captado entre diez mil y doce mil afiliados en las últimas tres semanas, en torno al desarrollo de la campaña «UCD en marcha».

Las mismas fuentes han señalado que a la salida de la mayor parte de los mítines de la campaña desarrollada el pasado fin de semana, se entregaban fichas a los asistentes por si deseaban rellenarlas.

Finalmente han señalado que uno de los objetivos de «UCD en marcha», junto a la afirmación política del partido en unas posiciones de centro, era precisamente la captación de militantes.

En la Federación de Madrid

## TIERNO DESAUTORIZA LA CELEBRACION DE UNA ASAMBLEA

\* En ella se pretendía adoptar una decisión contraria a la unidad PSOE - PSP

MADRID. (Europa Press.) — El presidente del Partido Socialista Popular (PSP), don Enrique Tierno Galván, ha desautorizado la celebración de una asamblea de la Federación Madrileña del PSP, que había sido convocada para el sábado por un sector de la misma.

En esta asamblea se pretendía adoptar una decisión contraria al proceso unitario PSP-PSOE que actualmente se lleva a cabo. Como se sabe, el pasado fin de semana, el Comité Ejecutivo de la citada Federación hizo público un comunicado en el que se manifestaba en contra del proceso para la unidad PSOE-PSP.

Por otra parte, se espera que el próximo viernes se reúna la Comisión PSP-PSOE que estudia

el tema de la unidad de ambos partidos, con el fin de conocer el trabajo que han realizado las tres subcomisiones —la de organización y administración—, la sindical y la de estrategia, ideológica y política internacional.

## La ideología, coincidente

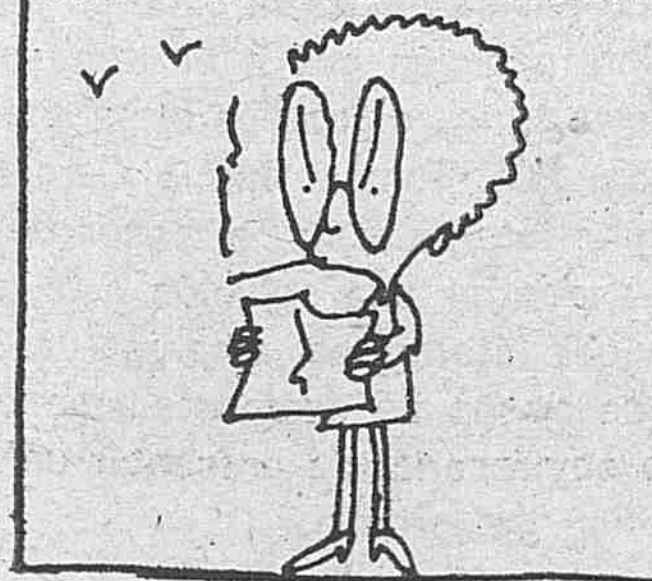
MADRID. (Efe.)—La coincidencia ideológica, prácticamente total, de los Partidos Socialistas Obrero Español y Popular quedará reflejada en un documento que se presentará hoy jueves en la reunión de la subcomisión que trabaja en esta materia.

Los representantes de ambos partidos en la subcomisión ideológica para la unificación constataron en la última reunión, según informó a Efe un miembro de la Ejecutiva del PSOE, que no existen diferencias de ideología tal como se refleja en las declaraciones programáticas. A esta conclusión se ha llegado después de intercambiar documentos de cada partido, según se estableció en el programa de trabajo.

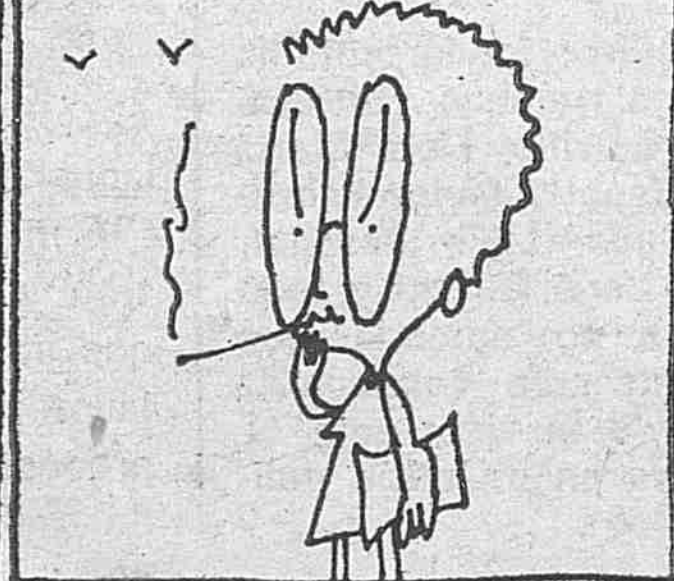
En el documento comparativo que se está elaborando se estudian los aspectos ideológicos puros, el concepto de organización de la clase trabajadora a través de partidos y sindicatos y las declaraciones referidas a la sociedad española.

ALICIA

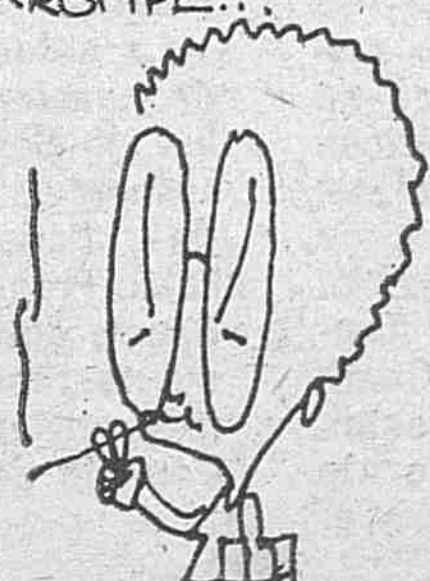
EL P.S.O.E., ACUSADO DE MASOQUISMO ATROZ...



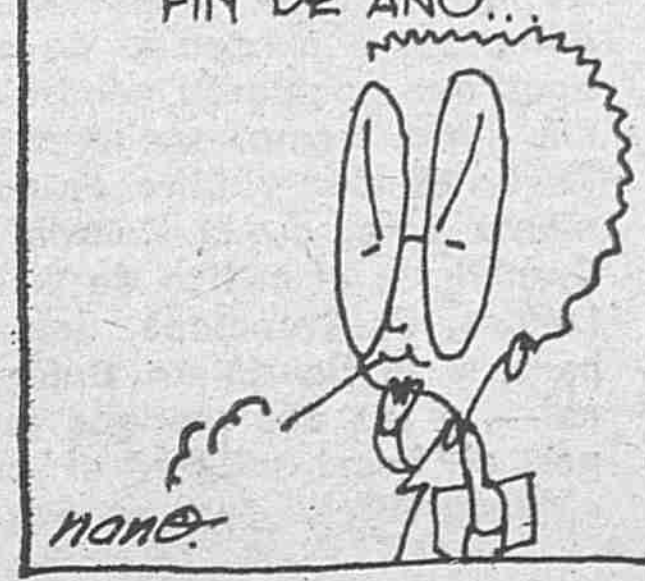
... SI...



AUN RECONOCIENDO QUE EL PODER CORROMPE...



... QUIERE ESTAR EN EL, ANTES DE FIN DE AÑO...





Incremento de la violencia

## El paro juvenil, causa principal

(según el Gobernador Civil de Barcelona)

✱ En un Estado de Derecho nadie puede sustituir a la Policía

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.)—Una necesaria reorganización de las fuerzas del orden con una multiplicación de sus servicios, actualización del Código Penal y leyes de enjuiciamiento, delincuencia juvenil, etc., entre otros, han sido los temas tratados por el Gobernador Civil de Barcelona en una entrevista concedida a la agencia Europa Press.

«Creo sinceramente que el factor que de modo más directo influye en la oleada de violencia que padecemos, es la existencia de un preocupante porcentaje de paro juvenil. En tal sentido, dijo el señor Belloc Puig, deberíamos reforzar los resortes legales capaces de estimular la ocupación de mano de obra joven.» Sobre el mismo tema, señaló también como posibles causas, aunque de menor incidencia, «la utilización de delitos comunes contra la propiedad como sistema de autofinanciación de actividades políticas y extraparlamentarias», una cierta convicción de que la «instrumentación indiscriminada de un sistema de indultos puede favorecer la impunidad de los delincuentes», la consumista exaltación de la violencia que padece nuestra sociedad...

### Necesarias muchas reformas

Como posibles soluciones al problema, y respecto a los diversos servicios de protección y autodefensa independientes de la Policía que van proliferando, José María Belloc consideró como medidas más eficaces, y absolutamente necesaria, una decidida reforma de la Policía gubernativa y de las fuerzas de orden público, según las directrices últimamente planteadas por el Ministerio del Interior. A su juicio, esta reestructuración habrá de englobar una mejora tecnológica de los servicios de información delictual, mayor profesionalización y aprovechamiento del elemento humano disponible, potencialización de un cuerpo administrativo auxiliar que permita a los funcionarios policiales una dedicación total a su misión específica y dotar a los policías de más medios de movilidad y enlace. «En un Estado de Derecho —dijo— nadie puede sustituir a la Policía. De ahí que la necesidad de ésta tenga una completa preparación física, psíquica y técnica.»

También consideró imprescindible, como medidas a corto y medio plazo, una reforma a fondo del sistema penitenciario en todos sus aspectos, actualización del Código Penal y leyes de enjuiciamiento.

Consta de doscientos artículos

## NUEVO REGLAMENTO DE ARMAMENTO Y EXPLOSIVOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — De unos 200 artículos consta el proyecto de nuevo reglamento de armamentos y explosivos que está prácticamente ultimado, según han informado en fuentes del Ministerio del Interior.

El nuevo reglamento sustituirá

### Plan de estudios de la Policía

A primeros del próximo mes de marzo volverá a reunirse el pleno de la comisión encargada de la revisión de los planes de estudio de la Policía, presidida por el Ministro del Interior, e integrada por fiscales, jueces, letrados y catedráticos.

al de 1942, que se encuentra desfasado.

En el estudio del proyecto intervienen representantes de la Dirección General de la Guardia Civil y Dirección General de Seguridad, bajo la coordinación de la Subsecretaría de Orden Público.

En la última reunión se ha acordado crear tres grupos de trabajo que se encargarán de estudiar la organización de la escuela de Policía, el plan de estudios y la actualización y perfeccionamiento de la Policía actual, con el fin de adaptarla a la nueva situación.

Tras el motín en la cárcel de Zaragoza

## VEINTIUN RECLUSOS, PROCESADOS

● Ochenta autolesionados leves en la Modelo de Barcelona

MADRID. (Europa Press.)—De los últimos motines e incendios provocados recientemente en las cárceles españolas, uno de los cuales, el de Zaragoza, produjo dos muertos, se han derivado diversas acciones tendentes a esclarecer los hechos y depurar responsabilidades.

En el Juzgado de Instrucción número 2 de Zaragoza se ha instruido el sumario número 5/78. Se han tomado declaraciones a 180 reclusos y, con fecha del martes se dictó auto de procesamiento contra 21 internos.

Asimismo, el Juzgado de Instrucción número uno de Oviedo ha instruido el sumario número 14/78 por el presunto delito de sedición contra varios internos. Y en Málaga, el Juzgado de Instrucción número 2 conoce el sumario 7/78.

### Incidentes en la Modelo de Barcelona

BARCELONA. (Europa Press.)—Un grupo de unos ochenta reclusos de la cárcel Modelo de Barcelona se han producido ayer tarde automutilaciones y heridas de escasa consideración.

Según fuentes competentes, al parecer la intención de estos incidentes es llamar la atención de la opinión pública, ya que conocían que el Ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, hablaba en la misma tarde ante

la comisión de Instituciones Penitenciarias del Senado.

Los incidentes se iniciaron hacia las cuatro de la tarde, y las heridas han sido de poca importancia.

### Sobreséñda la causa a cuatro «grupos»

En aplicación de la ley de amnistía, el Juzgado Permanente número 3, de la Capitanía General de la Primera Región Militar, ha sobreseído la causa, a todos los efectos, contra cuatro personas pertenecientes al GRAPO, acusados de asalto a centro militar y de uso indebido de uniforme.

Los implicados del grupo terrorista son Enrique Cerdán Calixto, Abelardo Collazo Araujo, Fernando Hierro Chomón y Eugenio Jesús Bueno de Pablos.

### Reivindica un atraco

Según publicó ayer el diario «Las Provincias», el martes por la noche se recibió una llamada al periódico, reivindicando el GRAPO el atraco perpetrado el lunes contra el hipermercado Leco de Valencia, de donde fueron robados nueve millones y medio de pesetas.

El comunicante explicó que la intención del GRAPO es obtener dinero y no causar víctimas.

GRANADA: A partir de hoy

## HUELGA INDEFINIDA DE POLICIAS MUNICIPALES

GRANADA. (Resumen de agencias.)—La totalidad de la plantilla de la Guardia Municipal ha anunciado que a partir de hoy se encerrará en el Palacio del Ayuntamiento desde las ocho de la mañana y no prestará ningún servicio hasta que la Corporación acceda a las peticiones económicas que le habían sido planteadas y que en parte el Ayuntamiento se mostraba conforme en pagar, pero que luego no ha hecho.

La nota de la Guardia Municipal añade que el encierro tiene carácter indefinido y pide a los granadinos que les perdonen las molestias que puedan causarles y aconseja a los automovilistas la máxima prudencia mientras dure la ausencia de la Guardia Municipal en las calles de la capital.

Entre las reclamaciones económicas de los guardias municipales figura una subida lineal de 5.000 pesetas que se aprobó en un Pleno del 15 de diciembre pasado, pero que hasta el momento no han cobrado.

### Zaragoza, sin pan

Los trabajadores del sector de panadería de Zaragoza iniciaron ayer por la mañana una huelga legal, ante la actitud de los empresarios de negarse a firmar un nuevo convenio provincial, mientras no se acuerde también un aumento en el precio del pan.

El Gobernador Civil, después de escuchar el informe de una comisión formada por funcionarios de la Administración, representantes de las centrales y los empresarios, ha estimado que el precio del pan no debe subir, por estimar que los aumentos derivados del convenio no inciden negativamente en la tabla de beneficios de los empresarios.

El paro en la ciudad es prácticamente total, así como en los núcleos más importantes de la provincia. Este afecta a más de 600 trabajadores.

### Bilbao: Encierro de 50 trabajadores en el Obispado

Continuaban encerradas ayer en las oficinas del obispado de Bilbao unas 50 trabajadoras del sector de la limpieza, que adoptaron esta decisión en apoyo de sus reivindicaciones laborales.

El sector de la limpieza de Vizcaya se encuentra en huelga desde hace 12 días como respuesta a la negativa de la patronal a firmar el acuerdo pactado entre las dos partes la pasada semana.

La plataforma reivindicativa de los trabajadores contiene, entre otros, los siguientes puntos: aumento lineal de 7.000 pesetas, jornada laboral de cuarenta y dos horas, 30 días de vacaciones y abono por parte de la empresa de la Seguridad Social y del IRTP hasta 350.000 pesetas.

### Málaga: Paros en apoyo de Interhorce

Una hora de paro, entre once y doce, han mantenido ayer los trabajadores de la factoría textil de Interhorce.

Este paro se ha llevado a cabo en señal de apoyo a la interpelación que ayer tarde presentó en el Congreso de los diputados el parlamentario malagueño del PCE Tomás García García.

Con dicha interpelación, el señor García García trata de encontrar una solución a la grave crisis que atraviesa Interhorce, empresa de 3.000 trabajadores, en riesgo de desmantelamiento y con el propósito empresarial de presentar un expediente de reducción de jornada.

Presentado por los defensores de «Els Joglars»

## LA AUTORIDAD MILITAR DENIEGA EL RECURSO

BARCELONA. (Europa Press.)—La autoridad militar que entiende en el Consejo de Guerra contra «Els Joglars», ha denegado los recursos que los abogados defensores de los actores teatrales encausados, interpusieron contra el auto denegatorio de pruebas dictado por el juez instructor de la causa. El decreto, en este sentido, del Capitán General de la IV Región Militar, teniente coronel Coloma Gallegos, ha sido recibido por los defensores de los encausados.

La autoridad militar deniega la práctica ante el Consejo de Guerra de las pruebas propuestas por las defensas, a excepción de cinco testigos que ya fueron admitidos en su día —los directores cinematográficos Rovira Beleta y Mira Franco, el teniente Lara, de la Guardia Civil de Granollers; el crítico de la «Hoja del Lunes», de Barcelona, Salvador Corberó, y la figurinista Dolores Caminal—, y los dos testigos propuestos por el fiscal militar, el crítico de «Mundo Diario» Joan de Segarra, y el

titular de la imprenta Davi de Vich, que publicó los programas de «La Torna».

La autoridad militar fundamenta la denegación de las pruebas testimoniales de Santiago Carrillo, Lluís María Xirinachs, Nuria Espert, Javier Fábregas, Federico Roda, Lluís Pascual, Fabia Puigserver, Vago Pericot y Joan Benet, entre otros, por entender que su testimonio tan sólo conseguiría convertir el acto de la vista ante el Consejo de Guerra en un mitin político.



## ELECCIONES SINDICALES

Elecciones en MCSE de Madrid

### TRIUNFARON LAS CENTRALES

(quince puestos, frente a nueve de «no afiliados»)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las centrales sindicales han triunfado en las elecciones sindicales que se han celebrado en Medios de Comunicaciones Social del Estado de Madrid, obteniendo un total de 15 puestos frente a nueve de los «no afiliados». Por las centrales, Comisiones Obreras ha obtenido ocho, Unión General de Trabajadores, seis, y Unión Sindical Obrera, uno. En el Colegio de Técnicos y Administrativos, la candidatura de «no afiliados» alcanzó siete puestos, por tres de CC. OO. y dos de UGT. En el Colegio de Especialistas-Subalternos, cinco puestos fueron para Comisiones Obreras, cuatro para UGT, dos para «no afiliados» y uno para USO. El total de trabajadores que emitió su voto alcanzó el 80 por 100 del censo.

Según los datos de Trabajo

### CC.OO. va en cabeza

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Trabajo ha hecho público los resultados de las elecciones computadas hasta el día 4 de febrero, según los cuales de los 24.902 delegados elegidos en diversas provincias españolas, 8.298 son de Comisiones Obreras, 5.320 a la UGT y en tercer lugar figuran 6.374 delegados cuya filiación no consta en acta.

Los independientes, según el Ministerio de Trabajo, se encuentran en cuarto lugar con 2.224 delegados; ELA-STV figura a continuación con 719; USO, con 672; otros, con 394; SU, con 380; CSUT, 371; ELA-STV (a) 89 y LAB, 61.

Por otra parte, la Unión General de Trabajadores señala en un comunicado que hasta el momento ha computado un total de 23.586 delegados de 5.137 empresas en las cuales, UGT figura en primer lugar, con 11.094 delegados y 209.178 votos, seguida de Comisiones Obreras, con 6.926 delegados y 163.072 votos, y de los independientes, con 2.752 delegados y 61.695 votos.

En cuarto lugar figuran otras centrales con 1.519 delegados y 39.631 votos; USO, con 566 y 15.333 votos; SU, con 381 delegados y 8.135 votos y CSUT, con 348 y 7.012 votos.

### MARDOBOR, S. A.

Comunica que ha trasladado su domicilio social de la calle Barquillo, número 39, a la calle de San Francisco, número 35, de Madrid.

## AYUNTAMIENTO DE FELANITX BALEARES

### ANUNCIO DE CONCURSO

**OBJETO.**—Recogida domiciliaria de basuras. Tipo: 5.150.000 pesetas, a la baja.

**PRESENTACION DE PLICAS.**—En la Secretaría de este Ayuntamiento, de 9 a 13,30 horas, hasta el próximo día 17 de febrero.

**ANUNCIOS.**—«Boletines Oficiales de la Provincia» y del «Estado», de 17 y 25 de los corrientes.

Felanitx, a 31 de enero de 1978.—El Alcalde, *Andrés Manresa Andréu*.

Jueves 9 febrero 1978

## LABORAL

En un plazo de diez días

### DICTAMEN CONJUNTO SOBRE EL CENTRO DE LA CRUZ ROJA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En un plazo de siete a diez días el representante del Ministerio de Sanidad junto con la comisión de la Cruz Roja, deberá haber hecho un dictamen conjunto sobre las necesidades del centro, según se acordó ayer al mediodía durante la visita de este representante al centro sanitario, informó a Efe un miembro del comité de huelga.

El señor Mestre, portavoz del Ministerio de Sanidad ha aludido a la falta de dinero por parte del Ministerio para solventar las deficiencias del centro, pero, no obstante, ha afirmado que hará las gestiones posibles para que las peticiones de los trabajadores de la Cruz Roja sean atendidas.

Las mismas fuentes han informado que el señor Mestre ha accedido en primer lugar a la formación de la comisión mixta Ministerio-trabajadores que éstos proponían, y se ha comprometido a hacer gestiones dentro de un plazo determinado.

La huelga continúa en el centro, hasta que hoy por la mañana la asamblea considere la actitud del Ministerio y decida continuar en su actitud o no. El conflicto afecta a 1.150 trabajadores, y se inició el pasado día 2, en reivindicación de dotación técnica suficiente y de personal.

#### Amper: 400 trabajadores, sancionados

Desde el lunes, día 6, se vienen registrando paros en la empresa de Madrid Amper, S. A., que tiene una plantilla de 917 trabajadores, en apoyo de sus reivindicaciones del convenio colectivo, según informan fuentes de UGT.

El motivo de estos paros, que tienen carácter progresivo en cuanto a su duración, hasta llegar al paro total, es la diferencia de criterio en cuanto a la forma de reparto de los incrementos salariales. La empresa quiere distribuir la mitad del incremento salarial de modo lineal y el resto de forma directa. Los trabajadores, por su parte, piden la mitad lineal y la otra mitad porcentual indirecta. La representación obrera quiere también la aplicación de la amnistía laboral.

Por otro lado, la empresa ha sancionado a 400 trabajadores, al comité de empresa con seis días de haber y a las personas con cargos responsables con cuatro días.

#### Suspendidas las negociaciones de ENASA

Han quedado suspendidas las negociaciones del convenio colectivo de Enasa (Empresa Nacional de Autocamiones, S. A.), fabricante de los vehículos «Pe-

gas» y «Sava», que actualmente se está negociando de manera conjunta entre todos los centros de trabajo, según informan fuentes de UGT.

El punto de ruptura ha sido, según esta fuente, el incremento en las cuotas de la Seguridad Social, que para las empresas del grupo Enasa supone un aumento de un 32 por 100.

La representación obrera en el convenio ha manifestado a la empresa que este incremento de las cuotas está por encima de los toques establecidos en el decreto de limitación salarial (22 por 100 como máximo, según lo pactado en los acuerdos de la Moncloa), y en cuyo marco se aceptó la negociación del convenio. Los trabajadores, siempre según estas fuentes, se niegan

a pagar la diferencia entre el 22 por 100, límite máximo, y el 32 por 100, considerando que todo lo que esté por encima de este tope es un problema de la empresa, ya que dicho incremento va destinado a pagar la cuota empresarial.

Los representantes obreros plantearon también a la empresa la posibilidad de seguir negociando otros temas de la plataforma reivindicativa, aparte del tema salarial, tales como: reducción de jornada, acción sindical en la empresa, control de la gestión, etcétera. La dirección se ha negado, según la UGT, a seguir negociando mientras no se acepten los criterios de reparto de la masa salarial.

Las conversaciones se han suspendido indefinidamente.

BARCELONA: Por el expediente de SEAT

### JORNADA DE MOVILIZACIONES

#### Marcha de diez mil trabajadores

BARCELONA. (Europa Press.) Los trabajadores de Seat celebraron ayer una jornada de movilización contra la regulación de empleo solicitada por la dirección de la empresa, que afectará a 27.000 trabajadores de Seat y, según la parte laboral, a otros 250.000 de empresas auxiliares.

Una delegación del Comité de Empresa entregó ayer en la Delegación de Trabajo la contrapropuesta de los trabajadores a dicha regulación —de la que ya informó Europa Press— avalada con treinta mil firmas. Al mismo tiempo, hacia las once, unos cuatro mil trabajadores se concentraron en las inmediaciones de dicha Delegación y posteriormente marcharon en manifestación hacia la plaza de España.

A las dos de la tarde, a la salida del turno de la mañana unos diez mil trabajadores —según fuentes sindicales— formaron una larga manifestación a la salida de la factoría, en la zona franca y trataron de marchar en dirección a Barce-

lona. Los manifestantes portaban diversas pancartas con texto contrario a la regulación de empleo.

La Policía Armada, que en gran número se había trasladado a las inmediaciones de la factoría y que acordonó también diversos puntos de la ciudad dialogó en varias ocasiones con portadores de la marcha y, finalmente, a la altura de la plaza Cerdá, todavía en la zona franca, obligó a los manifestantes a dispersarse, pero no llegó a cargar. Numerosos grupos continuaron a pie hacia la Delegación de Trabajo. Pero en las inmediaciones de este punto, la Policía Armada impidió también cualquier tipo de concentración.

Diversos porta-vozes manifestaron haber expresado ya su protesta por la regulación de empleo, pero no se les permitió continuar con la fuerza pública, sino que fueron dados de baja y se les impidió continuar con la manifestación. Los manifestantes se dispersaron en la zona franca y trataron de marchar en dirección a Barce-

### Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para tasar las obras de reparación, renovación y nueva construcción de pavimentos de las calles y caminos de la ciudad de Valencia, han de presentarse en el Negociado de Contratación del Ayuntamiento General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 21 de febrero de 1978, rigiendo los particulares que se establecen en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de Estado» de 22 de enero de 1978.

La garantía provisional asciende a 120.000 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en el «Boletín Oficial de Estado» de 22 de enero de 1978.—El Secretario General, *Valencia, 31 de enero de 1978.*



# POSIBLE VENTA DE SU PATRIMONIO

(para hacer frente a las deudas)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con la asistencia de 67 personas (de las 1.582 que están asociadas), la junta general ordinaria de la Asociación de la Prensa de Madrid aprobó ayer —por 42 votos a favor, 19 en contra y seis abstenciones, más las de los miembros de la junta— una moción presentada por la junta directiva en el sentido de autorizar a esta para que inicie las negociaciones oportunas para proceder a la posible venta de parte o de la totalidad del patrimonio histórico de la asociación, con el objeto de hacer frente a las deudas con que se enfrenta la misma. No obstante, y según lo votado, la junta directiva actual no podrá ejecutar ningún tipo de venta antes de recibir la aprobación expresa de la Asociación, en una junta general extraordinaria convocada al efecto.

La mencionada votación fue precedida de un duro debate en el que intervinieron asociados contrarios a la moción y los defensores de la misma. El primer grupo argüía que la votación y eventual aprobación de la moción era ilegal, ya que los estatutos de la asociación impiden la venta de cualquier objeto perteneciente al patrimonio común sin la aprobación de una junta general expresamente convocada al efecto.

Por el contrario, los partidarios de la moción arguyeron que no se intentaba vender nada, sino iniciar las negociaciones para el caso en que se llegara a una situación «límite» y hubiera que vender, aunque tras previa aprobación de la junta general extraordinaria, como está prescrito.

El patrimonio de la asociación está compuesto por el edificio Casa de la Prensa, el castillo de

Ameijenda, la «Hoja de Lunes» de Madrid, entre otras cosas.

Las deudas contraídas por la asociación, que tienen su principal origen en la construcción de la Ciudad de los Periodistas en Madrid, ascienden a varios cientos de millones de pesetas.

En el transcurso de la junta también se aprobó el que los censores jurados —que han tenido a su cargo la elaboración de un extenso informe sobre la situación económica-financiera de la asociación— prosigan su labor de examen de las cuentas que abarquen hasta el pasado 31 de diciembre de 1977 (hasta ahora el examen no llegaba a dicha fecha), y que tan pronto como el trabajo esté terminado se comuniquen a los asociados, se convoque a una junta general y, a la vista de los resultados, se tomen las resoluciones oportunas.

## EDUCACION

Afecta a veinticinco provincias

## CONTINUA LA HUELGA DE PNN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Continúa la huelga de los profesores no numerarios de Universidad, institutos, Educación General Básica y Formación Profesional, a fin de obtener la congelación de oposiciones y la estabilidad en el empleo, por medio del contrato laboral.

Las cifras de parados, según la coordinadora intersectorial, son 4.150 PNN, en Universidades; 4.735, en institutos de 43 provincias; 5.898, en centros de EGB de 23 provincias, y 2.565 PNN de Formación profesional, pertenecientes a 25 provincias.

Por otra parte, el próximo lunes día 13 tendrá lugar la entrevista entre los representantes del profesorado en huelga con los directores generales de personal, Enseñanza-Media, EGB, de Universidades y con el secretario de Estado para Universidades e Investigación, Luis González Seara.

### Reunión en el Ministerio

MADRID. (Europa Press.)—Representantes de una coordinadora de profesores agregados y catedráticos de instituto se entrevistaron con el director general de personal del Ministerio de Educación, Matías Vallés, con el objeto de exponerle algunos de los problemas que afectan al sector.

En la entrevista, los miembros de la coordinadora solicitaron la inmediata convocatoria de un concurso de traslados para los profesores numerarios de instituto, antes, en cualquier caso, que cualquier eventual convocatoria de oposiciones. Según explicaron a representantes de la coordinadora, esta petición está motivada ante el hecho de que el ingreso masivo de nuevos profesores en el cuerpo de numerarios «paralizaría» en sus actuales destinos a los profesores numerarios durante un tiempo indeterminable.

El señor Vallés señaló que existe el proyecto de suspender el artículo 123 de la ley general de Educación.

### Manifestación de profesores en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Efe.)—Unos trescientos profesores internos de EGB y PNN de Formación Profesional y de institutos se manifestaron a mediodía de ayer ante la delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, en la plaza de las Salas, de San Sebastián.

Los profesores protestaron por la situación que atraviesa el sector e hicieron entrega de un escrito en la delegación.

En el mismo señalan que continúan la huelga, ya que piden la congelación de oposiciones, la estabilidad en el trabajo mediante contrato laboral, la creación de nuevos puestos escolares y la readmisión de los despedidos.

### Estudios realizados en zona republicana

## SERAN RECONOCIDOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha emitido una orden, que será próximamente publicada en el «Boletín Oficial del Estado», por la que se reconocen los estudios de Bachillerato realizados durante la Guerra Civil en la zona republicana.

«Los estudios de Bachillerato realizados durante la Guerra Civil en zona republicana podrán ser —dispone la orden ministerial— declarados válidos a todos

los efectos, siempre que pueda probarse que han sido cursados y aprobados en centros reconocidos como oficiales y que las pruebas correspondientes se realizaron ante catedráticos o profesores con nombramiento académico regular.»

«La convalidación —añade la misma norma legal— alcanzará también a los títulos de bachiller expedidos entre el 18 de julio de 1936 y el 1 de abril de 1939.»

## AGRICULTURA

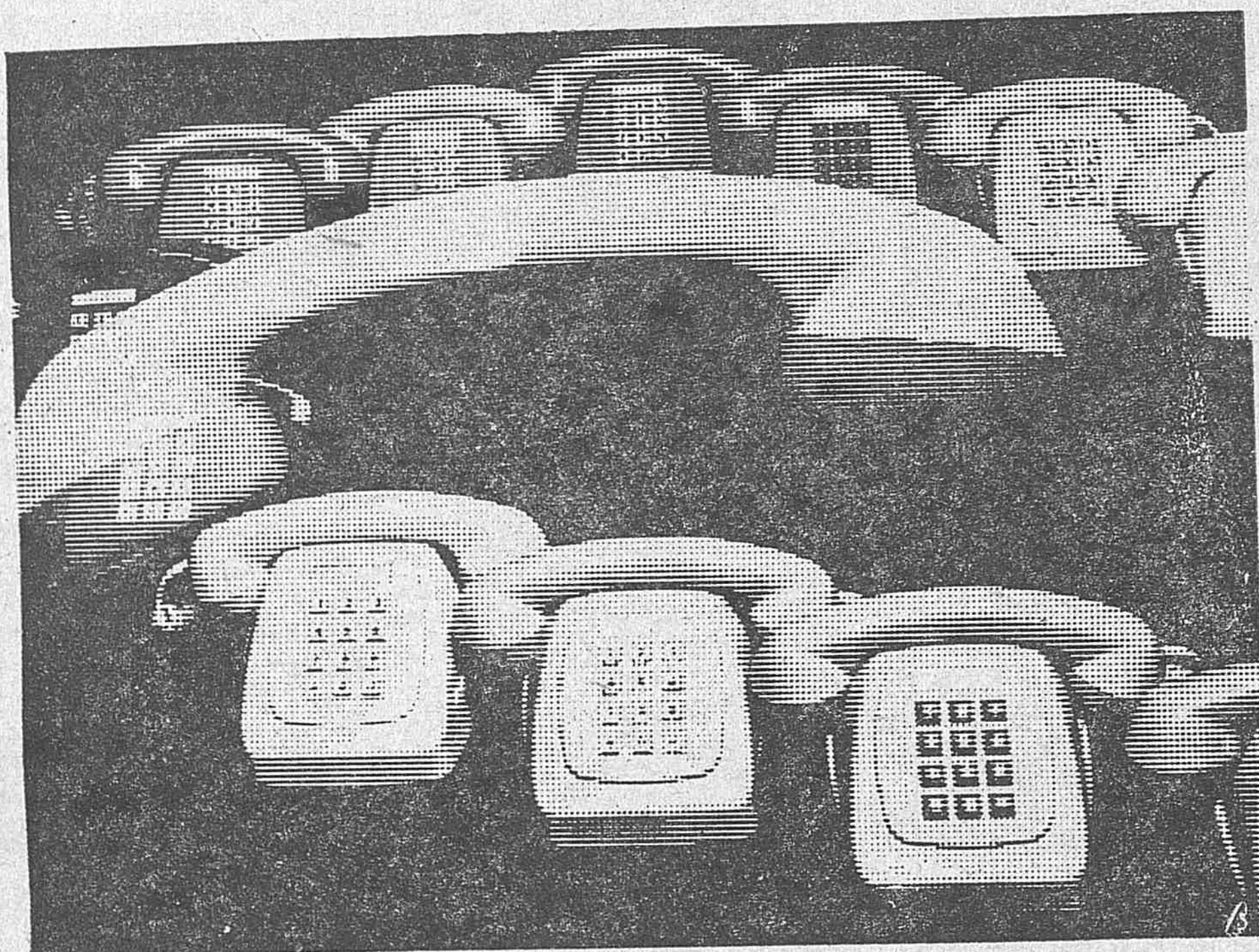
Coordinadora de agricultores y ganaderos

## PODRIA OCUPAR LAS CAMARAS AGRARIAS

La Coordinadora de Agricultura y Ganaderos ha acordado ocupar las sedes de las Cámaras Agrarias en todos los lugares de España donde tiene uniones, mientras dure el Consejo de Ministros previsto para mañana viernes, en el que se tratará sobre el decreto adicional que regula las elecciones a Cámaras Agrarias.

El acuerdo fue adoptado por la permanente de la Coordinadora el pasado domingo, y está siendo comunicado a todas las uniones

## Más teléfonos en Madrid



Con motivo de la ampliación de líneas llevada a cabo en la central de Ríos Rosas, desde las doce de la noche del viernes, día 10, cambian la numeración de algunos abonados pertenecientes a las centrales de Bellas Vistas y Tetuán, que pasan a depender de aquella.

En caso de que el número que Vd. marque haya sido cambiado, un sistema de cintas magnetofónicas instalado por la Compañía, le informará sobre el número sin que la llamada sea registrada en el contador de su teléfono.

**COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**



Plan de exportación

Para 1978

## TODAVIA NO HAY BORRADOR

● El Ministerio de Comercio asegura que el plan estará terminado antes de fin de mes

MADRID. (Logos.) — Hasta el momento no hay ni siquiera un borrador de lo que ha de ser el Plan de exportación de cara al futuro.

Actualmente los trabajos para la elaboración de dicho Plan de exportaciones se llevan a nivel de reuniones de técnicos de Ministerio de Comercio, sin que hasta el momento haya trascendido nada al respecto.

Sin embargo, el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos ha manifestado reiteradamente que da como hecho que el citado Plan de exportación español estará terminado por el Ministerio de Comercio a finales del presente mes de febrero.

La importancia del citado Plan se pone de manifiesto por el importante déficit del comercio exterior español, que en 1977 ha supuesto 575.202 millones de pesetas, si bien esta cifra es algo menor a la de 1976, año en que el déficit alcanzó los 586.190 mi-

llones de pesetas, es decir, nueve mil millones más que en 1977.

El crecimiento de las exportaciones españolas en 1977 ha tenido una buena base en el empeño de los empresarios por abrirse nuevos horizontes internacionales —contrarrestando de este modo la cortadía de los mercados interiores—, y en la política de apoyo oficial, que se ha demostrado eficaz. El incremento que ha experimentado el crédito a la exportación —computable en el coeficiente de inversión oficial—, que de un saldo neto de 192.409 millones de pesetas el 31 de diciembre de 1976 habrá ascendido a casi 300.000 millones a finales del pasado año, constituye la mejor prueba de la importancia de dicho apoyo oficial.

## SE GESTIONAN CREDITOS POR MIL MILLONES DE DOLARES

\* La primera operación (200 millones) se firmará próximamente con Bancos japoneses

MADRID. (Europa Press.) — Los créditos que el Estado español tiene previstos pedir al Mercado Internacional de Capitales, en 1978, ascienden a unos 1.000 millones de dólares.

En este contexto se está tramitando actualmente un primer crédito de 200 millones de dólares, a un plazo de diez años y a 3/4 por 100 sobre el líbor, sindicado por una serie de Bancos japoneses. Este crédito, en el que figura el Banco de Tokio, se firmará próximamente.

## JOSE RAMON AYMERICH SERA PRESIDENTE DE LA TRASMEDITERRANEA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Don José Ramón Aymerich, que hasta fecha reciente ocupó el cargo de delegado del Gobierno de la Cía. Trasmediterránea, será nombrado próximamente presidente de esta sociedad que se integrará dentro del INI.

Al mismo tiempo se procederá al nombramiento del nuevo Consejo de Administración, con representación de personalidades de diversos Ministerios (Hacienda, Transportes y Comunicaciones, Defensa, etc.).

En la actualidad, más del 90 por 100 de las acciones de la Trasmediterránea son ya propiedad del Estado, lo que significa que prácticamente la totali-

dad de los accionistas han preferido vender su participación en lugar de continuar como accionistas de una sociedad estatal.

En la nueva etapa que ahora se inicia, la Trasmediterránea procederá a un estudio a fondo de sus perspectivas de futuro. Además de construir dos nuevos barcos (que ya se están construyendo en los astilleros de la Unión Naval de Levante) se va a proceder en los próximos meses a desguazar varias unidades de las 33 que componen la flota. También se cambiarán algunos nombres de los barcos, ya que, según fuentes autorizadas, no es lógico que barcos del Estado lleven los nombres de «Juan March» y «J. J. Siser».

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

Producción y distribución de energía eléctrica

Capital: 91.098.794.500,— pesetas

Reservas: 40.442.838.149,50 pesetas

EMISION DE OBLIGACIONES SIMPLES

FECHA DE SUSCRIPCION: 10 de febrero de 1978.

IMPORTE DE LA EMISION: Seis mil millones de pesetas nominales en 120.000 obligaciones simples al portador de 50.000 pesetas nominales cada una.

TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

RENTABILIDAD: Interés del 12 por 100 neto anual. El interés bruto anual es del 12,14575 por 100, que se satisfará mediante cupones semestrales pagaderos por semestres vencidos los días 10 de febrero y 10 de agosto de cada año. El primer cupón se abonará el 10 de agosto de 1978.

AMORTIZACION: En diez años. En metálico, a la par, el día 10 de febrero de cada uno de los años comprendidos entre 1981 y 1988, ambos inclusive, mediante sorteos, amortizándose en cada una de dichas ocasiones la octava parte de las obligaciones emitidas.

BENEFICIOS FISCALES Y OTROS PRIVILEGIOS: Estas obligaciones gozan de la reducción del 95 por 100 en el tipo del Impuesto sobre Rentas del Capital y de la reducción en la base liquidable del 95 por 100 respecto al Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

De acuerdo con la orden del Ministerio de Hacienda de 13 de agosto de 1976, el 30 por 100 de la renta invertida en la suscripción de estas obligaciones podrá deducirse de la cuota del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas correspondiente al año 1978. Todo ello conforme a la legislación aplicable a este Impuesto.

Según el real decreto 2.227/1977, de 29 de julio, estos títulos se consideran automáticamente computables a efectos del porcentaje de inversión obligatoria de los recursos ajenos de las Cajas de Ahorros.

Se ha solicitado de la Dirección General de Seguros la declaración de aptitud de esta emisión para la materialización de las reservas técnicas de las sociedades de seguros.

Las reservas de riesgos de insolvencia y los fondos de impositores no afiliados de las entidades de Crédito Cooperativo, podrán materializarse en estos títulos una vez sean admitidos a cotización oficial.

COTIZACION OFICIAL EN BOLSA: Esta emisión se presentará para su admisión a cotización oficial en las Bolsas de Comercio de Madrid, Bilbao y Barcelona. Asimismo se solicitará la declaración de «cotización calificada».

SUSCRIPCION: La suscripción pública quedará abierta el 10 de febrero de 1978, pudiendo declararse cerrada tan pronto haya sido cubierta la emisión.

Los adquirentes de estas obligaciones forman parte del Sindicato de Obligacionistas, cuyas reglas fundamentales se encuentran a disposición de los señores interesados, en el domicilio de la sociedad, calle de Hermosilla, número 3, Madrid.

Comisario provisional: Don José María Gaztañaga Ibarra.

ENTIDADES EN LAS QUE PUEDE EFECTUARSE LA SUSCRIPCION:

CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS y en las oficinas de todas las Cajas de Ahorros de España.

BANCO DE VIZCAYA.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO.

BANCO HISPANO AMERICANO.

Madrid, 2 de febrero de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración. Autorizado por la DGPF.



Aeroflot cumple 55 años

## SE INCREMENTARAN LAS RELACIONES AEREAS CON LA UNION SOVIETICA

MADRID. (De nuestra Redacción, por Lola Navarro.) — Con motivo de la celebración en el día de hoy del LV aniversario de la compañía estatal de aviación soviética Aeroflot, se convocó en la mañana de ayer una rueda de Prensa presidida por su director general para España, Oleg Shuranov, quien comenzó señalando que «casualmente el 9 de febrero se celebra también el primer año de la iniciación de relaciones diplomáticas entre nuestros dos países: la URSS y España. Un hito importante que marca la puesta en marcha de unas más amplias relaciones comerciales en los distintos sectores que puedan interrelacionarnos».

Asimismo, manifestó que «uno de los cometidos fundamentales en la actividad de

esta compañía a partir de la fecha de su creación en febrero de 1923 ha sido siempre el desarrollo de las relaciones económicas, científicas, técnicas y culturales de la Unión Soviética con los diferentes países del mundo, a fin de consolidar la paz y la amistad entre todos los pueblos».

Con respecto a las relaciones que se mantienen con Iberia, el señor Shuranov, declaró que, además de incrementarse los vuelos, «en la organización de la línea Moscú-Madrid, la representación de Aeroflot en España colabora muy estrechamente con la compañía española, la cual, de conformidad con un convenio intergubernamental, constituye su agente general en todo el territorio español. Esperándose que para la próxima primavera Iberia realice dos vuelos semanales a la Unión Soviética, prologándose de esta forma la línea Viena-Moscú».

## CAMBIO DE DOMICILIO

La Junta General Extraordinaria de accionistas de la sociedad mercantil PRODUCTOS PARA LA INDUSTRIA PETROLIFERA, S. A. (PRODIPESA), en reunión celebrada en Madrid, el día 4 de enero de 1978, acordó trasladar el domicilio de la referida sociedad, de la plaza de Chamberí, número 10, a la calle Fernández de la Hoz, número 40, de esta capital. Lo que se comunica a los efectos de lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de 17 de julio de 1951, de Sociedades Anónimas.

## I.M.A.S.A.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público que IMASA, por acuerdo adoptado en Junta General Universal, celebrada el día 30 del pasado mes de diciembre, ha resuelto trasladar su domicilio social a la calle de Julio Che-  
lini, número 6, de esta capital.

Madrid, a 9 de enero de 1978. El Presidente, Agustín Manchado.

## FAS, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público que FAS, S. A., por acuerdo adoptado en Junta General Universal, celebrada el día 30 del pasado mes de diciembre, ha resuelto trasladar su domicilio social a la calle de Julio Che-  
lini, número 6, de esta capital.

Madrid, a 9 de enero de 1978. El Presidente, Agustín Manchado.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, se ha efectuado ante el notario de Madrid don Alejandro Bérnago Lladrés, el sorteo para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie 23, emisión 5-II-65:

93.065 obligaciones, cuyos números son los de las obligaciones pendientes de amortizar, comprendidas entre los números 102.967 y el 485.567, ambos inclusive.

El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 3 de febrero de 1978.—Secretaría General.

Jueves 9 febrero 1978

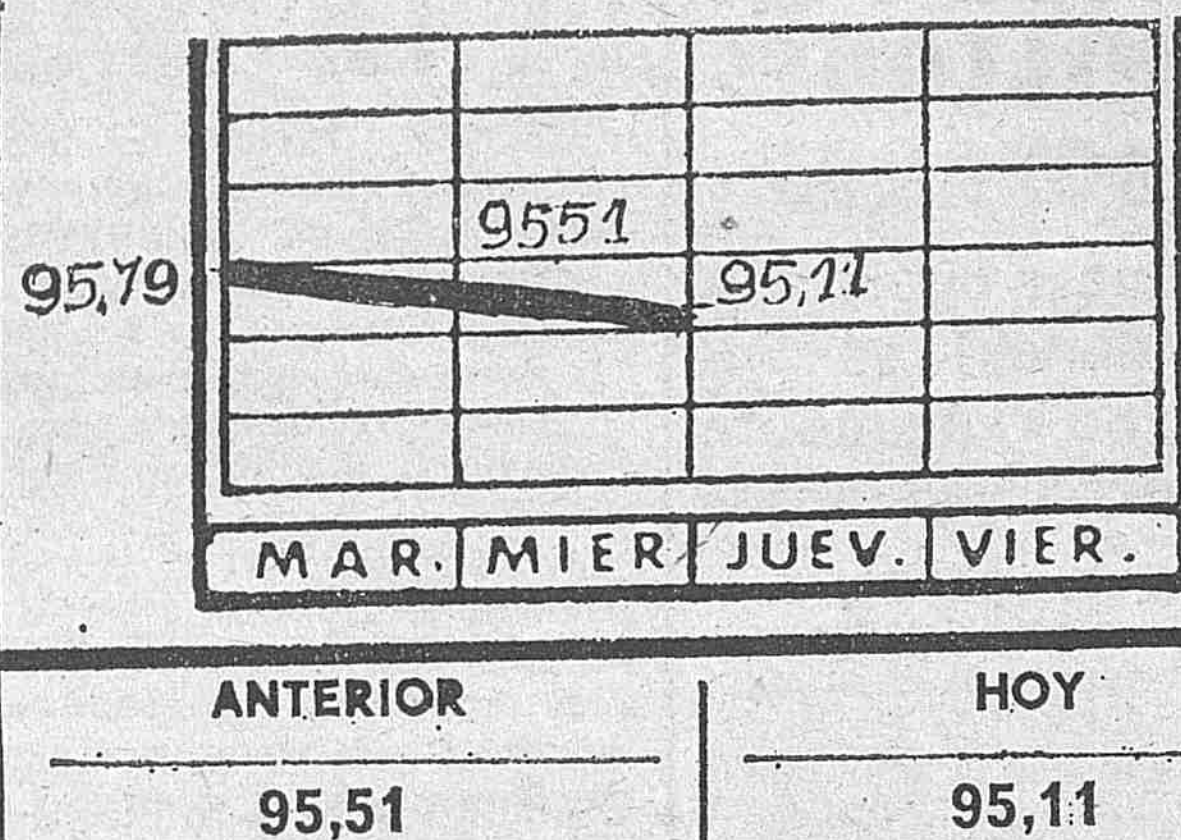
Arriba 17





BAJA: 0,40

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferenc.
Bancos comerciales ... ..	94,39	93,79	-0,60
Bancos industriales ... ..	91,26	91,01	-0,25
Eléctricas ... ..	100,20	99,63	-0,57
Alimentación ... ..	93,27	92,88	-0,39
Construcción ... ..	97,80	97,39	-0,41
Inversión ... ..	100,62	100,90	+0,28
Monopolios ... ..	93,39	93,39	=
Minero-siderúrgicas ... ..	86,65	86,48	-0,17
Químicas y textiles ... ..	96,89	96,15	-0,74
Varías ... ..	90,92	90,68	-0,24
GENERAL ... ..	95,51	95,11	-0,40

Base 100 en 31-XII-1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ... ..	109	109
Idem 51 ... ..	109	109,25
Idem 57 ... ..	107	—
Idem 3,5 por 100 ... ..	109	—
Idem 3 por 100 ... ..	105	—
D. Universit. ... ..	102	—
Exterior ... ..	138	—
I. N. Const. ... ..	107 s/c	—
Interior ... ..	124	124
Renfe ... ..	106,50	106,50
Rec. Nacional ... ..	107	107,25

## CEDULAS

Hipotec. A ... ..	106	—
Idem B ... ..	(84) p	—
Idem 4 por 100 exen. ... ..	103,50	—
Local Inter. ... ..	104	—
Idem lotes ... ..	103,50	103,50

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ... ..	400	—
Atlántico ... ..	214	211
Banesto ... ..	211	211
Bilbao ... ..	263	261
Castilla ... ..	450	—
Central ... ..	337	333
C. Trans. ... ..	314	—
Descuento ... ..	147	—
Exterior ... ..	274	274
Galicia ... ..	795	—
General ... ..	266	266
Gredos ... ..	150	150
Guipuzcoano ... ..	240	—
Herrero ... ..	530	530
Hispano ... ..	200	200
Ibérico ... ..	201	—
Latino ... ..	(177) p	175
Levante ... ..	203	201
López Quesada ... ..	202	202
Madrid ... ..	(207) p	207
Mercantil ... ..	(449) p	—
Navarra ... ..	212	—
Pastor ... ..	370	370
Popular ... ..	209	208
Rural ... ..	720	—
Santander ... ..	344	340
Vale.icia ... ..	385 s/dv	—
Valladolid ... ..	(276) p	—
Vizcaya ... ..	206	205
Zaragozano ... ..	303	303

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ... ..	161	—
Bankinter ... ..	175	—
Bankisur ... ..	210	—
Bankiunión ... ..	140	138
Eurobanco ... ..	296	296
Finanzas ... ..	302	300
Fomento ... ..	186	186
Granada ... ..	160	160
Indubán ... ..	410	—
Ind. Bilbao ... ..	500	—
Ind. Cataluña ... ..	171	—
Fol. Mediterráneo ... ..	182	182
Noroeste ... ..	138	136
Occidental ... ..	172	172
Urquijo ... ..	225	225

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ... ..	62	—
Catalana Gas ... ..	78,75	—
E. Langreo ... ..	85	—
E. Viesgo ... ..	67	67
Enher ... ..	(65) p	—
Fecsa g. ... ..	65,50	—
Fenosa p. ... ..	65,50	65,25
Fenosa ... ..	70	—
H. Cantábrico ... ..	77,75	—
H. Cataluña ... ..	62,50	63
Hidroila ... ..	80	79,75
Iberduero ... ..	88,75	88,25
R. Zaragoza ... ..	52	51
S. Nansa ... ..	71	—
Sevillana ... ..	71	69,50
V. Eléctrica ... ..	69,75	69

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ... ..	69	—
Azucarera ... ..	89	(88) p
C. Santander ... ..	39	—
Ebro ... ..	277	275
Kolpe ... ..	124	—
Rústicas ... ..	(180) d	181
Vinedos ... ..	97	96

## COMERCIO

C. I. C. ... ..	114	113
P. Banloque ... ..	1.280 s/dv	—
P. Latinoamericana ... ..	171	170
Finanzauto ... ..	(142) p	(140) p
Finanzauto y Servicios ... ..	(142) p	(140) p
Galerías ... ..	96	—
I. Inducentro ... ..	307	—
Sogefisa ... ..	125	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ... ..	105	—
Cem. Alba ... ..	106	106
Cem. Alfa ... ..	(200) p	—
Cem. Aragón ... ..	110	—
Cem. Cosmos ... ..	234	—
Cem. Noroeste ... ..	193	—
Cristalería ... ..	(320) d	(325) d
Pina y Mineras ... ..	132	—
P. Valderriñas ... ..	131	128
Valenciana Cem. ... ..	230	—
Uralita ... ..	326	426

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ... ..	234	—
Cantabria ... ..	245	—
Coninsa ... ..	(115) p	—
Dragados ... ..	227	224
Encinar ... ..	157	158
Est. Urbanos ... ..	58	—
Iberpistas ... ..	73	—
Pistas y Obras ... ..	159	—
Vallehermoso ... ..	113	112

## INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	630	—
Bar. ... ..	95	—
Ceisa ... ..	104	103
Gevasa ... ..	104	—
Ed. Española ... ..	97	—
Eurobuilding ... ..	55	57
Inmobani ... ..	(143) p	—
I. Hispana ... ..	51	—
I. Metro ... ..	101	101
Niesa ... ..	1.820	—
Simane ... ..	103	100
Uresa ... ..	200	—
U. Metro ... ..	175	170
Urbis ... ..	102	102
Valenciana ... ..	110	110
Vacasa ... ..	153	—
Zabálburu ... ..	62	62

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ... ..	(101) p	—
A. Castell. a ... ..	(97) p	—
A. Catalana ... ..	110	100
A. Europea ... ..	116	—
A. Mediterránea ... ..	101	101
A. Pirenaica ... ..	(91) p	—
A. Valenciana ... ..	(109) p	—
Ahorroloque ... ..	(42) p	—
Baninver ... ..	(42) p	—
Bansalver ... ..	70	76
Bira ... ..	82	81
Bolsipania ... ..	(68) p	(58) p
Cartemar ... ..	18	—
Carte. r ... ..	(75) p	—
Cart. Internat. ... ..	90	—
Cartinba ... ..	79	(74) p
Cartisa ... ..	173	—
Cavalsa ... ..	50	—
Cevalsa ... ..	70	72

## Anterior Del día

Centrisa ... ..	516	—
C. Mobiliaria ... ..	(135) p	(133) p
Escala ... ..	56	56
Española Inv. ... ..	75	76
Eurocartera ... ..	36	—
Euroclino ... ..	54	—
Fibansa ... ..	78	78
Figuravisa ... ..	50	—
Finsa ... ..	(67) p	—
Fiponsa ... ..	80	—
Grat. Invers. ... ..	(82,50) p	78
Graninver ... ..	40	40
Hispaninver ... ..	105	(100) p
Hispaninver ... ..	77,50	—
Inalsa ... ..	(47) p	—
Inbazasa ... ..	69	—
Inbulesa ... ..	42	—
Incovasa ... ..	83	83
Insa ... ..	93	—
Invasita ... ..	128	—
Inverpastor ... ..	105	—
I. Banloque ... ..	226	—
I. Herrero ... ..	187	—
Juan Bravo ... ..	101	140
Maltisa ... ..	139	—
Merimbolsa ... ..	131	—
Montelirio ... ..	(158) p	(156) p
Norvasa ... ..	84	84
Nuevos val. ... ..	39	—
Patrisa ... ..	122	—
Popularinsa ... ..	108	108
Rcal ... ..	(48) d	52
Rentanor ... ..	116	—
I. Balboa ... ..	330	330
Rentisa ... ..	112	—
Saga 1 ... ..	44	—
U. Europea ... ..	65	217
Ugisa ... ..	218	—
Uninver ... ..	60	—
Val. Banloque ... ..	(199) p	—
Vamosa ... ..	81	—

## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	236	236
Tabacalera ... ..	176 s/dv	177
Telefónica ... ..	86	86

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ... ..	20	(22) d
Pebesa ... ..	24	—
Transatlántica ... ..	100	—
Transmediterránea ... ..	70	—
U. Naval ... ..	27	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ... ..	22,50	22,50
Española ... ..	50,50	50
Navarra ... ..	132	136
Reunidas ... ..	62	61,50
Sarrió ... ..	66	67
Torrás H. ... ..	112,50	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ... ..	200	—
Aragonesas ... ..	54,50	53
Canarias ... ..	(72) p	—
Cel. ... ..	185	—
Cros ... ..	67	65
E. Riotinto ... ..	105,25	104,75
Firestone ... ..	130	—
Fosforera ... ..	138	—
Hidro Nitro ... ..	142	140
Ibys ... ..	339	341
In. Nitrógeno ... ..	(45,50) d	(45,75) d
Nicas ... ..	30	—
Oxígeno ... ..	122	—
Penicilina ... ..	712,50	—
Perf. Gal ... ..	(277) ps/d	—
Petróleos ... ..	185	183,50
Petrólber ... ..	138	136
Resina ... ..	(890) p	(885) p
Sefar ... ..	(51) p	—
Snface ... ..	40	40
Tafisa ... ..	198	—
Zeltia ... ..	200	—

## SEGUROS

Hermes ... ..	325	—
La Estrella ... ..	138	—
U. Fenix ... ..	311	—

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ... ..	(143) d	—
Los Guindos ... ..	68	67
Ponferrada ... ..	88	—
Sierra Menera ... ..	135,50	136

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ... ..	40,50	40
Alum. Gallega ... ..	299	—
Auxiliar ... ..	74	—
Babcock ... ..	31	—
Comer. Hierros ... ..	33	—
Duro Felguera ... ..	46,50	48
Echavarría ... ..	32	—
E. N. Aluminio ... ..	51	—
Ensidesa ... ..	(29) p	29
Esp. Zinc ... ..	101	—
Fyasa ... ..	280	280
Macosa ... ..	51	52
Made ... ..	133	—
Mazda ... ..	(290) p	—
N. Montaña ... ..	85	—
Olarra ... ..	76	76
Plasencia A. ... ..	227	—
Santa Bárbara ... ..	40	—
Tubacex ... ..	101	99
Zardoya Otis ... ..	418	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ... ..	138	—
Citroën ... ..	(58) d	56
Fasa ... ..	(79) d	79
Femsa ... ..	75	77
Motor Ibérica ... ..	138	—
Santa Ana ... ..	60	60
Seat ... ..	(75) p	75

## TRANSPORTES

Aviaco ... ..	36	—
Metro ... ..	84	—
Trans. Inver. ... ..	108	108

## VARIOS

Corp. Bancobao ... ..	60	60
Eurobuilding ... ..	(149) p	—
Filadelfia ... ..	133	—
Filo ... ..	(107) p	—
G. Velázquez ... ..	188	—
Inv. Mobiliaria ... ..	(410) p	(405) p
Proinvesa ... ..	184	184
Rumasa ... ..	96	96

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuvofondo ... ..	379,97	+1,08
Crecinco ... ..	82,27	-0,28
Inespa ... ..	354,10	-0,31
Eurovalor ... ..	219,77	+1,69
Ahorrofondos ... ..	1.059,12	-3,21
Inventa ... ..	709,50	+0,41
Mediterráneo ... ..	241,89	+1,22
Suma ... ..	358,12	-0,48
Fondiberia ... ..	524,52	+0,11
Rentfondo ... ..	292,79	+1,65
Fontisa ... ..	531,00	-0,33
Eurovalor-2 ... ..	263,78	+1,11
Gesta ... ..	757,65	-0,11
Fondonorte ... ..	75,68	-0,01
Gesteval ... ..	39,64	-0,11
Planinver ... ..	63,64	-0,11
Bansarfond ... ..	46,79	-0,11
Inverfondo ... ..	61,12	-0,11
Boninver ... ..	42,81	-0,11
Fonbancaya ... ..	46,22	-0,11
Fondunión ... ..	412,94	-1,41
Profondo ... ..	47,41	-0,11
Planinver-2 ... ..	59,52	-0,11
Mutifondo MPI ... ..	—	—



## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 140 valores.  
Suben 20.  
Bajan 50.  
Repiten 70.

### Situación al cierre

#### Dinero:

Cristalerías, Eurobuilding, Iby, Insular Nitrógeno, Minas de Fígaredo y Astilleros.

#### Papel:

Azucarera, Unlasa, Unión Cervecería SAF, Finanzauto, Finanzauto y Servicios, Iberhogar, Imobanif, Aevasa, Bolshispania, Cartenor, Compañía Mobiliaria, Hispamersa, Invercinco Barcelona, Montelirio, Sefanitro, Unión Resinera, El Fénix (al 30 por 100), Guiral e IMSA.

### Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Ercoa, 101; Guadiela, 196; Inverlón, 100; Inmobiliaria Valenciana, 110; Hullas del Coto Cortés, 380; Uniasa, papel, 241; Valenciana de Valores, 76; Cartgrín, 139; Bolshispania, papel, 58; Cartinver, 154; Fivasa, 120; Unión y El Fénix, nuevas, 1.150; pesetas, papel; Asisa, 134; Centrisa, 84; Anaos, 644; Vitalicia Inversiones, 164; Banco Europeo, 296; Vasco-Cántabra, 107; Serfina Dos, 47; Medisa, 277; Cementos Leona, 152; Gesinval, 81; Fintisa, 100; Fletamentos, 103; Banco de Santander, nuevas, 570; Euro Indus, 160; Sefanitro, papel a 49; Hispana, 200; Carmosa, 123,50; Binca, 81; Mediterránea, 277.

### Derechos de suscripción

Maltisa, 19 (+0,50).

### Dividendos

Vitalicia de Inversiones, a cuenta de 358,75 pesetas, igual a 7,17 enteros, que deja, más 8,25.

### FRANCFORT:

#### Jornada tranquila

FRANCFORT (RFA). (Efe.) — Los valores de maquinaria consiguieron afianzarse en la Bolsa de Alemania Federal, con una subida de 3 enteros.

La jornada fue tranquila, y en los demás sectores hubo menos agitación y las ganancias tuvieron márgenes más estrechos. En minería el interés se concentró en Mannesmann y Kloeckner.

Los títulos de grandes almacenes siguieron hoy bajando, aunque las pérdidas no fueron cuantiosas. Químicas y bancarias apenas experimentaron cambios. Más interés atravesaron los servicios públicos. En el mercado de renta fija se dieron ganancias de hasta 0,30 marcos.

El índice de la VWD se estableció en 0,3 (+0,37).

# CAMBIOS A LA DERIVA

Una sesión más, sin historia, de esas a las que últimamente nos tiene acostumbrada la Bolsa, pues apenas hubo algo de nada, que ya es decir. Sin órdenes, el mercado se paraliza y lo único que se producen son algunas pocas compraventas a la deriva. El mercado sigue, por tanto, clavado en expresiones de «saldo», para las que no hay posibilidades de grandes oscilaciones. El índice general cedió 40 centésimas y quedó en 95,11 por 100.

Los descensos son insignificantes en todos los grupos, si bien tuvieron su importancia en Bancos, por prodigarse las repeticiones, y en eléctricas, por la creciente irregularidad.

Aparte de las dieciséis repeticiones de los Bancos, quizá lo más destacado de la contratación de estos departamentos haya sido que no se produjera ninguna subida, si bien los descensos son pequeños e insignificantes.

En las eléctricas continúa la misma tónica de cuartillos arriba cuartillos abajo, sin que se defina ninguna tendencia, si bien se impulsaron las ventas.

Al cierre no se avizoraba nada en el horizonte que pueda inducir al más mínimo cambio de la situación.

### \* EL GREDOS, EN LA ORBITA DE BANKUNION

El Consejo de Administración del Banco Gredos ha acordado proponer a su Junta General Extraordinaria, convocada para la próxima semana, una ampliación de capital a razón de una acción nueva por cada acción antigua el 150 por 100. Con ello, el Banco de Gredos incrementará sus recursos propios en 1.620 millones de pesetas, totalmente desembolsados.

Se ha confirmado plenamente el acuerdo entre Bankunión y Banco de Gredos, en virtud del cual Bankunión se ha comprometido en firme a suscribir y desembolsar la ampliación del Gredos en la medida en que pudiera no ser cubierta por sus actuales accionistas.

Varios grupos que representan una amplia mayoría del capital del Banco de Gredos se han comprometido asimismo a ceder a Bankunión todos sus derechos de suscripción tan pronto se acuerde el aumento de capital, por lo que Bankunión se hará cargo de no menos del 80 por 100 de la ampliación, lo que equivale a tener la titularidad de un mínimo del 40 por 100 de capital del Gredos una vez ampliado.

Como consecuencia de esta toma de participación, se prevé una recomposición del Consejo del Gredos, con la consiguiente entrada de consejeros en representación del nuevo accionista.

A la importante consolidación económica que para el Banco de Gredos supone una ampliación de tal envergadura y cuyo desembolso está garantizado por una entidad de superior tamaño, se une por tanto el refuerzo de una estrecha colaboración entre ambas entidades.

El Grupo Bankunión —formado por este Banco industrial, Gredos y Jover, con setenta y tres oficinas en España y unos recursos totales de cien mil millones de pesetas— se dispone a impulsar y desarrollar conjuntamente la futura actividad de los tres Bancos que lo integran, para lo que cuenta con una adecuada infraestructura humana e instrumental.

### \* INVERSION INTERNACIONAL EN SEFINNOVA

La Corporación Financiera Internacional, entidad integrada en el Banco Mun-

dial, ha efectuado una inversión de dólares 843.000, destinada a la ampliación de la Compañía Sefinnova, primera sociedad española dedicada a financiar la innovación en España, encuadrada en la órbita del grupo Banco de Bilbao.

Esta inversión, la primera que la Corporación Financiera Internacional realiza en una Compañía de venture capital, forma parte de una ampliación del capital desembolsado de Sefinnova, operación en la que participan, además del Banco de Bilbao el Industrial del Mediterráneo, el de Expansión Industrial, la Caja de Ahorros de Cataluña y la Confederación de Cajas de Ahorro.

Sefinnova tiene por objeto la financiación, promoción y fomento de la innovación de la pequeña y mediana empresa y ha contribuido a la creación de un Patronato para la Innovación, cuyas actividades se orientan a estimular, y divulgar, el nacimiento y desarrollo de empresas innovadoras, en un afán de integración de lo que pudiera denominarse «Complejo industrial de tecnología avanzada» como instrumento de una política de desarrollo regional.

### \* EL BANCO DE LEVANTE INFORMA

Durante el año 1977, el Banco de Levante ha seguido con su política de máxima atención al cliente, ampliando su red comercial con cinco nuevas oficinas, situadas en las localidades de Castellón, Las Matas (Madrid), Sevilla, Bilbao y Zaragoza, con lo cual el número de oficinas se eleva a veintidós.

Aunque estas oficinas, de reciente inauguración, todavía no han incidido favorablemente en la cuenta de resultados del Banco de Levante en el pasado ejercicio de 1977, los beneficios netos, después de descontar impuestos, han sido de pesetas 47.336.140,46, ligeramente superior a los del ejercicio anterior.

Los productos brutos del año por todos los conceptos han sido de 1.281.107.892 pesetas, con un crecimiento de 41,81 por 100 sobre el año anterior.

Para dividendos se dotan 37,5 millones de pesetas, de los cuales ya se ha pagado un dividendo a cuenta el día 5 de enero de 1978, por importe de 20,875 pesetas netas por acción, teniendo previsto el pago del dividendo complementario en el mes de julio, por el mismo importe.

Las cuentas acreedoras totalizan millones de pesetas 9.421,33, con un aumento de 1.442,1 millones de pesetas sobre 1976, que significa un 18,07 por 100. El crecimiento más importante dentro de las cuentas acreedoras lo han experimentado los depósitos a plazo, que crecieron un 26 por 100.

Los recursos propios son de 1.088 millones de pesetas, desglosados en 750 millones de capital y 338 millones de reservas.

La inversión productiva ha sido de 10.312,9 millones de pesetas, teniendo especial importancia la cartera de efectos, con un volumen de 6.289,24 millones de pesetas.

El coeficiente de garantía para este año es del 11,63 por 100.

La posición de tesorería en la fecha actual es equilibrada, lo que implica, por tanto, ser prácticamente independientes del mercado interbancario.

El número de accionistas en la actualidad se aproxima a los dos mil, siendo la frecuencia de cotización del Banco de Levante prácticamente diaria, por lo que se espera conseguir en este primer semestre en curso la cotización calificada.

Carmelo CRIADO

## BARCELONA

BAJA 0,60

### Predominio del papel

Dentro del desanimado ambiente de las últimas jornadas, en la sesión de ayer el papel predominó en la mayoría de los corros, si bien los recortes en general han sido de escasa cuantía. Al cierre continuaba la misma tónica.

A nivel sectorial, el grupo químico fue uno de los más perjudicados por la oferta de registrar pérdidas la casi totalidad de sus valores. También se vieron afectados por la presión del papel los sectores eléctricos, servicios, varios, siderúrgicos y mineros, en los que la oferta se dirigió principalmente a los valores punteros de estos grupos.

Muy flojos se mostraron textiles y papeleros, con muy pocos valores cotizados, sostenimiento en Bancos, donde la mayoría de los valores repiten cambio.

En total se contrataron 107 clases de acciones, de las que 7 suben, 53 bajan y 37 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 60 centésimas y se sitúa a 94,96. (Efe.)

## BILBAO

BAJA 0,16

### Ausencia de operaciones

Tras una sesión en la que se logró una actividad normal, vuelve la Bolsa a expresar desanimación ante la falta de órdenes.

La jornada ha transcurrido con ausencia de operaciones y con cambios que se aproximan a los precedentes, si bien, exceden en número los valores que descienden frente a los que mejoran.

Esta fue la tónica que dominó a lo largo de la negociación y se observó debilidad en su curso, a. prevalear en conjunto el interés vendedor que no encuentra contrapartida ante la inhibición que ofrece el dinero, lo que confirma el corto volumen de operaciones que, resentido esta sesión, segunda de la semana.

A juzgar por la posición final, las perspectivas de cara a la sesión de hoy son idénticas, ya que la ofertadomina claramente el mercado.

Índice general: Bolsa de Bilbao: 95,29 (—0,16).

Suben 8, bajan 32 y repiten 30. (Efe.)

### Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han registrado los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 80.764-81.024.  
Un dólar canadiense, 72.695-73.010.

Un franco francés, 16.508-16.578.  
Una libra esterlina, 155,228-156,052.

Un franco suizo, 41,271-41,511.  
Cien francos belgas, 246,962-248,517.

Un marco alemán, 38,305-38,520.  
Cien liras italianas, 9,333-9,374.  
Un florín holandés, 35,812-36,007.

Una corona sueca, 17,366-17,460.  
Una corona danesa, 14,237-14,208.

Una corona noruega, 15,754-15,836.  
Un marco finlandés, 20,308-20,425.

Cien chelines austriacos, 532,673-537,936.  
Cien escudos portugueses, 200,307-201,954.

Cien venes japoneses, 33,426-33,603. (Logos.)



Ante la aparición de los brotes de meningitis en Madrid

# LA CONTAMINACION, COMPLICE

(aunque sea de modo indirecto)

## ● Las afecciones catarrales pueden ser el origen

«De una manera indirecta, la contaminación atmosférica puede favorecer la expansión de la meningitis, al disminuir las defensas orgánicas del individuo», nos ha dicho el doctor Fernández Turégano, jefe provincial de Sanidad.

En un mes se han producido en Madrid 24 casos de meningitis, de los que uno ha sido mortal. Sin embargo, el índice es de los menos altos de las capitales europeas. Pero el peligro es que la alarma ha sonado, y la única manera de combatirla

es a través de una vida sana, porque vacunas no hay. Y por otro lado no conviene abusar de los antibióticos, por el peligro de que en los gérmenes se produzca una mutación que les inmunice contra ellos.

Según el doctor Turégano, los síntomas se dan a través del dolor de cabeza, vómitos, fiebre alta y un intenso dolor de nuca. «La enfermedad se la puede atajar rápidamente en los primeros momentos de incubación, sin ningún problema y de una forma realmente sencilla. Se trans-

mite siempre por vía oral. El germen es parásito, generalmente, en todas las personas y empieza a actuar cuando las defensas orgánicas del individuo disminuyen considerablemente, bien producidas por un catarro o un resfriado. Esa es la puerta por la que la meningitis comienza a actuar. No es por ello raro que en cierta forma la contaminación favorezca de una manera indirecta la extensión de la enfermedad, al abrir el paso a enfermedades de las vías respiratorias. También ata-

ca a aquellas personas que por vivir en zonas aisladas entren por primera vez en contacto con el germen.»

La Jefatura Provincial de Sanidad dispone de 20 médicos y otras tantas enfermeras que diariamente recorren los colegios de Madrid.

«Por fortuna, el número de casos que cogemos a tiempo es muy amplio y la mayoría son niños.»

Emilio María LOPEZ

### Índice de motorización

## EL DISTRITO DE VILLAVERDE, EN CABEZA

El distrito madrileño que ha registrado un mayor aumento en el índice de motorización —sin incluir motocicletas y vehículos industriales— ha sido el de Villaverde.

Esto se desprende del último estudio hecho público por la Delegación de Circulación y Transportes del Ayuntamiento. Según el mismo, los barrios más motorizados de Madrid son, por este orden, los de Moncloa, Chamartín, Hortaleza y Fuencarral. A continuación, pero a cierta distancia, se sitúa el distrito de Salamanca, que al principio de la década de los sesenta, era el líder indiscutible.

No obstante, los distritos que más crecimiento han registrado son los de Carabanchel, Latina, San Blas, Tetuán y Vallecas. Por el contrario, el nivel ha disminuido en Chamberí, Retiro, Mediodía y sobre todo en el de Centro que en estos momentos es el que menos índice coches/familia tiene en todo Madrid.

Estos son los datos condensados:

Distrito	Coches/familia
Centro ... ..	0,42
Arganzuela ... ..	0,51
Retiro ... ..	0,58
Salamanca ... ..	0,69
Chamartín ... ..	0,79
Tetuán ... ..	0,58
Chamberí ... ..	0,59
Fuencarral ... ..	0,73
Moncloa ... ..	1,00
Latina ... ..	0,61
Carabanchel ... ..	0,62
Villaverde ... ..	0,65
Mediodía ... ..	0,46
Vallecas ... ..	0,54
Moratalaz ... ..	0,44
Ciudad Lineal ... ..	0,64
San Blas ... ..	0,59
Hortaleza ... ..	0,78

### También en Aranjuez

## SE NECESITAN PASOS ELEVADOS

El domingo pasado fue atropellado un niño de nueve años, muy cerca de donde, siete meses atrás, cayó también bajo las ruedas un obrero que cruzaba diariamente la carretera para ir al trabajo. Los accidentes en este tramo de la carretera de Andalucía, a su paso por Aranjuez, se suceden con mucha frecuencia, y, también muy a menudo, son mortales.

Es por esto que la Asociación de Vecinos «Francisco Martos», de la citada población, que ya lleva un año luchando por que se construyan dos pasos elevados en este «punto negro», convocó para el martes a las seis

de la tarde una concentración masiva, solicitando una vez más la construcción de estos puentes.

Cerca de 1.000 personas acudieron al llamamiento, cortando la carretera, mientras un miembro de la Junta directiva de la Asociación leía un escrito en el que se ponía de manifiesto las constantes dilaciones que por parte de la Alcaldía y del Ministerio de Obras Públicas, ha sufrido la construcción de estos pasos elevados que tanto urgen.

Costando.

C. O.

La travesía de José Luis de Arrese, en La Elipa

## DEJARA DE SER «VILLA BARRITO»

◆ Ayer se presentó a la Comisión Municipal de Gobierno la adjudicación de las obras



«Proponiendo declarar la validez de la subasta convocada para las obras de pavimentación y servicios complementarios en la travesía de José Luis Arrese, del distrito de Ciudad Lineal, y adjudicar definitivamente la misma a favor de Construcciones A. Fernández Romero, S. A., con la baja del 16,39 por 100 respecto al precio tipo de contrata, de 7.947.452 pesetas, y, asimismo, devolver las garantías provisionales a los restantes licitadores.»

Así se presentaba a la Comisión Municipal de Gobierno, celebrada ayer, para su aprobación, ese punto que significaba que la travesía de José Luis Arrese iba a ser, por fin, seriamente tratada. Y si nosotros tenemos tanto interés en resaltar el tema, es por la sencilla razón de que esa travesía es «Villa Barrito», que tan conocida se hizo el invierno pasado, y que protagonizó numerosas protestas. Y en nuestras páginas quedó reflejado fielmente esa protesta y esas peticiones de los vecinos. Incluso volvimos a la carga este verano, y los vecinos nos confirmaron que todo seguía igual, que sólo habían recibido promesas y que, además, por la noche, debido a la falta de iluminación, la calle se convertía en una «cueva de ladrones» donde varios vecinos habían sido agredidos y habían sufrido varios robos e intentos.

Por fin, llega la solución y esperemos que el «manos a la obra» sea lo antes posible.

José L. UBEDA

El Hospital de Maudes

## REIVINDICADO POR EL PSOE

El Hospital de Maudes y la Colonia de Ayudantes de Ingenieros, reivindicados por el PSOE para Madrid. Según se nos comunicó, esto es, debido a las protestas de la opinión pública y habiendo fracasado el proyecto de instalar en el abandonado hospital los servicios de la Cruz Roja Española, así como posteriores negociaciones con el antiguo Ministro de la Gobernación, para dedicarlo a alguna función asistencial.

El hospital de San Francisco de Paula, construido por Antonio Palacios en 1915, constituye un elemento urbanístico de primera importancia y fue levantado por una fundación benéfica particular. Fue utilizado, después de la guerra como hospital militar, hasta que se le trasladó a su propia sede hace diez años, permaneciendo cerrado desde entonces, con serios riesgos para la salud pública, actualmente se encuentra abandonado totalmente e invadido por las ratas.

En octubre de 1974 se instruyó un expediente de supresión del Patronato y de descalificación de la Fundación, por el que el edificio pasaba a protección pública. Tres años más tarde y ante la pasividad de la Administración, el único resultado positivo fue la incoación de expediente por resolución de la Dirección General del Patrimonio Artístico, fue declarado monumento de carácter nacional.

Sobre la Colonia de Ayudantes de Ingenieros —informa la Federación Socialista Madrileña— ha sido casi arrasada por el afán inmobiliario que invade el barrio. Por todo esto, el PSOE pide como reivindicación inmediata que este doble complejo urbanístico-arquitectónico, se convierta en centro múltiple asistencial y cultural.

La Federación Socialista pide asimismo que se descalifique a la fundación y se declare el hospital monumento público.

Amelia CASTILLA

## EDICTO

DON EDUARDO FERNANDEZ-CID DE TEMES, MAGISTRADO JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DIECIOCHO DE MADRID.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente 1.387/77-T, a instancia de don Rafael García López, sobre declaración de fallecimiento de su esposa, doña JOSEFA VAZQUEZ RAMOS, hija de Castor y Francisca, nacida en Madrid, el año 1921, de la que no se ha tenido noticia alguna desde 1944, en que se ausentó del domicilio conyugal en Madrid, ignorándose dónde se dirigiera.

Lo que se publica cumpliendo lo dispuesto en el artículo 2.022 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Madrid a 24 de enero de 1978.—El Magistrado-Jefe Eduardo Fernández-Cid de Temes; el Secretario (firma ilegible).



# Una tarde con Vicente Aleixandre

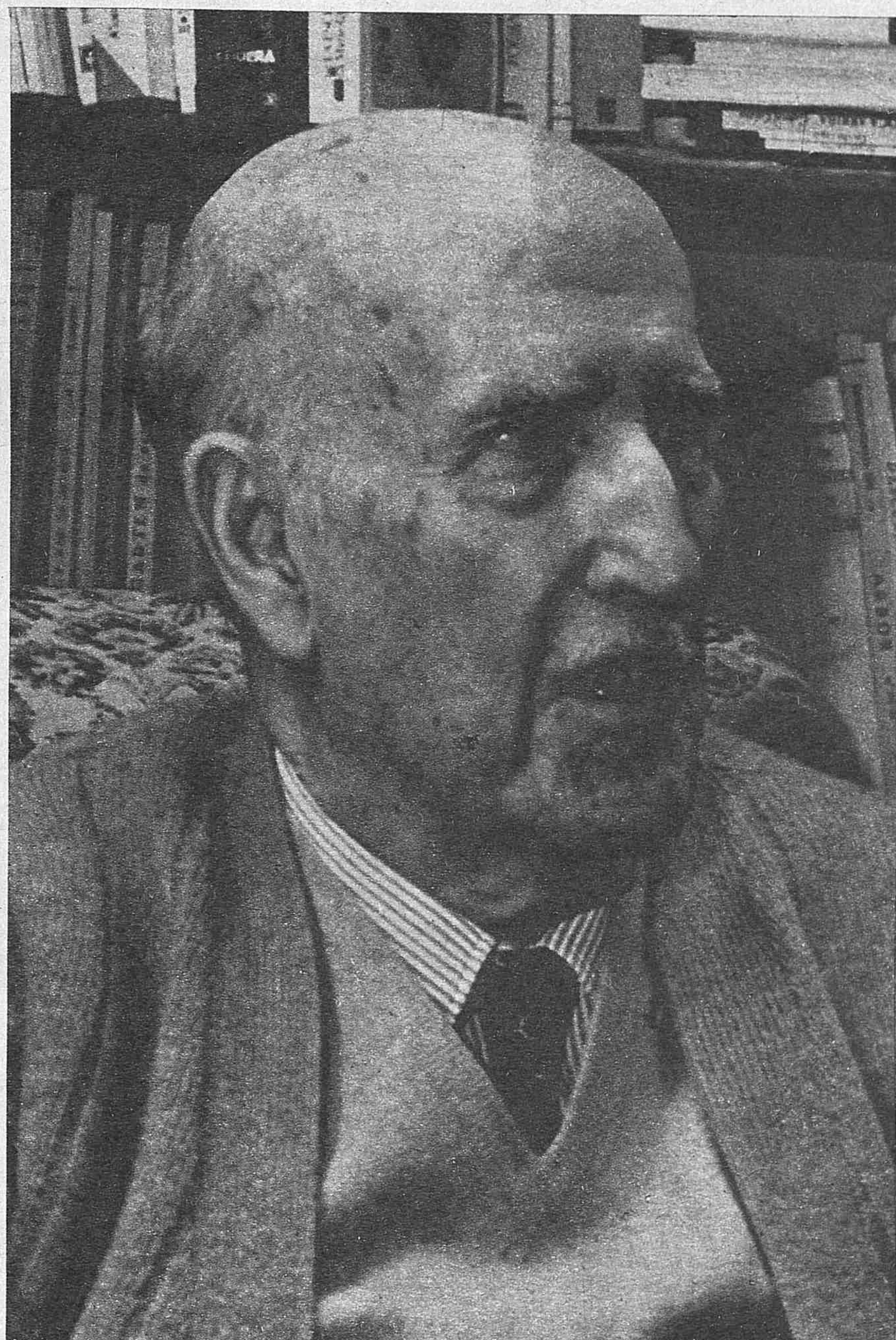
Por Javier LOSTALE

# U

N rostro sereno remansa la vida. Azules son sus ojos: el mundo han visto, al hombre «subiendo despacio esa montaña que es el vivir». Ahora es el poso lo que la mirada entrega. En la penumbra de la habitación, Aleixandre espera cada tarde la llegada de alguien que, con su presencia y su conversación, continúe ahondando el conocimiento del ser humano que toda su obra es. El nombre del que arriba a ese «puerto» que es su casa de «Wellingtonia», no importa; mucho menos que sea escritor. Sólo cuenta la verdad desnuda de un hombre alumbrada por la palabra: soledad, gozo, deseo, amor, muerte. Y en ese alumbramiento, Aleixandre irá precisando contornos; prestando significados; aclarando impulsos, desengaños y silencios.

Desde hace más de siete años yo también he empujado la puerta de hierro que introduce en el jardín de «Wellingtonia». Y cada vez que eso sucedía, he sentido como si, de pronto, trazaran una línea pura en el centro de mi existencia, y la vida sonase recién inaugurada, «generosa como la luz de la inocencia». Ya frente al poeta se crea desde el primer momento un ámbito receptor que hace inútil el preámbulo, y se busca el núcleo de lo que se quiere contar, nunca predeterminado, sino resultado de un fluir natural de recuerdos, sucesos, proyectos, que van siendo asumidos por las palabras de Aleixandre que los interpreta, los responde llenándolos de futuro, y los repasa a veces melancólicamente, limando el dolor que encierran. ¡Qué confortados salíamos muchas tardes en que el fracaso ocupó el centro del diálogo, y el poeta fue, poco a poco, hilvanando nuestro corazón con signos, luces, imágenes llovidas sólo para nosotros! ¡Qué agradecidos a su palabra que de una historia llena de sombras nos ha desvelado la fuerza de nuestros sentimientos, nuestra capacidad de amar, y ello con generosidad extrema: iluminándonos un horizonte hacia el que, encendidos, nos ve pasar, mientras en silencio nos contemplamos!

«La memoria de un hombre está en sus besos». El amor es la raíz de toda la obra aleixandrina, y tema inagotable de su conversación. Esta adquiere entonces un «tempo» lento que en sucesivos dibujos de lugar y situación nos acerca a la persona amada. La palabra de Aleixandre se aquieta, se repite en una vuelta sobre sí misma que expresa el engolfamiento en la presencia que se adivina, y desemboca, por fin, en un cuerpo (resumen, gloria y futuro del amor). Alguien podría preguntarse: ¿Y por qué no en un alma? Para Aleixandre el alma es el cuerpo. El espíritu está fundido a ese cuerpo, que irradia, y en el que ha de «beber» el amante. La amada reposa. El amante se inclina y «repasa despacio las lindes delicadas de su vivir retraído». Una vez más, el cuerpo manifiesta el vivir: basta apoyar la cabeza en el pecho para escuchar el rumor de esa vida. Existe, pues, en Aleixandre un proceso de «reivindicación de los cuerpos» como sustancia dinámica, según afirma el poeta Gim-



ferrer, lo que lleva, en palabras también de este escritor catalán, a un «panteísmo erótico», en el que la Naturaleza toda es expresión de la energía amorosa, y se produce, por tanto, una transfusión entre el beso que recibe la amada y «el espacio que súbitamente se enciende». Tal es el poder del beso, pensamos, que encuentra su correlación en un elemento inasible como es el espacio. Por eso, ella le pide que «no se acerque, porque su beso se prolonga como el choque imposible de las estrellas». ¡Qué terrible y qué hermosa es la fuerza del amor! «La destrucción o el amor» se titula uno de los libros fundamentales de Aleixandre. Y es que el amor, en su potencia, destruye todo lo que es apariencia, anecdota, para llegar a lo esencial, y allí se confunde con la muerte. «Amor o la muerte», nos dice el poeta. La «o» tiene carácter identificativo (lo señala Boussoño). Muerte de todo lo que obstaculiza esa esencialidad que se confunde con las fuerzas de la Naturaleza, con lo que la muerte se entiende como una integración del ser amante, siempre protagonista, en el cosmos. Integración salvadora y gloriosa: «Yo os vi agitar los brazos. Un viento huracanado/movió vuestros vestidos iluminados por el poniente trágico./V vuestra cabellera alzarse traspasada de

luzes, y desde lo alto de una roca instantánea/presencié vuestro cuerpo hendir los aires/y caer espumante en los senos del agua:/vi dos brazos largos surtir de la negra presencia/y vuestra blancura, oí el último grito,/ cubierto rápidamente por los trinos alegres de los ruiseñores del fondo.»

Pero volvamos a la habitación en penumbra, y recobremos el hilo de la conversación. El amor que el poeta con sus palabras dibujaba, posee esa intensidad que acudiendo a su obra hemos encontrado, pero ahora este sentimiento está ligado al concreto vivir humano, y por ello se convierte, sobre todo, en compañía, en salvación de la soledad, que exigen un lugar, un momento, una luz.

«Tres luces me han conformado: la de Sevilla, donde nací; la de Málaga, donde pasé la infancia, y la de la sierra madrileña», me dijo Aleixandre en una de las fases de la conversación (y digo fases porque, aunque los temas sean distintos, todos obedecen a un origen común: la solidaridad humana). Sus palabras, como un sereno caudal, en seguida precisan: «Sevilla significa volver a los orígenes. Desde las plantas de los pies hasta la cabeza me hace la luz de Sevilla. Málaga son los recuerdos de infancia, unidos a las cos-

tas, el cielo, las espumas. Todo esto se recogería después en «Sombra del paraíso». Finalmente, la sierra madrileña, las montañas recortándose al fondo, el limpio azul. Aquí, frente a este paisaje, tan vivido en la casa de campo que habito todos los veranos en Miraflores de la Sierra, surgió una parte importante de mi obra. Aquí se despertó mi vocación de escritor gracias a la amistad y los consejos de Dámaso Alonso.» ¡La amistad!; no falta tampoco esta palabra en el diálogo con el poeta: «Lo importante es tener amigos, simplemente, no amigos literarios.» Y siempre añade: «Cuando falta el amor la vida es posible gracias a los amigos.» Un nombre entonces llena la habitación como un hálito: «Federico.» «A Federico García Lorca yo le he visto en las noches más altas, de pronto, asomado a unas barandas misteriosas, cuando la luna correspondía con él y le plateaba su rostro.» El alto poder evocador de Aleixandre nos devuelve a Federico, «su extrema generosidad, su incansable vitalidad. Sus épocas de estar en todas partes, y esas otras de retiro y silencio en su finca de Fuentevaqueros. Nunca tenía prisa Federico: fíjate que cuando venía a verme estaba toda la tarde conmigo y toda la tarde le estaba esperando un taxi. Yo le decía: Federico, ¡que te va a costar un dinerall! Y él, con ese gracejo que no le abandonaba nunca, me respondía: "Pero Vicente, ¿es que vas a pagar tú el taxi?"» Y junto a Federico, tantos y tantos. Aleixandre es un apasionado cultivador de la amistad. De ahí su propensión natural a enaltecer, a difundir las cualidades de una persona cuando ésta no se encuentra presente (qué diferente de aquéllos que aprovechan los momentos de ausencia para manchar un nombre), que alcanza un grado máximo si se trata de elogiar a la amada ante el amante, o viceversa. Como si quisiera avistar al que ama de ese «tesoro», vida en extremo, que posee.

«Vida. Vida es ser joven y no más», suele repetir Aleixandre; él mismo encarnación de la juventud por su constante atención a todo lo que alrededor sucede, por su participación en los acontecimientos históricos, pero sin perder su independencia, lo que le capacita doblemente para acercarse a la realidad humana sin más compromiso que el dictado por el corazón. Extendido corazón sumado al de los demás hombres: «Hermoso es, hermosamente humilde y confiante, vivificador y profundo, sentirse bajo el sol, entre los demás, impelido, llevado, conducido, mezclado, rumorosamente arrastrado.» Verdaderas suenan estas palabras del poeta mientras afuera anochece y llegan las voces de unos niños. Tras ellas, Aleixandre guarda unos instantes silencio, y dice de pronto: «Para mí el dolor de morir es la ruptura con tantos vínculos establecidos a lo largo de los años.» Y en su rostro, por primera vez, una sombra se insinúa: es el peso de toda una existencia, dedicada, como se dijo al concederle el premio Nobel, a «iluminar la condición del hombre en el cosmos, sin desatender nunca las necesidades de la hora presente».



**Rafael Montesinos, sevillano igual que Bécquer, es hoy noticia por partida doble. Ha recibido un homenaje con motivo de los veinticinco años al frente de la Tertulia Hispanoamericana y acaba de publicar un libro sobre el poeta de sus amores e investigaciones, su paisano Gustavo Adolfo Bécquer**

—Creo que tiene un gran mérito programar ochocientas cincuenta sesiones de literatura, manteniéndose durante veinticinco años al frente de un aula de poesía.

—Yo no lo creo así. Yo considero que lo que se hace por vocación (el «trabajo gustoso», que decía Juan Ramón) se hace con alegría, y ya lleva en sí su mejor galardón. ¿Cómo premiar un premio?

—Pero merecías un homenaje...

—Mira, a lo largo de toda mi vida literaria jamás admití ni la menor insinuación de homenaje. Sin embargo, en esta ocasión lo acepté conscientemente. Pero no porque lo creyese justo, como tú dices, sino porque nada más recibirlo de las manos de los poetas, a sus manos volví, ya que sin todos y cada uno de ellos no hubiese podido dar un solo paso. ¿Qué hubiera hecho yo sin esos poetas y sin el apoyo entusiasta del Instituto de Cultura Hispánica y del recién nacido e ilusionado Centro Iberoamericano de Cooperación?

—Bueno, Rafael, no te escapes. ¿Qué sentimiento cuando te enfrentaste con el homenaje?

—Al principio, un irreprimible sentimiento de vergüenza, que poco a poco se fue convirtiendo en una profunda emoción. Muchas veces, durante todos estos años, he pensado que de mi labor al frente del Aula de la Tertulia Literaria Hispanoamericana sólo iba a quedar un rastro de tarjetas. Ahora ya sé que quedará algo mucho más im-

portante que esas tarjetas y que la propia Tertulia Literaria Hispanoamericana.

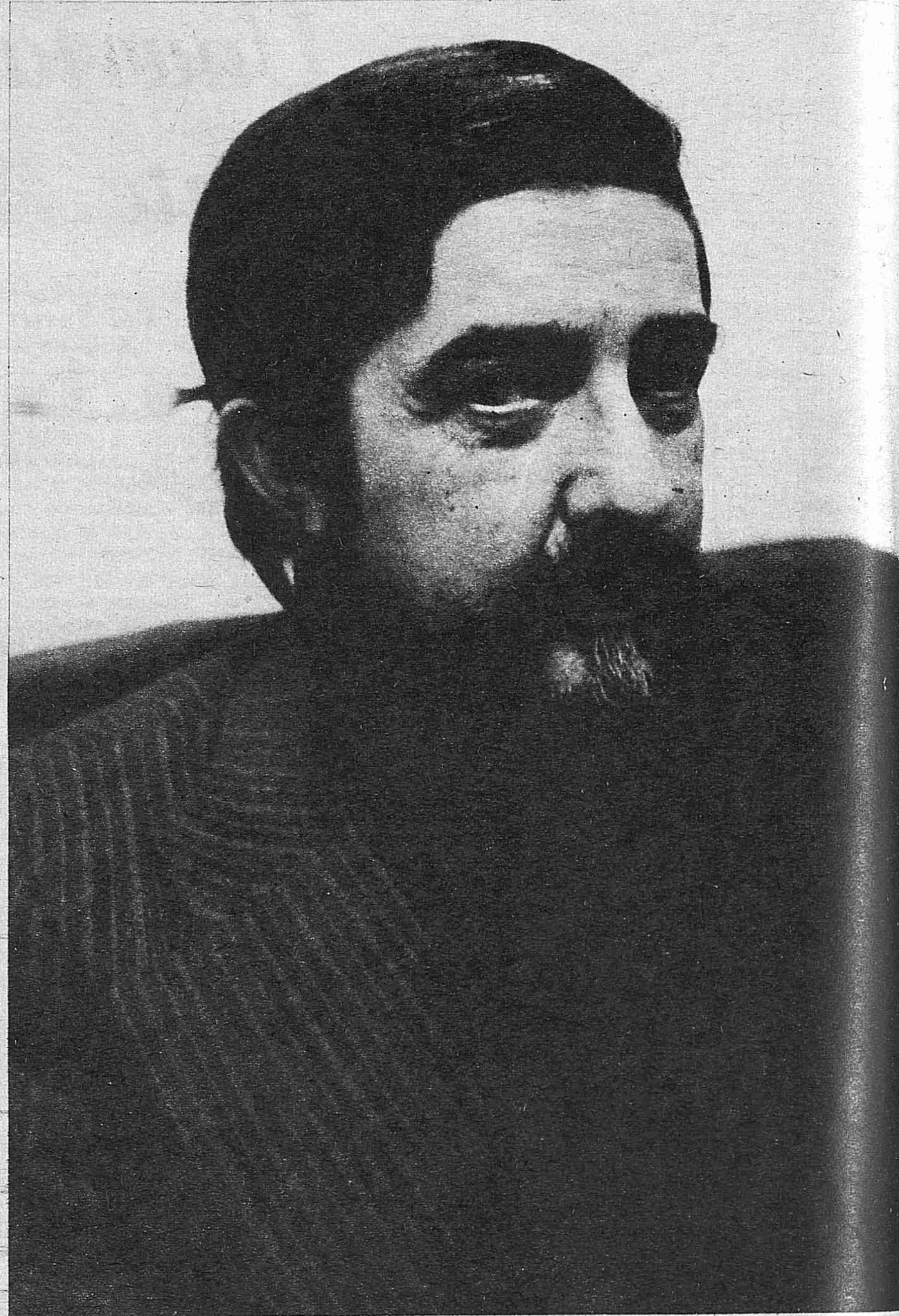
—En la convocatoria a tu homenaje, los poetas hablan de una «apertura sin reservas en los momentos más difíciles». ¿Esto te ocasionó disgustos?

—Naturalmente, y grandes sustos también, como aquel de febrero de 1956. Pero esos «gritos y susurros» jamás partieron del Instituto de Cultura Hispánica, sino de elementos ajenos a la cultura para los que muchos poetas eran simplemente «rojos». Ten en cuenta que en aquellos «momentos difíciles» yo estaba al frente de un aula cuyo primer apellido era —y es— «Literaria», y tenía que serlo fiel por encima de todo. Lo demás era accesorio, peligrosamente accesorio. Ahora que está tan de moda presumir de esto y aquello, al igual que en los años cuarenta la gente era «de derechas, de toda la vida», te digo que en aquellos momentos no hubo en mí otro afán que el literario. Y en esa línea de conducta sigo. Al menos como director del Aula, que en el terreno particular siempre he reclamado el derecho a pensar lo que me dé la gana.

#### Homenaje a Alberti

—¿Es verdad que en 1960 le hiciste un homenaje a Rafael Alberti?

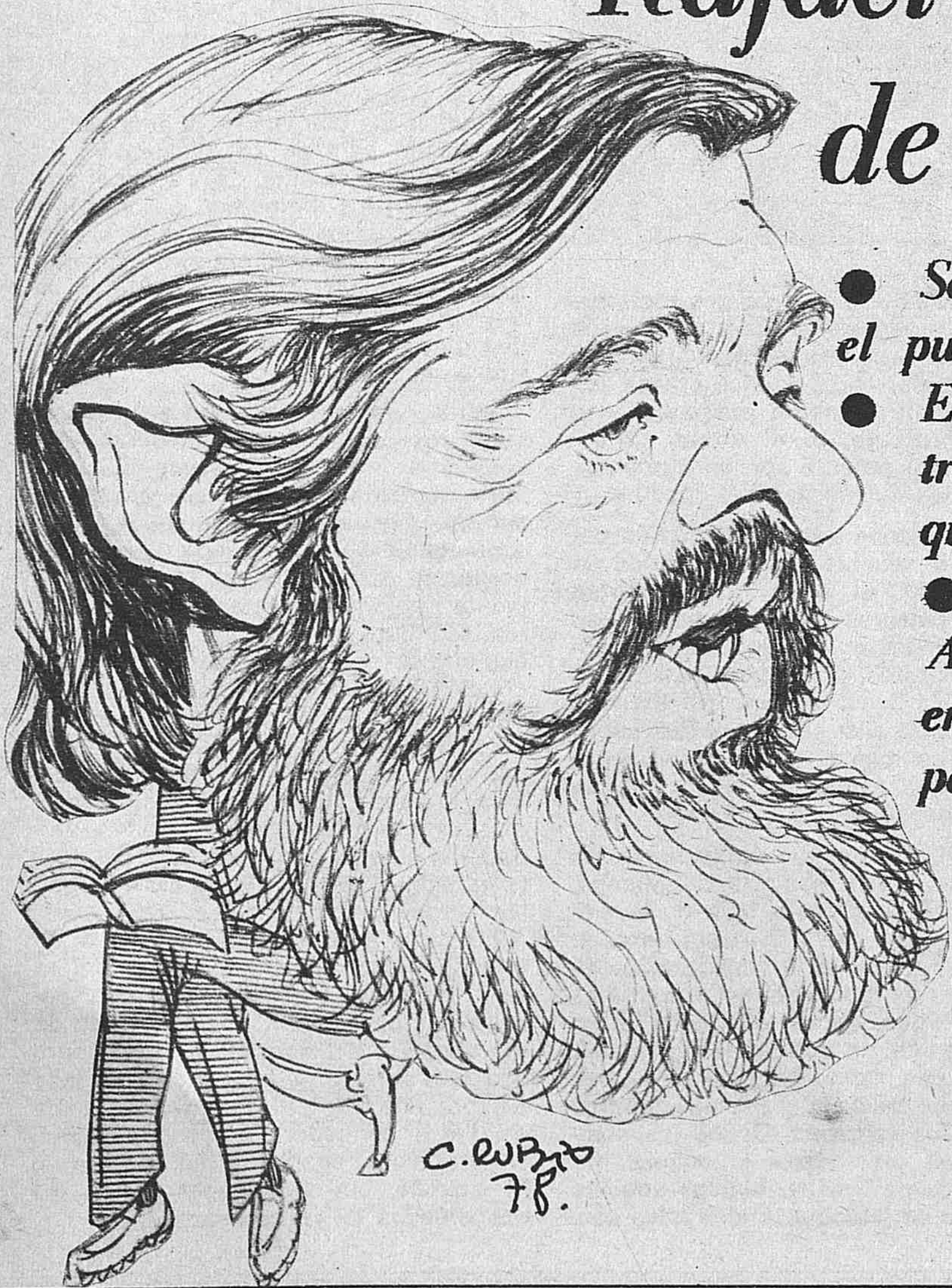
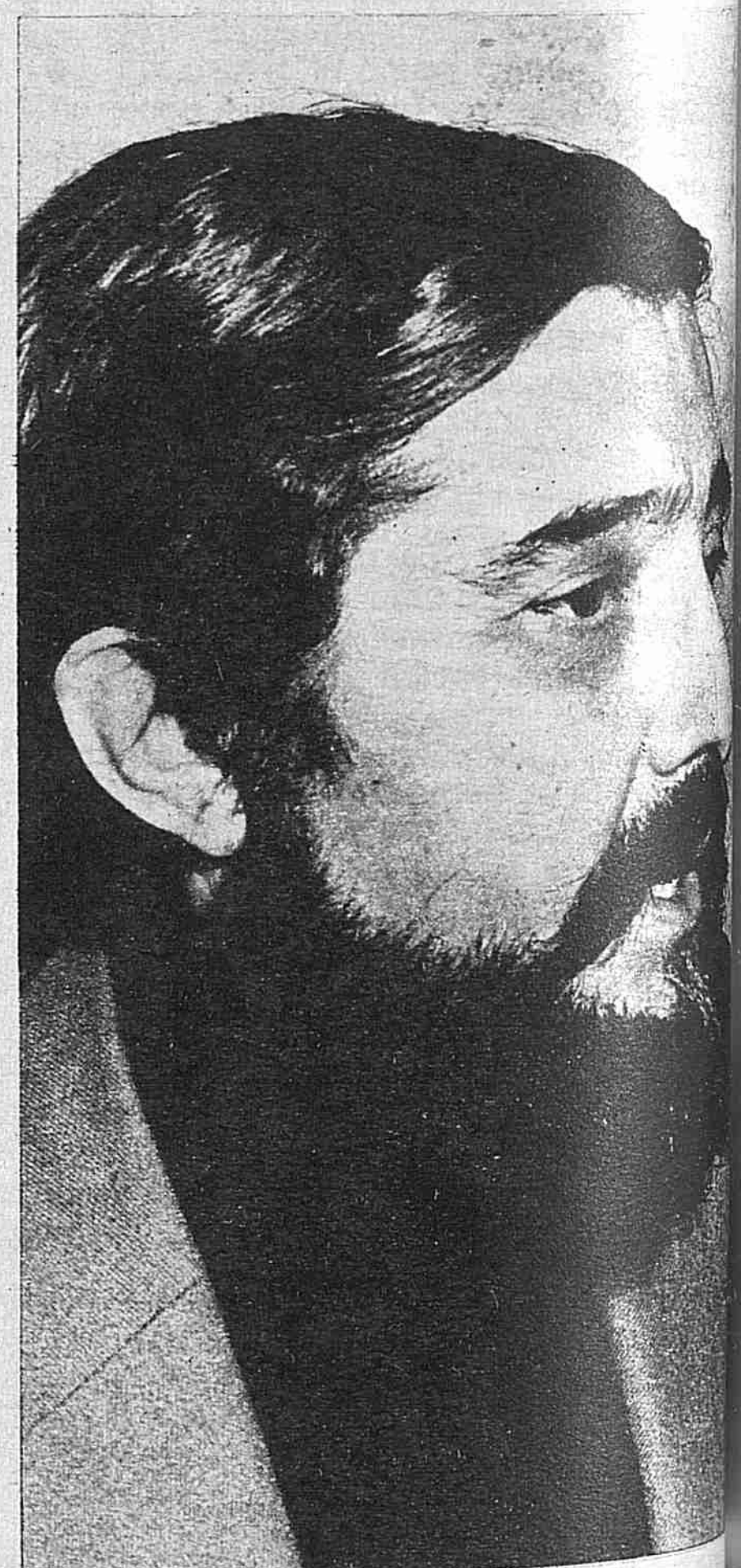
—Mira, no me gusta hablar de esto



## Rafael Montesinos y el verso de los demás

- Se escribe buena poesía desde el punto de vista técnico
- El homenaje a Alberti en 1960 trajo consecuencias jocosas más que graves
- Cuando dieron el Nobel a Alexandre no tenían sus libros en Sevilla. En Hispanoamérica pasa lo que aquí

ahora, pero es verdad. En el verano de 1960 la Tertulia Literaria Hispanoamericana celebró, con una constante audiencia masiva, un Curso de Verano en Cádiz. De acuerdo con un grupo de poetas, entre los que se encontraban Manuel Mantero, Aquilino Duque y José Luis Tejada, decidí hacerle un homenaje a Alberti en el Puerto de Santa María. Así se lo anuncié a nuestro público y el 17 de julio por la mañana, poetas y asistentes al acto nos mon-





# Cómo Jorge Amado recreó a Castro Alves

Por José BLANCO AMOR

tamos en el tren que nos llevaría al Puerto. Nuestra numerosa presencia no causó la menor extrañeza, ya que por esas fechas son allí muy frecuentes las excursiones masivas. Con ayuda de José Luis Tejada, localizamos la Arboleda Perdida y allí, sentados todos en el suelo, celebramos el homenaje a Rafael Alberti. Nunca tuve mejor sesión de actos.

—¿Tuvo consecuencias aquel acto?

—Sí, aunque más jocosas que graves, y la verdad es que yo mismo caí en mi propia trampa, porque hasta hace tres años no me enteré de que era el causante de dichas consecuencias.

—¿Qué fue lo que pasó?

—Cuando regresé a Madrid pensé que sería conveniente publicar un índice de nuestro Curso de Verano. Y así lo hice. Pero al llegar al 17 de julio consideré que la palabra «homenaje» era una provocación descaradísima. Recurrí entonces al título del más entrañable libro de Alberti escrito en el destierro: «Retornos de lo vivo lejano», quedando la cosa así: «El Retorno de Rafael Alberti». Pero las autoridades sevillanas, que no estaban muy fuertes en bibliografía albertiana, tomaron la cosa al pie de la letra y se presentaron en casa de Manuel Mantero para que les explicara cómo se las había arreglado el señor Alberti para desembarcar en Cádiz y darse una vuelta por el Puerto de Santa María. El rumor se extendió rápidamente por el mundillo literario. Yo lo recibí aquí con más adornos: el barco donde iba Alberti había tocado en Cádiz. Pemán subió a saludarle y le dijo: «Baja, que yendo conmigo no corres peligro.» Lo demás ya lo conoces.

## Poesía en América

—Tu Hispanoamérica apenas conoce a nuestros narradores actuales, como Cela, Delibes, Torrente Ballester... ¿Qué pasa con la poesía?

—Pues imagínatelo. Pasa lo que en todas partes, ¿o es que tú no sabes que cuando le dieron el Nobel a Alexandre no había en las librerías de Sevilla un solo libro de él? Así, al menos, me lo han asegurado a mí algunos poetas sevillanos. Y me lo creo perfectamente. Lo que sí te puedo asegurar es que gracias a los teletipos a Vicente le cambiaron instantáneamente su título de hijo desconocido de Sevilla por el de hijo predilecto. Y en Hispanoamérica pasa lo que aquí, pero mucho más acentuado. Lo he podido comprobar personalmente, pues este verano recorrí todo el continente sur, desde Buenos Aires a Bogotá. De estos últimos cuarenta años no conocen nada. Se han quedado en Federico García Lorca. En Asunción, donde encontré un gran ambiente literario, fundé un Aula de la Tertulia Literaria Hispanoamericana, dejando al frente de ella al poeta Carlos Villagra, el cual ha hecho una gran labor en este su primer curso.

—¿Se escribe mucha poesía en España o se escribe poca? ¿Se escribe buena o mala?

—Como siempre, se escribe mucha poesía y raramente mala. Te hablo, naturalmente, desde un punto de vista técnico, no poético, ¿está claro? Existe indudablemente un gran oficio.

Julia SAEZ ANGULO.  
(Fotos Santacana.)

**P**ARA tomarse un descanso en su incesante tarea de tejer historias del Nordeste, Jorge Amado se hundió de cuerpo entero en el «sertão» en busca del perfil histórico de un joven tormentoso: Antonio de Castro Alves. El narrador realista, autor de tantas historias de esa zona del Brasil, busca aquí la identidad de su héroe con el medio y logra un Castro Alves personal, tal vez en contradicción con algunos aspectos históricos. El héroe es un romántico convicto y confes: y Jorge Amado no lo es menos al perfilar su retrato con el fondo trágico de una época de enormes convulsiones. Castro Alves está aquí como un predestinado a ser sacrificado por su propia vehemencia. La causa de la libertad del Brasil terminó siendo su razón de vivir, en medio de los peligros que existían para jugar la carta decisiva en un clima de aspirantes a reyes y de princesas encantadas. Castro Alves es uno de los «banderados de la libertad del Brasil, y lo hace en su condición de joven exaltado y romántico. El lírico abrasado por dentro grita sus poemas al pueblo en las plazas públicas («La plaza es del pueblo»), canta al amor en libertad, exalta el vivir de la nueva sociedad para afirmarla en el corazón del país nuevo que nace tambaleándose sobre el abismo, reivindica a los moradores de la «senzala», o sea, a los esclavos que sólo entran en la «casa grande» para limpiarla. («Casa grande e senzala» se titula precisamente la obra más importante del sociólogo Gilberto Freyre.)

Castro Alves era un producto del «sertão», que es lugar agreste, aleja-

do de las poblaciones y con aspecto de soledad inhóspita. Su espíritu tenía la indomable rebeldía de los hombres de esa estirpe. Había visto de niño, desde su ventana frente al puerto de Bahía, cómo el viento se despeñaba sobre la ciudad y convulsionaba el mar. Ese viento era tan poderoso que desatracaba los transatlánticos y les daba peligrosas posiciones. Ese viento era del Nordeste: veloz, ululante, salvaje. El futuro poeta se estremecía frente al milagro de esa fuerza ciega que aparecía en el horizonte polvoriento y se abatía sobre la ciudad y el puerto. En 1822 un príncipe portugués, llevado de la mano de uno de los políticos más hábiles del Continente Americano (José Bonifacio) proclamó la Independencia del Brasil de la Corona portuguesa.

Todo el Brasil lo celebró con alborozo, menos el «sertão». El Nordeste, áspero y cruel, se alzó contra la libertad. No era el pueblo, que cantaba himnos de gloria a la nueva situación histórica, sino los dueños de haciendas, los terratenientes del desierto. La lucha feroz duró más de un año en Cachoeira e Itaparica. La gente del pueblo sublimó su papel y los héroes y las heroínas se multiplicaron para hacer que la fiesta de liberación no fuera anulada por un puñado de mentes feudales.

Como la primera flor que en la  
[laguna,  
Sobre el cristal de las aguas se refleja...

Este era el mundo político que nutrió la infancia de futuro gran poeta.



El familiar y personal fue aún más decisivo. Las historias de sequías y bandolero y el mujer triste del ganado en los crepúsculos, son elementos que iban formando (o deformando) la sensibilidad de un niño etento al fenómeno que todos los días le ofrecía la vida. El pueblo nordestino tenía un férreo código del honor que sujetaba sus pasiones bravías. El «sertão» tenía sus propias leyes. Por eso no toleró que Leolino, casado, raptara a Porcia de dieciséis años. Leolino y Porcia fueron perseguidos durante meses y finalmente acosados como animales salvajes hasta que llegó su expiatorio sacrificio y el descuartizamiento del hijo de ese amor. Así es el código de honor del «sertão». Castro Alves creció en medio de esas conmociones políticas y humanas. Jorge Amado lo va rodeando de las fuerzas ciegas que habrán de estallar después en sus versos, en su defensa de los esclavos, en sus cantos tiernos de amor, en su voz para la confidencia íntima. Antonio de Castro Alves vivió «veinticuatro años geniales» (1847-1871). Tuvo tiempo de ver muchas cosas. Su tío Juan José Alves era el más recio agitador popular que andaba suelto por el Nordeste. Se representó en Bahía una obra de teatro en que aparecía un rey portugués descendiendo de un barco y entrando majestuosamente en Brasil. Era una obra histórica. Juan José Alves saltó al escenario y mató a puñaladas al actor que hacía de rey. El futuro poeta estaba en un palco con su familia.

Para contarnos esta vida romántica y darnos el clima romántico que prevalecía en la época, Jorge Amado se vale de una testigo oculta en el relato. Es la amiga. Es la mujer que escucha en silencio y que va dejando que su alma se impregne de ese vago fatalismo que animó a todo corazón romántico que se precie de serlo. Y Castro Alves impreca, grita, protesta y en el fondo del Nordeste lo escucha este ser oculto en las páginas de su biografía. Jorge Amado recrea la formación del poeta, describe su personalidad prematura endurecida para las grandes batallas verbales, analiza su capacidad realista para la seguridad de su puntería y lo vuelve de cuerpo entero al servicio de la libertad. El enorme país se estremecía todo mientras nacían sus instituciones republicanas y se iban afirmando principios definitivos sobre su destino libre. Castro Alves planea sobre el «sertão» con su poesía lírica y trágica como un negro presagio. Ahí quedó la voz del poeta y la luz de su espíritu.

Castro Alves se epaga entre cantos a la libertad, el amor que nace, a la muerte que llega. Es el final típico de un poeta romántico en tierra romántica. El Brasil y el hombre que nos pinta Jorge Amado alientan con el mismo ritmo cardíaco y tienen la misma sensibilidad para juzgar a los hombres y a sus empresas. Jorge Amado, narrador realista, se ha detenido aquí en los aspectos sombríos y dramáticos de la vida de un joven de familia prudente y ha sacado a la superficie un trozo de historia de su país. A mí me ha fascinado la lectura de este Romancero de Castro Alves por dos cosas: porque me sustrajo de lecturas enfermizas y decadentes de esta época y porque logró llevarme, sin ningún esfuerzo visible, hacia la figura de un muchacho cuyo espíritu ardía en la misma combustión que su pueblo.



**Baltasar Porcel, el escritor aventurero,  
es un escritor que utiliza  
indistintamente el castellano y el catalán  
y que aporta al idioma nacional  
matices y resonancias peculiares  
que lo hacen más opulento y sensual.  
Porcel ha escrito obras teatrales y novelas  
importantes y se ha acreditado  
como verdadero maestro en el cultivo de  
la entrevista, a la que ha rescatado  
del amaneramiento, la frivolidad**

y el apresuramiento. Vive entregado a su trabajo, le pesa la vida familiar como buen correccaminos (cuando esta entrevista se publique, él estará en Costa de Marfil). Vive entregado a su trabajo y expectante a todo movimiento cultural sin dejarse arrastrar por mimetismos y modas. Es, creo, un adorador del Dios de la Vida y por tanto un personaje muy controvertido

*Baltasar Porcel,  
caballo en libertad*

—¿Cómo situaría su novela en la actual narrativa española?

—En primer lugar, dentro de la narrativa catalana. No olvide que, si bien es cierto que yo mismo escribo, estos últimos años, mis libros en castellano, antes los he creado en catalán. Y esto seguramente me ha influido, en el sentido que la novelística y la poesía en castellano anda a saltos, por modas o estilos, o épocas, mientras la catalana, mucho menor en volumen, es en cambio más libre en direcciones, un poco a la manera de diversos países europeos.

*De todas formas, mi camino se da en solitario. No me ocupo de estar cerca o lejos de los demás. Me siento más hijo de Faulkner, de Conrad, de Hemingway, de Verne, de Pavese, que de nadie de por aquí, pese a apreciar mucho las prosas en castellano, de Valle-Inclán, de Miró, de Azorin y las novelas de Baroja. Y en catalán, los relatos de Espriu, de Pla, de Miquel dels Sants Oliver.*

Ahora, por ejemplo, trabajo en una novela que indaga en un mundo moral, espeso, agobiante, y a la vez encendido y solar. El lenguaje, naturalmente, participa de la misma intencionalidad. ¿Dónde estaría usted, aquí, este tipo de trabajo?

—La novela de aventuras y erótica —como «Caballos hacia la noche», ¿por qué no es presente en nuestra literatura?

—Pues no sé... Si pongo que debido a que la gente de este país a lo que aspira es a vivir en un piso ciudadano, con un sueldo fijo, y que esto del amor lo limita a excitada y rápida funcionalidad del cadáver. Yo veo el mundo como un batallar, como una sucesión de gozos, de miedos, de sangre, de ilusión. Nada hay estable, para mí, ni preconcebido, sino una sed sensual, una ambición de ganar la partida... Supongo que me entiende. La existencia suelta, como un caballo en libertad. Por ello, no acepto que mi novela sea sólo erótica y de aventuras. Es una meditación, o una escenificación, sobre el derrumbamiento físico de los seres y de los edificios, una búsqueda de la utopía, un horror a la húmeda visceralidad de la Naturaleza.

—¿Es «Caballos hacia la noche» una

obra formalista, y, por tanto, sin base social?

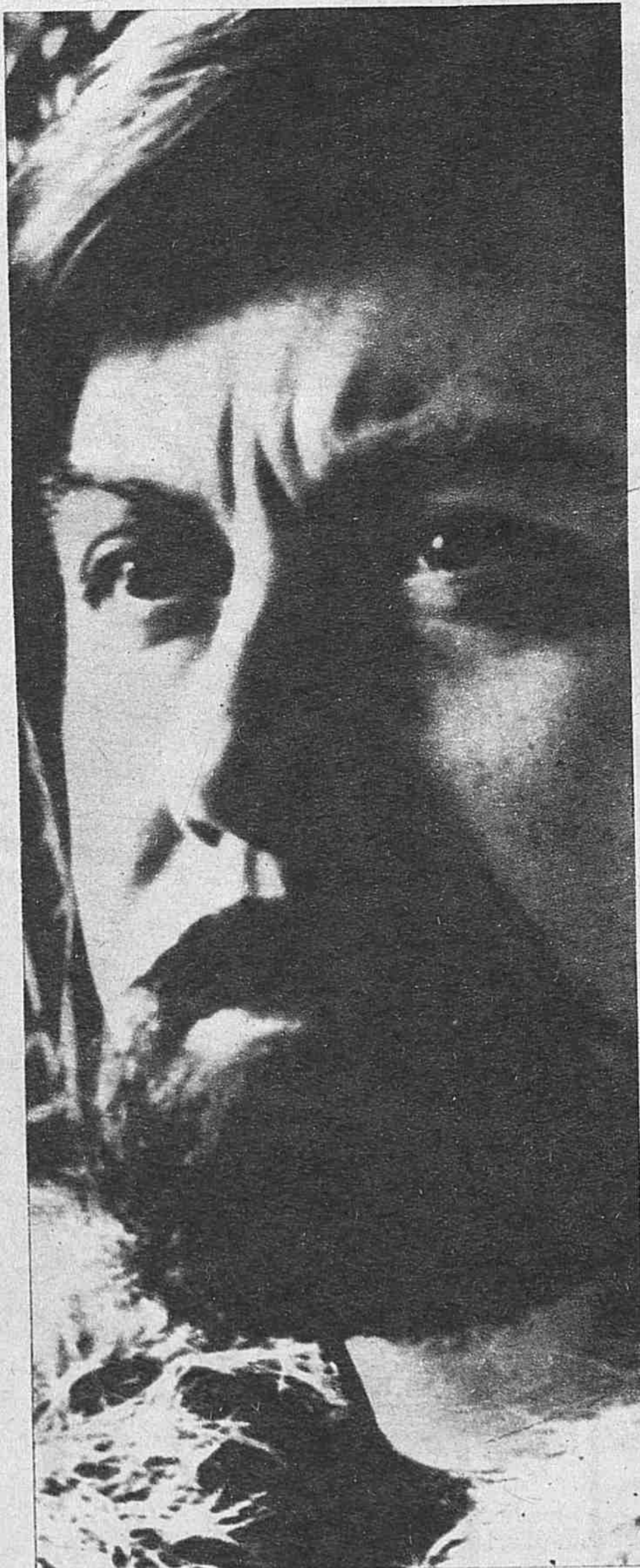
## La crítica: «Hay petardos y gacetilleros»

—En la novela hablo de una familia en un pueblo de una isla por espacio de tres siglos, como usted habrá visto. ¿Quiere más base social? A mí me parece hasta asfixiante. Lo que pasa es que no me dedico al sindicalismo ni a la redención por la dialéctica. Gracias a Dios; me apresuro a decir.

*Y me alegra lo del formalismo, si entien-  
de por ello mi gran preocupación por el*

«La gente de este país a lo que aspira es a vivir en un piso ciudadano, con un sueldo fijo, y el amor lo limita a excitada y rápida funcionalidad del cutre»

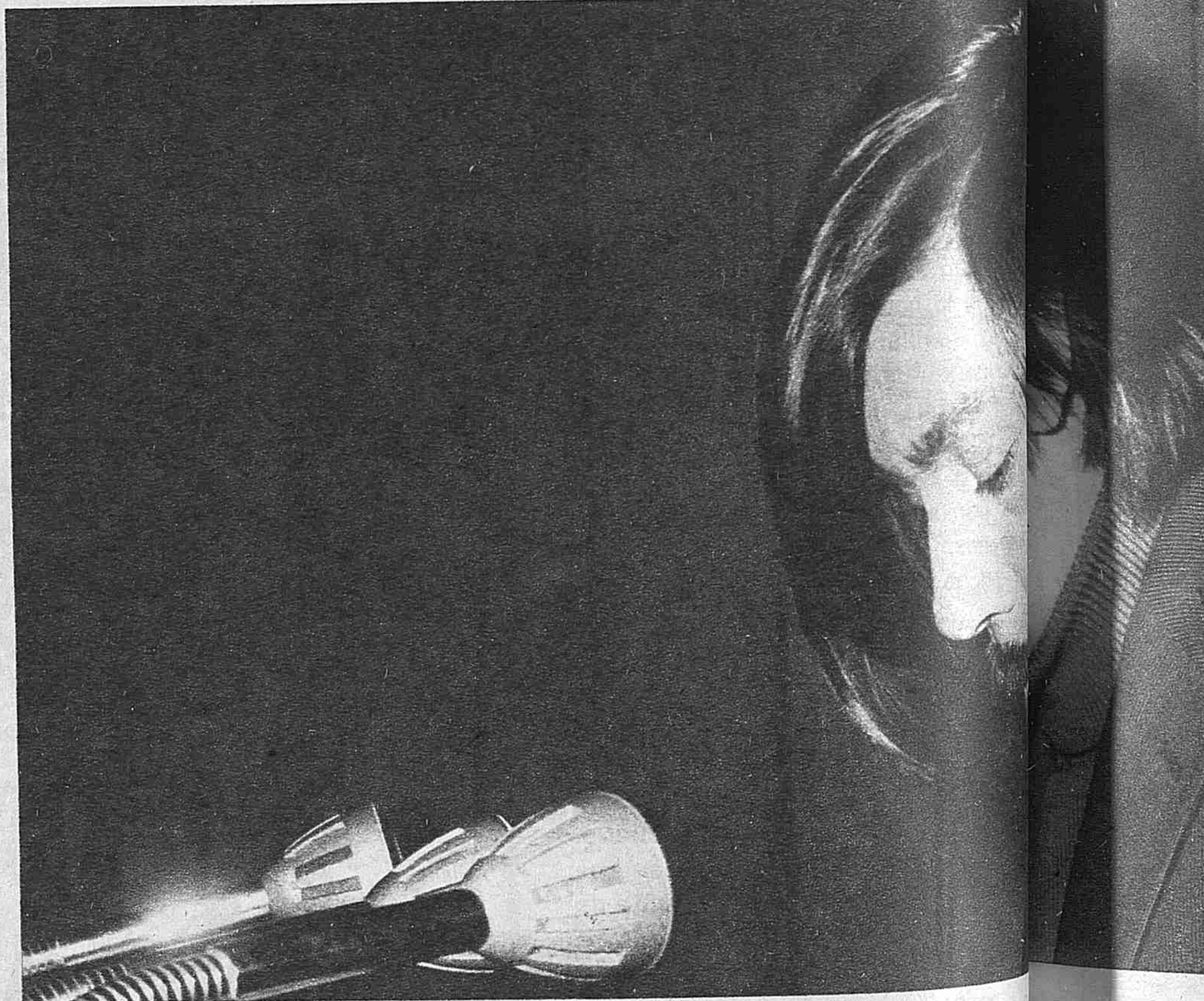
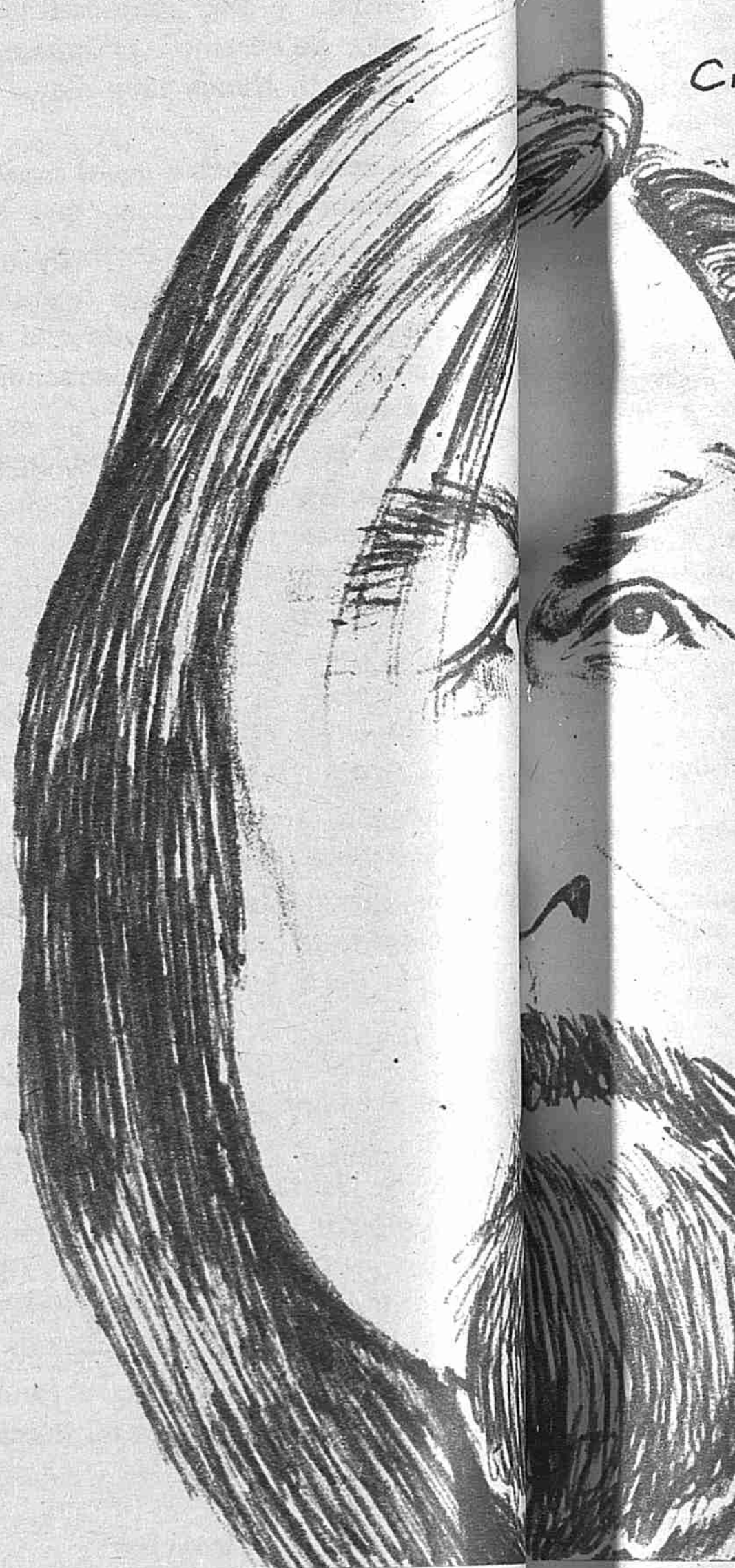
*«España ha sido, mental y económicamente, una cárcel considerable»*



*La entrevista: «La considero el género - recurso del apresurado, demagógico y entusiasta periodismo español»*

lenguaje, por el ritmo de la frase, su sensualidad vocal. Porosidad de supongo que trae aparejada una de contenido: cada matiz, cada cualia, es un avance en el profundo conocimiento de la existencia humana, vegetal, animal.

—¿Ha eliminado mucho material  
tivo en esta obra? El lector tiene  
presión de que todo ha valido.





# HISPANOAMERICA

## bajo la lente

Por Ariel FERRARO

ta, a lo largo de los años, más popularizada en el exterior que dentro de la propia tierra.

La presente muestra antológica llega, pues, a nivelar esa falencia. Consta de más de 600 páginas y condensa lo más notable de los poemarios cabralianos, tan originalmente diferenciados en su temática y estilo.

—oOo—

En el transcurso de una emotiva ceremonia realizada en el aula magna de la Universidad Nacional de Córdoba (Argentina), le fue entregado el diploma «honoris causa» de dicha casa de altos estudios al médico español doctor Cecilio Romaña.

El distinguido facultativo se ha hecho universalmente famoso a raíz de sus interesantes trabajos sobre la enfermedad de Chagas-Mazza.

—oOo—

En Méjico, donde la aproximación hacia todas las facetas de la cultura hispánica se hace más evidente, han sido editados dos libros del escritor sevillano Juan Cervera.

Se trata de los poemarios titulados: «Juego de alquimia» y «Inventando el olvido».

—oOo—

La sección denominada «Pequeña Antología», que aparece periódicamente en la revista «Poesía de Venezuela», ha rendido en una reciente entrega un fervoroso homenaje de recordación a dos ilustres figuras de la historia literaria de aquella nación.

Nos referimos a Angel Corao (1897-1951) y Juan Antonio Gonzalo Patrizi (1911-1950).

—oOo—

Héctor Tizón, uno de los narradores argentinos más vigorosos, dará a conocer en el mes de marzo una nueva obra.

Se trata de un conjunto de cuentos que ha titulado: «El traidor venerado», que aparecerá con el marbete de la Editorial Sudamericana de Buenos Aires.

Actual vecino transitorio de Madrid, Tizón fue ventajosamente conocido en el continente en la década del sesenta, es decir, la del lanzamiento de su primer volumen de relatos denominado: «A la izquierda de los rieles».

Posteriormente, en dos oportunidades, fue finalista del certamen organizado por la Casa de las Américas.

China Zorrilla, una excelente actriz uruguaya objetada en su país, pero triunfadora en los distintos escenarios del continente, incluyendo los estadounidenses, anuncia su venida a Madrid en fecha próxima.

En Buenos Aires, donde hace algunos años ha fijado su residencia habitual, la mencionada intérprete acaba de inaugurar la temporada teatral 1978, con la pieza de Carlos Viale —uno de los tantos autores trasplantados a España— titulada: «Encantado de conocerlo».

—oOo—

Las más serias estadísticas de los organismos internacionales especializados han consagrado al Brasil como «el país de la literatura infantil por excelencia».

A pesar de su aislamiento lingüístico, la patria de Tiradentes ha conseguido protagonizar esta paradoja. Y lo cierto es que hoy por hoy la tierra cafetera puede ufanarse de poseer una compacta gama de eficientes narradores, como así también notables poetas y más aún, mejores comediógrafos consagrados todos a producir para la gente menuda.

—oOo—

Una intensa labor ha desarrollado en su reciente visita a Barcelona el escritor Mario Vargas Llosa.

El autor de «La casa verde» llegó esta vez a la Ciudad Condal en cumplimiento de una misión oficial organizativa, encomendada por el PEN Club Internacional.

—oOo—

Cuarenta poemas en castellano y uno en guaraní conforman el nuevo libro del poeta paraguayo Elvio Romero.

La obra se titula «El viejo fuego» y constituye una de las más auténticas aportaciones de este maestro de las letras sudamericanas.

—oOo—

En Santo Domingo —capital de la República del mismo nombre— acaba de ser lanzado hace poco tiempo el volumen denominado: «Obra poética completa», de Manuel del Cabral.

El autor, como se sabe, considerado uno de los líricos más ingeniosos de su tierra, ha vivido por sus funciones diplomáticas, en diversos países, donde encontró a su vez la posibilidad de irradiar también su producción bibliográfica, la cual resul-

tuvo el premio de la crítica literaria catalana y el premio de la crítica dado por todos los críticos de España, el año pasado... Esto, al margen, no la veo mal, sobre todo, estos últimos años. Al menos, no peor que en Francia, por ejemplo. Hay, desde luego, petardos y gacetilleros. Pero también buenos críticos en la Prensa y algunos excelentes críticos en el sector ensayístico-universitario.

—¿Considera la entrevista un género rey del periodismo español? ¿Calidades de una buena entrevista?

—La considero el género-recurso del apresurado, demagógico y entusiasta periodismo español. Y de la Televisión Española. Se ha tomado como una forma rápida, improvisada, irresponsable, de trabajo. Por una buena, hay trescientas horribles.

En cuanto a las calidades, que el entrevistador sea culto, agudo, estilista. Sin todo ello, una buena entrevista es imposible.

—¿Por qué le gustaría ser ministro en Suecia?

—Oh, dije esto hace años, precisamente en una entrevista... Quería significar que aquí, en tiempos de Franco, la política me parecía una burla, una estafa, y saqué en implícita contraposición el tópico sueco. También porque entonces hubiera deseado, al menos a ratos, tener una experiencia política importante, aunque temporal. Ahora, no. Deseo escribir mi próxima novela, hace poco he acabado un libro-reportaje creo que apasionante, me voy a la Costa del Marfil la semana que viene, y he estado los dos últimos meses en Mallorca, Italia y Tailandia. Bien: todo esto es lo que ahora deseo hacer.

—Causas por las cuales no se cultiva la literatura viajera en España.

—Oh, se ha escrito mucho sobre la Mancha, Las Hurdes y quizá Torrelodones... El español ha viajado poco. Sólo ahora ha comenzado a hacerlo. España ha sido, mental y económicamente, una cárcel considerable.

—¿A favor o en contra de las traducciones realizadas por el propio autor?

—A favor, completamente. Lo malo es que uno no sabe todas las lenguas, ni siquiera tres. Una lengua es una creación del mundo. «Pedra rogenca» tiene más fuerza que «piedra rojiza», y «encrucijada» más que «cruilla». Si uno, en lugar de traslado casi automático de vocablos, y, por tanto, decolorado, puede buscar en el segundo idioma la gravedad que aquella frase tiene en el primero, es una infinita suerte.

—¿Medidas a adoptar para que se lea más a nuestros autores en el extranjero?

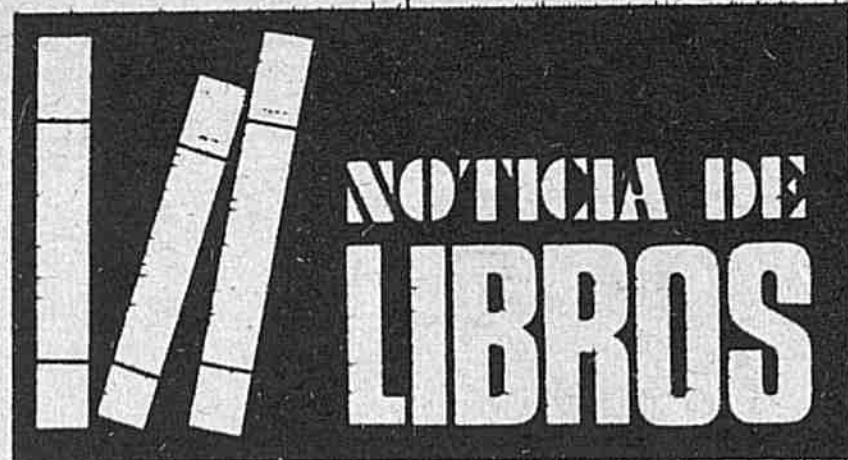
—Ninguna... La democracia política es bueno, para esto, porque nos da un crédito, cuando la dictadura censoral nos lo quitaba. Después, depende de la calidad de cada autor, de su posibilidad de expresar con la lengua y los elementos nuestros unos arquetipos de pasión universal. O algo parecido, vamos...

Paloma AVILES



frase, y perdone, a veces, es bu-  
novela tiene algo más de doscien-  
una. Escribi unas ochocientas. Una  
ellas las quitó. Otra, la rehice.  
debi rehacerla diez o doce veces.  
mo ve la crítica literaria catalana  
añola en general? Fallos y virtudes  
material, tiene  
do.  
a novela mía de la que hablamos,





## AUTONOMIAS, VISION AMERICANA

En mayo de 1975 se reunían en la Universidad de Cornell más de 200 profesores y académicos norteamericanos y canadienses para estudiar el renacimiento del autonomismo en todo el mundo, y particularmente en el occidente europeo y Canadá. Sólo tres años después la Universidad americana se ha decidido a publicar los estudios y conclusiones de aquel encuentro.

«El conflicto étnico en Occidente», que así se titula la recopilación de la Universidad de Cornell, parte de la consideración de que la ciencia política ha sido subvertida por la praxis diaria en la Europa occidental desde 1960. Estados cuya base única pareciera inmovible se encuentran hoy inmersos en la búsqueda, a menudo violenta, de una nueva identidad más dispar o al menos mucho más amplia y heterogénea que su pasado monolítico.

Siendo una recopilación de lo tratado en aquella masiva reunión, el libro es un tanto discontinuo y heterogéneo, lo que dificulta quizá excesivamente su consulta. En cualquier caso se trata del primer intento serio de analizar científicamente el fenómeno del autonomismo y las devoluciones nacionales y un compendio realmente rico de contextos geográficos e históricos. Dada la característica antes apuntada hay un poco de todo; así, por ejemplo, el profesor Walker Connor, culpa a la Historia, y cree que el Viejo Continente es también una suma de Estados realmente jóvenes: Noruega (1905), Finlandia (1917), Eire (1921), Islandia (1944) y Checoslovaquia, Hungría, Polonia y Yugoslavia (1918).

### Movilidad histórica

La larga movilidad histórica y los cambios políticos serían, pues, para Walker Connor el motor del resurgimiento autonomista en la Europa occi-

dental. Para otros autores, los móviles de este renacimiento hay que buscarlos en la creciente importancia del concepto nacional.

Aunque España ocupa uno de los capítulos de la recopilación, las lagunas del estudio son notables, ciñéndose fundamentalmente a la cuestión catalana, aún con un rápido análisis del nacionalismo gallego y vasco. El tema de Euskadi es tratado en su vertiente conjunta hispano-francesa.

Quizá el área más conflictiva de la recopilación es la dedicada a Escocia, una «nacionalidad» próxima a recuperar su asamblea representativa y un Gobierno autónomo con poderes seriamente recortados. La principal contribución al tema escocés es la del profesor Milton Esman, quien ha levantado una considerable controversia en el Reino Unido (dadas también las muy sensibilizadas connotaciones del tema) partiendo de la premisa de que el nacionalismo escocés no tiene bases ni dimensiones culturales serias, su dimensión —dice Esman— es casi solamente anímica.

### Comunidades internacionales

Se basa este científico norteamericano en que Escocia carece de un idioma diferenciado, como puede ser el caso en el mismo Reino Unido de Gales, ni un proceso histórico que pueda disociarse completamente de Inglaterra. A pesar de ello, los escoceses —sigue Esman— tienen la absoluta convicción de que su cultura es claramente diferenciada, no sólo en la literatura y el arte, sino en las propias actitudes intelectuales.

El grueso de la recopilación parece centrado, por último, en las autonomías frente a las comunidades internacionales, políticas y económicas, singularmente la CEE. Aquí se plantea quizá la mayor laguna del estudio, al dejar sin respuesta la interrogante: ¿Es concebible una autonomía regional o nacional cuando se lucha por una Europa ligada por lazos cada vez más estrechos? o ¿no será más necesaria la autonomía precisamente porque con el fortalecimiento de las organizaciones supraestatales el Poder queda más lejos, menos accesible...?

Sandro ARMESTO  
(Londres)

Ficha:  
«Ethnic conflict in the western world». Ed. Cornell University Press. 400 páginas. Precio, Reino Unido: 13.25 libras (2.000 pesetas).

## Un nuevo libro del fundador del Opus Dei

## VIVIR CARA A DIOS Y CARA A LOS HOMBRES

Más de una vez la atractiva novedad del mensaje cristiano queda oculta bajo una costra de palabras gastadas. Pero también hay autores que, por su hondura teológica y su experiencia espiritual, consiguen exponer el Evangelio con su sello característico de «buena noticia» accesible a hombres de toda mentalidad y cultura. Así ocurre en esta nueva obra (1) del Fundador del Opus Dei, la primera que aparece después de su muerte en 1975.

Esta recopilación de dieciocho homilías, bajo el título de «Amigos de Dios», presenta un panorama de virtudes humanas y cristianas básicas. Virtud, palabra descolorida a fuerza de encerrarla en manuales y olvidarla en la práctica. Pero en la pluma —en la predicación— de monseñor Escrivá de Balaguer, esta palabra se hace viva y recupera su original sentido latino, que evoca la idea de fuerza.

«Estos textos —dice don Alvaro del Portillo en el prólogo— no son un tratado teórico, ni un prontuario de buenas maneras del espíritu. Contienen doctrina enraizada en la vida corriente y por eso iluminan problemas que tantas veces se oscurecen al abordarlos con disquisiciones de gabinete. Entre ellos, la unión práctica de la justicia con la caridad, tema que en los últimos años ha provocado controversias inspidas sobre el cristianismo «vertical» y «horizontal»: como si el vivir cara a los hombres exigiera dar la espalda a Dios, o al revés. Quien gastó sus años en difundir un mensaje de santidad en medio mundo, advierte que no hay oposición entre el servicio a Dios y el servicio a los hombres, «entre el empeño por construir y mejorar la ciudad temporal y el convencimiento de que pasamos por este mundo como camino que nos lleva a la patria celeste».

Precisamente, quien no regatea a Dios su amor ni el cumplimiento de sus mandatos, quien reconoce que todo lo ha recibido de El, comprende que debe romper el caparazón del egotismo para dar al prójimo lo que en justicia le corresponde y vivir la caridad, «que es como un generoso desorbitarse de la justicia».

Dar al prójimo lo debido es una premisa básica, que no puede soslayarse

con invocaciones aparentemente piadosas, pero resulta insuficiente para que la convivencia esté a la altura del hombre. «Cuando se hace justicia a alguien —nos advierte el autor—, no es extraño si la gente se queda herida; pero mucho más la dignidad del hombre que es hijo de Dios».

Todo cristiano, cualquiera que sea su particular opinión ante la «cuestión social», ha de aportar a las relaciones sociales este elemento de gratitud, para que la convivencia no naufrague en el desapego y el anonimato. Esta apelación al amor puede parecer ilusoria ante la dura realidad de los enfrentamientos que se producen cuando el hombre se acanona en sus derechos y en sus intereses. Monseñor Escrivá de Balaguer apunta, con un enfoque sobrenatural, la raíz de esta esterilidad: «La ausencia de un trato intenso y continuo, de tú a tú, con Nuestro Señor Jesucristo». En este trato habitual con Cristo en la oración y en los sacramentos —aspecto que como se aprende a descubrir en lo demás la imagen de quien señaló la característica del cristiano: «Amor a los unos a los otros como Yo os he amado». Ahí, el amor a Dios y el amor al prójimo, «lo vertical y lo horizontal» confluyen.

Este ideal cristiano, siempre nuevo, aunque se formulara hace veinte siglos, parece una entelequia a quien lo contempla todo de tejas abajo. Monseñor Escrivá de Balaguer, que se dirige al hombre corriente, no cae en ningún angelismo: «Pecaría de ingenuo el que se imaginase que las exigencias de la caridad cristiana se cumplan fácilmente». Pero frente al individualismo de quienes consideran imposible que el hombre cambie, sostiene que el amor es más fuerte y más contagioso que el odio: «No en vano existe en el fondo del hombre una aspiración fuerte hacia la paz, hacia la unión con los semejantes, hacia el mutuo respeto de los derechos a la persona de manera que ese miramiento se transforme en fraternidad».

En este y en otros temas de «Amigos de Dios», la gran fuerza comunicativa de monseñor Escrivá de Balaguer, que ha valido un amplio eco a sus obras anteriores, se explica por esa íntima unión de lo natural y lo sobrenatural en el cañamazo de la vida ordinaria. Muchos lectores descubrirán también en este nuevo libro que la amistad con Dios es el camino para la más plena realización del hombre.

Angel SANTOS RUÍZ

(1) J. Escrivá de Balaguer, «Amigos de Dios». Ed. Rialp. Madrid, 1977. 467 páginas.

## Obras completas de Nietzsche

Venía siendo clásica, y la más utilizada —para versiones parciales, en diversas lenguas, o para el uso del estudiante— la edición del «opus» general de Nietzsche realizado por la editorial Kröner. En dos series, la «Grossoktavausgabe», y la «Kleinoktavausgabe». Quince volúmenes la edición mayor, a su vez dividida en dos secciones. Recorre esta empeño editorial desde 1885 hasta 1901. Nietzsche moría en Weimar el 15 de agosto de 1900. La edición de bolsillo, seguimos hablando de Kröner, se realiza entre 1906 y 1913: consta de once tomos, pero de los inéditos sólo contiene una selección. La edición más completa tendrá lugar entre 1905 y 1913 («Werke, Nachlass», 1901-1913, «Philologische», 1910-1913). Lo demás, desde inéditos menores hasta las composiciones musicales, han de ser buscadas en otras editoriales. Entre 1920 y 1929 aparecerá una edición enriquecida (Mussarion), de Berlín, de 23 volúmenes.

Pero la correspondencia más completa es la de Insel, en una primera recogida de cinco tomos,

al que siete años más tarde hay que añadir otro tomo (1916), el de su correspondencia con Overbeck. Todo ello resulta, inevitablemente, incompleto. En publicaciones diferentes siguen apareciendo y publicándose más escritos nietzscheanos. En 1933 se iniciará una edición histórico-crítica que no llega a rematarse. Por otra parte, es natural. Los intentos editoriales eran todos de alguna forma prematuros. Y, sin embargo, todos necesarios. Pero en obra tan varia y dispersa y habida cuenta —sobre todo— de la evolución mental del autor, era menester todo tipo de escrito suyo, para mejor aproximarse a una comprensión total. Ya que, en efecto, el «corpus» total filosófico de Nietzsche, al confrontarse con cualquier otra construcción filosófica (normalmente, claro, sistemática y dialéctica), resulta imposible de homologar, y como una suerte de cuerpo extraño.

En tal perspectiva, todo tipo de

escrito nietzscheano es superlativamente valioso. Y también otro dato: la historia editorial de cada uno de sus escritos, cómo y por qué se hizo público así, cuáles eran las plenas intenciones expresivas del autor, el sentido final de cada una de sus decisiones, al pronunciarse sobre tan amplia gama de asuntos como los que ocuparon su alucinado horizonte. Así, la historia de «Der Wille zur Macht», que se viene clasificando como sistemática, pero que pertenece a la serie de piezas incompletas. La «Voluntad de poder» («Versuch einer Umwertung aller Werte») se publica póstuma. Y se precisaba el estudio del cómo y porqué la mano de la hermana utilizaba ese título, que en las intenciones de Federico parecían tener otras resonancias.

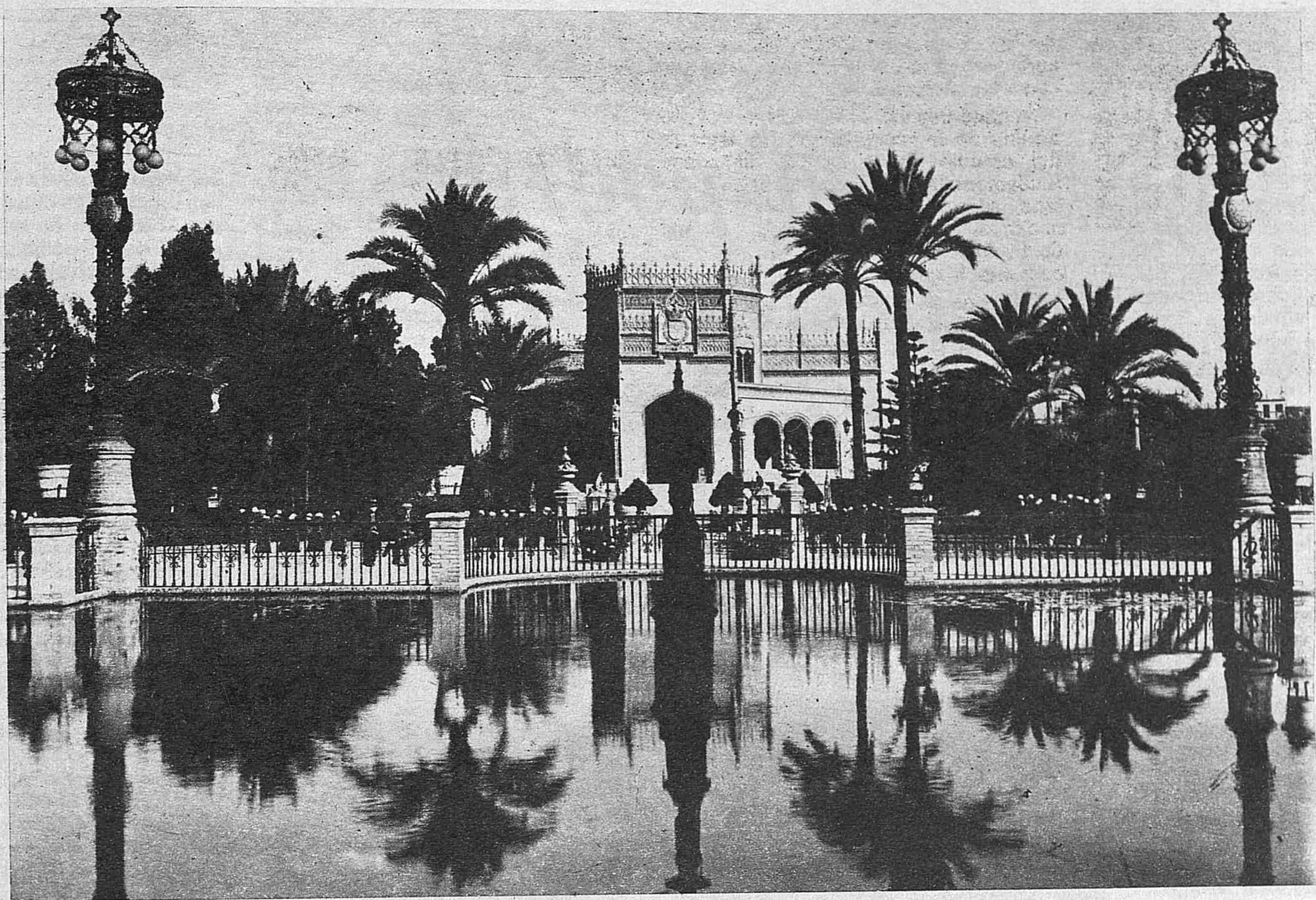
Aparentemente, el contenido de «Der Wille zur Macht» es núcleo de una gran sistematización filosófica.

Empero no es así. Unas ideas muy aurales en la mente juvenil de Nietzsche (están de hecho en «Die Geburt der Tragödie») se desarrollan en un plano donde se columbra la historia social concreta; y la dialéctica secreta se produce —a gran altura— frente a Schopenhauer, cuya actitud era clara desde la publicación en Leipzig, y 1819, del «Die Welt als Wille und Vorstellung». La voluntad del pesimista Schopenhauer era voluntad de vivir, pero significaba voluntad de querer. La de Nietzsche es voluntad, en puro optimismo de otro perfil vitalista, de sobrepasar a la propia voluntad. El estado de alegría residirá en la superación de la voluntad —cada vez más fuerte— de la voluntad previa (menos fuerte). Pero la menos fuerte será, pues, previa.

C. AGUILERA

«Fragments Posthumes (1888-1889), t. XIV des oeuvres compl. de Nietzsche. Textes établis p. G. Colli et M. Montinari, tr. p. J. C. Hémery.





## Música contemporánea en Sevilla

**H**ACE ya tiempo, en el siglo XVI, Sevilla fue una de las grandes capitales musicales de Europa. Los nombres de los Guerrero, Correa de Arauxo y muchos músicos más que actuaron o nacieron en ella fueron universales. La situación no es ahora la misma, pero ello no impide que, además de ser una de las ciudades más grandes de España, posea un gran potencial cultural. También en música, a pesar de que los problemas de estructura económica hagan languidecer a su Orquesta Filarmónica. La prueba del fuego la ha dado un tema tan complejo como es el de la música contemporánea, muy de tarde en tarde tocada allá y que las autoridades musicales consideraban que «no podía» interesar.

Hace tres años, la obra cultural de la Caja de Ahorros de San Fernando, de Sevilla, lanzó a título experimental un ciclo de música contemporánea dentro de su amplio programa de actos culturales, entre los que se contaba la música de todo tipo. El ciclo constituyó un rotundo éxito, desmintiendo los juicios apriorísticos, y tal constatación ha llevado a mantenerlo, de tal modo que este año es está celebrando ya la tercera edición.

El ciclo de música contemporánea sevillano es algo más que un Festival. Constituye en sí mismo una manifestación viva, en la que los oyentes no sólo asisten a conciertos de mayor o menor interés, sino que participan de manera directa en un acontecimiento cultural por medio de una fórmula mixta entre la serie de conciertos y el seminario. El Festival cuenta además de con los conciertos con una serie de conferencias monográfi-

cas articuladas a lo largo de los días que dura y para las que existen inscripciones globales y que ilustran aspectos concretos de la música contemporánea, en muchos casos conectados con la temática de los propios conciertos. Los temas de las conferencias de este año versaban sobre «El intérprete ante la música de vanguardia», «La guitarra en la música contemporánea» y la «Música religiosa contemporánea», a cargo, respectivamente, de José Ramón Encinar, Tomás Marco y Miguel Alonso, además de otra charla a cargo de Luis de Pablo sobre su propia obra creativa, en este caso con ilustración de su música.

El criterio de los conciertos es también amplio, incluyendo a los grandes clásicos del siglo XX, las obras de referencia de nuestro tiempo y la música de vanguardia estrictamente actual, con notable presencia de autores españoles. Esta idea es posiblemente muy positiva por cuanto tiene de intención de ligar la música actual a su inmediato pasado y no compartimentarla en el concierto rigidamente especializado. Este año, los autores clásicos de nuestro siglo arrancaban en Debussy y Ravel, para ir a través de Stravinsky, Bartók, Schönberg, Malipiero, Honegger o Frank Martin hasta Dallapiccola. Compositores extranjeros más estrictamente contemporáneos representados en el ciclo eran el francés Olivier Messiaen y el polaco Witold Lutoslawsky. Dentro de los españoles, además de autores de referencia, como Mompou, Gombau o el mismo Rodrigo, había obras de Montsalvatge, Barce, Marco, Oliver, De Pablo o Arteaga.

En el capítulo interpretativo, los conciertos fueron muy variados,

combinando las diversas especialidades y los intérpretes extranjeros con los nacionales. El primer recital fue dedicado al órgano en la catedral Metropolitana, y corrió a cargo de Lionel Rogg; el segundo trataba la temática del dúo de pianos —tan interesante como escasamente cultivada—, con actuación del magnífico dúo formado por Angeles Rentería y Jacinto Matute, cuyo resonante éxito en Madrid hemos comentado recientemente. Luego había una actuación del Octeto de Roma. La música vocal corrió a cargo de la soprano Angeles Zanetti con el pianista Rogelio Gavilanes. Un instrumento casi marginado, la viola, exponía su presencia en la música de nuestro tiempo, con la actuación de un gran solista español, Emilio Matéu, acompañado por Luciano González Sarmiento. La clausura, confiada en principio a los Westdeutsche Kammer Solisten, dirigidos por Albert Kocsis, fue sustituida con ventaja por los españoles del grupo Koan, dirigidos por José Ramón Encinar, manteniendo la presencia en él como solista del ya anunciado con los alemanes, el guitarrista Jorge Fresno, verdadero paladín de la guitarra contemporánea en nuestro país.

Como puede verse, el panorama de los conciertos y seminarios era verdaderamente interesante. Con todo, no es eso lo más importante, sino la importancia que el ciclo ha adquirido en la vida musical sevillana y la magnífica respuesta del público de la ciudad, que ha sabido estar a la altura del interés con que esta música se les ha ofrecido. Y este núcleo amplio de público puede ser el principio de la revitalización de la música sevillana, pues un pueblo que empieza a

sentir la música como una necesidad social está en muy buenas condiciones para exigir que la vida musical de su ciudad mejore y para contribuir él mismo a ese fin.

Otro dato interesante sobre el ciclo de música contemporánea de Sevilla es constatar cómo a la postre es casi el único Festival de música contemporánea que queda en España. Fenecida la Bienal de Madrid, sin repetirse los encuentros de Pamplona, suprimida por la Comisaría de la Música la Semana de Nueva Música, que era de los pocos Festivales justificables que tenía esta institución oficial, muerta por inanición la Semana de Música de Vanguardia de San Sebastián, en España sólo quedan en pie como Festivales de este género el ciclo de música contemporánea de Sevilla y los Días de Música Contemporánea de Radio Nacional. Muy poco, si lo comparamos con Francia, Inglaterra, Alemania y muchos otros países.

El ciclo de música contemporánea de Sevilla es posible gracias a la fe y entusiasmo de sus organizadores, el director de la Obra Cultural de la Caja de San Fernando, Manuel Rodríguez Buzón, y del director artístico del Certamen, Luis Izquierdo, titular de la Orquesta Filarmónica de Sevilla. Y, por supuesto, gracias a la respuesta de un público al que se tenía marginado y menospreciado y que ha demostrado que la música contemporánea no sólo era posible en Sevilla, sino que, además, era necesaria.

Tomás MARCO



E

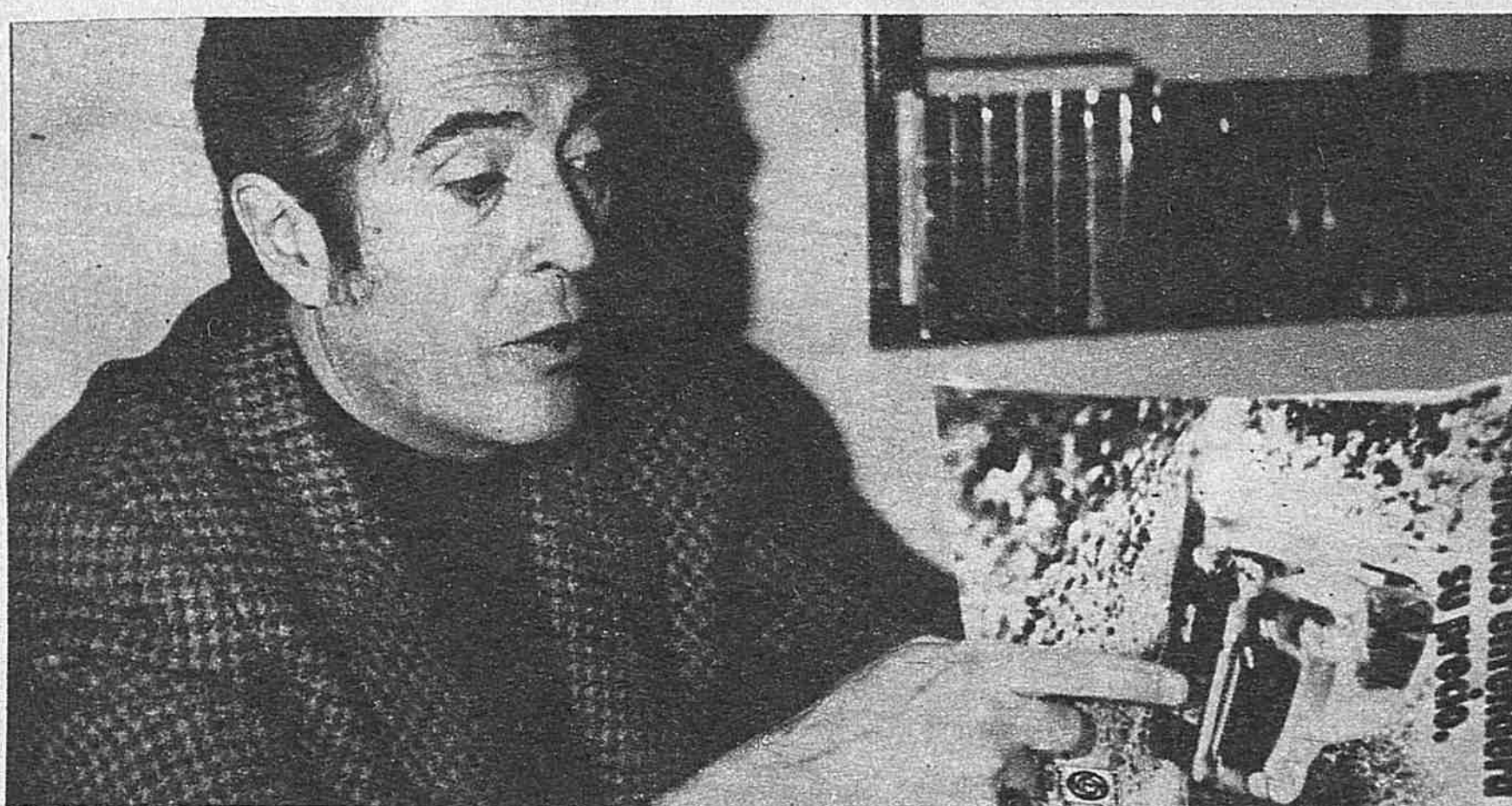
L Doncel de Sigüenza murió mocoerilmente dentro de la Vega de Granada en la Reconquista postrimera; pero no pudo matar en sus guadalajareños pagos natales del otoño de la Edad Media, todas las codornices que tiroteó el conde de Romanones, cuando durante su vida política, financiera, agrícola y venatoria, era el gran señor de la Alcarria. La codorniz es un ave infeliz, si no un Ave Fénix, aunque resucita con copiosidad entre veda y veda, y que comen los penibéticos en sofritura envuelta con una hoja de parra y con una loncha de jamón serrano enmedio.

Pequeña, a pesar de que su latino nombre «Coturnix coturnix» se emparenta con el coturno del teatro, con algo de falsán diamantino y un tanto de minúscula gallinácea, no puede presumir de plumaje, que es de color terroso para mimetizarse con la tierra de sus emigraciones, ni tampoco de cola airosa. No es autóctona, sino ave de paso encima de la Península, que aprovechan los cazadores, y bajo su insignia volátil se agruparon los humoristas y los dibujantes que han estilizado y elogiado su inteligencia mutua. Este pájaro, escogido como ingenioso, se unió al Zoo internacional e indígena del humor, donde hubo una «oveja negra» en Barcelona y hay un «cocodrilo» con ka en la Rusia soviética, un «pato encadenado» perdurable en Francia, desde las trincheras contra los «boches» y no pudo vivir demasiado tiempo el «Hermano Lobo», porque no se camufló con la piel de cordero.

Acaso esta ligazón humorística con los animales procede de aquellas comparaciones atribuidas por el sarcasmo irónico de Larra al periodista, quien debe mimetizarse zoológicamente a cualquier terreno y situación, con tal de no perder la subsistencia. O tal vez su origen se desprende de los fabulosos hispanos y europeos y de las patrañas orientales y de los indios de Occidente, donde toda la fauna se ha personalizado y habla y aconseja con un fin prudente y pedagógico. Después de la bética y carcajeante «Ametralladora» de este par de gloriosos desaparecidos, Tono y Mihura, sobre la que oí adentrar en el café Pasaje de Salamanca al fallecido escritor Jacinto Miguel Arena, mientras se tomaba una doble copa de anís, recordando el vínculo de la guerra con el gracejo,

# «La Codorniz» no podrá desaparecer

Por Juan APARICIO



los mismos animadores propusieron al director general de Prensa, Jesús Ercilla y de las JONS, a principios de 1941, y al empresario tipográfico y papelerero don Luis Montiel, mediante el ex canciller del Consejo de la Hispanidad, el sevillanismo Manuel Halcón, la fundación de un semanario que desentenebrece el ambiente.

A su alrededor jugueteaba como un niño prodigio Alvarito de Laiglesia, todavía con el uniforme de la División Azul, cuya madre fue la dama más bella de Madrid de su época y cuyo abuelo paterno presidió el Banco Hipotecario, mientras investigaba acerca de las finanzas de Carlos V, nuestro único Emperador. «La Codorniz» anidó en seguida e intervino en la creación y difusión, con sus frases y modismos en el argot contemporáneo, ya que casi toda la juventud se expresaba de una manera codornicesca y las muchachas más ejemplar y de mejor trapío, piernas y rostro imitaban a los dibujos femeninos de Picó y repetían los chistes y retruécanos heodomedarios, racio-

nalizado en el «Damero maldito» de Conchita Montes.

Sin embargo, existían algunos contemporáneos enemigos de «La Codorniz», entre los cuales destacaba con ardor el padre de Manolo Halcón, muy disgustado con la participación empresarial de su hijo, académico, novelista y poeta. Sin el menor influjo de nadie, la Delegación Nacional de Prensa, que desempeñaba, hubo de terciar en este pleito público, escribiendo un artículo, que era un alegato semiintelectual sobre las razones históricas y psicológicas para que revoloteara «La Codorniz» en el panorama español, donde según don Francisco Umbral en «La noche que llegué al Café Gijón» se dictamina «que en este pueblo de cafres el humor y la metafísica no dan un duro. Aquí hay que hacer metralla política y mondongo sexual».

Este atrevimiento caractereológico de Umbral fue castigado de antemano, devolviéndole, sin recibirle por segunda vez, ya que durante la primera visita estuvo glacial y hosco, sin levantarse

del asiento, Alvarito de Laiglesia, los dos croniquillas entregadas por el Snob, por el ex niño de derechas, con el objetivo de si colaban. Luego el señor Umbral ha colaborado y cobrado con asiduidad en «La Codorniz» y firmó la última carta de adhesión a don Manuel Summers a causa del eclipse parcial del periódico desestabilizado; porque esta falsánida y gallinácea ha salido bravucona y picoteadora, espantando a su primitiva empresa y a sus directores, que se cansaban y aburrían, a medida del desarrollo progresivo del país, con necesidad de más aves y fórmulas de humor, como hubo otrora el astracán y las astracanadas; pero que, sin embargo, no venían o no cuejaban. Sólo don Alvaro, con la fuerza de su sino prolífico, era incansable, y así asistí hace casi treinta años a un almuerzo en su honor celebrado en el restaurante, ya inexistente, Orkompon, junto al Palacio de la Prensa, en aquel lugar gastronómico, donde se compuso el «Cara al Sol» y donde comparecían con frecuencia Azaña y sus amigos.

A través de Pombo Angulo, Alvarito de Laiglesia, con la flema de un lord o de un dandy germanos, sostuvo la cara más indócil de su revista y mantuvo relaciones con el conde de Godó, cuyo condesado, aunque más deportivo de juego limpio, es menos cinegético que el del otro Alvaro de Figueroa y Torres, conde de Romanones. Cuanto toca don Carlos Godó y Valls tiene o merece tener suerte, y ha salvado el humor vago, honesto y sano, que se fadecía, metiendo en la «Cárcel de Papel» de Evaristo Acevedo, a quien en parte ayudé y conocí de carterero, a personajes con demasiada gola e importancia, o entreteniéndose en querer emparejar, debajo de la burla, a la izquierda con la derecha.

Pero como tales términos lingüísticos son ahora Musorios e intercambiables entre los españoles que se acomodan, «La Codorniz», que se quedó sola, solitaria, en medio de la pornografía de ambos sexos y la incertidumbre del sexo único, no podrá perecer, aunque haya intereses en desplumar y retorcer el cuello a este pájaro pesajero, sino que retozará nuevamente y con más brío su cuerpecillo, sin convertirse en cenizas, puesto que es el quid «pro quo» de la alegría áspere de su Patria, inmortal ante los disparos.

## León Felipe, Gerardo Diego y unas pocas palabras verdaderas

Por Luis  
DE PAOLA

U

NA selección de la obra de León Felipe, hecha y presentada por Gerardo Diego, supone de hecho una fiesta legible de la poesía. Unificar editorialmente a estos artistas a quienes unió antes la vida y la amistad, supone también algo más que mero oportunismo comercial, ya que necesariamente quien quiera en el futuro estudiar a León Felipe no podrá omitir este título. Obra poética escogida, prólogo y selección de Gerardo Diego, Espasa-Calpe, Madrid, 1977. La quijotesca, trágica y aventurera obra y existencia del poeta que, nacido en una aldea de Zamora, se convertiría con el tiempo en un paradigma de cierto tipo de español —«místico y guerrero», para decirlo con adjetivos de Machado—, aparece en la semblanza y estudio que hace Gerardo Diego dividida en dos direcciones: es por una parte la evocación de un amigo, que sirve para que conozcamos a León Felipe en una fase más íntima, más anecdótica; es,



Foto de León Felipe, en 1932

por otra, uno de los más serios análisis que se han hecho de su poesía, sin que la emotividad interfiera en las reflexiones del antologador. Hay también considerables diferencias entre esta selección y la que el propio León Felipe publicó en vida bajo el

título de Antología rota: composiciones en ésta que no figuraban en aquella, modificaciones que en mi opinión Gerardo Diego hizo bien en imponer, ya que la originalidad y la irreductible coherencia de forma y fondo en la obra total de León Felipe puede soportar la inclusión o exclusión de cualquiera de sus poemas sin verse adulterado en su esencia. Vale la pena leer unas palabras —que el antologador tuvo la sensatez de incluir— dichas por el autor de Versos y oraciones de un caminante en el Ateneo de Madrid, en 1919, que dan ya definitivamente una idea de su concepción de la poesía: «La belleza es como una mujer pudorosa. Se entrega a un hombre nada más, al hombre solitario, y nunca se presenta desnuda ante una colectividad (...) ... solo distingo mejor mi voz que en el canto de los orfeones y no tengo que esforzarme para ponerla acorde con la tranía de un pensamiento colectivo.» Es un libro de una vida, «que pasó simple y ligera».



LISBOA

De nuestro corresponsal,  
MARIO D. QUIROZ

Comenzaron los debates en  
la Asamblea de la República

ATAQUE DE LOS COMUNISTAS  
AL PROGRAMA DE GOBIERNO

Acusan al gabinete de volver a las viejas  
concepciones del fascismo

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Con un cerrado y violento ataque del Partido Comunista a la alianza entre socialistas y demócratacristianos, acompañado de una acérrima crítica a las 302 páginas del programa de gobierno, comenzaron ayer los debates en la Asamblea de la República, los que culminarán en la noche del sábado o en la madrugada del domingo, con la votación del programa presentado por Mario Soares al Parlamento.

Con escaños parlamentarios poco concurridos y galerías semivacias, el hemicycle de San Bento fue testigo de violentos ataques lanzados por el derrotado candidato comunista a la presidencia de la República, diputado Octavio Pato, los que causaron una airada reacción del CDS que hizo al presidente de la Cámara, Vasco Da Gama Fernandes, considerar la posibilidad de suspender las sesiones. «La política que propone, las concepciones que defiende, las formulaciones que usa, la filosofía que lo inspira, da una idea de la extensión de las cadencias del PS a su socio, así como de cuanto el programa del PS fue sacrificado en favor del programa del

CDS, acusó Pato en referencia al programa propuesto por Soares. Según el dirigente comunista, el programa «propone a millares de socialistas que abduquen de sus más genuinos ideales», no faltando la propuesta del secretario socialista «la vieja visión corporativista del proceso social», en la cual las empresas son definidas como «una comunidad de intereses» al país como «una grande y unida familia en que los explotados confraternizan alegremente con los explotadores y los humillados solidarios con los que les humillan». De acuerdo a lo expresado por Pato, «el programa retoma viejas concepciones venidas del tiempo del fascismo», desple-

gando los socialistas cuantioso volumen de propaganda, «presentando su coalición con el CDS como inevitable para salvar la democracia». (Si el PS se alió con la derecha —terminó sobre el particular el dirigente comunista— fue porque no se quiso entender con la izquierda.)

Sin embargo, la parte final del violento discurso del ex candidato presidencial fue el que causó las más duras protestas del CDS. Luego de recordar el homenaje prestado por Soares al CDS, el pasado 2 de febrero, Pato intentó relacionar el hecho con un homenaje rendido por el derrotado dictador Marcello Caetano al líder centrista Freitas do Amaral, lo que causó un nutrido intercambio de insultos entre los grupos comunistas y demócratacristianos.

Poco después de Octavio Pato terminar su ataque a socialistas y centristas, los ánimos se enfriaron un tanto, luego de una moderada intervención de Magalhães Mota, «número dos» del Partido Social Demócrata, quien comenzó por augurar pocos éxitos al nuevo ejecutivo debido a la «incoherencia del acuerdo» entre el PS y el CDS, «no sólo porque el primer ministro, en sus dos horas de discurso no presentó ni el Gobierno ni el programa», sino porque, explicó, «dentro de poco tendremos dos partidos separados por un programa común».

Los debates en San Bento continuaron hasta la noche de ayer, reiniciándose hoy debiendo continuar hasta el sábado en la tarde, en que hará uso de la palabra con tiempo ilimitado el primer ministro Mario Soares, antes de entrar en la votación que decidirá el futuro del programa del Gobierno, que dada la mayoría que controlan en San Bento socialistas y demócratacristianos, seguramente será aprobado en la madrugada del domingo.

Declaraciones de  
Sousa Franco

LISBOA. (Efe.)—El inevitable plan de estabilización de la economía portuguesa puede conducir al empobrecimiento a medio plazo y desalentar a la inversión extranjera, en opinión del profesor Sousa Franco.

Antonio Sousa Franco, es experto en problemas financieros, catedrático de la Universidad católica de Lisboa y máximo dirigente actual del Partido Social Demócrata (PSD), segunda formación política portuguesa.

Para el profesor, las necesarias negociaciones con el Fondo Monetario Internacional (FMI) determinarán la caída del actual Gobierno, como determinaron la del anterior, monocolor socialista.

Las medidas estabilizadoras a corto plazo que prepara el Gobierno son la reducción del déficit de la balanza de pagos, contención de la inflación en un 20-25 por 100, techo del aumento salarial en un 20 y no agravación del paro.



El líder socialista Craxi, tras su entrevista con Andreotti. (AP-Europa Press)

ROMA

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

Berlinguer se  
conforma con un  
pacto de  
emergencia

IMPORTANTE PASO DEL PCI  
PARA SOLUCIONAR LA CRISIS

El líder comunista pide a cambio que la  
estructuración sea realizada por todos  
los partidos

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La renuncia oficial del PCI a resolver la crisis mediante la formación de un «gobierno de emergencia», en el que figuren también los comunistas, es el dato nuevo y políticamente más importante que se desprende de las declaraciones del secretario general de ese partido, Enrico Berlinguer, después del encuentro con el Presidente Andreotti, que inició precisamente con la delegación comunista la nueva ronda de consultas. Pero a cambio de esa renuncia momentánea, Berlinguer pide un «pacto de emergencia» que sobre la base de un «programa concordado» permita llegar a la formación de una «clara y reconocida mayoría parlamentaria». Los comunistas, en efecto, no consideran suficientes las concesiones que contiene el documento aprobado el viernes por la dirección democristiana e insisten por conseguir «al menos» eso, como dijo el propio Berlinguer al salir del despacho de Andreotti.

Como subrayan los observadores políticos, ese «al menos» representa la hipótesis subordinada que había propuesto el comité central del PCI en su última reunión: o Gobierno de emergencia o mayoría «con igual dignidad». La decisión del Partido Comunista, sin embargo, ha sorprendido algo a cuantos —como indica un agudo comentarista— estaban más preparados para preguntarle a Berlinguer cuáles eran las razones de un «no», en lugar de pedirle que revelara los verdaderos entresijos de un «se puede hacer».

Concretamente, la postura de los comunistas, ahora, es la siguiente: el nuevo Gobierno democristiano ha de presentarse ante las cámaras y conseguir la confianza mediante la votación de un documento en el que figure también la firma del PCI. Pero en realidad, con esta postura, la tarea de Andreotti se ha vuelto mucho más difícil, porque hay sectores muy amplios de la Democrazia Cristiana que se oponen a la formación de una mayoría política en la que figure también el Partido Comunista. Y si la DC se viera obligada a aceptar esa fórmula perdería el apoyo de los liberales, que han preanunciado ya su irremovible oposición. Por otra parte, la di-

rección del partido democristiano no quiere, en absoluto, que los liberales queden fuera del acuerdo. Andreotti tiene que resolver, además, otro problema, y es el que plantea el PCI al pedir que la designación de los ministros que han de formar parte del nuevo Gobierno democristiano lleve la aprobación de los comunistas, que rechazan netamente, por ejemplo, la candidatura del actual ministro de Industria, Carlos Donat Cattin, líder de la corriente izquierdista de la DC.

Aparentemente, la delegación socialista, al salir del despacho de Andreotti se mostró más optimista que otras veces, confirmando la necesidad de que se eliminen obstáculos para conseguir llegar cuanto antes a la solución de la crisis. Pero al proponer que «el programa y la estructura» del futuro Gobierno se decidan a través de encuentros colectivos entre los representantes de todos los partidos interesados en las negociaciones, han vuelto a complicar las cosas, porque detrás de esas palabras se esconde, precisamente, lo único que Andreotti no puede conceder todavía: el significado político de una mayoría preconstituida en la que han de figurar también los comunistas.

FRANCIA: Con siete millones  
de cartas por distribuir

LA HUELGA DE CORREOS,  
EN PUNTO MUERTO

El Gobierno se niega a negociar la solución,  
dicen los Sindicatos

PARIS. (Efe.)—Los funcionarios de Correos y Telecomunicaciones de Francia (PTT) continúan con el movimiento de huelga iniciado la pasada semana.

Las sindicales CFDT (de izquierda mixta) y CGT (comunista) se alzaron ayer en un comunicado común contra la posición del Gobierno, que se niega a negociar para aportar una solución al problema.

Amenazan los sindicatos con adoptar «diversas formas» para proseguir el conflicto, mientras no se negocie para poner fin a la huelga. Cerca de siete millones de cartas se encontrarían «almacenadas» en estos momentos en los depósitos postales. El plante afecta, asimismo, a las oficinas contadoras de los PTT y a los cheques postales.

La orden de huelga general fue decretada el pasado miércoles, tras la expulsión, por la Policía, de un grupo de funcio-

rios de Correos que «ocupaba, simbólicamente» el centro de distribución de Creteil (región parisense), a fin de protestar contra el despido de un empleado interino, François Llamas. Y el ministro de los PTT acusa a los sindicatos de querer politizar el conflicto, en vísperas de las elecciones legislativas. El mismo reproche hacen los sindicatos al ministro, que —dicen— «intenta hacer que cunda el miedo entre los eventuales electores de la izquierda».

El secuestro del barón de Empain puede tener cariz político

A los quince días del secuestro del barón Empain, a poca distancia de su domicilio parisense, el asunto sigue rodeado de un cierto misterio, y la información se basa en rumores y suposiciones.

Al parecer, las negociaciones entre la familia y los secuestradores tropiezan con el obstáculo del importe del rescate. Los secuestradores piden 80 millones de francos (1.360 millones de pesetas) y la familia explica que no puede disponer más que, a lo sumo, de 30 millones (510 millones de pesetas).

Por otra parte, no es seguro que deba descartarse la hipótesis de un secuestro de carácter político. Así parece opinar la Policía, la cual continúa sus investigaciones también hacia sectores extremistas extranjeros que tienen sus bases en Alemania.

El mutismo impuesto por el Ministerio del Interior francés en este asunto, a fin de evitar indiscreciones que pudieran agravar los peligros que pesan sobre la vida del barón Empain, hacen más difícil la obtención de informaciones. Sólo se sabe seguramente que no se ha roto la negociación.



# LUNS ADVIERTE A EUROPA DEL PELIGRO SOVIETICO

BRUSELAS. (Efe-Upi.)—El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Josef Luns, ha advertido que la URSS puede hacer que «llueva la muerte nuclear sobre la Europa occidental con sus proyectiles teledirigidos de largo alcance «SS 20», y, ante esta peligrosa cuestión y las reacciones en el oeste, ha expresado su «asombro» ante el hecho de que los círculos pacifistas de los países del occidente se mantengan silenciosos, mudos y sordos ante esa amenaza

El secretario general de la Alianza Atlántica manifestó, asimismo, que los soviets están «formalmente dispuestos» a excluir a los misiles «SS-20» de sus conversaciones sobre armas estratégicas con los Estados Unidos, porque con sus armas de alcance limitado no podrían llegar a ningún objetivo en parte alguna de la Europa Occidental.

Josef Luns dijo también que el Presidente de la URSS, Leonid Breznev, se pronuncia cínicamente cuando acusa de «inhumanidad» a los Estados de la OTAN, por tomar en consideración el despliegue de la bomba de neutrones, mientras que, al mismo tiempo, toman como objetivo de sus «SS-20» las principales urbes del oeste de Europa.

## Kreisky se entrevistó con Breznev

«Creo que la Conferencia de Madrid deberá desarrollarse a nivel más elevado que la de Belgrado», dijo el canciller austriaco, Bruno Kreisky, en una rueda de Prensa celebrada en Moscú.

El canciller austriaco subrayó que en Madrid, donde se celebrará la III Conferencia Internacional sobre Cooperación y Seguridad Europea, deberán «profundizarse y con-

## \* El secretario de la OTAN informa de la grave situación ante el hecho de que la URSS cuente con misiles «SS-20»

cretarse» muchos de los planteamientos generales que tanto en Helsinki como actualmente en Belgrado sólo quedan esbozados.

Breznev «habló mucho de la bomba de neutrones», dijo Kreisky, y Austria «va a estudiar el problema atentamen-

te». «Somos un Estado neutro y no estamos en el secreto Este-Oeste en cuanto a armamento. A nosotros nos cuesta mucho tiempo informarnos, pero pienso que la bomba de neutrones entra dentro de una categoría de armas que debe ser un elemento de conversaciones entre las superpotencias», dijo Kreisky.

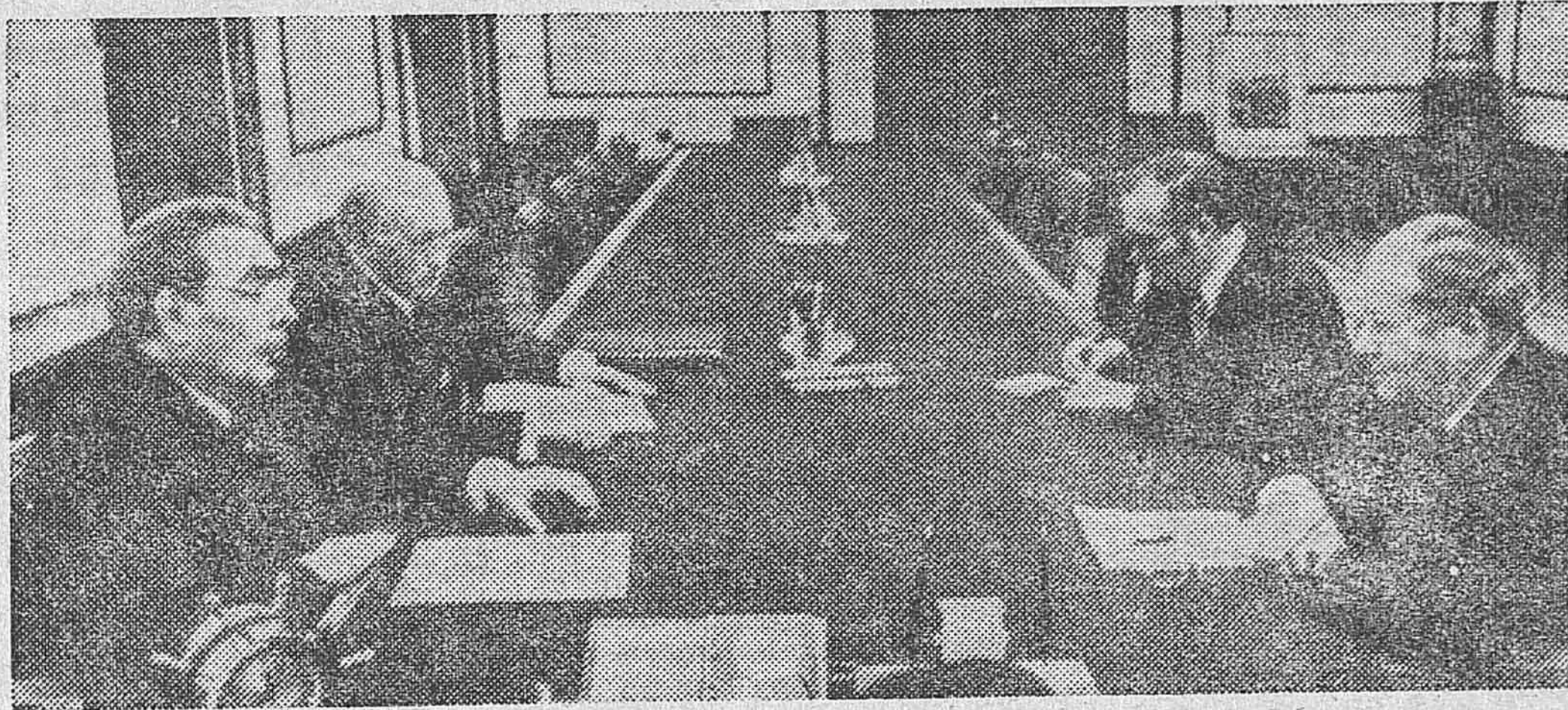
Kreisky calificó de «positiva» su entrevista con Breznev. Breznev aceptó la invitación de Kreisky para visitar Austria, pero dijo que iría «después de hacer la visita que tiene pendiente a Alemania Federal».

Respecto a sus conversaciones económicas, objetivo primordial de la visita de Bruno Kreisky, el canciller federal austriaco subrayó que había recibido «garantías de altos personajes» para reforzar sustancialmente las relaciones económicas bilaterales.

La cosmonave espacial «Progress I», que durante quince días estuvo acoplada al conjunto formado por la «Salyut-VI» y la «Soyuz-27», se desintegró ayer en el espacio sideral, sobre la vertical del oeste Océano Pacífico, según los cálculos previstos.

Por orden recibida desde tierra, la aeronave «Progress-I» fue «frenada» en el espacio y pasó a la trayectoria de descenso, entrando en las capas densas de la atmósfera sobre la zona occidental del Océano Pacífico. Allí —indica el centro de dirección del vuelo— la nave «dejó de existir».

La «Progress-I» fue colocada el 20 de enero en órbita de circunvalación terrestre. Dos días después se acoplaba automáticamente al «tren espacial», compuesto por la estación científica «Salyut-VI» y la nave «Soyuz-27», a la que trasvasó combustible y otras cargas.



## Su índice de natalidad aumenta vertiginosamente

# LOS HIJOS DE EMIGRANTES PREOCUPAN AL GOBIERNO

## ● Las autoridades tratan de evitar la creación de un nuevo «subproletariado»

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El 60 por 100, aproximadamente, de los cuatro millones de extranjeros inmigrados a la República Federal, reside en las diez zonas industriales más importantes del país. En algunas de estas zonas, el porcentaje de extranjeros, en comparación con la población nativa, sobrepasa generosamente el 10 por 100. Con medidas draconianas intentan las autoridades regionales y locales impedir un incremento de la población extranjera.

Hay una realidad, sin embargo, contra la que tales medidas resultan absolutamente ineficaces. La autoridad puede impedir —y lo hace— conceder nuevos permisos de residencia o de trabajo a extranjeros, pero lo que no puede es prohibir que los ya residentes en tales regiones «se multipliquen» de manera espectacular. El índice de natalidad entre la población extranjera en Frankfurt se elevó en 1975 al 42,2 por 100 de todos los nacimientos registrados en la capital del Mein. En Offenbach, ciudad industrial próxima a la anterior, el 40 por 100 de los «nuevos ciudadanos» eran hijos de emigrantes y en

**BONN.**  
De nuestro corresponsal  
CESAR SANTOS

seis ciudades más los porcentajes oscilaron en dicho año entre 35 y el 40. En total, 130.000 hijos de los llamados «gastarbeiter» fueror empadronados, como recién nacidos, en la República Federal en dicho año. Y los alemanes, que se regodean pensando en el futuro y pronosticando desventuras, se muestran terriblemente preocupados porque en diez años —de seguir así— la emigración habrá traí-

do al mundo en este país cerca de millón y medio de hijos.

¿Qué va a ser de esos niños? Un funcionario en Bonn lo ha declarado con toda crudeza, pero no ha dicho nada nuevo, ya que mucho antes que él lo han venido gritando otros interesados por los problemas de la emigración o inmigración —aunque a Bonn no le guste que se emplee esta palabra—. «En la República Federal estamos considerando el desarrollo de un nuevo subproletariado» —ha concedido probablemente inquieto el funcionario en cuestión—. Y la réplica a tal observación es tan conocida como todo cuanto se ha dicho o escrito sobre la mano de obra foránea en este país: ¿qué hace el Gobierno federal a los Gobiernos de los Estados federados para impedir el desarrollo de ese subproletariado? Menos, pero que mucho menos, de lo mínimo que le podrían exigir en justicia esos millones de «no inmigrantes», como dice el Gobierno, sino «in-

vitados», integrados en el país como fuerza de trabajo, como contribuyentes, como consumidores, como todo, pero no como ciudadanos con derechos indiscutibles.

Y esos hijos de la emigración empiezan a diferenciarse de los demás desde su más temprana edad. Mientras el 70 por 100 de los nativos en edad preescolar asisten al jardín de infancia, de los «niños de la emigración» lo hace solamente un 30 por 100. Pero no acaba todo ahí. Dos tercios de los niños extranjeros sin el certificado de enseñanza elemental y sólo un 2 por 100 de todos los jóvenes que hacen un aprendizaje en la República Federal son hijos de trabajadores extranjeros. Los datos son elocuentes de por sí. Cualquier comentario está de sobra y hay comentarios cara al futuro de estas generaciones que delatan una gran estupidez o un cinismo y un egoísmo atroces.

Dos personas  
murieron ayer

## ULSTER: EL IRA INTENSIFICA LOS ATENTADOS

### \* Roy Mason: «No se concederá amnistía en la provincia»

MAGHERA (Irlanda del Norte) (Efe.)—Un policía norirlandés su hija de once años resultó muerta al estallar una bomba colocada en su automóvil, en esta localidad, en la mañana de ayer, dijo un portavoz de las fuerzas de seguridad.

Como consecuencia del atentado, otro hijo del policía de ocho años de edad, se encuentra en estado grave.

Este es el segundo policía norirlandés muerto en las últimas 48 horas. El martes fue asesinado otro por pistoleros del IRA, cerca de la localidad de Dungannon.

Ambas víctimas pertenecían a regimiento para la defensa de Ulster, fuerza policial de reserva que colabora con las tropas británicas y la Policía regular en el mantenimiento de la seguridad, en la provincia.

Desde que se creó este regimiento, hace ocho años, ha sufrido un total de 84 víctimas en sus filas, a manos de los terroristas.

### No habrá amnistía

«Los que sean responsables de atrocidades terroristas deberán responder por sus crímenes y cumplirán sus sentencias completas. No habrá amnistía», dijo ayer en Londres el secretario de Irlanda del Norte, Roy Mason.

Hablando ante una conferencia organizada por las patronales británicas (CBI) para promover las inversiones en la provincia de Ulster, Mason atribuyó el incremento del terrorismo en los últimos días al hecho de que los provisionales del IRA cuentan con nuevas fuentes de suministros de armas y explosivos.

«Creo que después de los éxitos logrados por las fuerzas de seguridad en 1977, el IRA ha decidido reagruparse en nuevas y más pequeñas células para llevar a cabo ataques esporádicos contra soldados y policías», dijo el secretario del Ulster.

Desde comienzos del nuevo año se registraron cerca de 80 atentados con bombas contra las propiedades y establecimientos industriales, especialmente en Belfast.

Los provisionales del IRA llevaron a cabo un número similar de ataques contra miembros de las fuerzas de seguridad, en estas seis semanas. En las últimas cuarenta y ocho horas dos reservistas de la Policía cayeron asesinados en diferentes zonas de la provincia.

### Nuevo billete de una libra

El Banco de Inglaterra pondrá en circulación un nuevo billete de una libra esterlina, a partir de hoy. El nuevo billete será de un color más pequeño que el actual, de color verde y llevará una imagen de la Reina Isabel II en el anverso, con el científico sir Isaac Newton, en el reverso.



Etiopía: Las autoridades reconocen su existencia

## CAMPAÑA OFICIAL DE TERROR

● Se calcula que cada noche mueren en Addis Abeba entre 5 y 20 personas

ADDIS ABEBA. (Efe-Upi.)—Las autoridades etíopes han reconocido ayer que existe una campaña de «terror rojo», de inspiración oficial, que ha ocasionado millares de muertes y detenciones.

Un portavoz gubernamental ha dicho a los periodistas que dicha campaña fue «una lucha justificada» para proteger los derechos de la mayoría de los 30 millones de ciudadanos.

Raymond Wilkinson, corresponsal de Upi, presenció directamente la oleada de asesinatos y matanzas entre fuerzas partidarias del Gobierno y anti-gubernamentales, que hiciéron de Addis Abeba una ciudad dominada por el miedo.

Sa calcula que cada noche mueren en Addis Abeba entre cinco y veinte personas en esta guerra abiertamente declarada.

En las últimas semanas, los milicianos Kebele han dejado los cadáveres de sus víctimas en las calles como sombrío recordatorio para los «contra-revolucionarios» pertenecientes a la organización clandestina Partido Revolucionario del Pueblo Etíope.

Los observadores independientes calculan que alrededor de 1.000 personas han sido asesinadas desde principios del mes de diciembre en que el comité militar, que detenta el Poder, inició su campaña de «terror rojo», para hacer frente a lo que calificaron de «terror blanco» de la organización clandestina.

Fuentes informativas dicen que se cree que varios millares de personas han sido asesinadas, dado que los hombres del Partido Revolucionario asesinaron, a plena luz del día, a funcionarios del Gobierno, funcionarios civiles y de las organizaciones sindicales.

Opinan los observadores que unas 10.000 personas han sido detenidas durante los dos meses últimos. Algunos han sido puestos en libertad; otros han sido «rehabilitados», y muchos continúan encarcelados.

La Administración Carter ha condenado la campaña de terror rojo, lo que ha enfurecido al Gobierno de Addis Abeba.

### Acusación etíope

Las autoridades etíopes han acusado nuevamente a Estados Unidos y a sus aliados de la OTAN de inmiscuirse en la guerra que se está librando en el Cuerno de África, al suministrar armamento a Somalia.

Portavoces oficiales han expresado, además, sus dudas sobre las declaraciones hechas por el ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, de que Israel está enviando armas a Etiopía.

Por su parte, el Departamento de Estado norteamericano ha anunciado que se opondrá a la expansión de la ayuda militar egipcia a Somalia en su lucha contra etiopía, a la que ayuda la Unión Soviética.

«Consideramos que cualquier cosa que pueda ayudar a fomentar la escalada de la lucha no representa nada positivo», dijo el martes el portavoz del Departamento.

El portavoz hizo el comentario después de que el Presidente Sadat se negara a descartar la posibilidad de enviar pilotos y otro personal militar a Somalia.

**E**l agravamiento del conflicto del «cuerno de África» está alcanzando características que pueden ser alarmantes para la estabilidad de la zona e, incluso, para la generalización del conflicto y su desembocadura en un posible enfrentamiento bélico en que se compliquen países que ayer parecían a la expectativa y sin demasiadas ganas de intervenir.

La alarma general parece haber sonado, hasta el punto que la VI Flota norteamericana ha enviado a un destructor y dos fragatas en dirección al Mar Rojo en previsión de los acontecimientos. Parece que los «demonios» han sido invocados. La Prensa egipcia, según informa Efe, ha formulado un llamamiento a todos los países árabes para ayudar a Somalia contra la «agresión marxista». Al mismo tiempo, Sadat declaraba en Washington que Egipto ha enviado armas a Somalia y posiblemente también envíe tropas; claro, que esto lo ha justificado Sadat porque «pilotos cubanos, soviéticos y yemenitas del sur están operando en la aviación etíope».

Y toda esta alharaca se hace, sencillamente, porque Etiopía parece estar consiguiendo rechazar las tropas somalíes del desierto de Ogadén, un trozo de terreno etíope que había sido invadido por tropas regulares somalíes. Los bombardeos últimos de la aviación etíope han sido todavía sobre su propio territorio, tratando de rechazar a los invasores. Claro que, ahora, la suerte parece adversa a los que ayer iban conquistando un terreno que —legalmente hoy, sin entrar en consideraciones históricas— no pertenece a Somalia.

Entre unidades del Ejército libanés y tropas sirias de pacificación

## GRAVES ENFRENTAMIENTOS EN EL LIBANO

● La entrevista Waldheim-Sadat, anulada a causa de la nieve

BEIRUT. (Efe.)—Por segundo día consecutivo se ha producido un intenso intercambio de disparos de mortero, artillería y ametralladoras pesadas en una barriada de Beirut entre unidades del Ejército libanés y tropas sirias de la fuerza de pacificación de la Liga Árabe.

En medios derechistas se indica que, al menos, un soldado libanés ha resultado muerto y otro herido, pero no se conocen aún las bajas en las tropas sirias. No existe explicación oficial para la reanudación de los combates, que el martes costaron la vida a 18 personas y heridas a otras treinta.

Según residentes en la zona de la lucha, que estalló en torno a los cuarteles del Ejército libanés en la barriada de Fayadieh, a unos tres kilómetros al este de Beirut, en la carretera principal a Damasco.

Poco después del mediodía, los residentes de la zona de batalla dijeron que había disminuido la intensidad del intercambio artillero. Pero se reavivó tras una corta tregua.

Un portavoz del partido derechista liberal nacional ha indicado que el mando de las fuerzas de pacificación había solicitado formalmente un alto el fuego al Presidente Elias Sarkis.

Están cerradas todas las carreteras de acceso a la zona en lucha.

Cuando se iniciaron los combates residentes locales indicaron que los cuarteles del Ejército libanés en Fayadieh estaban siendo bombardeados desde varios

puntos y que soldados sirios fuertemente armados, en uniforme de camuflaje, habían ocupado posiciones en los tejados y a lo largo de la carretera que discurre por las cercanías.

Se están llevando a cabo contactos intensivos entre funcionarios sirios y libaneses.

Por otra parte, alrededor de cuatro millones de sirios se dirigieron ayer a las urnas, desde las siete de la mañana, para reelegir a Hafez Assad Presidente de la República Árabe Siria.

### Israel y Egipto intensifican su diplomacia

La entrevista que debían sostener ayer tarde el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, y el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, fue anulada, anunció la agencia de noticias Oriente Medio.

La razón dada por la anulación de esta reunión son las fuertes nevadas caídas en las últimas horas sobre la región oriental de los Estados Unidos.

Por otra parte, el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, considerará al canciller alemán, Helmut Schmidt, como un interlocutor cualificado para la puesta en

práctica de su plan de paz en Oriente Próximo.

Este es el significado que se da en Alemania al encuentro que hoy tendrá lugar en Hamburgo entre ambos estadistas, tras las conversaciones de Sadat con el Presidente norteamericano, Jimmy Carter.

Es posible que el Presidente Sadat se entreviste en Hamburgo con el líder de la oposición israelí, Simon Peres, quien se encuentra en esta ciudad para tomar parte en la reunión internacional de partidos socialistas.

Por otra parte, el primer ministro israelí, Menahem Begin, declaró que su país desea «la paz y librar la guerra contra la pobreza», a su llegada ayer a Ginebra, donde permanecerá tres días para celebrar conversaciones privadas con dirigentes judíos europeos.

Simultáneamente, el ministro de Asuntos Exteriores israelí, Moshe Dayan, llegó el martes en un vuelo charter a Nueva York después de que el avión en que viajaba fuera obligado a desviarse a Montreal a causa del mal tiempo.

Aun cuando el objetivo primordial de la visita del ministro de Asuntos Exteriores israelí es la recaudación de fondos para la causa judía, no se descarta la posibilidad de que por coincidir su visita con la del Presidente egipcio, Anwar El Sadat, su estancia en los Estados Unidos pudiera adquirir carácter político.

### Somalia-Etiopía

## UN CONFLICTO AGRAVADO

Hubiera sido lógico que quienes hoy condenan los avances etíopes, que pueden amenazar, es cierto, la integridad del territorio somalí, hubieran condenado de igual modo el intento de anexión de la región de Ogadén por las tropas somalíes; igualmente, hubiera sido muy positivo para la paz de la zona, y para que hubiera quedado patente el deseo de contribuir a una auténtica estabilidad, que los barcos que se dirigen al Mar Rojo lo hubieran hecho mucho antes, justo cuando Siad Barre ordenó a sus tropas la invasión del desierto de Ogadén.

Desde estas mismas páginas se ha condenado la absurda guerra que enfrenta a Somalia y Etiopía, porque nada se iba a solucionar por la fuerza de las armas. Si los somalíes hubieran resultado victoriosos se hubiera creado un nuevo foco de irredentismo y, a la larga, un nuevo conflicto bélico, justo después del tiempo necesario para que el otro país se repusiera.

En teoría, la razón asiste al pueblo etíope. La carta fundacional de la Organización para la Unidad Africana (OUA) habla muy claramente del respeto a las fronteras heredadas de la colonización. Y Somalia firmó esa carta y tenía el deber de respetarla. Si fuera de otra forma, todo el continente africano

debería estar en pie de guerra, pues de sobra es sabido que las fronteras de los actuales Estados africanos fueron trazadas artificialmente, siguiendo los meridianos y paralelos, en el Congreso de Berlín, por hombres que sólo conocían África en los mapas, dejando etnias divididas en diferentes países y tribus enemigas mortales agrupadas en un mismo territorio. Los gobernantes somalíes han declarado muchas veces su deseo de ver de nuevo construida la «gran Somalia». Y si hoy se han enfrentado a los etíopes, mañana pueden hacerlo contra Kenia por la reivindicación del norte del país, y luego sería contra Yibuti, a pesar de ser un país árabe «hermano».

Algo muy diferente sería establecer si, durante la colonización, se cedieron territorios que formaban parte de la «gran Somalia» a lo que hoy son Estados diferentes de Somalia, que no hay quien lo ponga en duda. Pero la carta de la OUA es suficientemente tajante al respecto: con la independencia se comenzaba una nueva era y debía respetarse la integridad de los Estados surgidos en ese nuevo período.

Era mucho más lógico que dos países, que en teoría se han reclamado progresistas, solventaran sus diferencias mediante el diálogo y trataran de aunar esfuerzos para desarrollar la región en li-

tigio con una plena cooperación. Pero los intereses oscuros de algunos países (Arabia Saudí, por ejemplo, y la potencia que la sostiene) han pensado más en el beneficio estratégico de la zona que en el interés del subdesarrollado pueblo somalí, junto con Etiopía, unos de los que tienen menor renta por habitante y que lo poco que tienen se lo gastan en armamento.

Pero el conflicto etíope-somalí parece mucho más complicado en los últimos tiempos. Junto a los somalíes, un país árabe, se agrupan la mayoría de los países árabes reaccionarios, aunque lo apoyan también alguno de los progresistas. Por el contrario, a Etiopía la arropan dos países árabes progresistas: Libia y Yemen del Sur. En el caso del primer país más como contrapeso de Egipto que por afinidad. Por supuesto, cada una de las dos grandes potencias está de una de las dos partes. También Israel interviene en el conflicto a favor de Etiopía y aliada con la Unión Soviética y Cuba y enfrentada a Estados Unidos. La intervención de Israel, en este caso, es para impedir que el Mar Rojo se convierta «en un mar árabe» y también, según fuentes israelíes, para demostrar a Estados Unidos «que está en condiciones de defender los intereses de Occidente en África cuando ello sea necesario». En fin, todo un entramado de extrañas alianzas que pueden desencadenar un conflicto bélico de considerables dimensiones y desviar la atención momentánea del problema del Próximo Oriente.

Francisco GARCIA NAVARRETE



El Senado votó una ley al respecto

## USA: SEVEROS CONTROLES A LA EXPORTACION NUCLEAR

● Sin embargo, Carter acelerará los permisos para la construcción de centrales nucleares

WASHINGTON. (Efe.)—El Senado norteamericano aprobó el martes una ley que impone severos controles a la exportación de combustible nuclear para evitar que sea utilizado en la fabricación de armas atómicas o caiga en poder de grupos terroristas.

La ley aprobada por el Senado tiene ligeras diferencias con la que mayoritariamente sancionó la Cámara de representantes, por lo que un comité conjunto de las dos Cámaras del Congreso deberá redactar la versión definitiva.

La ley permitirá también a los Estados Unidos adquirir a otros países el combustible nuclear utilizado, que podría ser empleado en la producción de armas. Estas compras podrán ser, sin embargo, vetadas por el Congreso.

El voto final del Senado (88-3) se produjo después de varios días de acalorados debates ante la fuerte oposición a la ley surgida en los medios industriales que se especializan en el campo nuclear.

Las empresas norteamericanas argumentaron que las restricciones de la ley las sitúa en desventaja frente a la competencia extranjera, sobre todo de Europa occidental.

Sin embargo, el Gobierno Carter va a acelerar el trámite de concesión de permisos para la construcción de centrales nucleares y la disponibilidad del uranio enriquecido para las mismas.

El anuncio hecho ayer por el director de la agencia de regulación nuclear, Joseph Hendrie, trata de aplacar las críticas de muchos países que dependen de la tecnología nuclear norteamericana y de las compañías productoras de dicha tecnología.

### Política ambigua de Carter

La política de derechos humanos del Presidente Carter recibió ayer un duro e inesperado ataque del diario liberal «The Washington Post».

En un editorial el periódico califica dicha política de «mezcla de idealismo y arrogancia», y acusó a Carter de aplicar diferentes baremos al enjuiciar la situación de los derechos humanos en los países que reciben ayuda norteamericana.

Se alejan las posibilidades de un acuerdo

## ARGENTINA REAFIRMA SU SOBERANIA EN BEAGLE

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Los hechos desmienten las palabras. Chile, por medio de su Presidente, habla de un acuerdo global como corresponde al sentimiento fraternal que une a ambos países desde la época de su independencia. Pero estas palabras pronunciadas en el sur del país se contradicen con hechos como la designación de alcaldes en las islas en litigio y la constante publicación de mapas, en los que las aguas del Pacífico penetran unas 250 millas en las del Atlántico, para convertir a todo ese espacio en mar y territorio insular chileno.

Aquí, en la Argentina, también se habla de fraternidad, del «espíritu de Mendoza», en referencia a la «cumbre» Videla - Pinochet realizada a fines de enero en esa ciudad argentina, y de la necesidad de un acuerdo global sin presiones. Pero, mientras tanto, el general Rivero, por sorpresa, organizó un «gran combate» en la zona cordillerana del sur, en el cual las tropas a su mando rechazaron un intento de invasión de un «ejército extranjero».

Además se le ponen mil y una trabas a los viajeros chilenos; trabas, eso sí, legales, pero que ya parecían olvidadas.

Es decir, que ambas partes tratan de molestar, de incordiar, quizá para no dar sensación de debilidad ante el rival dispuesto a aprovechar la más mínima ventaja.

### Buenos Aires

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

ja para apoderarse de mares e islas de la zona austral del Continente.

Pero aparte de la guerra psicológica, la decisión más importante de estos últimos días, desde el punto de vista político y estratégico, parece que fue tomada el martes por la Junta Militar argentina durante una reunión que duró casi seis horas, a las que, además del general Jorge Rafael Videla, el almirante Emilio Massera y el brigadier Agosti, asistieron los jefes de Estado Mayor, y los secretarios generales —éstos negociaron la pasada

semana con Chile con sus pares trasandinos— de las tres Armas, y el ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Oscar Montes.

El comunicado de la reunión nada aclara, pero los «trascendidos» indican que en ella las más altas autoridades del país decidieron ratificar la soberanía argentina sobre «el martillo de Beagle», incluidas las islas Picton, Lennox y Nueva, y la zona sur de las aguas de ese Canal, tal como se indicó al declarar nulo el laudo de la Corona británica.

Es decir, que para la Argentina la situación limítrofe de la zona austral vuelve a estar casi como en la época de la independencia, o, más concretamente, como en 1971, cuando el entonces Presidente —¿hoy detenido?— teniente general Alejandro Agustín Lanusse, lo convenció a Salvador Allende para que aceptase el laudo británico.

Resumiendo: para la Argentina el límite del Atlántico y el Pacífico es el meridiano del Cabo de Hornos y, por tanto, todos los espacios marítimos e insulares situados a su occidente son chilenos y todos los situados a su oriente, argentinos.

### Nicaragua: Cien bajas por el Frente Sandinista

MANAGUA. (Efe.) — El Frente Sandinista de Liberación de Nicaragua (FSLN) asegura haber causado más de 100 bajas al ejército regular en distintas acciones simultáneas de los días jueves y viernes de la semana pasada.

Los guerrilleros hicieron circular en esta capital un parte con su versión de esos choques armados en las ciudades de Granada y Rivas, en el poblado La Virgen, y en el puesto fronterizo con Costa Rica de Peñas Blancas.

El mismo comunicado —recogido por la Prensa local— informa también de otro enfrentamiento ocurrido el día 3 de febrero en El Rosario, poblado del noroeste departamental de Nueva Segovia, así como de una acción más en el Departamento de Río San Juan, al sur, fronterizo con Costa Rica.

Los sandinistas aseguran que en el combate de El Rosario causaron 40 bajas al ejército nicaragüense y que incluso derribaron un helicóptero.

El ejército regular nicaragüense, en sus comunicados oficiales —que no incluyen los choques de El Rosario ni de Río San Juan—, sólo ha hablado de unas 14 personas muertas, incluyendo siete soldados, varios sandinistas y también algunos civiles inocentes que fueron atrapados por el fuego cruzado.

Néstor NORMA

### Tratados sobre el Canal de Panamá

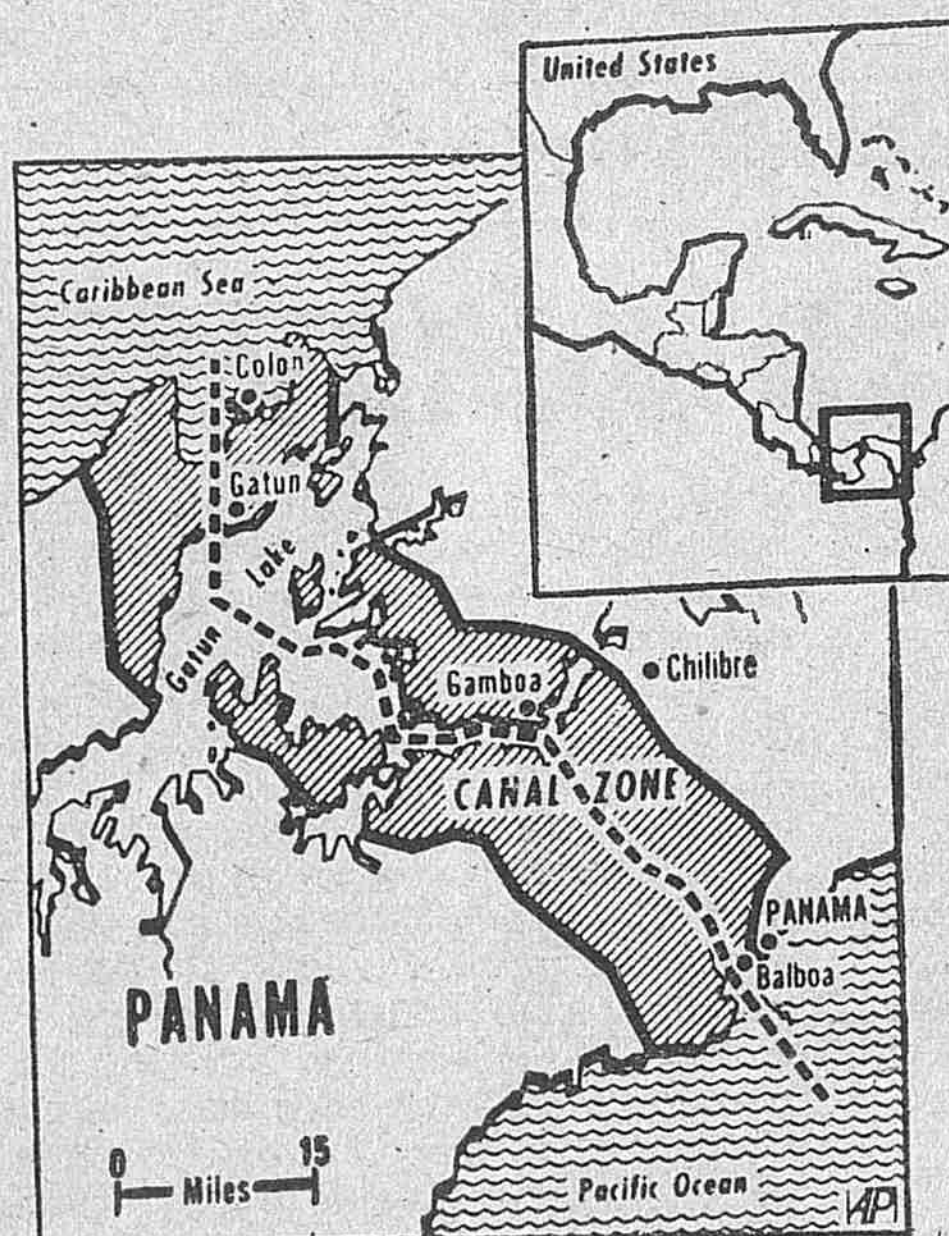
## LA RATIFICACION SE PRESENTA INCIERTA

Los dos puntos que serán el caballo de batalla de los conservadores, hoy, cuando comience la etapa final por la ratificación de los tratados sobre el canal de Panamá, han de ser el derecho de los Estados Unidos a defender el Canal después del año 2000 —fecha en que la soberanía retornaría a Panamá— y quién decidirá cuando se viole la neutralidad de la vía. En la interpretación de los grupos derechistas, los acuerdos, tal cual están hoy, no garantizan la prioridad de paso de los navíos norteamericanos ni permiten claramente la intervención militar USA.

Los debates, que se calcula podrán durar de cuatro a seis semanas, han de tener sin duda gran virulencia dada la importancia del enclave. La situación estratégica del Canal, en una zona que está observando una movilidad política preocupante para los Estados Unidos, puede fortalecer la argumentación de los antitratados. Durante su campaña para convencer al electorado de lo impropio de los acuerdos, los senadores conservadores han reiterado el clásico sambenito de «dejar en manos del comunismo» la vía, dada la amistad existente entre Torrijos y Castro. La intensa «escuadra de la verdad» formada por dos docenas de políticos ha costado 100.000 dólares, pagados por organizaciones de derecha que tienen intereses en Panamá.

Carter ha contrarrestado diciendo que los acuerdos aumentarán la influencia de Estados Unidos en Latinoamérica, y que todo está dispuesto para que los derechos y seguridades de USA queden resguardados con el nuevo tratado. Pero además ha dicho veladamente que el desprestigio norteamericano y los problemas que podrían sobrevenir en el caso contrario son muy graves.

Según algunas encuestas la campaña



emocional de la derecha basada en la «decadencia USA en Occidente» ha calado hondo, y hoy una mayoría de norteamericanos estaría en contra de la ratificación de los tratados, salvo si se garantizara la intervención permanente de los Estados Unidos en la defensa del Canal. Esto ha hecho que el Comité de Relaciones Exteriores, que aprobó el lunes la ratificación de los tratados, introdujera dos enmiendas en el texto para «clarificar» el derecho de Estados Unidos a defender el Canal después del año 2000 y el paso de los navíos norteamericanos.



LERIDA

## VIOLADOR DE UNA NIÑA DE DOCE AÑOS DETENIDO

LERIDA. (Efe.)—Después de una espectacular persecución por la calle Mayor de Lérida fue detenido por fuerzas de la Policía Armada el joven Paulino Costa Baillas, de veintisiete años de edad, como presunto autor de la violación de una niña de doce años.

Agentes de la Policía Armada le dieron el alto y el joven emprendió una rápida fuga entre el numeroso público que se encontraba en aquella zona, siendo detenido poco después.

Esta acción de la Policía Armada pertenece a la llamada «Operación orden público», que se inició ayer, ante el temor de la población por la ola de atracos, robos y violaciones que se han producido en esta capital durante los últimos días.

### Salamanca: Tres violadores, detenidos

SALAMANCA. (Efe.)—José Marcos Fernández y Luis Manuel Lamas Mas han sido detenidos por la Policía de esta capital acusados de haber violado a dos jóvenes a quienes recogieron en una carretera cuando hacían auto-stop.

Las víctimas, dos estudiantes de la Universidad de Salamanca, intentaban llegar en auto-stop hasta Ciudad Rodrigo, cuando fueron recogidas por unos jóvenes que abusaron de ellas en un descampado.

Tras un interrogatorio, la Policía detuvo también a Rafael Cadenas Ruiz, que viajaba en el vehículo cuando ocurrieron los hechos. Los acusados habían perpetrado también numerosos robos de vehículos, tanto en Salamanca como en Valladolid.

### Santander: Golpea a su novia con un «gato» de coche

SANTANDER. (Efe.)—Una joven de veinte años de edad ha resultado gravemente herida, al ser agredida por su novio, quien la golpeó con el «gato» de un coche en la cabeza, en las proximidades del camping de la carretera de El Faro.

La víctima, María del Pilar Sainz Pardo, fue agredida por su novio, Juan Cobo Alonso, de treinta y tres años de edad, después de una acalorada discusión entre ambos.

Primero la golpeó con las manos e intentó desnudarla, y finalmente cogió el «gato» del coche y le pegó con él en la cabeza. La joven sufre lesiones en el parietal, con salida de masa encefálica, y se encuentra en estado muy grave. Fue socorrida por personas que pasaron por el lugar al escuchar los gritos.

El agresor fue detenido pocos minutos después por la Guardia Civil.

### Implicaciones en el caso Muntadas-Prim

## EMPLEADOS DE BANCOS, CESADOS O SUSTITUIDOS

BARCELONA. (Efe.)—Numerosos empleados de Bancos han sido cesados y otros sustituidos, por su vinculación o contactos con el caso Muntadas-Prim, según indica «La Vanguardia».

«Se sabe que Juan Carlos Muntadas-Prim —dice el rotativo— llegó a depositar en varios Bancos valores y joyas de su propiedad, depositadas como créditos personales. Joyas que, a diferencia de lo que puede pensarse a primera vista, no eran personales, sino adquiridas como una forma más de inversión. Al parecer, algunos directores de Bancos aparecen co-

mo presuntos implicados en el escándalo de los descuentos y peloteo de letras y talones.»

«Se ha sabido que un abogado está ultimando en estos momentos la presentación de una querrela criminal contra Juan Carlos Muntadas-Prim y contra empleados de tales Bancos. La complicidad llega, incluso, a recibir, por parte de estos empleados, talones por valor de medio millón de pesetas por descontar paquetes de letras o talones que, en conjunto, superan los 20 millones. Según las informaciones recibidas, varios de estos empleados han sido ya cesados.»

### Uno de los más trágicos de los últimos años

## 123 MUERTOS EN EL CARNAVAL DE RIO

RIO DE JANEIRO. (Efe.)—El carnaval de Río de este año ha dejado un saldo oficial de 123 muertos, informa el Instituto de Medicina Legal.

La mayoría de las muertes fueron causadas por accidentes de tránsito, asesinatos, suicidios, asaltos y etilismo agudo.

La red de hospitales de la ciudad atendió desde la noche del sábado a primeras horas de ayer a más de 3.000 personas, registrándose cerca de doscientos casos graves.

Una gran parte de los atendidos presentó síntomas de insolación, etilismo e intoxicación por consumo de drogas, además de heridas de bala y de arma blanca.

Las propias autoridades policiales, que inicialmente preveían un clima de orden y tranquilidad, han admitido que éste ha sido uno de los carnavales más trágicos de los últimos diez años.

MADRID

## «EL JARO», CAPTURADO EN LA CAPITAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Jaro, uno de los delincuentes juveniles más buscados por la Policía madrileña y Guardia Civil, ha sido detenido en esta capital, según nuestras fuentes, aunque por el momento no ha sido comunicada la noticia oficialmente. La detención, siempre según nuestras noticias, se ha podido llevar a cabo merced a la intensa vigilancia policial desplegada en Madrid. Asimismo, varios de los componentes de esta banda fueron detenidos días atrás, pero se especulaba con el hecho de que otros miembros de la banda seguían actuando en la zona norte de Madrid.

Siempre según estas fuentes, hemos sabido que El Jaro pernoctó no hace muchas noches en uno de los portales de las viviendas situadas en la avenida del Cardenal Herrera Oria, muy cercana a la Ciudad de los Periodistas. Al parecer, El Jaro, en compañía de una muchacha y otro joven, pasaron la noche en el citado portal durmiendo en el sofá del «hall». Uno de ellos llevaba una gorilla y hacía las seis de la mañana salieron de dicho edificio en un vehículo «Citroën GS», posiblemente de color ocre.

Así, pues, una de las bandas más «activas» que actuaban en Madrid ha quedado decapitada, al ser detenido el máximo responsable de la organización. Este grupo de delincuentes juveniles tiene en su haber un número incalculable de atracos, robos a mano armada, por el procedimiento del «tirón», hurto de automóviles, además de haber sido consumidores de ciertos tipos de droga. Algunos de sus componentes se encuentran actual-

mente cumpliendo condena por los delitos citados. Como se recordará, hace una semana aproximadamente El Jaro logró darse a la fuga, en compañía de El Guille, media hora después de haber sido puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores de Málaga. Poco después fueron localizados en la localidad de Antequera con un vehículo sustraído y en Bailén fueron interceptados por un control de la Guardia Civil, pero abandonaron éste, huyendo campo a través.

Desde esa fecha eran activamente buscados por las distintas comandancias de la Guardia Civil y Policía Gubernativa de los distritos en donde la banda centraba sus actividades.

A pesar de que este servicio policial puede darse como culminado, no hay que olvidar las ramificaciones de la banda juvenil, cuyos miembros están siendo buscados activamente por los distintos servicios policiales de la capital.

La mayor parte de los componentes de esta banda son menores de edad judicial, pero, pese a ello, puede decirse que tanto su organización como su preparación para el delito son verdaderamente eficaces. El Jaro afirma siempre ser menor de edad, pero, según nuestras fuentes, puede tener más de dieciséis años, lo que podría implicar que fuera puesto a disposición de la autoridad judicial ordinaria en vez de pasar a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

José V. DE LUCAS

### Sin confirmación oficial

## DETENIDO EL PRESUNTO ASESINO DE UN GUARDIA CIVIL

(de la gasolinera de Coslada)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Uno de los componentes de la banda de atracadores que dio muerte al guardia civil don Rafael Sánchez Sierra el pasado día 21 del mes de enero, fue detenido ayer en esta capital, según nuestras fuentes.

Parece ser que a raíz de la detención de cinco individuos y una mujer en un piso de la localidad madrileña de Villalba, llevada a cabo en la tarde del lunes por la Guardia Civil, se ha podido llegar al hilo de esta peligrosa banda de delincuentes, especializados en los atracos a gasolineras y que desde hace tiempo venían siendo buscados por los efectivos policiales, tanto de esta capital como de los pueblos de la provincia.

Al parecer una de las primeras pistas que se siguieron por los investigadores encargados del caso, fue el tiroteo que un individuo sin identificar mantuvo con un agente de policía el pasado mes de enero a las cinco de la tarde en la calle Doctor Fleming, cuando el inspector fue a identificar a un sospechoso que se hallaba en el interior de un coche «Seat 132» de color blanco, y éste esgrimiendo una escopeta con los cañones recortados hizo frente al miembro de la policía, entablándose un tiroteo entre am-

bos, pero el agresor pudo darse a la fuga.

La detención del presunto autor de la muerte del miembro de la Guardia Civil, no ha sido confirmada oficialmente, ya que se prosiguen activas gestiones para la identificación y detención del resto de los componentes de la banda.

### Un detenido tras intenso tiroteo

En la mañana de ayer un coche radio-patrulla del popular 091, detectó la presencia de un vehículo sospechoso en la avenida de la Albufera a la altura de la

autopista de la Paz. En el momento que los ocupantes de dicho automóvil se percataron de la presencia de efectivos policiales, dos de los ocupantes abrieron fuego sobre la Policía, quien no pudo hacer uso de sus armas reglamentarias por ser una zona muy transitada y podía afectar a algún vehículo o peatón. A pesar de ello la Policía logró detener a uno de los ocupantes del vehículo sospechoso y que puede estar directamente relacionado con los hechos narrados al principio de esta crónica.

J. V. L.

## Dos presuntos atracadores, aprehendidos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Inspectores afectos a la Brigada Central de Investigación han detenido a dos personas, presuntos autores de la comisión de atracos, robos, falsificaciones y quebrantamiento de condena. Los aprehendidos son: Juan José Mata Pina, de treinta y un años, sin domicilio ni paradero determinados, y Carlos Gómez Izquierdo, de cuarenta años, y carente de domicilio conocido.

El primero de los citados era portador de un DNI, a nombre de Angel Martín Escaned, al que le había insertado su propia fotografía.

El segundo sufrió lesiones al ser alcanzado por un disparo efectuado por un inspector, en defensa propia, ya que en el instante de su detención el tal Gómez esgrimió dos pistolas, previamente montadas y aptas para el disparo.



## «LOS TRAIADORES»

## LA INTERVENCION DE LA CIA

Título: «Los traidores».—Nacionalidad: argentina.—Dirección, guión, fotografía, música: Grupo «Cine de la Base».—Color.—Intérpretes: Grupo «Cine de la Base».—Distribuida por Musidora.—Estrenada en el cine Alphaville 3.

Valoración: 0

Con esta película no se quiere hacer cine —o, si se quiere, se hace muy mal, dejando a un lado la penuria con que la película ha sido rodada, por razones obvias—, sino didactismo revolucionario elemental con vistas a una estrategia política. Evidentemente, la meta de esta película está en la denuncia del sindicalismo peronista argentino, buscando clientela para sindicatos marxistas. Con tal fin, se inventa una historia maniquea de realidad improbable, con abundante cooperación de un sentimentalismo folletinesco y mediante una fórmula narrativa absolutamente confusa, que incluye una secuencia onírica planteada con aire surrealista y que, de todas maneras gracias a la presencia como actor de Lautaro Murúa —porque algunos anónimos colaboradores son famosos y conocidos—, es el único momento de la película en que se supera la inanidad cinematográfica. La conclusión final de la película es una exaltación de la violencia y la lucha ar-

mada, frente a imperialismos y opresiones capitalistas.

Lo cual quiere decir, por añadidura, que su estreno aquí y ahora resulta también un tanto desmadrado y fuera de tiempo, cuando no peligroso para los tesis actuales del eurocomunismo, la aceptación de los métodos democráticos y la renuncia al dogma de la dictadura del proletariado, sin contar cualquier abusiva —o no abusiva— interpretación tosca del panorama sindical.

Pero dejando las cosas en el estricto terreno cinematográfico, sobre un texto sentimental y maniqueo, se perpetra una narración confusa para alcanzar una violenta moraleja. A ese texto se le aplicó un tratamiento cinematográfico penoso por torpe, con una interpretación lamentable, excepto en los nombres conocidos que se salen por ello del anonimato y aunque tampoco estén en sus mejores momentos. Su valor cinematográfico es nulo. (En cuanto a su valor de agitación no

me consta; asistí a su proyección junto con unas veinte personas más, y ni el precio de la butaca ni la hora de la proyección eran propicias para una comprobación en tal terreno. Evidentemente, sin embargo, el terrorismo intelectual al uso in-fluía sobre algunos espectadores, si bien la mínima mayoría se mostraba desconcertada. Acaso proyectada en una asamblea fabril preelectoral provocase fenómenos de cierta trascendencia: hago la conjetura desde el terreno de la duda metódica, porque también los trabajadores van al cine.)

Por supuesto, con el ejemplo del gran cine revolucionario de los primeros años de la URSS en la memoria, no entiendo por qué esta clase de cine tiene que empezar por renunciar a ser cine. No lo entiendo e incluso me parece que constituye una especie de ofensa, con lo cual no descarto la posibilidad de que la película, a pesar de las apariencias, esté financiada por la CIA, a través de un maquiavelismo más depurado que el que recoge la misma película. La coincidencia norteamericana de los textos y comentarios exhibidos en las vitrinas publicitarias actúan en mi ánimo tal sospecha.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## «LA MADRE»

## EL CINE EPICO

Título: «La madre».—Título original: «Mat».—Nacionalidad: soviética.—Director: Vsevolod Pudovkin.—Guión: Nathan Zarkhi, sobre la novela de Máximo Gorki.—Fotografía: A. Golovnia.—Música (Incorporada en 1968): Tíjon Jrnikow.—Película muda con letreros traducidos.—Principales intérpretes: Vera Baranovskaia, Nicolai Batalov, A. Tchistiakov, N. Vidonov, A. Zemtova, etcétera.—Distribuida por Efepe Films.—Estrenada en el cine Dúplex 2.

La verdad es que no sé si «La madre» se estrenó comercialmente en España en su momento, aunque creo que no. De todas maneras, «La madre» es ya un monumento histórico, por lo que huelga cualquier valoración. También es cierto que lo que a su propio autor le parecía más importante en la película, que era un montaje explicativo, por así decir, es lo que hoy resulta más viejo y menos vigente, mientras que el tiempo no ha afectado a una construcción dramática medida e inteligente, a un desarrollo temático elemental, pero eficaz, a unas imágenes verdaderamente expresivas, y muy especialmente a una confluencia de lo intimista en lo épico, que, curiosamente, pare-

ce haberse trasladado al cine americano. (No sé si alguien habrá abordado el tema de la posible influencia, o las evidentes coincidencias, de Pudovkin en, o con, John Ford, pero lo cierto es que existen, al margen de diferencias ideológicas y de sustituir la elementalidad por una mayor complejidad en el terreno psicológico.)

«La madre» se inserta en el gran cine épico en que se tradujo, en la URSS, la trasposición al cine del fervor revolucionario de 1917. Partiendo de unos datos y unas situaciones individuales, se llega a una directa exaltación colectiva. Y la verdad es que se hace de una manera tan cinematográficamente

te elaborada, que su emoción no se ve afectada por el paso del tiempo, ni importa que se descubra lo que puede haber de truco efectista en los caminos para conseguirla, ni incluso el hecho de que la memoria de otro cine incida sobre las imágenes desfavorablemente. El momento en que la protagonista de la película, cuyo hijo acaba de morirle entre los brazos, toma del suelo la bandera y la hace ondear al frente de los manifestantes, tiene en «La madre» una emoción que nunca alcanzaron sus múltiples imitaciones. Es cierto que a ello contribuye la gran actriz Baranovskaia, pero es fruto fundamental del talento cinematográfico de Pudovkin, que al cabo de los años consigue vencer al torpe simbolismo de la huida a través del río helado —retórica pura— y a la tendencia a la hilaridad que pueden producir las imágenes de la fuga de la cárcel, sobre las que actúa el recuerdo cómico de situaciones semejantes planteadas en ese terreno de la comedia.

Ciertamente, y precisamente por eso, hay que señalar el ultraje que para la película supone la música que le ha sido adosada con tanta vulgaridad como oportunismo, y cuya presencia en la segunda parte de la película es verdaderamente ofensiva.

«La madre» es, pues, una lección de historia de cine, por un lado; es también un modelo de cine político cuya eficacia arranca de su valor cinematográfico y no de su contenido, y es, más que nada, una lección de cómo el cine vence las dificultades del tiempo. Y un ejemplo de gran cine épico.

M. A.-J.



Carlos Cano, Andalucía y las elecciones

## YA NO VALEN LOS PANFLETOS MUSICALES

—¿Y qué paso en Andalucía después del 15-J?

—Tal vez aumentó la conciencia autonómica... Hubo una especie de reposo político... Pero los problemas siguen allí, los de siempre: el paro, la emigración, la cultura pisoteada. En realidad, han cambiado muy pocas cosas.

Carlos Cano, fundador del Manifiesto Canción del Sur junto con Antonio Mata y algunos otros. Creador de «Verde, blanca, verde», más o menos himno oficioso de los pocos efectivos movimientos autonomistas andaluces.

—Yo no volveré a la Universidad porque el público que encuentro allí es absolutamente elitista, oportunista; se mueve por la moda. Antes consideraban muy importante la canción política. Era la élite de puño en alto. Ahora piensan que la vanguardia está en lo pasado, en el Ramoncín ese del que tanto se habla. Ahora voy a trabajar en teatros de barrio o en el cine del pueblo, lo más barato posible, para un público que no entiende de modas.

—¿Luego os han estado utilizando...?

—La famosa etapa predemocrática fue, culturalmente hablando, nefasta. A los cantantes nos tocó decir cosas que otros deberían haber dicho y el público venía a oírnos decirlos. Ahora sería imposible que se repitiera el Festival de la Autonomía, afortunadamente.

—Y, ¿qué viene ahora?

—Hay que encontrar una pauta cultural aceptable y trabajar seriamente con ella. Desarrollar formas musicales, recuperar toda la sensibilidad y belleza de la música, que ha estado siendo un pretexto en muchos casos para soltar la reivindicación política.

—Se acabó el vivir a costa de la democracia...

—Las elecciones no nos han tapado la boca, pero nos han hecho ver que somos muy pocos los que trabajamos con música, no con política. La solución es trabajar más y con honestidad.

—¿Te está costando mucho cambiar?

—Yo me encuentro más seguro y serio que nunca. Mi último disco «A la luz de los cantares», cuida mucho más que «A duras penas», las formas musicales.

—¿Y qué más?

—Pues que los partidos nos han estado utilizando como bandera. Que hemos perdido un poco nuestra identidad, nuestra sensibilidad, que ahora en realidad tenemos mucha menos libertad de expresión que antes del 15-J.

Julio RIQUELME

al día

## Congreso de Cultura Andaluza

Cataluña tuvo su Congreso de Cultura. Andalucía lo pretende, el 12 de marzo, en Almería. Poder y querer son significativas conjugaciones que explican, en este caso, el irregular fluir político de nuestro presente. Tres millones precisos Andalucía para llevar a cabo su objetivo. Hasta el momento, a pocas semanas de la fecha prevista, la cantidad disponible no llega al millón de pesetas. Consecuentemente, de no lograrse el presupuesto fijado como base, el Congreso de Cultura Andaluza no llegará a celebrarse. La noticia no puede resultar más concluyente ni más descorazonadora. Se trata de poner en marcha un importante mecanismo asambleario que depare al pueblo andaluz los más variados estudios para su autoconocimiento. Autoconocimiento implica concienciación y, recordando a Proudhon, sólo la conciencia puede edificar la ciencia. En Almería se pretende justamente esto. Parece, sin embargo, que en la región con más altos índices de analfabetismo, la más marginada y necesitada de empeños culturales, los poderes no enmiendan su trayectoria añeja y están a punto de arrinconar un proyecto que tan positivas repercusiones podría tener en el futuro. Ignora qué alternativa tomarán ante el caso de los partidos políticos. Espero que sea la única posible: fomentar y apoyar la causa. Pero sin llevarse las palmas del protagonismo, acción que tiraría por la borda lo que en sí ha de constituir el Congreso, teóricamente al margen de partidismos y banderías.

Félix POBLACION

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

## CONCURSO - SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de instalación de alumbrado público en el camino de las Cruces (parcial).

PLAZO: Hasta las trece horas del día 25 de febrero.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial de la Provincia», del día 2 del actual.

Madrid, 3 de febrero de 1978.—El Secretario General: Pedro Barcina Tort.





Actuación de los madrileños durante la Guerra Civil

## Méndez Luengo, historiador y testigo protagonista

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. S.)—Ernesto Méndez Luengo, leonés de nacimiento por La Bañeza, y madrileño por méritos propios, por saber cantar como nadie la epopeya de un pueblo en los momentos de una dura guerra civil, ha dado a luz su libro «Tempestad al amanecer» (La epopeya de Madrid), ganador del Premio «Larra 1977».

Testigo visual y de cargo guardaba en su espíritu los años del 36 al 39, en la que siendo una adolescente, que militaba en las Juventudes Libertarias, tuvo una actuación destacada en el sector de Legazpi, en las proximidades del Puente de la Princesa y barrio de Usera, en los momentos más cruciales del ataque a Madrid por las fuerzas nacionales.

—¿Cómo se escribió «Tempestad al amanecer»?

—Para centrar todos mis recuerdos y experiencias, investigué en la hemeroteca profundamente para comprobar datos y nombres entrelazados. Buscaba confirmación de mis referencias. Tenía pensado hacer el libro desde los quince años, pero no tuve tiempo y la circunstancia tampoco era propicia. Yo era un muchacho muy inquieto que a los doce años ya militaba en el PSOE y demostraba un afán político poco común para mi edad.

Después de la guerra esperé que otros escribieran lo que ocurrió aquellos días, pero no se hizo. Creí que alguien podría hacerlo con más autoridad que yo. Pasaron los años y vicisitudes de guerra y posguerra y las versiones que aparecían eran poco veraces y muy parciales, con poco protagonismo directo. Ahí están las obras de Hugh Thomas. Eran libros que se publicaban en el exilio y que no conocían toda la grandiosidad de la epopeya a nivel popular. Los libros de los generales Miaja y Rojo abordaban el tema desde el puesto de mando y no popular, que fue el punto en el que realmente se gestó.

Fue el pueblo de Madrid, mujeres y niños —continúa explicando Méndez Luengo—, los que protagonizaron la resistencia. Las fuerzas nuestras se iban retirando... de Badajoz, Orléans, etcétera, hacia los puertos, prin-

cialmente a Valencia, y los militares tenían órdenes de retirarse de Madrid. El general Asensio pidió a Lister que se retirase a Tarancón y gracias a Dios no obedeció, al ver la efervescencia popular de los madrileños que resistíamos. La imagen de aquel pueblo obligó a las columnas desbaratadas a quedarse. El 6 y 7 de noviembre fueron fechas claves y decisivas.

—¿Le preocupó el estilo literario al escribir el libro?

—Estimé que la mejor manera de llevar el relato a quien no lo conocía era presentarlo de forma en que yo lo viví y presencié, y creo que consigo que el lector esté presente y siga con interés todo lo que cuento con el corazón, pero con objetividad.

—¿Un poco de rencor?

—Nunca lo sentí. Uno estaba afectado y no se podía ser imparcial ante las cosas que contaban los evadidos de la otra zona. Rencor, nunca.

El libro de Méndez Luengo quedó ganador al lado de narradores como Juan Beneyto, Santos Alcocer, Fernando de La-cambra, Francisco Laya, Carlos M. Rama, etc.

El libro en general va encaminado a relatar las batallas que se dieron para ocupar la capital de España: 7 de noviembre de 1936, en las Puertas de Madrid, desde la Cuesta de las Perdices hasta el Cerro de los Angeles; Cerro de Garavitas, en la Casa de Campo; batalla del río Jarama, donde la posesión del Cerro de Pigarrón, se llegó a la lucha cuerpo a cuerpo, y por último, la batalla de Guadalajara, donde a los éxitos iniciales del cuerpo expedicionario italiano, y ante la reacción del ejército republicano, significó la mayor derrota de las fuerzas italianas.

### A RENGLON SEGUIDO

● HOY SE CONOCERÁ LA NUEVA ACADEMIA. Entre Rosa Chacel, Carmen Conde y Carmen Guirado está la duda, aunque son muchos los círculos literarios que dicen que la última tiene escasas posibilidades y la lucha estará muy igualada entre las dos primeras. Será una fecha histórica, una de esas que tanto estomagan a los feministas, porque se repetirá la frase «por primera vez una mujer... alcanza un lugar en la Academia», una cota a la que ya debiera haber llegado hace mucho tiempo. Pero éste era... y es el país del machismo.

● FAUSTINO CORDON presenta hoy su libro «La alimentación, base de la biología evolucionista», que aparece en la colección Tesis Alfaguara. Antonio Colodrón, vicepresidente de la Sociedad Española de Psiquiatría Biológica llevará a cargo la presentación. Intervendrán también Gustavo Bueno, Rafael Jerez, Carlos París, Manuel Sacristán, Carlos Solís y Eloy Terrón.

● SALIH AHMAD AL-ALI, catedrático de Historia del Islam de la Universidad de Bagdad y presidente de la Sección de Historia de Letras de la capital iraquí está impartiendo un curso sobre «Historia del Islam» en el Instituto Hispano-Arabe de Cultura. La lectura de hoy, versa sobre «Las ciudades islámicas y su importancia en la historia del Oriente Medio (expansión árabe y asentamientos urbanos)».

● «ASI ERA CAJAL», libro de Enriqueta L. Rodríguez, publicado por la colección Austral, va a ser presentado hoy en la Antigua Facultad de Medicina de San Carlos. Intervendrán en el acto: Carlos Castilla del Pino, Luis Zamorano, Sixto Obrador y Francisco García Miranda.

● AQUILINO DUQUE ha presentado su obra «Los cuatro libros cardinales», publicado en Editora Nacional. Los comentarios del libro corrieron a cargo de Manuel Alvar.

● EMILIO DEL RIO ha rectificado una información en el sentido de que la obra que prepara del padre Angel Martínez es la epistolar, ya que la poética se encuentra en imprenta y estará en la calle a primeros de mayo. Editorial 29 es la responsable de la publicación. En la misma Colección Rionuevo se ha publicado la obra de Verlaine, Rimbaud, Baudelaire, Keats y Shakespeare. El libro tendrá 500 páginas. El padre Angel Martínez fue el maestro de Ernesto Cardenal, a quien conoció en Nicaragua.

● LIBROS DE INTERES JUVENIL. A veces es un problema para los padres localizar buenos libros para sus niños. «Platero y yo», de Juan Ramón Jiménez, y «Leyendas de España», de Antonio Jiménez-Landi, de la editorial Aguilar, han sido calificados como libros de interés juvenil por un jurado que presidió José B. Terceiro, director general del Libro y Bibliotecas. «Historia de Babar el elefante», el libro de Jean de Brunhoff, editado por Alfaguara, también fue declarado libro de «interés infantil» por el Ministerio de Cultura.

Julia SAEZ

## INTERES POR LA MUSICA ESPAÑOLA EN LA URSS

MOSCU. (Especial de «Novosti» para ARRIBA.)—La música española ha sido protagonista en Moscú. Durante la velada «España en música», celebrada en una importante sala de conciertos de la capital soviética, Iza Solodovnikova, conocido crítico musical, hizo un análisis histórico de las distintas escuelas musicales, desde la Reconquista hasta nuestros días.

Interpretadas por Konstantin Lisovski, Vladimir Ivanov y Konstantin Lisovski, se escucharon melodías de Toledo y Zaragoza, así como de distintas regiones de la Península. La reacción del público fue extraordinaria, como suele ocurrir siempre que se celebran este tipo de veladas, muy frecuentes en Moscú, que no sólo tienen lugar en la capital, sino en las zonas rurales. El interés por la música española es tanto que existen en la URSS grupos de aficionados, en los cuales personas de distintas profesiones interpretan canciones y danzas folklóricas de España.

## NUEVE FINALISTAS PARA EL ESPEJO DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Nueve libros han sido seleccionados para el Cuarto Premio Espejo de España, instituido por Editorial Planeta, cuyo fallo se producirá el próximo 15 de febrero, en el hotel Ritz de Madrid.

Los títulos y autores seleccionados son «La ruta inacabable» (Juan de Juanes, seudónimo), «Por qué no se sublevó Santander» (Juan Ramón Sáiz Viadero), «Radiografía de un fraude» (José Luis Alcocer), «México con equis» (Juan Al-mudi López), «De Ayerbe a la roja y negra» (Pedro Torralba Coronas), «Un brindis de nuestro Rey: la mística del deber» (Helmánticus, seudónimo), «Eurocomunismo y España» (Fran-

cisco Soler Fando), «El General Franco» (Carlos Fernández Santander) y «Memoria parcial» (José Esteban, seudónimo).

El jurado estará integrado por los ex Ministros Ramón Serrano Suñer, Manuel Fraga Iribarne, José María de Arelliza, Carlos Robles Piquer; por el académico y teniente general Manuel Díez Alegría, y por don José Manuel Lara y Rafael Borrás, presidente y director literario de la Editorial Planeta.

El Premio Espejo de España fue creado para destacar aquella obra que contribuye de una manera original al mejor conocimiento de las realidades históricas, políticas o socioeconómicas de nuestro país.

## FALLECIO EL ESCRITOR CATALAN RAMON COMAS

BARCELONA. (Efe.)—Víctima de un infarto falleció en Sant Cugat del Vallés, lugar donde últimamente vivía retirado, el jesuita Ramón Comas Maduell, destacado poeta, ensayista e historiador.

El padre Comas tenía cuarenta y tres años. Fue fundador de la colección de poesía «Les hores extremes», y en 1971 ganó el Premio «Recull».

En el campo de la historia destacó especialmente en temas referentes a la historia de la Iglesia en Cataluña.

Escritor nato, el padre Comas nació en Tarragona, donde entró en el seminario de aquella archidiócesis, en el que fue compañero y amigo del actual obispo de la Seu d'Urgell. En 1952 ingresó en la compañía de Jesús. Más tarde estudió en Burdeos y Roma, y en la actualidad estaba preparando una tesis doctoral sobre el escritor catalán Carles Riba.

### Lecciones de Leopoldo Castedo

## «ARTE Y CULTURA EN IBEROAMERICA»

Los días 14, 16, 21 y 23 de febrero, el profesor de la Universidad de Nueva York Leopoldo Castedo impartirá, en la sede de la Fundación Juan March, un curso de cuatro lecciones sobre «Arte y cultura en Iberoamérica». A lo largo del mismo el profesor Castedo tratará los siguientes aspectos: las expresiones prehispánicas; la expresión barroca en los medios europeos y criollos; la expresión barroca en los ambientes mulatos y mestizos, y las expresiones contemporáneas.

Nacido en Madrid, en 1915, Leopoldo Castedo vive en Estados Unidos desde 1961, donde es catedrático de Historia de la Cultura Latinoamericana de la Universidad de Nueva York, habiéndolo sido anteriormente en la Austral de Chile. El pro-

fesor Castedo ha realizado numerosas investigaciones y estudios sobre historia del arte, historia de América y de las relaciones culturales entre ambos mundos, que han sido publicados en las principales revistas americanas. Es autor de un «Resumen de la historia de Chile», en colaboración con F. A. Encina, que ha alcanzado ya su novena edición, y de «Arte precolombino y colonial de la América Latina» (1972). Ha realizado también varios documentales cinematográficos sobre temas iberoamericanos, entre los que destacan «Alturas de Machu Picchu», en colaboración con Pablo Neruda, y «La respuesta».

Todas las conferencias darán comienzo a las 19,30 horas. La entrada es libre.



Sólo 2-1

# ADIOS MADRID

- Ni con un arbitraje a favor pudieron pasar los blancos
- La Real se ganó a pulso su clasificación en la Copa

Alineaciones:

Real Sociedad: Arconada; Gajate, Olaizola, Alonso, Murillo; Cortabarría, Idígoras, Iriarte; Satrustegui, Zamora y López Ufarte (Diego minuto 66).

Real Madrid: Miguel Angel; San José, Isidro, Pirri, Sol; Wolff, Roberto Martínez, Stielike; Santillana, Guerini y Juanito. Jensen sustituyó a San José en el minuto 80.

Goles:

1-0. Penal en el borde del área muy estricto sobre Juanito que se internaba muy tropicado y que convierte Pirri. Minuto 17.

2-0 Dos minutos después de que se cumpliera el tiempo reglamentario de la primera parte y sin razón aparente para el descuento, Pirri, en una «melee» se hace con el balón rechazado por Arconada tras una serie de rechaces y marca a placer.

2-1 Minuto 74. Satrustegui está en el área y un

Que los partidos de Liga y Copa no son iguales está claro, pero el resultado ha sido el mismo en el Bernabéu con tres días de diferencia y el Madrid se ha hundido en la segunda parte con un centro del campo flojo y sin más ideas que las de Stielike. Casualidad o suerte adversa, o una tercera posibilidad, que el Madrid se las busca él solo.

El planteamiento del encuentro fue un tanto extraño. Pirri no jugaba de libre en su lugar estaba Sol, quedando el capitán madridista en labor de centrocampista adelantado, de ahí su segundo gol en base a su adelantada. Guerini estaba de diez en la espalda y emparejado alternativamente con Gajate, que hacía de libre, pero que subía al ataque también, y de Olaizola cuando éste dejaba a Juanito y se iba hacia el área madridista.

De modo que las acciones madridistas eran sacadas desde atrás por los pulmones de Pirri, de Stielike y de un Guerini en plan de mediocampista.

La presión era constante por parte local. Los vascos habían dejado en punta a Satrustegui, bien marcado por Wolff, y esporádicamente a López Ufarte, a quien nunca pudo anular del todo San José por la extraordinaria movilidad del joven delantero donostiarra. El dominio terri-

torio de Idígoras es despejado de puños por Miguel Angel. Satrustegui empuja el balón con la cabeza y bate al meta madridista.

Arbitro: Balsa Ron, del Colegio Oeste. Muy casero y sin autoridad suficiente. El partido se le fue de las manos pese a que los jugadores se comportaron con la mayor deportividad. Alargó cuatro minutos y medio la primera mitad sin justificación. No quiso saber nada en las áreas salvo en el dudoso penal del primer gol madridista y dio un concierto de pito con estertores. Amonestó con tarjeta a Idígoras, Gajate, Murillo, Olaizola y verbalmente a este último en tres ocasiones.

Incidencias:

Más de tres cuartos de entrada, temperatura fresca sin llegar a ser fría. Campo en buenas condiciones y aplausos al finalizar el encuentro a la Real.

torial en esta primera mitad estuvo a cargo del Real Madrid, que no supo, o no pudo, aprovechar las oportunidades creadas en los minutos cuatro y diez de parte de Roberto que cabeceó flojo sobre el cuerpo de Arconada, y de Juanito, que em-

parejado a Olaizola fue una constante pesadilla para el defensa vasco y que en el mencionado minuto diez a punto estuvo de lograr el primer gol.

Los contraataques realistas eran esporádicos, pero peligrosos porque el Madrid estaba al

ataque y desguarnecido un poco en defensa y así anotamos un magnífico tiro de Satrustegui tras el uno a cero que paró muy bien Miguel Angel. Los quince últimos minutos al igual que en la segunda parte fueron de un dominio absoluto de los locales y sólo la acertada labor defensiva de la Real pudo con el acoso, mal organizado, de los hombres de Molowny.

En la segunda parte las cosas cambiaron, pero no por la táctica, que siguió siendo la misma, sino por el empeño del Madrid de hacer otro gol como fuera, y esto no era ni más ni menos que los jugadores querían marcar cada uno su gol, en especial Juanito, y en general todos los que cogían el balón y no había cohesión en las líneas ni había un centro del campo organizado ni había, en definitiva, eso tan importante para una labor de equipo que es la disciplina. Al no haberla, el medio campo se hizo un feudo de la Real, y los que contraatacaban eran los del Madrid, dejando huecos importantes para que la labor de los Idígoras, Satrustegui, incluso Cortabarría y López Ufarte hicieran peligrar la meta de Miguel Angel. Los locales espe-

ran el milagro del gol salvador, colgando balones a la «olla» y sin un ataque conjunto y capaz. Había acciones de peligro por las dos partes, pero a medida que avanzaba la segunda mitad del encuentro, estas acciones eran más peligrosas para el Madrid que para la Real. Hasta que llegó el gol, muy bien elaborado por Idígoras y en el que no se puede culpar a Miguel Angel, que salió de puños, pues el centro-chut iba hacia la meta y que Satrustegui aprovechó muy bien. Hasta ahí el Madrid había estado hasta «conservador» pese a la necesidad de gol que tenía. Stielike y Zamora llevaron una batalla particular que decantó a favor del primero por mor de su entrega. Roberto Martínez perdió en su enfrentamiento con Murillo como marcador, Isidro lo hizo bien con Idígoras cuando pudo y Cortabarría se impuso por clase a Santillana, pese a los prodigiosos saltos a los que nos tiene acostumbrados el santanderino.

El último cuarto de hora fue para el Madrid, y no se pudo llegar al gol pese a diversas buenas acciones de los blancos. Crearon peligro y pudieron marcar, pero también pudo marcar la Real en base a esa apertura de la zaga madridista que proporcionó no pocos sustos a Miguel Angel. Apuntamos oportunidades clarísimas para Idígoras, ante una salida en falso de Miguel Angel; para Alonso y para Stielike y Roberto cuando ya el reloj marcaba la eliminación del Madrid.

Partido bello por lo disputado. Bien la Real y bien también el Real, pero el resultado engañó un poco al aficionado. Pudo ser o un empate, o una victoria vasca. Si fue una victoria madridista se debió, sin desgarrarnos las vestiduras, a la complicidad pienso que involuntaria del señor Balsa Ron. Al Madrid no le hizo falta, y al equipo de Irulegui, menos. ¡Pues no estaban contentos al final ni nada!

J. REGADERA

(Fotos Zarkhijo y Caballero)



Arconada despeja de puños ante el ataque de Roberto



Sol se fue al ataque y Gajate, limpiamente, le quita el balón, ante la expectativa del extremo Juanito



### 3-4. Y pasó por penalties

# INEFABLE ATLETICO

- Primero se hizo el harakiri con dos goles en propia meta (Marcelino y Julio Alberto)
- ... Y luego casi arrolló, con Rubio en gran figura

BILBAO. En partido de vuelta del torneo de Copa se enfrentaron los equipos del Athletic de Bilbao y Atlético de Madrid.

Dirigió el encuentro el colegiado Tomeo Palanques, que alargó el juego en sus dos tiempos, y los equipos, a sus órdenes, formaron como sigue:

ATLETICO DE MADRID.—Reina; Marcelino, Benegas, Pereira, Julio Alberto (Herencia); Alberto (Rubio), Marcial, Leal; Aguilera, Rubén Cano y Ayala.

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar; Tirapu, Astrain, Guisasola, Escalza; Villar, Irureta (Lasa), Churruca; Dani, Carlos y Argote (Aitor Aguirre).

El Atlético de Madrid se ha clasificado para disputar la siguiente ronda de la Copa del Rey, al vencer al Athletic de Bilbao por un gol de diferencia, después de tener que recurrir a la segunda serie de penalties, ya que se llegó al final del tiempo reglamentario con el resultado de 2-3 a favor de los madrileños, y al final de la prórroga reglamentaria, con 3-4 a favor de los rojiblancos. En la primera serie de penalties cada conjunto consiguió cuatro dianas, y en la segunda tanda falló Lasa y Rubio consiguió marcar, por lo que el Atlético de Madrid se clasificó para la siguiente ronda.

Nada más ponerse el balón en juego, los equipos fuerzan el ritmo y se juega con gran velocidad, si bien es el Athletic de Bilbao el que acusa más peligro, y a los tres minutos de juego se produce el primer disparo a puerta de Argote, pero el balón sale fuera.

Reacciona el Atlético de Madrid, y en un balón colgado sobre el área bilbaína falla Rubén Cano, que no acierta en el remate.

Acosa el equipo bilbaíno, y un pase de Dani no encuentra rematador; pero poco a poco se va apreciando que el dominio del centro del terreno se vence del lado bilbaíno, y cuando es el equipo visitante, la cobertura local juega magníficamente bien al fuera de juego, dejando sin efectividad las esperas de Rubén Cano y Ayala, que quedan casi siempre en fuera de juego.

Cuando van doce minutos se produce el primer gol a favor del Athletic de Bilbao, en una jugada totalmente desgraciada. Una colada bien llevada por el centro por la delantera vasca hace intervenir a Marcelino, que decide ceder a Miguel Reina, pero lo que consigue es llevar el balón a sus propias redes.

Después de este gol se aprecia en los jugadores madrileños algo de nerviosismo y, por consiguiente, algunos fallos de sus hombres a la hora de jugar la pelota. A los catorce minutos hay un tiro en la misma puerta de gol de Carlos, pero Reina, oportuno, salva un gol cantado. La tripleta central vasca se multiplica por crear juego ante el área visitante, si bien casi siempre fuerzan su juego por la banda izquierda, donde Argote se muestra un extremo muy activo, intentando desbordar a la defensa atlética, lo que consigue en ocasiones.

En esta primera media hora puede decirse que el mayor trabajo ha sido para Miguel Reina, si bien Iribar ha tenido que intervenir dos o tres veces, pero sin mayores dificultades. En el minuto treinta y cuatro, Argote, Churruca y Irureta combinan y se acercan a los dominios de Reina, pero Pereira, bien colocado, consigue desarticular la jugada y alejar el peligro. El dominio del Athletic de Bilbao se mantiene, a pesar de que juega con la ventaja de un gol, conseguido en el partido de ida del Manzanares. En los últimos minutos se lanza el Atlético de Madrid en busca del empate y su reacción da

bajo ha sido para Miguel Reina, si bien Iribar ha tenido que intervenir dos o tres veces, pero sin mayores dificultades.

En el minuto treinta y cuatro, Argote, Churruca y Irureta combinan y se acercan a los dominios de Reina, pero Pereira, bien colocado, consigue desarticular la jugada y alejar el peligro.

El dominio del Athletic de Bilbao se mantiene, a pesar de que juega con la ventaja de un gol, conseguido en el partido de ida del Manzanares.

En los últimos minutos se lanza el Atlético de Madrid en busca del empate y su reacción da

haber sustituido a Julio Alberto y Alberto por Rubio y Herencia, con la intención de dar mayor profundidad al equipo.

En su primera intervención, nada más ponerse el balón en juego, Rubio lanza un potente disparo sobre el portal de Iribar, pero el balón sale ligeramente desviado.

Cuando van cuatro minutos, Rubio se cuela y es derribado por Irureta. Saca la falta el propio Rubio, burla a la barrera y el fortísimo disparo hace inútil la intervención de Iribar, consiguiendo acortar distancias con un magnífico gol.



Astrain, en el aire; Irureta, Marcial, Rubén Cano, tras Guisasola, en un ataque bilbaíno



Iribar sale, ante la entrada en plancha de Leal

más trabajo a la defensa bilbaína, controlando magníficamente, que se muestra bastante seta a Rubén Cano y evitando los intentos de colada de Ayala.

A tres minutos del final el Atlético de Madrid tuvo la gran oportunidad de empatar el resultado. Aguilera cogió un balón y, sin pensárselo, tiró con mucha fuerza; Iribar consigue rechazar, pero no se hace con el balón y Rubén Cano, con el balón bilbaíno batido remata a puerta. Allí estaba Astrain, precisamente en la trayectoria del balón, que consiguió desviar a comer, cuando el gol era irremediable.

Después, otro tiro de Marcial y el balón sale fuera, y ya en el último minuto, un corner sobre la meta de Iribar tiene como rematador a Astrain, auténtico vallador hoy en la defensa vasca, y el peligro se conjura, pues eran varios los jugadores madrileños que estaban atentos a este saque.

En un acoso final de los bilbaínos, el Athletic de Bilbao consigue su segundo tanto, cuando faltaban escasos segundos para el final. Las características de este tanto fueron iguales a la del anterior, si bien el autor de la cesión a puerta, en esta ocasión fue Julio Alberto, que batió a Reina, poniendo el dos a cero en el marcador.

En el segundo tiempo, de salida, el Atlético de Madrid sale con sus líneas modificadas, al

Ataca ahora el Atlético de Madrid con mucha fuerza, poniendo cerco a la meta de Iribar, mostrándose muy activo y eficaz en estas acciones el incorporado Rubio, que ha dado moral y confianza a todo el equipo.

El Athletic de Bilbao vuelve a abrir líneas, pero no domina, ya que el equipo madrileño va a por todas, cambiando el cariz de la marcha del partido, viéndose obligados los de casa a jugar al contraataque.

Una falta contra el Athletic de Bilbao la saca Ayala y se produce un magnífico remate de Leal, que consigue detener con apuros Iribar, aunque el árbitro había señalado antes fuera de juego de Marcelino, que también seguía la jugada.

El Athletic de Bilbao pudo haber aumentado su ventaja a los veintitrés minutos, en una colada, y cuando se hallaba solo ante la puerta vacía y fue un minuto después, concretamente a los veinticuatro cuando el Atlético de Madrid marcó el tanto del empate. Aguilera recogió una pelota y, sin pensarlo, lanzó un tiro fortísimo que cogió desprevenido a Iribar, que no pudo neutralizar ni desviar la trayectoria del balón, que llegó a las mallas.

El Atlético de Madrid se crece por momentos, juega con mucho coraje y domina, y es el equipo bilbaíno el que tiene que ceder balones a su portero, co-

brando el encuentro el máximo interés, en una eliminatoria que sólo la desgracia hace que el Atlético de Madrid tenga que luchar tanto por seguir adelante en la competición.

Otra oportunidad de oro, también a cargo de Rubio, para el Atlético de Madrid. En una salida de Iribar, el jugador elevó la pelota y salió lamiendo el larguero, quedando el balón sobre la red, pero por fuera de la portería.

Cunde el nerviosismo entre el público que arroja objetos contundentes al terreno de juego, entre ellos algunas botellas.

El equipo madrileño está creando auténtico peligro ante Iribar, por el juego incisivo que practican tanto Rubio como Aguilera, pero en una escapada bilbaína, es Pereira el que está a punto de marcar nuevamente en su propia meta y gracias a la habilidad de Reina no entró el balón hasta la red. Hubiera redondeado la desgracia atlética este tercer tanto, de haberse producido.

En los últimos cinco minutos lucha el Athletic de Bilbao por mantener el empate que le clasifica y el Atlético de Madrid por forzar la prórroga con un nuevo gol, estando a punto de conseguirlo Herencia y Rubén Cano en sendos disparos, pero precisamente es Rubén Cano, cuando pasan cuatro minutos del tiempo reglamentario, el que consigue marcar, precisamente cuan-

do el Athletic de Bilbao perdía tiempo y, por consiguiente, hubo necesidad de prórroga.

A los vestuarios se van los equipos mientras caen a monadillas sobre el campo.

El Atlético de Madrid, que en la primera parte jugó con gran soltura, buscando el desmarque, fue bien controlado por la defensa local, mientras que la propia tuvo fallos claros, dos de los cuales costaron los dos goles locales.

En la segunda mitad todo fue distinto. La inclusión de Rubio fue un revulsivo, el mando fue madrileño siempre y con méritos más que sobrados para clasificarse sin prórroga, sueno levantar un resultado adverso hasta igualar la eliminatoria.

Comenzó la primera fase de la prórroga con dominio de los vascos y en los primeros minutos, Dani está a punto de marcar. Sin embargo, consigue reaccionar el conjunto rojiblanco y se llega con juego nivelado al final de la primera parte de la prórroga.

En la segunda, en el minuto siete, Carlos consigue el empate a tres tantos, al resolver un barrullo ante la meta del Atlético de Madrid.

Cuando ya había pasado el tiempo reglamentario de esta segunda fase de la prórroga, concretamente en el minuto dieciséis, Guisasola derriba dentro del área a Rubio y el colegiado, sin dudarle, señala penalti.

El campo se inunda de amonadillas y el árbitro se ve obligado a detener el juego por espacio de ocho minutos. El máximo castigo lo lanza el mismo Rubio, que establece el 3-4 a favor del Atlético de Madrid. Aquel día hay tiempo de ponerse el balón en juego y Pereira recibe un botellazo, por lo que tiene que ser atendido, recuperándose a los pocos instantes.

Es necesario recurrir a la serie de penalties. Marcial, Rubén Cano, Aguilera y Ayala consiguen hacer diana por el Atlético de Madrid, fallando en su intento Leal.

Por el Athletic de Bilbao, Dani, Churruca, Aitor Aguirre, Escalza consiguen sus objetivos, pero falla Guisasola. Empate pues, a cuatro tantos.

En la segunda serie de penalties, comienza Lasa, que falla, luciendo Reina en una gran parada. A continuación Rubio consigue transformar el gol su tiro y el colegiado da por finalizado el encuentro por ser definitivo en esta segunda serie de penalties. (Mencheta.)



Barcelona, 8; Getafe, 0

# ONCE HOMBRES SIN PIEDAD

En el Camp Nou se disputó el encuentro de vuelta correspondiente a la Copa del Rey entre el Barcelona y el Getafe. Venció el equipo barcelonista por 8-0.

Ambos equipos, a las órdenes del colegiado Ausocua Sanz, que realizó un buen arbitraje.

Barcelona: Artola; Ramos, Miguel, De la Cruz, Costas, Amarillo; Rexach, Sánchez, Cruyff, Asensi (Carreño) y Fortes.

Getafe: Vidal Chiqui, Cruz, Valle; Cortés, Alfonso; Romero, Valdés (Amunárriz), Martínez, Escalante y Marcial (González).

El partido fue de neto dominio local, con una gran superioridad del Barcelona ante un Getafe que luchó con valentía,

pero solamente pudo actuar en plan defensivo, ya que el Barcelona se volcó durante el primer instante ante la puerta de Vidal, y al conseguir el cuadro catalán marcar a los pocos momentos de haberse iniciado el juego provocó un desconcierto en las filas visitantes que facilitó más las cosas al Barcelona.

El primer tiempo finalizó con 3-0. Marcaron Asensi, a los dos minutos; Cruyff, a los diez, y Rexach, a los veintidós.

La segunda mitad fue de parecidas características, si bien el Barcelona tuvo más facilidades, porque el Getafe fue cediendo ante el juego contrario. A los cinco minutos Fortes logró el 4-0, a los veinte Asensi el 5-0, a los veintitrés



Segundo gol del partido, logrado por Cruyff

Asensi el 6-0, a los veinticinco Rexach el 7-0 y a los treinta y cinco Fortes el 8-0, y faltando un minuto Artola des-

aprovechó un penalti contra el Getafe (Mencheta.)

Las Palmas, 3; Cádiz, 0

## COMODO TRIUNFO CANARIO

El encuentro se ha desarrollado bajo los cánones clásicos de partidos coperos. El Cádiz vino a defender la ventaja que traía de Cádiz y al final se vio ampliamente rebasado por el equipo canario.

El primer gol de Las Palmas se produjo en el instante en que el público protestaba contra el juego insulso en el centro del campo. Pase largo de Páez a Brindisi; éste, cruzado, desvía la pelota junto a la base del poste derecho.

El Cádiz tuvo su oportunidad en el veintidós, cuando la defensa y portero de Las Palmas se durmieron y Villalba remató, pero el balón salió fuera.

Tras el descanso, Miguel Muñoz dejó a Maciel en la caseta y fue sustituido por Gerardo. En el seis, en un choque entre Miguel Angel y Estévez, el primero salió en camilla y fue sustituido por Mané.

El 2-0, en el once, en una escapada de Urruchurtu sobre Roque, al borde del área. El árbitro pitó falta, se estable-

ció la barrera y Brindisi, de fuerte disparo con efecto marcó un bonito gol.

A los treinta y tres, en un ataque en tromba del equipo canario, se produjeron varios disparos y un defensor tocó con el brazo. Se señaló penalti y lo marcó Morete.

Después, fútbol más movido, y en el treinta y nueve, Quino tuvo su gran oportunidad.

Tarjeta a Cuiñas en el treinta y siete por entrada a Morete.

Arbitro: bien el señor Orrantía.

Alineaciones:  
LAS PALMAS. — Carnevalli; Estévez, Páez, Hernández; Roque Noly, Maciel; Brindisi, Morete, Jorge y Hernández.

Cambios:  
Gerardo a Maciel; Martín a Estévez.

CADIZ.—Bocoya; Cenitagoa, Román, Lobato, Rosado; Urruchurtu, Villalba; José Antonio, Quino, Ibáñez y Miguel Angel.

Cambios:  
Mané por Miguel Angel y Cuiñas por Villalba.

Zaragoza, 2; Alavés, 1

## CAYERON LOS MAÑOS

Aunque esta noche ha vencido por dos goles a uno, el Real Zaragoza ha sido eliminado del torneo de Copa del Rey por el Alavés, que continúa en la competición.

Asistió el seleccionador nacional Ladislao Kubala.

Dirigió el encuentro Merino González. Mostró tarjetas amarillas a Goñi, Oñaederra, Morgado y Heredia.

REAL ZARAGOZA.—Irazusta; Heredia, Royo, Oñaederra, González; Blanco, Alonso, García Castany; Oviedo, Arrúa y Juanjo.

En el segundo tiempo Infrans sustituyó a Royo.

ALAVÉS.—Basauri; Odriozola, Goñi, Zuloaga; Morgado, Bea; Badiola, Marín, Sánchez Martín, Astarbe y Quiles.

En el segundo tiempo, Urquía sustituyó a Quiles, lesionado y Salamanca a Badiola.

A los treinta y cuatro minutos del primer tiempo, el Zaragoza inauguró el marcador al rematar Alonso un centro servido por Oviedo.

Con este resultado se llegó al final de los primeros cuarenta y cinco minutos.

En el minuto dieciocho de la continuación, Oviedo es objeto de una falta dentro del área, González se encarga de sacarla sobre Arrúa, que consigue el segundo tanto para su equipo.

En el minuto veinticuatro, se registra un desconcierto entre la defensa y el portero locales, que resuelve Salamanca consiguiendo, de esta forma, el gol para el Alavés, que suponía la eliminación del Zaragoza.

Partido de poca calidad y mal llevado por los maños.

Basauri detiene un balón en un saque sobre su portería

BETIS, 5; BURGOS, 2

## LOS CAMPEONES NECESITARON LA PRORROGA

SEVILLA. (Mencheta).—Con un tercio de entrada en El Villamarín se disputó el encuentro de vuelta entre el Betis y el Burgos, en el que sedio el triunfo local por 5-2, con lo que el Burgos queda eliminado de la competición.

Arbitró el mallorquín Borrás para el final, Teca, al ejecutar porizar en todo momento. Tarjetas a Viteri y Chazarreta.

Alineaciones:

BURGOS.—Navarro II; Gómez, Rubián, Ruiz, Iguartua; Navajas, Valdés, Garrido; Navarro I, Quini y Viteri.

Cambios: Chazarreta por Teca, Salas por Rubián.

BETIS.—Esnaola; Benítez, Sabaté, Biosca, Gordillo; López, Mhuren, Alabanda; García Soriano, Cabezas y Del Pozo.

Cambios: Eulate por Del Pozo y Cardenosa por Sabaté.

En el minuto dieciocho, Soriano, en oportuna acción batía a Navarro II. Un cuarto de hora después, López, a pase de Cabezas, marcaba el segundo tanto en tiro colocado.

Cuando sólo faltaba un minuto del Barrio, que trató de contem-

un libre directo, acortaba distancias, y un minuto después, Navarro I resolvía un barullo ante el marco contrario y establecía el empate a dos.

En la prórroga el Betis se im-

puso totalmente: en el minuto ocho, Cabezas marcó de cabeza, y a cuatro minutos del final un nuevo penalti por derribo de Cabezas y Mhuren batía a Navarro II y establecía el 5-2.

Gijón, 3; Sevilla, 1

## ADELANTE LOS ASTURIANOS

El Sporting de Gijón ha derrotado por tres goles a uno al Sevilla en encuentro de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Copa del Rey, de fútbol, disputado esta noche en el estadio de El Molinón.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Fandos, que tuvo una buena actuación.

Alineaciones:

SEVILLA.—Paco; Juanito, Rivas, Valencia, Hita; Blanco, Módigo, Rubio; Scotta, Cantero y Yiyi.

A los cincuenta minutos Biri-Biri reemplazó a Yiyi y a los setenta y cinco Varela entró por Módigo.

SPORTING.—Castro; Núñez, González, Maceda, Killer; Joaquín, Ciriaco, Valdés; Morán, Quini y Ferrero.

A los veintitrés minutos Mesa sustituyó a Ciriaco y a los setenta y cinco Abel dejó su sitio a Ferrero.

0-1. Tres minutos, Yiyi centra a Módigo, que marca.

1-1. Cincuenta y nueve minutos, centro de Joaquín y Quini remata a gol.

2-1. Sesenta y seis minutos, Valdés, a la salida de Paco, le bate por bajo.

3-1. Setenta y seis minutos, nuevo gol de Quini.

Partido muy disputado desde el principio.

TENERIFE, 0; VALENCIA, 0

## FUERTE DEFENSIVA VALENCIANA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Efe).—Tenerife y Valencia empataron sin goles en el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey que se disputó esta noche en el Heliodoro Rodríguez López.

Con este resultado, el Valencia se califica para los cuartos de final, ya que venció en el en-

cuentro de ida por tres tantos a cero.

Dirigió el partido el colegiado castellano Soriano Aladrén, que tuvo una magnífica labor. Siguió el juego de cerca y no se le escapó ninguna falta.

Alineaciones:

TENERIFE. — Bertinat; Mene-

dina; Pepito, Movilla, Medina (Salvador) Lolín (Illán) y Tono.

VALENCIA. — Pereira (Manzanedo); Carrete, Cerveró, Jesús Martínez (Juan Carlos), Botibot; Arias, Felman, Saura; Eloy Kempes y Valdez.

Comentario:

No hubo goles en un partido de total y absoluto dominio del Tenerife, que esta noche estuvo desconocido en cuanto a juego, pero se encontró con una fuerte defensa del Valencia, que desbarató todas las acciones de ataque de los locales.

El Tenerife, por su dominio y ocasiones, debió de vencer, al menos por un gol. Pero el Valencia se mantuvo siempre firme en su defensa, aunque no atacara casi nunca confiado en la ventaja que traía del primer partido.

Por el Tenerife destacaron Medina y Movilla; por el Valencia Pereira, Carrete y Arias.





A pesar de Franco Martínez

# 2-2. Francia dio un baño a Italia

NAPOLIS (Italia). (Efe.) — Italia y Francia empataron a dos goles en encuentro amistoso disputado ante noventa mil espectadores, en el estadio del Nápoles.

El primer tiempo finalizó con ventaja italiana de dos goles a cero.

Arbitró el colegiado español Angel Franco Martínez. Su actuación fue muy discutida por los franceses, a los que anuló un gol, en el minuto sesenta y seis, porque Platini había lanzado un golpe franco antes de señalarlo el gol que se hubiera convertido en el empate a dos tantos. Se le protestó igualmente el penalty señalado contra Francia.

A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ITALIA: Zoff, Gentile, Maldera, Benetti, Bellugi, Scirea, Claudio Sala, Tardelli, Graziani, Antognoni (Patrizio Sala, minuto setenta y tres) y Bettiga (Pulici, minuto cincuenta y tres).

FRANCIA: Rey, Janvion, Bossisi, Río (López, minuto setenta y cinco), Tresor, Bathenay, Dager, Gillou (Michel, minuto cuarenta y seis), Lacombe, Platini y Rouyer (Gemmerich, minuto veinticinco).

## Los últimos minutos fueron dramáticos para los «azzurri»

### GOLES:

1-0. Minuto catorce. Penalty contra Francia, que transforma Graziani.

2-0. Minuto veintidós. Avance de toda la delantera italiana, que finaliza con un centro sobre el área gala, que es rematado magníficamente de cabeza por Graziani.

2-1. Minuto cincuenta y uno. Córner contra la puerta de Zoff, que remata impetuosamente Bathenay, de cabeza, acortando distancias.

2-2. Minuto ochenta y uno. Golpe franco contra la puerta italiana, que lanza Platini, colocando el balón por la escuadra de la meta italiana.

### COMENTARIO:

Italia comenzó el encuentro poniendo cerco a la portería gala, cerco que duró veinticinco minutos aproximadamente. En ese período los centrocampistas italianos superaban con cierta claridad a sus pares franceses, con Antognoni repartiendo ciertamente juego, si bien los hom-

bres de punta de los «azzurri» se mostraban algo remisos en el disparo.

A partir del penalty contra Francia, que reclamaron los galos, estimando que la entrada de Tresor a Tardelli no era merecedora de la máxima sanción, ya que el francés fue al balón y no al jugador, Platini y Bethenay comenzaron a funcionar en la zona ancha, poniendo en ocasiones balones de oro a sus delanteros, que no consiguieron gol merced a la buena actuación de los defensores italianos.

Pero a pesar de que los franceses dieron muestra de su peligrosidad, fue el equipo de Enzo Bearzot el que consiguió marcar, merced a un cabezazo de Graziani a pase de Claudio Sala, fallando el meta francés el despeje.

Estas dos ocasiones, más un par de disparos de Claudio Sala, fue todo lo que dio de sí en ataque la selección italiana, ya que a partir de ese momento su delantera desapareció prácticamente del campo.

En la segunda mitad el equipo francés, con dos sustituciones

—un delantero y un centrocampista—, comenzó a atacar de salida, con más rapidez, apertura a las alas e incluso puntería, que en el primer período.

Los frutos del dominio galo no se hicieron esperar, y así, a los seis minutos de juego Bathenay, de un increíble cabezazo desde más de cinco metros, acortaba distancias. A partir de ese momento las ocasiones francesas, cuyos ataques eran llevados por Platini, el mejor hombre sobre el terreno, se sucedieron. Y, finalmente, el propio Platini, al que el colegiado había anulado un gol de bandera, marcó de golpe franco, desmoralizando aún más a la escuadra italiana, cuyos cambios no dieron resultado alguno.

Los últimos minutos fueron dramáticos para los «azzurri», que se las veían y se las deseaban para no ver su puerta vulnerada nuevamente.

El partido finalizó con gran descontento en las gradas y con la sensación de que Francia será un equipo a tener muy en cuenta en el Mundial.

Destacaron por Francia, Platini sobre todos, bien secundado por Bathenay y Gemmerich. Por Italia, el primer tiempo de Graziani y poco más.

## Baloncesto

En Bucarest, ante el Steaua

## EL BARCELONA PERDIO POR UN PUNTO

BUCAREST. (Efe.)—El Steaua de Bucarest venció al F. C. Barcelona, de España, por 101 a 100, en partido de baloncesto disputado ayer en esta capital, correspondiente a la Copa de Europa para ganadores de Copa.

La primera mitad finalizó con 54 a 48, favorable al conjunto local. El conjunto español había derrotado al Steaua por 124 a 86 en el partido de ida.

Tarradellas irá a ver al Juventud

La semifinal de la Copa Korac de baloncesto tendrá un espectador de excepción, al haber aceptado el presidente Tarradellas la invitación cursada por el Juventud de Badalona.

La presencia de Josep Tarradellas en el palco presidencial del pabellón del Badalona, será la primera vez que el presidente de la Generalitat asiste a un partido de baloncesto desde su retorno a Cataluña.

El acontecimiento deportivo tendrá lugar el día 28.

## Tenis

## DERROTA DE HIGUERAS

ST. LOUIS (Missouri, USA). — El español Jose Higuera perdió ante el norteamericano Eddie Dibbs, en partido disputado ayer, correspondiente al primer turno del torneo de tenis que se juega en esta ciudad, valedero para el Gran Prix.

Dibbs se impuso a la raqueta española fácilmente en dos «sets», por seis-cero y seis-uno. Por su parte, el mecánico local Ramirez, aquejado de dolor en la espalda, se vio obligado a abandonar frente a neozelandés Chris Lewis.

Otros resultados: Wojtek Fibak (Polonia) venció a Hans Gildemeister (Chile) por seis-tres y seis-tres.

Sandy Myer (USA) a Jaime Fillol (Chile), por siete-seis, seis-siete y seis-dos.

Bob Hewitt (Sudáfrica) a Earl Bucholtz (USA), por seis-tres y seis-cuatro.

## Copa del Rey

Han sido designados los equipos de España y Francia que van a disputar la última confrontación de la presente temporada de la Copa de Rey, Campeonato europeo de tenis por naciones.

Este último encuentro, para designar la clasificación final, disputará a doble vuelta el día 9, en Cádiz y el próximo día 12, en Perpignan.

Por parte de España han sido seleccionados Javier Soler y coinciden la importancia de la confrontación y la brillante campaña del Juventud de Badalona, que no ha perdido un encuentro desde el principio de temporada, con 37 triunfos consecutivos.

## (SEGUN GERSON)



# «ESPAÑA, EL MAS DIFICIL PARA BRASIL»

Gerson, uno de los mejores jugadores que tuvo Brasil, actualmente comentarista deportivo en Radio Tupi, de Río de Janeiro, considera a España como el más difícil rival de Brasil en la primera fase de la Copa del Mundo, a jugarse aquí en junio.

Entrevistado por un enviado especial del diario «Clarín», de Buenos Aires, Gerson dijo que España será el más duro rival para Brasil. «Es —agregó— un equipo muy duro y defensivamente trabaja muy bien, la prueba está en que le hacen muy pocos goles, yo sé que técnicamente no son buenos, pero es muy duro ganarles. Recuerdo el partido de Viña del Mar por el torneo de Chile que nos costó muchísimo y pienso que esta vez será igual. Los vi en Yugoslavia y los dos jugadores que más me impresionaron fueron San José y el naturalizado Cano.»

Respecto de Austria y Suecia, los otros dos integrantes Atlético de Madrid, respondió den ser sorpresa. Austria es más, futbolísticamente, que Suecia.

Consultado sobre si, en su opinión, Brasil necesita de Luiz Pereira, actualmente en el del grupo tres, expresó: «Puede que si llega a tiempo para poder trabajar con sus compañeros y adaptarse, repito, adaptarse al grupo, sí; de lo contrario, no.»

Por último dijo que Brasil y

Argentina, de no cruzarse en el camino «tienen que ser los finalistas. El hecho de ser local puede ser decisivo, pero también hay que tener en cuenta que la Argentina tiene buenos jugadores y una brillante tradición futbolística, siempre pensé que el mejor fútbol del mundo está en América del Sur.»

## Trescientos millones de dólares han gastado los argentinos

El vicepresidente del ente autárquico mundial (EAM 78), contralmirante Carlos Lacoste, confirmó aquí que el torneo

de la FIFA de junio próximo tiene un costo total de 300 millones de dólares.

Lacoste señaló que «el resto del dinero invertido» lo fue en obras de infraestructura «necesarias para el país».

Añadió que la decisión de realizar el certamen fue de «tipo político» y exhortó a los funcionarios que no están de acuerdo a «renunciar y combatirla desde afuera».

El secretario de Hacienda argentino, Juan Alemann, dijo la semana pasada que el costo total del campeonato mundial es de unos setecientos millones de dólares y que si no fuera por ese torneo «tendríamos menos déficit, me-

nos emisión y menos inflación».

En declaraciones publicadas por una revista de Buenos Aires el primero de febrero último, Alemann afirmó que las obras para el torneo de fútbol son inflacionarias y «no tienen rendimiento económico».

El contralmirante Lacoste señaló que no sabía «si el Mundial origina inflación o no» y que lo que sí tiene perfectamente claro es que «continuar el Mundial fue un compromiso adquirido por el país, es decir, una decisión política».

Por último, Lacoste expresó que «hay que separar lo que es gasto y lo que es una inversión».

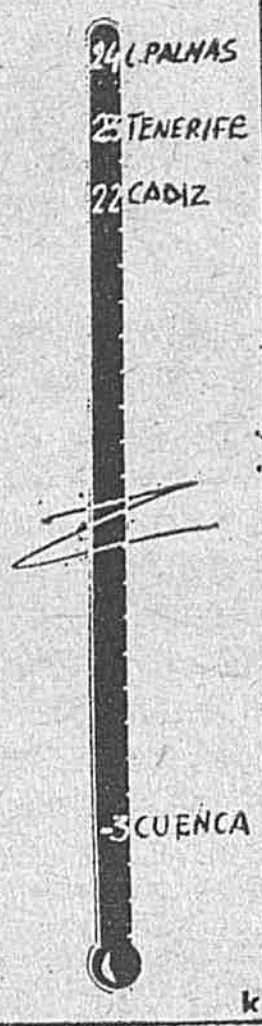


## GANO CONTENH.

El ex campeón del mundo de los pesos semipesados, el británico John Contenh, volvió al boxeo enfrentándose al norteamericano Joe Cokes. El combate fue muy reñido y al final el resultado fue favorable a Contenh por puntos. (Foto Europa.)



# TIEMPO



## TEMPORAL DE PONIENTE

MADRID, 8. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles en Guipúzcoa, Navarra, litoral catalán y Mahón, y heladas en las dos mesetas, interior de Galicia, Extremadura meridional y alta Andalucía. Las temperaturas han descendido, en especial las mínimas, donde se han medido —5 grados en Burgos y Teruel. En cuanto a las máximas, la más alta la dio Santa Cruz de Tenerife, con 23 grados.

Los mapas del tiempo previstos para mañana a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan una borrasca relativamente profunda sobre Galicia, con una secundaria en Cataluña. Las bajas presiones afectarán a toda la Península, donde soplarán vientos de componente Oeste, más fuerte en la mitad meridional. Un sistema nuboso cruzará rápidamente la Península, encontrándose a últimas horas del día en el Mediterráneo. Con esta situación debe esperarse un rápido empeoramiento del tiempo, con chubascos en todas las regiones españolas, que serán más copiosos en la mitad meridional y concretamente en Galicia, Cataluña y cuenca del Ebro. Las mínimas subirán acusadamente, pero las máximas termométricas descenderán.

## Temperaturas extremas

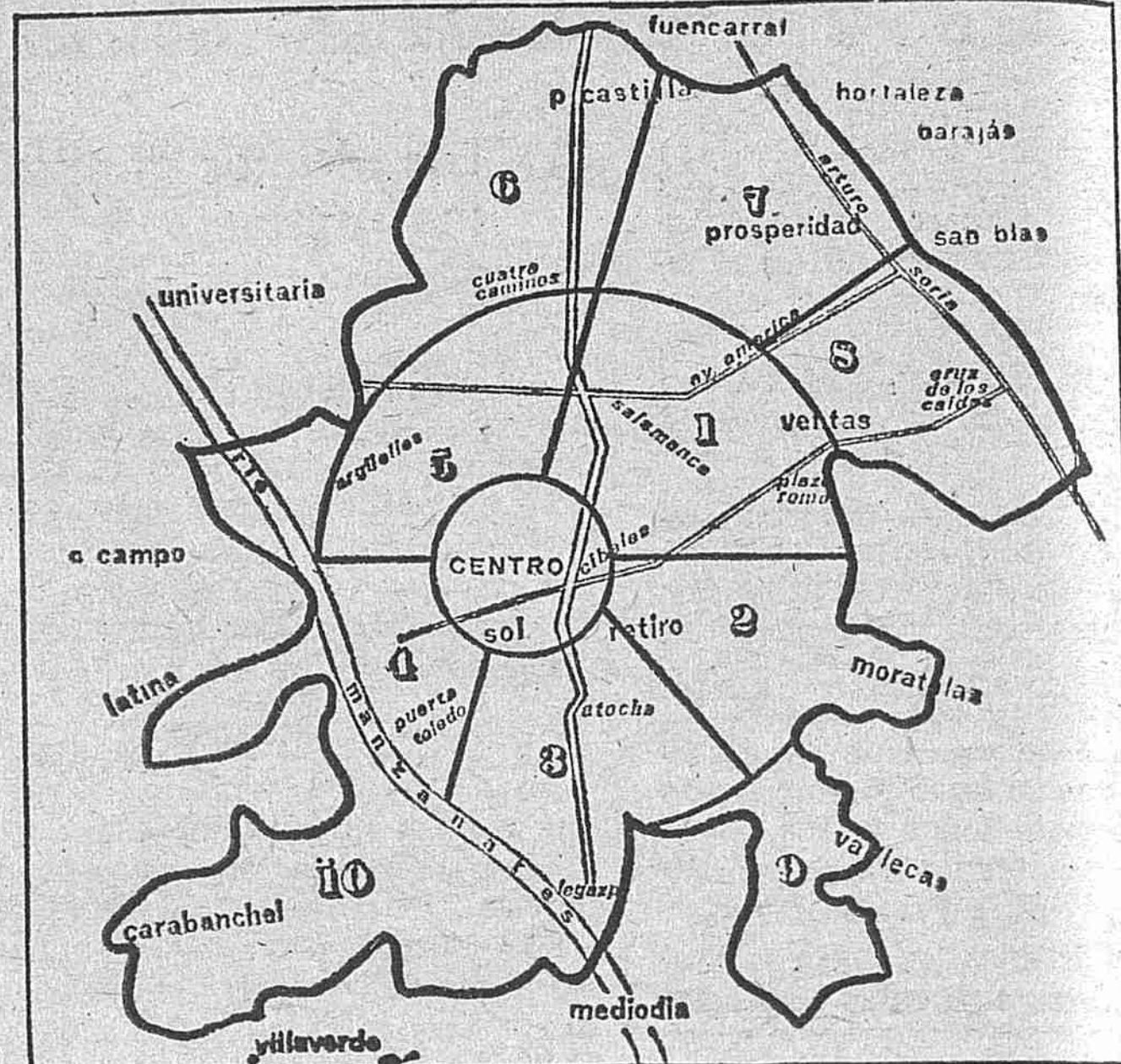
En España:

La Coruña, 5 y 16.  
Lugo, —1 y 12.  
Pontevedra, 4 y 17.  
Orense, 2 y 16.  
Oviedo, 1 y 12.  
Santander, 5 y 12.  
Bilbao, 4 y 13.  
San Sebastián, 8 y 10.  
León, —2 y 9.  
Burgos, —5 y 10.  
Valladolid, —3 y 12.  
Salamanca, —2 y 11.  
Madrid, —3 y 13.  
Cáceres, 7 y 14.  
Badajoz, 0 y 17.  
Ciudad Real, —4 y 15.  
Logroño, 2 y 12.  
Zaragoza, 4 y 16.  
Lérida, 2 y 11.  
Barcelona, 7 y 10.  
Tortosa, 9 y 14.  
Valencia, 6 y 16.  
Alicante, 3 y 19.  
Murcia, 4 y 21.  
Sevilla, 1 y 17.  
Córdoba, 2 y 15.  
Jaén, 2 y 15.  
Granada, —1 y 16.  
Cádiz, 9 y 18.  
Almería, 6 y 17.  
Palma Mallorca, 0 y 15.  
Santa C. Tenerife, 15 y 23.  
Las Palmas, 14 y 21.

En Europa:

Oslo, —13 y —4.  
Estocolmo, —6 y —4.  
Londres, 1 y 2.  
Amsterdam, —3 y 0.  
Berna, —1 y 0.  
Bruselas, —1 y 0.  
Copenhague, —4 y —3.  
París, 2 y 4.

## LA CONTAMINACION



El empeoramiento que habíamos anunciado en nuestro primer comentario de la semana, se ha dejado sentir de forma sensible en las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas.

Tras este aumento de los valores, los niveles de contaminación que afectaron a alguna de las zonas, sin llegar a ser muy preocupantes, presentaron una indudable notabilidad.

Los índices más altos de entre todos los que se dieron ayer, correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: calle de María de Molina, glorieta de Cuatro Caminos, plaza de Legazpi, glorieta de Carlos V y avenida de Bruselas.

Zonas: 2, 4, 5, 7, 8 y 9, contaminación moderada.  
Zonas: Centro, 1, 3, 6 y 10, contaminación notable.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Cabrera, 23 (semiesq. G. Yagüe, 17); Barón del Castillo, 2 (esq. Berruguete, 52); Badalona, 82 (Pb. Dirigido Fuencarral Post. bl. 7); Fermín Caballero, 51 (esq. a Ginzo Limia).

UNIVERSIDAD-MONCLA.—Torre de Madrid (plaza España, número 18).

CHAMBERI.—Alonso Cano, 69; San Bernardo, 112 (fr. iglesia Dolores).

CENTRO-LATINA.—Gravina, 13 (junto Metro Chueca); plaza Mayor, 17.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 105; calle de La Laguna, 133 (antes 221); avenida Aviación, 109; Yébenes, 110 (próximo Col. Hernán Cortés); María del Carmen, 61 (barrio Extremadura).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Ribera Curtidores, 12 (esquina Carnero); Jesús del Gran Poder, 1 (Usara).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Av. Alfonso XIII, 139 moderno, 251 antiguo; Alberto Alcocer, 47; López de Hoyos, número 83; El Bosque, Ramonet, 13 (esq. a Mesena, 108).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Cooperativa Hogar del Taxista (San Blas, bl. 1, local A); Lago Constanza, 38 (entre Alcalá, 316); San Marcelo, 15 (parte posterior bloque); Pobladora del Valle (supermercado).

SALAMANCA.—Av. de Baviera, 13 (Parque Avenidas); Goya, 19; José Ortega y Gasset, 85 (antes Lista).

RETIRO-MEDIODIA.—Lope de Rueda, 34; Alfonso XII, 17 (próximo a Infanta Isabel).

VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto Alto, 21 (ent. Martínez de la Riva, 12); avenida Circunvalación, 48 (semiesq. av. Albufera, 250); C. R. S. Pedro, 45 (Cuatro Fuentes-Entrevías).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Infanta Mercedes, 79; Hernani, 68 (entre Moscardó y Orense); Muller, 49 (ent. Cap. Blanco Argibay, 30); Isla Galápagos, 3 (Peña Grande); Celanova, 1 (ent. av. Betanzos, 5, barrio Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Gilileo, 61; Sta. Cruz de Marcenado, 30 (detrás C.º Areneros).

CHAMBERI.—General Alvarez de Castro, 42; Juan de Austria, 1 (semiesq. Luchana).

CENTRO-LATINA.—Salud, 10; av. Valladolid, 41 (frente Grúa Municipal).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—C.º Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); Grupo Loyola, casa 56 (C. Alto); Fray Illescas; paseo Extremadura, 230.

José Cerdeiría, 39 (Parque Europa); Escalona, 103 (esquina ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Mesón de Paredes, 16; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Segura, s/n. blaque 39, Poblado Dirigido de Orcasitas).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Av. Generalísimo, número 138 (Mauricio Ravel); av. Generalísimo, 43 (prol. Castellana); Joaquín Costa, 7 (próx. Castellana); Carril del Conde, 100.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Av. de Aragón, 226 (Canillejas); Berastegui, 30; Virgen de la Fuencisla, 13; Hermosilla, 130.

SALAMANCA.—Diego de León, 63; Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes).

RETIRO-MEDIODIA.—Sánchez Barcaiztegui, 37; paseo de las Delicias, 106.

VALLECAS (PUENTE DE).—Venancio Martín, 45 (Col. Santa Ana, ent. L. Gras); Concepción, 22 (fte. p.º Valeta, 28, colonia S. José).

Turno 4-A

## CUPON PRO CIEGOS 715

### ACTOS PARA HOY

A LAS 19,00 HORAS:

Instituto Hispano-Arabe de Cultura, Juan XXIII, 5: «Las ciudades islámicas y su importancia en la historia de Oriente Medio», por Salih Ahmad Al-Ali.

A LAS 19,30 HORAS:

Centro Cultural de la Villa de Madrid. Plaza de Colón: «El Madrid del siglo XVIII».

— Torres Blancas. Corazón de María, 2: Presentación del libro «La alimentación, base de la biología evolucionista», de Faustino Córdón.

— Montepío Comercial e Industrial. Prado, 20: Coloquio sobre «Problemas del aficionado musical».

— Fundación «March». Castelló, 77: «Bisolución del género novelesco en la sociedad de masas: perspectivas de futuro», por Francisco Ayala.

A LAS 20,00 HORAS:

Centro Asturiano. Arenal, 9: «Asturias y su circunstancia», por Alejandro Fernández Sordo.

— Club 24. Claudio Coello, 24: Exposición del pintor Francisco Ariza.

— Instituto Germano-Español. Serrano, 123: Conferencia de Erwin Iserloh sobre «Libertad de la Iglesia y libertad en la Iglesia».

— Instituto Alemán. Zurbarán, 21: «Los veraneantes», película de Peter Stein.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 00 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.



## GACETILLAS

ORQUESTA Y CORO  
NACIONALES  
TEATRO REAL

«Misa si menor», Bach. Solistas: Ana Higuera, Alfredo Hogson, Philip Langridge, Franz Grundheber. Director: Ros Maribá. Directora Coro: Lola Rodríguez Aragón. Mañana y sábado, 19 horas. Domingo, 11.30. Localidades, taquillas calle Carles III, hoy, de 9 a 13.30 y de 17 a 19.

## ORQUESTA SINFONICA RTVE

DIRECTOR: Odon Alonso. SOLISTA: JEAN BERNARD POMMIER. PROGRAMA: SAN MARTIN: «Suite Arabarra». A. CHOENBERG: «Concierto para piano y orquesta, Op. 42». L. VAN BEETHOVEN: «Sinfonía número 5». Teatro Real, sábado 11, 10 noche y domingo 12, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público sábado 11 mañana.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 221252.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10.30 noche: Vasco Morgado y 10.30: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil Enseñame tu piscina (de Jean de Letraz). Con Hugo Blanco, Inés Morales, Mabel Escaño, Linda Ross, Julio Arroyo, Antonio Alfonso y Emiliano Redondo. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 231852. Metro Callao y Noviciado. Aparcamiento Tudescos.) Hoy, 7 y 10.30: ¡Riase como nunca! Con José Sazatornil «Saza» y una gran compañía en Una vez a la semana... ¡Sin fallar! Primera actriz: Emilia Rubio. Segundo año de carcajadas. ¡Por algo será!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, número 5. Gran Vía. Teléfono 1473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10.30 noche, presentación Cía. Tony Soler-Elov Herrera. En un cerco a la izquierda (de Eloy Herrera). AVISO: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. Los domingos, funciones 5 y 7.30.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, 7 y 10.30 noche: Carlos A. Petit y Horacio F. Hubsher presentan el gran suceso teatral de Hispanoamérica: El Gran Deschave (de De Cecco y Chulaw). Con Federico Luppi, Hadvée Padilla, Nora Cullen, Roberto Pieri, José M. Rivara, Jorge Murano. Escenografía: Carlos Cytrznowski. Dirección general: Carlos Gandolfo. Tres únicos meses en Madrid, iniciando su gira por Europa. Localidades a la venta. Taquilla abierta todo el día a partir 11 mañana.

**BARCELO.** — (Teléf. 4470032.) Hoy, 7 tarde y 10.30 noche: La Marina te llama. Por la Cía. de revistas de Lina Morgan. Con Antonio Ozores y Anne Marie Rosier. José Cerro y Ballet Ritmo 78. Venta de localidades con cinco días de anticipación.

**BEATRIZ.** — (226426.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10.30 noche: Compañía de Arturo Fernández en Una percha para colgar el amor. Adaptación de Juan José Arceche. Con Yolanda Farr y la colaboración de Paco Peña.

**BENAVENTE.** — T. 2221864. Dos aparcamientos.) Hoy, 7 y 10.45: Luis Prendes y Julia Martínez en su magna creación Viernes día de libertad. Con Enrique Curiel y la presentación de Victoria Abril. Dirección: Manuel Manzanque. Descuento estudiantes. Despedida compañía. El 12, último día.

**BELLAS ARTES.** — (Teléfono 2324437.) Hoy no hay función por enfermedad de la actriz María Fernanda D'Occón.

**CALDERON.** — (Tel. 2391333.) Hoy no hay funciones por des-

canso compañía. Mañana 7 y 10.30: Producciones Montero presenta compañía revistas de Juanito Navarro en Una vez al año... ¡no hace daño! (de Navarro y Alguero). Con las primeras figuras Bibi Andersen, Gina Baró y Eugenia Roca. Ballet Liverpool. ¡La revista que esperaba! Localidades con cinco días.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio. 2756080.) Hoy, 7 y 10.30: Manolo Gómez Bur en La venganza de don Mendo. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Butaca, 200 pesetas.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) 16.15: Teatro Municipal Infantil: El Juglarón (de León Felipe).

**CLUB.** — (T. 2220417.) Hoy, a las 19 y 22.30: Compañía Julia Gutiérrez Caba en Acapulco... señora. Una comedia limpia y divertida que defiende el derecho de la mujer a la felicidad.

**COMEDIA.** — Compañía Lope de Vega. 7 tarde y 10.30 noche: Irene Gutiérrez Caba en La Celestina (de Fernando de Rojas, puesta respetuosamente en castellano moderno por Camilo José Cela) y Teresa Rabal en «Melibea». Con (por orden de aparición) Joaquín Kremel, Paco Guijar, Terele Pávez, Pep Munne, Gaby Alvarez, Salomé Guerrero, Julio Oller y Tito García. Dirección: José Tamayo.

**ESLAVA.** — (2665440.) Hoy, 7 y 10.30: José Luis Pellicena y Enrique Diosdado en Las manos sucias (de Jean-Paul Sartre). (Versión española de Adolfo Marsillach). Con Carmen Maura, Esperanza Alonso y un gran reparto. Dirección: José Luis Alonso. «Teatro conflictivo y admirable» (Enrique Llovet. «País».)

**FIGARO.** — (Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10.30: Antonio Garisa en El estornudo. Con un extraordinario reparto. Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Catena. ¡Divertidísima! Reirá como nunca. Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Hoy, 7 y 10.30 noche: Juanjo Menéndez y Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Actriz invitada: Pilar Bardem. Presentación de Violeta Cela. Dirección: Ángel García Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertidísima.

**LARA.** — (Teléfono 221631.) Hoy, 7 y 10.30: Compañía Tirso de Molina. Arturo López, Ricardo Acero en Los emigrados. Premio a la mejor obra de 1976. Segundo año de éxito de crítica y público. Dirección: Manuel Manzanque. «Los emigrados vuelven a ser el mejor texto de la temporada» (López Sancho, «A B C».)

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Empresa Colsada.) Hoy, 7, 10.30, reaparición compañía titular de revistas Colsada, estreno nueva revista original de M. Paso y Jiménez; música, Dolz y Soto: ¿Con quién me acuesto esta noche? Un vodevil cómico. Gran éxito de risa. Reaparición de Quique Camoiras y presentación en Madrid de la estrella americana Mirta Morav. Formidable elenco ballet inglés Gémini 5. Revista con sorpresa. Taquilla abierta con mismos precios temporada anterior.

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 4. Teléfono 4465730. Aparcamientos, glorieta de Bilbao y Drugstore Fuencarral. Hoy, 7 y 10.30: Compañía José Rubio con su sensacional éxito cómico en Enseñar a un sinvergüenza. Ríase hasta gritar con el espectáculo más divertido de todos los tiempos. ¡Seis años en cartel!

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 tarde y 10.30 noche: Compañía María José Govanes con Pepe Calvo, Manuel Galiana, Margarita García Ortega, Encarna Paso. Actor invitado: Ismael Merlo. En Las galas del difunto y La hija del capitán (Martes de Carnaval). Esperpentos de don Ramón María del Valle Inclán. Escenografía y vestuario: Claudio Segovia-Héctor Orezzi. Di-

rección: Manuel Collado. Localidades de 50 a 250 pesetas. Venta anticipada con tres días de antelación. Martes, descanso de la compañía. Taquillas: 4194769.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10.30: María Luisa Merlo, Francisco Valladares, Mari Carmen Yepes y la presentación teatral de Mick y Yo quiero a mi mujer. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Un musical pícaro y delicioso, plenamente logrado» (López Sancho, «A B C».)

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 6.45 tarde y 10.15 noche. Sábados y vísperas, 7 tarde y 10.30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uvá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MONUMENTAL.** — GRAN FESTIVAL BENEFICO. Próximo lunes 13 de febrero, tarde 7.30, única función, pro damnificados Scala. Andrés Pajares, Angelita Font, Antonita Moreno, Ballet Siluetas, Braulio, Conchita Bautista, Daniel Velázquez, Dolores Abril, Elsie and Wally, Encarnita Polo, Enrique con Ana y los Wombles, Franz Joham, Gaby Miliki, Fofito y Milikito, Juan Camacho, Juan Carlos Calderón, Juanito Valderrama, Juan Pardo, José María Calvo, Lia Uvá, Lolita Garrido, Lorenzo Valverde, Los Rocieros de Huelva, Lusion y Codeso, María Elías, Maryfé de Triana, Miguel Mazario. Nuestro Pequeño Mundo, Paloma San Basilio, Rafael Farina, Sara Lezana, Sergio y Estibaliz, Simón Pedro, Solyma, Tip y Coll, Tres Sudamericanos y Trigo Limpio.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7 y 10.30: Madrid... pecado mortal (de Antonio D. Olano y Juan Pardo). ¡Un Madrid musical al desnudo integral que usted no pudo ver hasta ahora! Con las primeras figuras del music-hall y la escena. «Un espectáculo recomendado por el "Time" de Nueva York como el primer musical español de una nueva época. Una producción de Andrés Magdaleno en su octavo mes de clamoroso éxito. Hacia las 500 representaciones.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Por fin en España. Hoy, 7 y 10.30 noche: ¡Oh, Calcuta! De Kenneth Tynan. Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con Africa Pratt, Jenny Liada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Alvarez, Nino Bastida, Tony Canal, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días de antelación. Rogamos puntualidad.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo. 22—7 y 10.30: Lola Cardona en Las arcaicas del beaterio de Santa María Egipcíaca. de José Martín Recuerda. Dirección: Adolfo Marsillach. Lunes, descanso de la compañía.

**SALA CADARSO.** Caceres, 18.—Funciones, miércoles y jueves, 10.30 noche. Viernes y sábado, 7.30 y 10.30. Domingo, 7.30. Imágenes (el lenguaje del cuerpo), con Susana Evans y Elvira Onetto. Dirección: Pacho O'Donnell. Do-Charlot.

**VALLE-INCLAN.** — (Princesa, 1.) Hoy, 7.30 y 10.30 noche. Quinto año. Comediantes de San Telmo en Una orquesta de señoritas (de Jean Anouilh). 19 únicos días. ¡Premio José Zorrilla a la mejor compañía 1977. «El más bello espectáculo que ha pasado por los escenarios madrileños!» (Pablo Corbalán, «Informaciones».)

**ZARZUELA.** — (Teatro Nacional.) Compañía lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, 6.45 y 10.30 noche: Programa doble: Alma de Dios (de José Serrano). Con Sonsoles Benedicto,

Amelia Font, Amparo Sara, Evelio Esteve, Rafael Castejón, Alberto Agudín, Manuel Arias, y La canción del olvido (de José Serrano). Con Josefina Meneses, María José Fianador, Pedro Farrés, Antonio López Rodríguez, Angel Gonzalo. Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Roberto Carpio.

## CINES

## NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—La guerra de papá. ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Rocky. ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El soplo al corazón.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Los traidores. AMAYA. General Martínez Camí, 9. Vota a Gundisalvo.

AVENIDA. — 6.45, 9.45: Un instante, una vida (Bobby Deerfield). Un filme de Sidney Pollack. Con Al Pacino, Marthe Keller. Mayores dieciocho años y catorce acompañados. Diez semanas.

BENLLIURE. — 7 tarde, 9.45 noche: El puente de Cassandra. Sophia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

BENLLIURE. — 4.30: Una abuelita de antes de la guerra. Isabel Garcés, Nadiuska, Alberto de Mendoza. Mayores dieciocho años y menores acompañados.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Inmanuelle negra se va a Oriente.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—La montaña rusa. CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Carne apaleada.

CALLAO. Plaza Callao, 3.—Perversa. CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Las dos vidas de Audrey Rose.

CARLOS III. Goya, 5.—El clínico y la casaca.

CARTAGO. — 7 tarde, 9.45 noche: «Z». Dos Oscar de Hollywood. Yves Montand, Irene Pápas, Jean-Louis Trintignant. Versión original titulada. Mayores dieciocho años.

CARTAGO. — 4.30: Jenaro el de los catorce. Alfredo Landa, María Luisa Sanjosé. Mayores dieciocho años.

COLISEVM. — 7 y 10: ¡Sensacional! El perro. Un filme de Antonio Isasi. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Historia de «O».

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Mi bello legionario.

CONSULADO. Atocha, 38.—Emmanuelle negra.

EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Locuras de un matrimonio burgués.

FUENCARRAL. — 4.15, 7, 10: Historia de O. La obra maestra de Just Jackin. Exclusivamente mayores dieciocho años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 68.—Carne apaleada.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. La espía que me amó.

MADRID. Plaza del Carmen, 3.—Una jornada particular.

MOLA. General Mola, 86.—Lunes a viernes, 4.15: También los ángeles comen judías. Lunes a viernes, 7 y 9.45: Padre putativo.

NOVEDADES. — 7 tarde, 9.45 noche: Abismo. Robert Shaw, Jacqueline Bisset, Nick Nolte. Technicolor. Panavisión. Fabuloso sonido soundmagnetic. Tolerada.

NOVEDADES. — 4.30: El calzonazo. Pacho Martínez Soria. Florinda Chico. Mayores catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4.15, 7 tarde, 9.45 noche: Abismo. Robert Shaw, Jacqueline Bisset, Nick Nolte. Technicolor. Panavisión. Fabuloso sonido soundmagnetic. Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—Orca, la ballena asesina. PALAFOX. Luchana, 15.—Mac Arthur, el general rebelde.

PAZ - TODD - AO. — (4464566.) 7 y 9.45: Niñas, al salón. De Vicente Escrivá. Con el reparto más importante del cine español. Pases: 7.25, 10.10. ¡Escandalosamente divertida!

PAZ. Fuencarral, 125.—Niñas... ¡al salón!

PRINCESA. Princesa, 63.—El clínico y la casaca.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—Dos superpolicías.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II. — La guerra de las galaxias.

RIALTO. — 7, 10: La guerra de las galaxias.

ROXY. — A. Fuencarral, 123.—Las aventuras de Flesh Gordon.

ROXY. — B. Fuencarral, 123.—La guerra de las galaxias.

SALAMANCA. Conde de Peñalver, 8. New York, New York.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Los amores difíciles.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—Orca, la ballena asesina.

VERGARA. Goya, 67.—Emmanuelle negra.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—El besamano y Madrid, costa-Fleming.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Billita.

ALUCHE. Maqueda, 30.—Historia de «O».

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—La carrera de la muerte del año 2000.

ARAGON. Alcalá, 334.—El conejo caliente y Cien maneras de amar.

ARGENTINA. Gran San Blas.—¡Ji, papá y los ídolos también aman.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. Furtivos y El asesino implacable.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Tres mujeres.

BAHIA. Cartagena, 30.—El último tango en París.

BECQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Quiero la verdad y Primera plana. Jueves a sábado: La década prodigiosa y Homo eróticos. Domingo: Pescadillo Camarata, capitán de fragata, e Hindenburg.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—La batalla de Argel.

BRISTOL. Melquides Biencinto, 8.—Polvo eres y La secretaria privada de mi padre.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Complementos y ¿Arde París?

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.—La carrera de la muerte del año 2000.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. El apartamento y La carrera de la muerte del año 2000.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Emilia, parada y fonda, y ¿Arde París?

CARLTON. Ayala, 95.—Emmanuelle.

CAROLINA. Bravo Murillo, 202.—Cerrado.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: El maravilloso Fred y Salomón y la reina de Saba. Jueves a domingo: Salvad al tigre y Exorcismo.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Aventuras en el delta del Danubio y El coloso en llamas.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 5 y 3.20: La última locura. 6.40 y 10: El dormitorio. Martes y miércoles, 5 y 10.10: Viajes con mi tía. 7 tarde: Ma fair lady. Jueves, 6 y 9.45: Mimi, metalúrgico herido en su honor. 7.50: Insólita aventura de verano. Viernes, 6 y 9.50: Zabreski Point. 7.50: Pánico en el Needel Park. 6.30 y 10.05: Zabreski Point. Domingo, 4.30 y 8.20: Zabreski Point. 6.20 y 10.05: Pánico en el Needel Park.

CIUDAD LINEAL. L. de Hoyos, 207.—El clan de los nazarenos y La secretaria privada de mi padre.

COIMBRA. Avenida de Córto, 41.—La gobernanta y Harry, el ejecutor.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—Emmanuelle.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Metralleta Stein y El divorcio.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Mauricio, mon amour, y Los ejecutores.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Doncella y amante.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Lunes, miércoles, viernes y domingo: La batalla de Chile (primera parte).

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—El acorazado Potemkin y La madre.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—Africa Express y Guerras verdes.

EMPERADOR. Fernández de los Ríos, número 59.—Cerrado.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—La espuela y ¿Arde París?

ESPAÑA. Sebastián Alvaró, 12.—Lunes: El eroticon y Furtivos. Viernes a domingo: Las primeras experiencias y La venganza del Dragón Negro. Domingo: Zampo, rey de la jungla, y La última cruzada.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Viaje al centro de la Tierra y El pequeño aventurero. Noche: Padre putativo.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—La gobernanta y Harry el ejecutor.

EXCELSIOR. Avenida de la Albufera, número 43.—Virginidad y Asesino implacable.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, núm. 153.—Complementos y Abortar en Londres.

FALLA. Colegiata, 9.—El apartamento y La carrera de la muerte del año 2000.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. El castañazo.

FATIMA. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 45.—Celestino y yo somos así y Los ídolos también aman.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—La sonrisa de un gran tentador.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Abortar en Londres.



**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Fina! Gova.) 5. El comisario San Antonio y Misión imposible. Toleradas.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—A quemarropa y Perfume de mujer.

**GALILEO.** Galileo, 100.—Film de amor de anarquía.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Las chicas del pom, pom.

**GAYARRE.** Av. del Generalísimo, 6.—Supongamos que una noche, cerando...

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Strip-tease y La violación.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—El astronauta y El juramento del Corsario Negro. Noche: La jaula de los osos.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—Aventuras en el delta del Danubio y El coloso en llamas.

**IMPERIAL.** — Los rescatadores. Walt Disney Productions. Premio Festival Cine Gijón 1977. Tolerada. Continúa desde 10 mañana. Pases película: 10,10, 12,05, 1,50, 3,40, 5,30, 7,15, 9,05 y 10,50.

**INFANTAS.** Infantas, 21.—Los cuentos de Canterbury.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Abortar en Londres.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Homo erótico y Los ídolos también aman.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—Historia de «O».

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Libertad provisional y La secretaria privada de mi padre.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 47.—Bluff (Los embrollones) y Sara.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—La herencia Ferramonti y Las primeras experiencias.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Más fuerte, muchachos, y El capitán pirata.

**LICEO.** Antonio López (esquina a Marcelo Usera)—Las chicas del pom, pom.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—La carrera de la muerte del año 2000.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152.—Los pájaros de Baden Baden y La secretaria privada de mi padre.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, número 71.—La última locura.

**LOS ANGELES.** General Ricardos, 188. Abortar en Londres.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111.—Jueves a domingo: King-Kong se escapa y Contra el imperio de la droga. Matinal, domingo: King-Kong se escapa y Aventuras del caballito y del niño.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—Emmanuel.

**MAGALLANES.** Magallanes, 11.—La gobernanta y Harry el ejecutor.

**MARVI.** Cartagena, 89.—El apartamento y La carrera de la muerte del año 2000.

**METROPOLITANO.** Av. Reina Victoria, número 12.—Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo, pero temía preguntar.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128.—Figures de papel.

**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128.—Mi hija Hildegart.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128.—Providence.

**MONTECARLO.** Embajadores, 152.—Viaje al centro de la Tierra y Aero-juerto 75.

**MONTERA.** Montero, 42.—Esposa de día, amante de noche.

**MORASOL.** Pradillo, 6.—La espada normanda y Para mí el oro, para ti el plomo.

**MORATALAZ.** Giorleta Pablo Garnica, s/n.—La gobernanta y Harry el ejecutor.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382.—La herencia Ferramonti y Erotika, exótica, psicopática.

**MURILLO.** — Cont. 4: Los sospechosos y Los mil ojos del asesino.

**NARVAEZ.** Narvée, 38.—La carrera de la muerte del año 2000.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86.—La muerte ronda a Mónica y Los ídolos también aman.

**ODEON.** Encomienda, 16.—Rosebud y La secretaria privada de mi padre.

**OLIMPIA.** Valencia, 3.—Mayordomo para todo y El cuerpo.

**OPORTO.** Av. Oporto, 6.—R. P. M. (Revoluciones por minuto) y La secretaria privada de mi padre.

**PALACE.** Plaza de las Cortes, 7.—Padre patrón.

**PALOMA.** Sánchez Preclado, 16.—Lunes y martes: La batalla de los simios gigantes y Los tres mosqueteros. Miércoles a sábado: Licencia para matar y Vimi, metalúrgico herido en su honor.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 1.—Bluff (Los embrollones) y Sara.

**PAVON.** Embajadores, 13.—Lipstick (Lápiz de labios) y Un lugar ideal para matar.

**PENALVER.** Conde de Peñalver, 79.—Los cuentos de Canterbury.

**PEQUEÑO CINE ESTUDIO.** Magallanes, número 1.—Asignatura pendiente.

**PEYEL.** Mayor, 6.—Retrato de familia y Aristócratas del crimen.

**POMPEYA.** Av. de José Antonio, 70.—El último tango en París.

**POSTAS.** Postas, 7.—Emmanuel II (la antivirgen).

**PRINCEPIO.** — 3,30: El nombre de la medianoche y La muerte ronda a Mónica.

**REGIO.** Pl. de Tirso de Molina, 1.—Amesutra.

**REX.** Av. José Antonio, 43.—Tamaño natural.

**RICHMOND.** Goya, 25.—Emmanuel.

**RIO.** Melquiades Biencinto, 7.—Los profesionales y Dulce y peligrosa.

**ROMA.** General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Tú perdonas, yo no, y No me hagas daño, amor mío. Jueves a domingo: Rápido en Oriente y La carrera del siglo.

**ROSALES.** Quintana, 22.—El último tango en París.

**ROYAL.** López de Hoyos, 142.—Abortar en Londres.

**SAINZ DE BARANDA.** A. Sainz de Baranda, 26.—La clase obrera va al paraíso.

**SALABERRY.** General Ricardos, 54.—Detrás del silencio y ¡Qué diablitos pasa aquí!

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5.—Detrás del silencio y ¡Qué diablitos pasa aquí!

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Las chicas del pom, pom.

**REX.** Av. José Antonio, 43.—Tamaño natural.

**RICHMOND.** Goya, 25.—Emmanuel.

**RIO.** Melquiades Biencinto, 7.—Los profesionales y Dulce y peligrosa.

**ROMA.** General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Tú perdonas, yo no, y No me hagas daño, amor mío. Jueves a domingo: Rápido en Oriente y La carrera del siglo.

**ROSALES.** Quintana, 22.—El último tango en París.

**ROYAL.** López de Hoyos, 142.—Abortar en Londres.

**SAINZ DE BARANDA.** A. Sainz de Baranda, 26.—La clase obrera va al paraíso.

**SALABERRY.** General Ricardos, 54.—Detrás del silencio y ¡Qué diablitos pasa aquí!

**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79.—R. P. M. (Revoluciones por minuto) y La secretaria privada de mi padre.

**SAN CARLOS.** — 4: Erase una vez un traseño y Rojo oscuro. Mayores dieciocho años.

**SAN DIEGO.** Av. de San Diego, 76. La gobernanta y Harry, el ejecutor.

**SAN REMO.** Alcalá, 200.—El loco, loco asalto a un Banco y El príncipe y el mendigo.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15.—Amor casi libre y La violación.

**SEVILLA.** Abtao, 4.—El loco, loco asalto a un Banco y El príncipe y el mendigo.

**SIMANCAS.** Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Emilia, parada y fonda, y ¿Arde París?

**TEXAS.** José del Hierro, 37.—Alcalde por elección y Asesino implacable.

**TIVOLI.** Alcalá, 80.—Un puente tejano.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) Cont. 5: Nuestro paso por Hong-Kong y el filme de Alberto Lattuada Padre putativo. Con Irene Papas y Teresa Ann Savoy.

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—Emmanuel.

**USERA.** G. Jiménez, 15.—Strip-tease y Asesino implacable.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 22. Bluff (Los embrollones) y Sara.

**VENECIA.** Pedro Laborde, 8.—Dulce y peligrosa y El puente.

**VERSALLES.** Bravo Murillo, 309.—Las chicas del pom, pom.

**VICTORIA.** Francisco Silvela, 48.—Las chicas del pom, pom.

**VOZ.** Alcalá, 184.—Chely y Los ídolos también aman.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29.—Bill-tis.

**ALPHAVILLE 1.** Princesa, 5.—El soplo al corazón.

**ALPHAVILLE 3.** Princesa, 5.—Los traidores.

**BAHIA.** — (Cartagena, 30. Metro. M. Becerra. Diego de León y Ventas.) Continúa 4,30: El último tango en París. Un filme de Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 4,45, 7,15, 9,50.

**BELLAS ARTES.** Marqués de Casa Riera, 2.—La batalla de Argel.

**CARLTON.** Ayala, 95.—Emmanuel.

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. Doncella y amante.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25.—La sonrisa de un gran tentador.

**GALILEO.** Galileo, 100.—Film de amor y de anarquía.

**GAYARRE.** — Continúa 4,45: Metti, una sera a cena (Supon4 gamos que una noche cenando...) Un filme de Giuseppe Patroni Griffi. Pases. 5, 7,25, 9,55.

**INFANTAS.** — Cont. 4: Los cuentos de Canterbury. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Pases: 4,05, 6,05, 8,05, 10,05.

**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128.—Mi hija Hildegart.

**PENALVER.** — Cont. 4: Los cuentos de Canterbury. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Pases película: 4, 6,05, 8,05, 10,10.

**PEQUEÑO CINE ESTUDIO.** Magallanes, número 1.—Asignatura pendiente.

**POMPEYA.** — Continúa 11 mañana. Numerada 9,30 noche: El último tango en París. De Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 11,30, 13,40, 16,10, 18,40, 21,30.

**ROSALES.** — Continúa 4,30: El último tango en París. Un filme de Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 4,45, 7,15, 9,50.

**SAINZ DE BARANDA.** — Continúa 5,30: La clase obrera va al paraíso (de Elio Ferri). Con Gian María Volonte y Mariangela Melato. Color. V. O. subt.

**URQUIJO.** Marqués de Urquijo, 23.—Los amores inconfesables.

**VERGARA.** Goya, 67.—Emmanuel negra.

## CAFE-TEATROS

**ALES BOITE-TEATRO.** Veneras, 6.—Eva, enseñame el paraíso, de José María del Val.

**BIOMBO CHINO.** Isabel la Católica. 24: Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30: Tony Leblanc y su compañía en El sobrino de Drácula.

**BOITE EL PINTOR.** Goya, 79.—Disco-teca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30 presenta a Rosa Valentí (sexy-show 77) en La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Ballet Sexy-Night; coreografía, Alberto Portillo; dirección musical, Alfonso Santisteban.

**ISMAEL.** Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El Pato de la Moncloa, con Perla Cristal. Coreografía, Eva Rey; dirección, José Francisco Jamarit. Martes, descanso.

**J. J. Plaza del Callao.** 4.—Todos los días, 1,15: No me J. J. con el sexo.

**KING KABARET LITERARIO.** J. Antón, 34, entrada por Mesonero Romanos.—11,15 y 1,30: Pedro Ruiz, con su espectáculo «Ruizseñor 77» (Charles Pomo Políticas). Actúa la banda Finistrelles.

**STEFANIS.** Bravo Murillo, 28.—Los últimos cachondos, comedia erótico-musical de Alfonso Paso, música del maestro Montorio y canciones de Manuela Rodríguez. Dirección: Alfonso Paso. Domingo, descanso.

**EL ULTIMO CUPLÉ.** Restaurante, Palma, 51.—Todas las noches, Olga Ramos, en Las veteranas. Música de ayer, zarzuela, tangos, chotis, pasodobles, etc.

**VIDEOSET.** Princesa, 5.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Gogó Rojo y Antonio Bordis en Desnudos a gogó. Dirección: Antonio Bordis.

## Música sudamericana

**ACUARIO.** Juan Ramón Jiménez, 26. Abierto de 13 a 3: Fermín Fierro, Los Condes, Juan Carlos.

**BALI-HAI.** Flor Alta, 8.—Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15. Sábados, hasta 4. Restaurante, de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

**BARRANQUILLA.** LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Cerrado, lunes. Tarde y noche. Roló Ponce, Mónica y José Luis, Los Aucas.

**BARRIO LATINO 1.** Segovia (bajo Viaducto).—Abierto de 19 a 4,30. Combo Barrio Latino con Barrero, Los Malkus de Bolivia.

**BARRIO LATINO 2.** Tetuán, 27.—Abierto de 19 a 4,30. Combo Barrio Latino con Rafa López, Trío Mensú, DONALBERTO. Manuel Silvela, 6.—Abierto de 19 a 2,30 y con las actuaciones de Nicolás, Caballero, Paco Feria, Los Aucas y Juan Luis.

**KOYA.** EL. Limón, 12.—Abierto de 19,30 a 2,30. Actuación: Daniel Amaro, Cuarteto Mandiuga, Dúo Titicaca y Dúo Cantenor.

**MALAMBO.** Jardines, 3.—Abierto de 23 a 3,30. Sábados y vísperas de festivos, 4. Con Enrique Casanova y otras actuaciones.

**PACHAMAMA.** Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 19 a 22, festivos y vísperas, de 23 a 4. Actuación: Nino, Alfonso, Queimada y Mate, Lalo y Mario, Ricardo Montero y Paco Segura.

**PERA EL FOGON.** Rodríguez San Pedro, 7.—Abierto de 8 a 2,30. Dúo los Pampas, Juan Salazar, Especialidad en cafés y cocktails. Actúan: Fernando Velasco, Trío Salkantay. Martes noche, recitales Chino Martínez, Luis María Peñalosa y el Indio Calderón.

**PERA TRES.** LA. Alcalá, 79.—Abierto de 19 a 22 y de 13 a 2,30. Sábados, 3. Gauchos cuatro, Cacho Pericón, Uruguay en Dos, Eduardo Arbace.

**REINA CASTILLA.** Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica cantantes, charlas-colóquio con artistas invitados y regalos. Abierto de 23 a 2,30. Sábados, hasta 3.

**SAKUSKIYA.** Ayala, 21.—Abierto de 19 a 2,30. Piano Pub, Con Melchor, José Luis Laforet, Andrés Álvarez.

**SAMBRASIL.** Av. Brasil, 5.—Abierto de 11,15 a 3,30. Ritmos del Caribe, Show Brasileño. Auténtico sabor brasileño.

**SUDAMERICA BOITE.** Paseo de La Habana, 73.—Abierto de 13 a 22 y de 23 a 3. Vísperas, hasta 4. Con Mariachis, Salsa Mandinga, Samantha, Combo Sudamérica.

**TOLDERIA.** Caños Viejos, 3. Bailén, número 31.—Abierto de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado, lunes. Con Lucho y Ricardo, Mónica y José Luis, Olga Manzano y Manuel Picón, Grupo Toldería y Víctor Luque.

**VIHUELA.** O'Donnell, 6.—Torre de Valencia (bajo int.). Pases: martes a viernes, 23,45. Sábados, 19 y 23,45. Domingos, 19. Con Olga Manzano y Manuel Picón, Huerque Mapu, Omar Berruti.

Recitales: martes a domingo, 21,45. Alpataco, sólo folk; lunes, 22,30. Flamenco con Luis Marín, El Anarquismo Andalúz. Exposiciones y Pub desde 19.

## PUBS

**ALFONSO PUB.** Alfonso X, 3.—Abierto, laborables y festivos, hasta la 1,30. Sábados, hasta las 2.

**ANACO'S PUB.** Tres Cruces, 3.—Abierto de 19 a 2,30. Especialidad en café jamalcano, coco, piña y canapés ahumados.

**BARDOS.** Campoamor, 12.—Abierto de 12 a 2. Vísperas y festivos, hasta las 3.

**BYRON.** Gonzalo de Córdoba, 20.—Abierto de 12 a 2. Especialidad en cafés.

**CASTELL PUG.** Andrés Mellado, 33.—Especialidad en café irlandés y cocteles. Abierto de 15,30 a 2,30. Pub con música.

**DICKENS.** Gral. Pardiñas, 71.—Abierto de 10 a 1,20. Aire bohemio.

**LORD BYRON.** Recoletos, 18.—Abierto de 8 a 18. Merlendas: chcolate con picatostes. Ambiente romántico.

**MR. PICKWICK PUB.** Paseo Pintor Rosales, 48.—Abierto de 19 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Clásico y cómodo.

**OLIVER.** Conde de Xiquena, 3.—Abierto, laborables y festivos, hasta la 1,30. Sábados, hasta las 2.

**OXFORD STREET.** Trujillos, 7.—De 17 a 2,30. Sábados y vísperas, festivos, hasta las 3.

**PENTHOUSE.** Av. Generalísimo, 55.—Abierto de 12 a 2,30. Gran terraza-jardín.

**PESSOA PUB.** Luchana, 12.—Abierto de 18 a 1,30. Sábados, hasta las 2. Buena música.

**ROBLES PUB.** Preclados, 38.—Abierto de 12 del mediodía a 2,30. Festivos, hasta las 3. Música estereofónica.

**SANTA BARBARA.** Fernando VI, 3.—Abierto de 11 de la mañana a 2,30. Sábados, hasta las 3. Snob.

**SEIS PENIQUES.** Esteban Calderón, número 3.—Hilo musical estereofónico. SEIS PENIQUES. Capitán Haya, 13.—Sábados, hasta las 3. Hilo musical.

**TAOR'S PUB.** Gral. Martínez Campos, 41.—Cocktail-Plano, con Antonio Huertas y su órgano. Por la mañana, desde la 12, aperitivo con cazuelita.

**TRECO.** EL. Manuel González Longoria, 5.—Abierto de 9 mañana a medianoche.

**YARDAS PUB.** Joaquín García Morato, 98.—Abierto de 9 de la mañana a 1,30 de la madrugada. Especialidad en combinados. Buena música.

**ALAZAN.** Paseo Castellana, 23.

**BOITE DEL PINTOR.** Goya, 79.—Todos los días, 23,30 y 1,30 noche, presenta a Rosa Valentí, Sexy-Boom 77, en La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Gran Ballet Sexy-Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban. Reserve su mesa.

**CISNE NEGRO.** Cartagena, 89.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo «sexy».

**CHELSEA.** Cuesta de Santo Domingo, número 18.—Abierta de 22,30 a 3,30. Sábados, hasta 4. Pases: 0,15 y 2. Vísperas y sábados, 24, 1,45 y 3.

**KAZAM.** Lagasca, 103.—Abierta de 23 a 4. Cerrado los domingos. Sexy-show con strip-tease.

**LA STRADA.** Augusto Figueroa, 17.—Espectáculo sexy. Fernando Vargas.

**MOLINO ROJO.** Tribulete, 16.—Abierto de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche; atracciones, 2,30 h. Internacional sexy-show y ballet con orquesta.

**PONCHO.** EL. San Lorenzo esquina San Mateo-Hortaleza.—Abierto hasta 3,30. Víspera de festivo, hasta 4. Pa-

ses: 12,45 y 3. Vísperas, sábados y festivos, 11,30 y 3,30. El poncho erótico de Madrid. Juan Luján y Mariana.

**SARATOGA.** Doctor Cortezo, 1.—Abierta de 23 a 3,30. Domingos: ballet de 17,30 a 22. Espectáculos sexy. Paseo, 1,30.

**TOP-LESS MUSIC-HALL.** Padre Xifré, número 3.—Abierto de 23,30 a 3. Domingos, descanso. Con el espectáculo Music-Hall Top-Less. Pases: todos los días dos pases, 12 y 1,30, excepto sábados, 1,30.

**XAIRO.** Paz, 11.—La superproducción de Luces y candilejas. Con Alicia Tomé, los Cómicos De Grandy y Arenas; vedette Teresa Dávila; primer bailarín Juan Miguel; ballet Xairo; bailes 1 de noche. Dirección: José Luis Montero.



# últimas noticias

Begin insiste en Ginebra

## «ISRAEL NO PERMITIRÁ NUNCA UN ESTADO PALESTINO»

♦ «La venta de armas norteamericanas a Egipto sería un acontecimiento muy negativo»

GINEBRA. (Efe.) — El primer ministro de Israel, Menahem Begin, declaró ayer, tras su llegada a Ginebra, que sería «un acontecimiento muy negativo en el proceso de paz de Oriente Medio» la venta de armas a Egipto o a cualquier otra nación árabe por parte de los Estados Unidos.

Begin llegó ayer tarde a Ginebra para realizar una visita privada de dos o tres días de duración e informar a los dirigentes de las comunidades judías establecidas en Europa occidental sobre la posición israelí en la larga crisis del Oriente Medio, a la luz de los últimos acontecimientos.

El primer ministro, en una conferencia de Prensa, ha declarado que Israel no hará concesiones respecto a los establecimientos judíos en el Sinaí y que nunca accederá a la creación de un Estado palestino, porque éste se convertiría inmediatamente en una base soviética.

Al preguntársele sobre la posibilidad de que los Estados Unidos vendan aviones caza-bombarderos a Egipto, Begin dijo que la venta de cualquier arma ofensiva a Egipto o a otro Estado árabe en unos momentos de ne-

gociación aumentará la amenaza contra Israel.

«No podemos rendirnos ante ningún ultimátum —señaló—. Si se venden armas ofensivas se alimenta la amenaza.»

Begin se negó a tratar sobre la venta de armas israelíes a Etiopía, según unas recientes declaraciones de Moshe Dayan.

Las autoridades helvéticas han adoptado especiales medidas de seguridad para proteger al primer ministro israelí, quien será huésped en Ginebra del presidente de la Federación Mundial de Organizaciones Mundiales Judías Sefarditas, Nassim Gaon, amigo personal suyo.

Según algunas informaciones, Begin tratará con esos dirigentes temas relacionados con las contribuciones financieras que distintas comunidades judías del mundo envían a Israel en carácter de ayuda.

Dayan, en Nueva York

NUEVA YORK. (Efe.) — Afrontando el temporal que ha obligado a cerrar los principales aeropuertos de Nueva York, el ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, tomó tierra con una avioneta en un campo de aviación

privado en las afueras de la ciudad.

Dayan permanecerá en Estados Unidos 10 días, con el objetivo de contrarrestar el impacto de la reciente visita del Presidente egipcio Anwar el Sadat.

La contraofensiva de Dayan contra Sadat se inició ayer tarde, con un discurso pronunciado ante los representantes de las organizaciones judías más importantes del país. Por la noche Dayan se reunió, asimismo, con los jefes de la Liga Unida de Judíos.

Vance: «Los asentamientos, ilegales»

WASHINGTON. (Efe.) — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, declaró ayer en el Congreso que los asentamientos israelíes en la Cisjordania son ilegales y un obstáculo de gran importancia en el camino de la paz entre Egipto e Israel.

«Lo hemos dicho desde hace tiempo, y antes de este Gobierno, que los asentamientos son ilegales y un obstáculo para la paz», dijo Vance ante el subcomité de Relaciones Internacionales de la Cámara de los representantes.

Ante el Gobierno germano

## ESPAÑA PROTESTARÁ OFICIALMENTE

(por el tratamiento dado en Alemania al asunto de las naranjas envenenadas)

FRANCFORT (RFA). (Efe.) — La Embajada española protestará ante el Gobierno alemán por el modo como trataron los medios de comunicación alemanes el asunto de las naranjas envenenadas.

Así lo afirmó ayer Julio de Miguel, presidente del Comité de gestión para la exportación de cítricos, en una conferencia de Prensa celebrada en esta ciudad.

De Miguel señaló que la difusión del bulo que naranjas españolas estaban también contaminadas con mercurio perjudicó a todos, tanto a los exportadores como a los cultivadores españoles de cítricos.

A través de una carta firmada por un supuesto comando palestino se conoció en la República Federal la existencia de naranjas israelíes envenenadas. Posteriormente fueron ha-

lladas varias unidades en distintas ciudades alemanas.

Un portavoz de Israel dijo en una entrevista por televisión que no sólo había naranjas envenenadas procedentes de Israel, sino también procedentes de España y Marruecos.

Por consiguiente, el airear de esta forma la noticia de las naranjas envenenadas sólo sirvió para crear una psicosis colectiva contra esa fruta, sin base de una peligrosidad real.

De Miguel señaló que la venta de naranjas en la República Federal de Alemania bajó un 90 por 100, aunque ya empieza a reponerse de nuevo.

Afirmó también De Miguel que si la conferencia de Prensa se celebró en Francfort es porque Alemania Federal es el principal cliente de naranjas españolas y la primera noticia que se tuvo de envenenamiento provino de este país.

## ESCANDALO POLITICO - FISCAL EN HOLANDA

\* Podría afectar a ocho ex ministros y a treinta y ocho parlamentarios

LA HAYA. (Efe.) — Ocho ex ministros y treinta y ocho parlamentarios holandeses fueron ayer denunciados como posibles autores de actuaciones «irreflexivas» o fraudulentas, y se pidió del presidente de la Cámara una investigación de los hechos.

La Asociación de Controladores de Impuestos solicitó al presidente de la Cámara holandesa que abra una encuesta para averiguar si los políticos implica-

dos habrían aprovechado una información confidencial para eludir el pago de impuestos.

Lo que amenaza con convertirse en un escándalo político-fiscal que conmueva al Parlamento holandés podría tener su origen si se confirman las acusaciones, en un sistema por el que hasta 1975 se podía economizar la suma de 30.000 florines (unos 15.000 dólares), si se pagaba en una sola vez el seguro de vida.

Por boca de Willy Brandt

## La Internacional Socialista, contra la carrera de armamentos

HAMBURGO. (RFA). (Efe.) — El presidente de la Internacional Socialista, Willy Brandt, previno ayer de los peligros de la carrera armamentista y de las diferencias entre países ricos y pobres.

Estas son las principales espinas que pueden hacer estallar la guerra, a juicio de Brandt, quien, como presidente de la Socialdemocracia Alemana (SPD), aseguró que su partido dedicará sus esfuerzos al tema del desarme.

En un discurso pronunciado con motivo de las reuniones de la Internacional Socialista en Hamburgo, Brandt confirmó el apoyo del SPD a una proyectada «iniciativa» de personalidades de la vida pública para asegurar el desarme y el equilibrio más justo entre países ricos y países pobres.

Brandt se refirió a la iniciativa de personalidades de todos los sectores de la vida pública alemana, sindicatos, Iglesia,

ciencia, arte y literatura, que tendrá efecto en la próxima primavera.

Señaló el presidente del SPD y de la Internacional Socialista que el pasado año alrededor de 400.000 millones de dólares se invirtieron en el mundo para armamento.

Viajó una delegación del PSOE

A última hora de la tarde de ayer emprendió viaje a Hamburgo la delegación del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) que asistirá durante los próximos días 9 y 10 a la reunión del buró político de la Internacional Socialista (IS). Componen la delegación Luis Yáñez, secretario de Relaciones Internacionales del PSOE, y Helga Soto, portavoz del partido. En Hamburgo se reunirá con Francisco López Real, representante permanente del PSOE ante la IS.

Según un informe del Gobierno USA

## ESPAÑA HA DADO UN PASO ADELANTE HACIA LA DEMOCRACIA

WASHINGTON. (Efe.) — Estados Unidos considera que el Gobierno español «ha dado un paso adelante para implantar la democracia y garantizar un amplio espectro de libertades democráticas».

En un informe remitido por el departamento de Estado al Congreso se asegura que el «Gobierno (español), aún a costa de riesgos, ha adoptado vigorosas medidas para detener previos excesos de la Policía y para asegurar que la aplicación de la ley será imparcial».

«Terroristas de derecha e izquierda han sido detenidos y procesados», añade el informe de dos páginas dedicado a España que se contiene en un informe general sobre la situación de los derechos humanos en los países que reciben algún tipo de asistencia económica y militar norteamericana.

El informe, que analiza punto por punto el respeto del Gobierno español a las principales libertades públicas, asegura que el Gobierno de Madrid «no ha mostrado antipatía» a las investigaciones independientes y exteriores sobre la situación de los derechos humanos en España.

El informe destaca que se han redactado nuevas leyes y decretos que conceden la libertad de reunión y otras libertades públicas, y que se ha abolido la censura de Prensa, se ha puesto

en libertad a todos los presos políticos y se ha reforzado la protección judicial.

Sobre la tortura, los arrestos arbitrarios y los castigos inhumanos añade que estas prácticas no se llevan a cabo.

Este informe sobre la situación de los derechos humanos en los países aliados de Estados Unidos es redactado anualmente por el departamento de Estado a petición del Congreso.

Según la legislación, el Congreso puede suprimir su ayuda a aquellos países que cometan «graves violaciones de los derechos humanos».

Esta medida se aplicó en 1976 contra Uruguay y Chile y es muy probable que se aplique este año contra Nicaragua.

Campaña de UCD en Italia

ROMA. (Efe.) — Una delegación de la Unión de Centro Democrático de España emprendió ayer aquí una campaña de información e intercambio de experiencia con grupos políticos europeos «afines».

El establecimiento de «contactos periódicos» con la democracia cristiana italiana fue decidido ayer tras la primera de las reuniones aquí celebradas con Luigi Granelli, responsable de las relaciones internacionales de la DC.

Granelli —de la izquierda de su partido y amigo del Presidente Aldo Moro— será el encargado de defender el ingreso de España en el Mercado Común.

La delegación de UCD está presidida por Javier Rupérez, encargado de relaciones internacionales, e integrada por Enrique Galavis, Luis Hermosilla, Guadalupe Ruiz-Giménez y Rosa Posada.

Javier Rupérez informó a Efe que las conversaciones con la Democracia Cristiana no suponen «una definición de UCD», pues hoy mismo la delegación española se entrevistará también con los secretarios generales del Partido Liberal y del Republicano.

También hoy mantendrán conversaciones con el presidente del Senado, Amintore Fanfani, y el ministro de Exteriores, Arnaldo Forlani.

En resumen —explicó Rupérez— se ha venido aquí a intercambiar opiniones con todos los grupos que, como nosotros en España, ocupan la posición política del centro. El tema «homologación» no está en el «orden del día» de estos encuentros, ya que UCD tiene todavía por delante su Congreso.

Después de su estancia en Italia, la delegación proseguirá viaje hacia Londres (allí también se hablará con «laboristas»), Bonn y La Haya.

Jueves 9 febrero 1978

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 3

Edición 2A



Contactos para la unidad de la derecha

## CENA FRAGA-OSORIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El secretario general de Alianza Popular, señor Fraga Iribarne, y el senador y ex consejero presidencial, don Alfonso Osorio, celebraron ayer una cena de trabajo en el marco de las reuniones que dirigentes de AP van a mantener con representantes de partidos y personalidades de cara a buscar la unidad de las fuerzas de la derecha. A la cena asistieron, asimismo, varias personas más, entre las que figuraba el ex Ministro de Hacienda, señor Carriles Galarraga.

**Fraga: «El país quiere seguridades»**

BARCELONA. (Europa Press.) Manuel Fraga Iribarne fue entrevistado ayer en el programa «De bat a bat» («De par en par») de Televisión Española, para el

círculo de Catalunya y Balnearios, y, entre otras cosas, afirmó que «la Administración está parada, bloqueada a todos los niveles: los Ayuntamientos se preguntan cuándo va a haber las elecciones, las provincias se preguntan qué va a pasar con sus autonomías, los Ministerios no están muy brillantes y el país lo que quiere son seguridades».

Sobre el tema de las autonomías, el señor Fraga resaltó que sería bueno andar sin prisas y, sobre las nacionalidades, afirmó: «España es una sola nación. Para mí no hay nacionalidades, sino sólo una nación que se llama España. Soy claramente adversario del término "nacionalidades". No hay más que una nación, no hay más que un Estado, no hay más que una soberanía. Luego pueden venir autonomías, autogobierno, desconcentraciones, descentralizaciones, etcétera.»

## AP EXIGE UN PUESTO EN EL CONSEJO GENERAL VASCO

BILBAO. (Efe.)—Alianza Popular del País Vasco «tiene derecho y exige se le reconozca y respete un puesto en el Consejo General Vasco», señala este partido en un comunicado hecho público ayer tarde.

Al hacer pública esta exigencia, Alianza Popular suma los votos obtenidos por cada partido en conjunto en las provincias de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, que inicialmente van a formar parte del órgano preautonómico vasco.

Conforme a este criterio, este partido dice que al PNV le corresponden cinco puestos, cuatro al PSOE, dos a UCD y uno a Alianza Popular y otro a Euzkadi Euzkerrak.

Alianza Popular dice que el anuncio de la inminente Constitución del Consejo General Vasco «viene acompañado del re-

parto entre diversos partidos de las 15 plazas que han de componerlo, en base, una vez más, a la conocida componenda UCD-PSOE, que se reparten con alegre soltura puestos y cargos, les correspondan o no».

Añade que el afán de protagonismo del PSOE no puede tolerar ser sobrepasado ni en un solo consejero por PNV. «Y, por su lado, la vanidad del partido gubernamental no tolera conformarse a la escasa representatividad que le conceden sus resultados electorales, con los que solamente alcanzan dos puestos en el Consejo».

Sigue diciendo AP que UCD y PSOE pretenden aplicar al Consejo General «el mismo sistema de equilibrio, pasteleo y coprotagonismo que rige sus relaciones a más alto nivel».

Comisión mixta Estado-Generalitat

## El Vicepresidente designado por el Gobierno sustituirá a Abril Martorell

(en caso de ausencia o enfermedad)

BARCELONA. (Efe.)—«En caso de ausencia o enfermedad del presidente de la comisión mixta gobierno-Generalitat, lo sustituirá el Vicepresidente designado por el Gobierno y, en defecto de éste el designado por la Generalitat», se indica en el texto del reglamento que regula el funcionamiento de la comisión mixta Estado-Generalitat, encargada del traspaso de funciones y servicios de ámbito estatal al ente autonómico catalán.

Este reglamento quedó definitivamente redactado a partir de un borrador propuesto por el

Gobierno y entregado por el Vicepresidente del Gabinete, señor Abril Martorell (presidente de la comisión), al señor Tarradellas durante la última entrevista mantenida por ambos.

El borrador no fue aceptado íntegramente por el Consejo Ejecutivo de la Generalitat, que preparó unas enmiendas con las que los comisionados catalanes negociaron la nueva redacción del reglamento. La mayor parte de estas enmiendas fueron aceptadas por la parte gubernamental e incorporadas al texto final del reglamento.

## PUNTO FINAL

UNA MUCHACHA DE QUINCE AÑOS y dos niños, ambos de trece, desaparecieron el pasado domingo a mediodía de sus respectivos domicilios de Valencia, sin que, hasta el momento haya vuelto a saberse nada de ellos.

—0—

EL MINISTRO DE AGRICULTURA se ha desplazado a París para asistir a la reunión de los ministros de Agricultura de la OCDE. Por otra parte, mantendrá entrevistas con sus colegas de Francia, Alemania, Bélgica y Holanda sobre la integración española en la CEE.

—0—

LA CANCELLERIA VENEZOLANA otorgó el salvoconducto de salida hacia Estados Unidos al consejero de la Embajada de Polonia en Caracas que el pasado domingo solicitó asilo político en la Embajada USA en Venezuela.

—0—

LA AMPLIACION DE LA CEE es la cuestión principal del porvenir de los «nueve», según afirmó ayer el ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen.

—0—

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA ha comenzado a tramitar sanciones a los profesores no numerarios que intervienen en la huelga convocada por la Coordinadora Intersectorial durante los últimos días. Se trata de detraer de la retribución del profesor la parte correspondiente al trabajo no realizado.

—0—

LA DELEGACION DEL MINISTERIO de Industria, en Badajoz, ha salido al paso de diferentes informaciones aparecidas en los últimos días sobre la existencia de un cementerio atómico en la provincia. Afirma que solamente entre 1973 y 1974 se encuentran unas 3.700 toneladas de esfeorides, de las que se extrajo todo el uranio y ahora son inofensivas.

—0—

SE HAN ENCONTRADO EN EL NORTE de Canadá nuevos restos radiactivos procedentes del satélite soviético que se desintegró en la atmósfera. Un portavoz canadiense explicó que dichos restos podrían ser peligrosos para los seres humanos.

—0—

LOS CUATRO MIL MILLO- NES QUE el INP adeuda a las farmacias podrían provocar una crisis irreversible en todo el ámbito sanitario del país, según se ha afirmado en la asamblea general de presidentes de Colegios de Farmacéuticos.

—0—

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO dará la próxima semana la fecha exacta de las elecciones municipales a los Alcaldes del grupo de Vergara.

En Santa Cruz de Tenerife

## ATENTADO DEL MPAIAC CONTRA UNA RESIDENCIA DE OFICIALES

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Efe.)—A las nueve de la noche, hora local (diez en la Península), hizo explosión un artefacto en la fachada principal de la residencia de jefes y oficiales del Ejército, en Santa Cruz de Tenerife.

La explosión causó un gran boquete en el muro, si bien no originó daños personales ni otros de causa mayor al edificio, según informaron a Efe.

Poco después de producirse la explosión, el secretario general del MPAIAC, Antonio Cubillo, en llamada desde Argel, confirmó a Efe que un comando de su organización había puesto el artefacto.

Tras asegurar que el material utilizado para el petardo han sido varios cartuchos de «goma-2», de la que se fabrica en Bilbao, el dirigente canario dijo que han querido ponerla como protesta por la estancia en las islas Canarias del teniente general Gutiérrez Mellado.

**Manifestaciones en Getafe: Dos policías, heridos leves**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Diversas alteraciones se registraron ayer tarde, a última hora, en Getafe, cuando un grupo poco numeroso de manifestantes, que actuó en pequeños saltos de especial violencia, formó barricadas y arrojó objetos contundentes a las fuerzas de seguridad.

Dos miembros de las fuerzas de orden público resultaron heridos de carácter leve.

Según una nota hecha pública a medianoche por el Gobierno Civil de Madrid, la manifesta-

ción, no solicitada en el Gobierno Civil, había sido convocada por la ORT y PSP. Grupos de jóvenes —según la citada nota informativa del Gobierno Civil— cruzaron algún vehículo en la calzada y desde detrás de ellos hicieron frente a las fuerzas de seguridad cuando éstas hicieron acto de presencia.

El Gobierno Civil de Madrid cursó anoche a los comités locales de ORT y PSP de Getafe una sanción, al tiempo que se abre una investigación para determinar puntualmente su responsabilidad en estos incidentes y en la ilegalidad de las acciones que se han llevado a cabo.

**Herido grave al evitar un atraco**

Un hombre de cuarenta y dos años, que impidió se llevase a cabo un atraco ayer tarde en una farmacia, resultó herido de gravedad, a consecuencia del disparo que, con una escopeta de cañones recortados, efectuó uno de los asaltantes.

Alejandro de Esquivar Romero se encontraba en una farmacia de la calle Algeciras, número 23, cuando irrumpieron dos jóvenes armados con escopetas de cañones recortados, que ocultaban el rostro con pañuelos.

Ante la oposición de Alejandro Esquivar y después de un forcejeo, los atracadores se dieron a la fuga, sin haberse apoderado de nada. Al tratar de seguirles, uno de los asaltantes disparó contra Alejandro, alcanzándole en el muslo derecho, que tuvo que ser trasladado a la Residencia Sanitaria Primero de Octubre.

Previsiones para este año

## AFLUENCIA MASIVA DE TURISTAS

● Según el secretario de Estado Ignacio Aguirre, los precios serán por primera vez rentables

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El secretario de Estado para el Turismo, Ignacio Aguirre Borrell, celebró ayer una rueda de Prensa en la que dio cuenta a los informadores de la situación turística de los últimos años, especialmente de 1977 y de las previsiones para el año en curso que calificó de «realmente impresionantes».

Ignacio Aguirre destacó el hecho de que a pesar del 30 por 100 de aumento que han experimentado los precios en nuestro país, lo que dará lugar a que por primera vez la afluencia de turistas aumentará este año en un 25 por 100 respecto al pasado 1977, en el que visitaron nuestro país la cifra de 34.270.000 personas, lo que a su vez supuso un aumento de un 14 por 100 frente al año anterior.

El Secretario de Estado analizó las causas de este aumento entre las que destacó principalmente la recuperación económi-

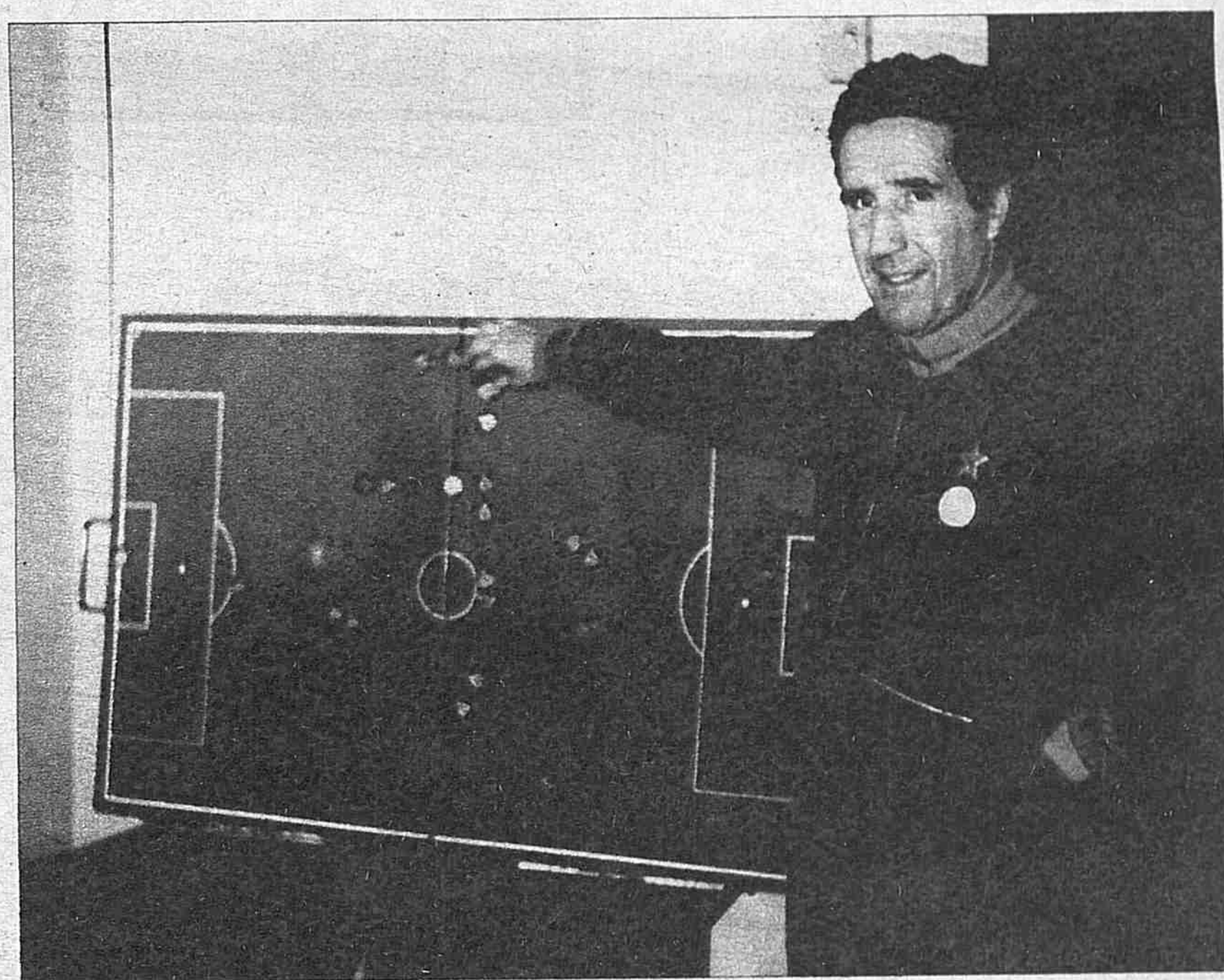
ca que se vislumbra en Europa, la devaluación de la peseta, y la desaparición de los condicionamientos políticos de los últimos años del régimen anterior.

Asimismo, destacó la importancia de la superioridad de la infraestructura del turismo de nuestro país comprobada por todos aquellos turistas que lo abandonaron por otros de la cuenca mediterránea.

En las campañas de promoción de este año se han asignado trescientos millones de pesetas para publicidad y otros trescientos para acción exterior dirigidos a combatir algunos de los problemas que acosan al turismo español entre los que se encuentra la estacionalidad.

Ignacio Aguirre enumeró algunos de los problemas del turismo español como la concentración de la oferta, el exceso de oferta, y su atomización, la irreversible destrucción ecológica de muchos paisajes y la dependencia extranjera.





## Con peor salud "EL MAGO" y más años QUIERE VOLVER

Helenio Herrera no cambia y su vuelta a España ha sido bien sonada. El famoso ex entrenador y actual cronista deportivo ha vuelto a España con ganas de trabajar y él, excelente publicista, se ha encargado de que los equipos grandes españoles sepan de sus intenciones.

El Mago, descarado y vanidoso en sus declaraciones, se prodigó en ellas a su llegada a Barcelona, «Haría campeón al Barcelona todas las temporadas», pero por si alguien lo ponía en duda continuaba, «Ya lo conseguí en mi anterior etapa y volvería a hacerlo». Evidente mente Helenio Herrera no conoce la modestia y no intenta disimularlo porque hasta el momento su forma de ser le ha reportado grandes éxitos y popularidad. No obstante, si hasta ahora su fan-

farronería no le ha dado ningún disgusto, su segunda etapa en España, si llega a empezarla, podría ser un fracaso. Aunque él se empeñe en olvidarlo ha pasado mucho tiempo desde que asombró al mundo con sus actuaciones e ideas, su salud no está en condiciones de aguantar la tensión a la que están sometidos todos los entrenadores que trabajan en nuestro país y, por supuesto, el fútbol español ha evolucionado. No queremos decir con esto que Helenio Herre-

ra no pueda llevar al éxito a cualquier equipo español, pero sí creemos que la cosa no va a ser tan fácil como él piensa y quiere que piensen los demás.

El apodo que se le dio de «El Mago» no es ni mucho menos disparatado, porque Helenio Herrera, revolucionario del fútbol, es ya historia en este deporte, pero hasta los magos envejecen y pierden habilidad en el manejo de su varita.

Mucho nos alegraríamos de que Helenio Herrera volviera a tomar parte activa en el fútbol español, pero sinceramente no esperamos milagros.

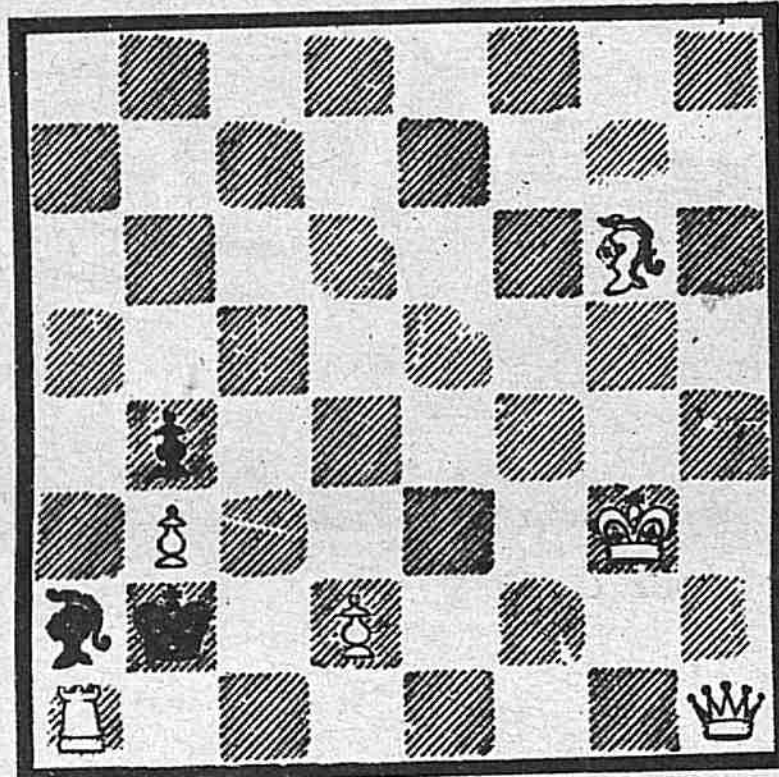




# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición de T. Marks Brown. No es difícil solucionar con acierto, pero sí es bastante notable el procedimiento escogido para llegar al mate. En todo caso, le bastará someter la posición a un ligero análisis para obtener el éxito. ¡Inténtelo!



### SOLUCION DEL ANTERIOR

9. A×P+, R×A; 10. C6R, R×C; 11. D4A+, P4D; 12. P×P+, R2A; 13. P6D+, R1A; 14. P×P, y las negras deben rendir sin paliativos.

## salto de caballo

N. 2.055

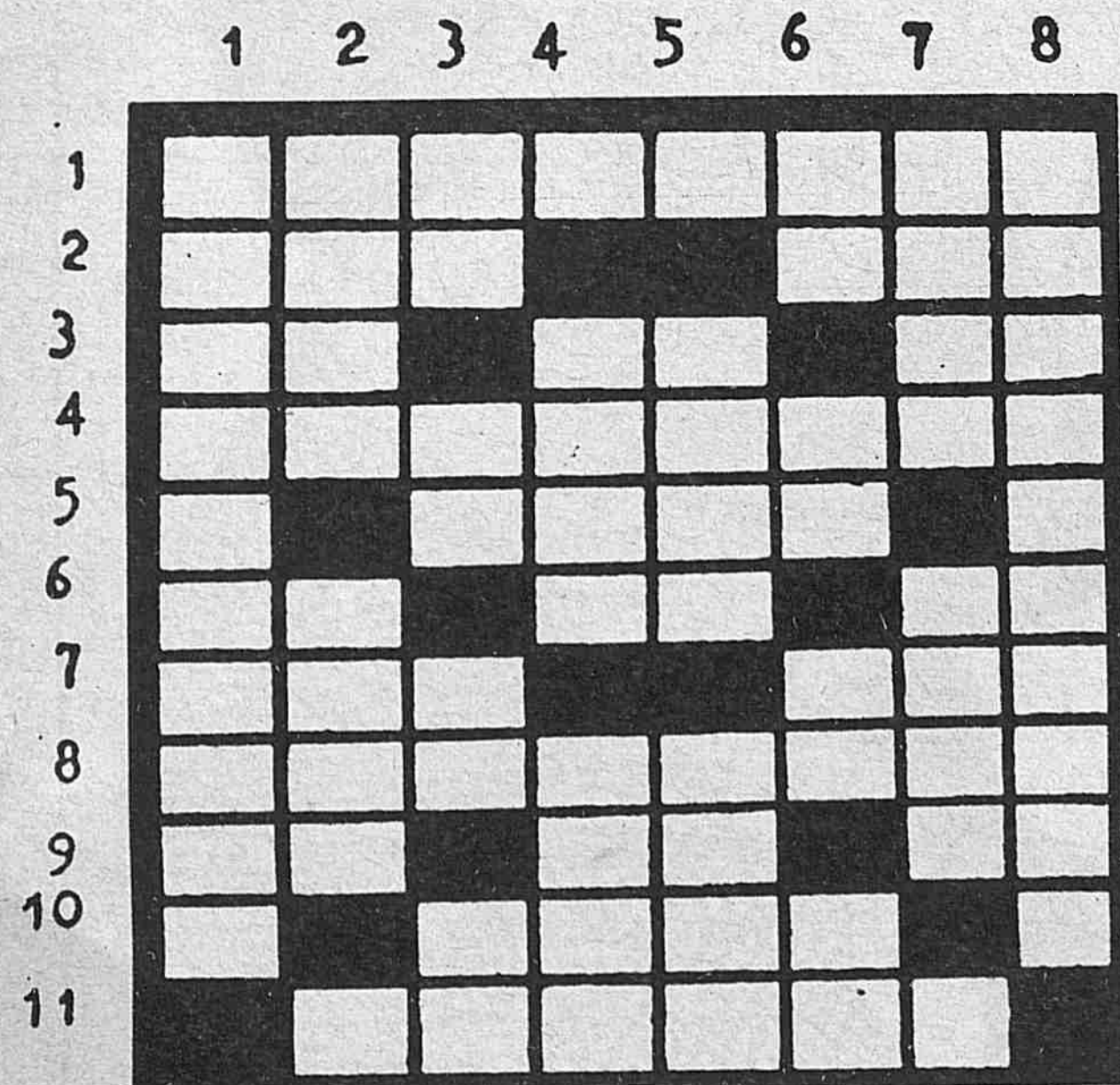
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

NI	BLE	DOÑ	PO	U
RES,	25 SA.	DO	DIS	DE
MA	TIL,	RE	NA	DE
ON	MO	CA	LA	CRE
GEN	A	CI	A	BO

### SOLUCION

«Una boca gentil, nido de amores, donde la amaba discreción reposa.»—QUINTANA.

## crucigrama



**HORIZONTALES.**—1: La — — — — — — — — — —, obra cumbre de Alonso de Ercilla.—2: Al revés, ciudad francesa. Al revés, dignidad tunecina.—3: Tantalio. Símbolo sagrado de los budistas. Al revés, letra griega.—4: Produzca, dé lugar a que algo se verifique, tenga lugar.—5: Punto cardinal. — — — — — de Merode. Cien.—6: Forma pronominal. Al revés, artículo. Preposición. — 7: Negación del bien. Al revés, organización norteamericana muy contestada.—8: Al revés, repetido —dos palabras— mujer del paraíso mahometano.—9: Actinio. Al revés, nota musical. Dativo.—10: Punto cardinal. Media copita de — — — — — Sulfuro.—11: Tocar un timbre, dar con los nudillos en la puerta de una casa.

**VERTICALES.**—1: De ellas se habla mucho en las Cortes.—2: Metátesis de «cara». Al revés, muesca de los tipos de imprenta. Cincuenta.—3: Al revés, protactinio. Actinio. En los coches de una provincia gallega. Al re-

vés, artículo.—4: Vocal. Capital escandinava. Parte de un libro.—5: Cien. Producto de las abejas. Significa lo mismo.—6: Quejido. Doble nada. Verbal. Sodio.—7: Cierta gas de alumbrado. Al revés, se llamaron así muchos reyes de Francia. Consonante.—8: Cierta oficio que sólo se retribuye con propinas.

### SOLUCION

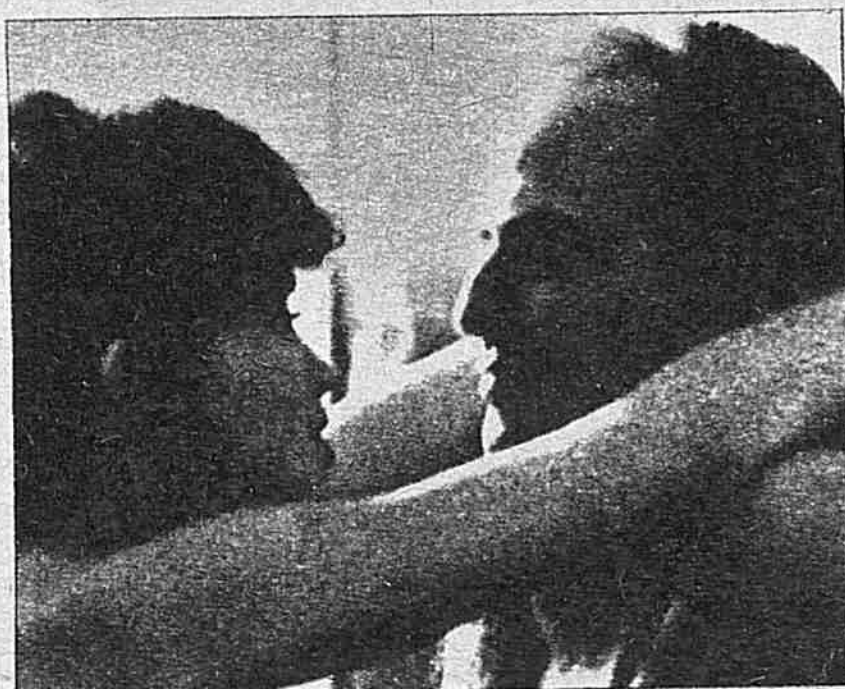
**HORIZONTALES.**—1: Araucana.—2: uaf.—3: Ta. Om. or.—4: Ocasiones.—5: N. yeb.—6: Os ol. So.—7: Mal. aic.—8: Cleo. C.—9: Ac. dd. Le.—10: S. Ojén. S. truh. truh.—11: Llamar.

**VERTICALES.**—1: Autonomías. — 2: Raac. sarc. L.—3: ap. Ac. Lu. ol. ol.—4: U. Oslo. Ho.—5: C. Miel. Idem.—6: Ay. OO. Ar. Na.—7: Neón. sil. R.—8: Abrecoches.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Esta es una escena de la tan esperada película «El último tango en París», que está batiendo récords de taquilla.

**PADRE PATRON**, de Paolo y Vittorio Taviani (la liberación por la cultura). Cine Palace.

**LAST TANGO IN PARIS**, de Bernardo Bertolucci (excelente película dramática en torno a una pareja fugaz). Cines Bahía, Pompeya y Rosales.

**Z**, de Costa Gavras (un excelente panfleto). Cines Cartago.

En la **FILMOTECA NACIONAL**: Mizoguchi y Hitchcock.

### Exposiciones

**AELE**. Claudio Coello, 28 (entrada por Puigcerdá). (Salamanca). Tel. 2756679. Expone: Paul Hoffman (pinturas).

**ARTE ZURBARAN**. García Morato, número 101. Tel. 2534481. De 9,30 a 1,30 horas y de 5,00 a 8,00 horas.

Exponen: Cicujano, Gancedo, Gavio-la, Santiago Morato y Fuster. Colectiva.

**AVILA**. Galileo, 7 (Argüelles). Teléfono 4460305. De 12,00 a 2,00 horas y de 6,00 a 10,00 horas.

Expone: Carmen Llorens (óleos). **BAT**. Guzmán el Bueno, 55. Teléfono 2438441.

Expone: Litografías y grabados. **BOLSA DE ARTE**. Alcalá, 68. De 10,30 a 21,00 horas. Abierta todo el día. Tel. 2757499.

Expone: Colectiva.

**CAMBIO**. Jorge Juan, 5. Tel. 2767346. De 10,00 a 1,30 horas y de 5,30 a 9,30 horas.

Expone: Antonio López García y el realismo español. 1958-1978.

**CELINI**. Bárbara de Braganza, 8 (Chamberí). Metro Chueca. Teléfono 4194177. De 10,30 a 1,30 horas y de 5,00 a 8,00 horas.

Expone: Obras gráficas de Palazuelo. **CHELSEA**. Maldonado, 5 (Salamanca). Tel. 2765203. De 11,30 a 1,10 horas y de 5,30 a 8,30 horas.

Expone: Fermina S. Aranda. **ESTUDIO CID**. Núñez de Balboa, 114 (Salamanca). Tel. 2611546. De 11,00 a 1,30 horas y de 5,00 a 9,00 horas.

Expone: González Olivares (óleos).

### Teatro



Valle-Inclán vuelve a sorprendernos con su obra «Las galas del difunto y la hija del capitán», de la que ven en la foto un momento de la representación.

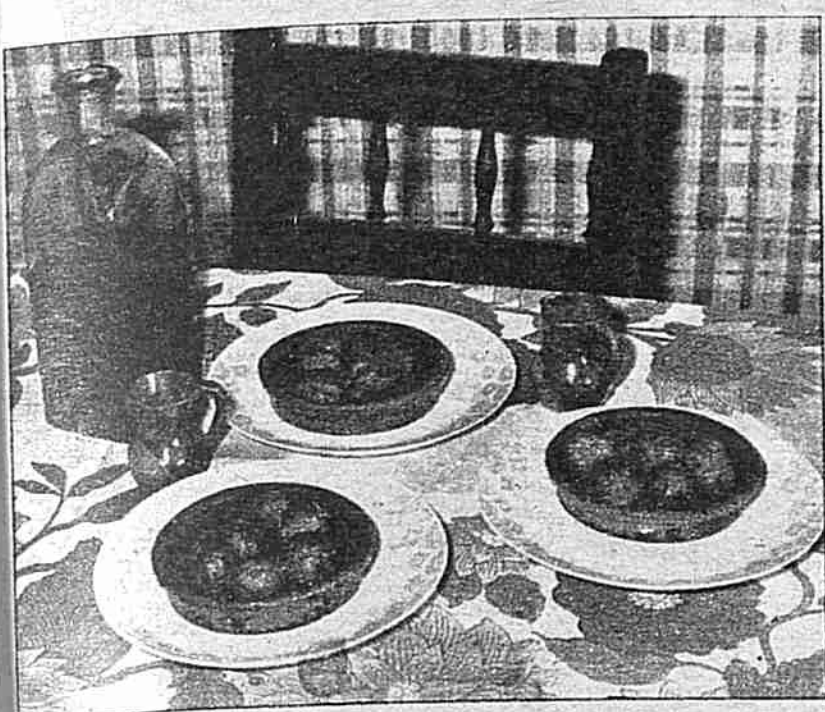
**LAS GALAS DEL DIFUNTO Y LA HIJA DEL CAPITAN** (MARTES DE CARNIVAL), de Ramón María del Valle-Inclán, a las 7,00 y 10,30, en el teatro María Guerrero.—**ALMA DE DIOS Y LA CANCIÓN DEL OLVIDO**, dos zarzuelas para los martes del género en el teatro de la Zarzuela, a las 7,00 y 10,30 de la noche.—Para los que prefieran un musical de otro estilo. ¡OH CALCUTA!, de Kenneth Tynan, en versión española de Alonso Millán, a las 7,00 y 10,45, en el teatro Príncipe.

N. 2.056



# recomendamos

## Buen comer



Comida casera de la buena y a un precio asequible en el restaurante que les recomendamos hoy

Variada cocina española, muy bien hecha, un excelente vino clarete de Burgos, que sirven frío, o aceitunas aliñadas para modesto aperitivo o sabrosísimo jamón, con unos postres ideales para poner punto final a una bien elegida comida, entre los cuales destacamos las natillas. Todo esto, y no hinchamos nada, la verdad, lo encuentran en un restaurante de dos tenedores, con merecida fama de bueno, que se llama EL PUCHERO. Está en la calle de Larra, 13.

## Centro Cultural

Esta es la programación para hoy en el Centro Cultural de la Villa de Madrid:

### AUDITORIO

A las 4,15. Teatro Municipal Infantil: «El Juglarón», de León Felipe.  
A las 7,00 y 10,30: «La venganza de Don Mendo».

### EN LA UNIVERSIDAD

COLEGIO MAYOR «ALFONSO EL SABIO», Ramiro de Maeztu, sin número. Ciudad Universitaria.

A las 7,00 y 11,00. Cine-Club. «Un ángel pasa», de Casell.

COLEGIO MAYOR «SAN JUAN EVANGELISTA», avenida de la Moncloa, sin número. Ciudad Universitaria.

A las 7,00 y 11,00. Ciclo «nuevo cine español». «Nosotros que fuimos tan felices».

COLEGIO MAYOR «CHAMINADE». Paseo de Juan XXIII, sin número. Ciudad Universitaria.

A las 8,00. Dentro de las «Jornadas sobre Galicia», el director del Museo Arqueológico de La Coruña hablará sobre el «Arte Gallego».

### SALA PEQUEÑA

A las 7,30. Ciclo Aula Municipal de Cultura. «Madrid, siglo XVIII».

A las 10,30: Cuarteto de Madrigalistas de Madrid.

## Conferencias



Alejandro Fernández Sordo, que pronunciara esta tarde una conferencia en el Centro Asturiano de Madrid

DISOLUCION DEL GENERO NOVELSCO EN LA SOCIEDAD DE MASAS: PERSPECTIVAS DE FUTURO, por Francisco Ayala, a las 7,30 de la tarde, en la Fundación «Juan March» (Castelló, número 77).—ASTURIAS Y SUS CIRCUNSTANCIAS, por Alejandro Fernández Sordo, a las 8,00 de la tarde, en el Centro Asturiano (Arenal, 9).—LAS CIUDADES ISLAMICAS Y SU IMPORTANCIA EN LA HISTORIA DEL ORIENTE MEDIO (EXPANSION ARABE Y ASENTAMIENTOS URBANOS), por Salih Ahmad Al Ali, a las 7,30, en el Instituto Hispano-Arabe de Cultura (paseo de Juan XXIII, 5).

## Hacer deporte

Hay muchos aficionados al frontón que solamente lo practican en contadas ocasiones por falta de pistas. Por si aún no lo saben, les diremos que en las instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Madrid hay cinco repartidos en los diversos distritos: están en los Polideportivos de Carabanchel, Concepción, Elipa, Latina y Mora-

talaz, donde hay dos. Estos son descubiertos; el único preparado para poder jugar en todo tiempo, es decir, cubierto, está en la Elipa. Por los cubiertos se abonan 100 pesetas hora, en servicio para cuatro personas. En los cubiertos y con luz son 400 pesetas hora y el mismo número de jugadores.

## Para los niños

### CINE

LOS RESCATADORES, de Wolfgang Reitherman y John Lounsbery. Cine imperial.

VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, de Juan Piquer. Cines Espronceda, Montecarlo y Paloma.

«ORCA» (LA BALLENA ASESINA), de Michael Anderson. Cines Palacio de la Prensa y Velázquez.

ABISMO, de Peter Yates. Cines Novedades y Palacio de la Música.

LA ULTIMA LOCURA, de Mel Brooks. Cine López de Hoyos.

## Bingo



Todos comentan, el bingo es el tema de conversación más habitual últimamente, ya que son muchos los aficionados

Los aficionados a este juego pueden acudir, entre otros lugares, a las siguientes casas regionales, donde está autorizado Aragón (Clara del Rey, 34), Asturias (Arenal, 9), Avila (Galileo, 7), Catalán (plaza de España, 6), Gallego (Carretas, 14), Granada (Cortezo, 17), Murcia (Hileras, 4), Rioja (Pizarro, 17), Sevillana (Marqués de Lema, 7), Valenciana (Pintor Rosales, 58), Zamorana (Tres Cruces, 12). El precio de los cartones varía según la hora.

## programas TV

### Jueves 9 de febrero

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,00 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 LA MUJER POLICIA. «Angela».
- 4,15 PINTORES EN EL TIEMPO. Celso Lagar. Reportaje sobre la vida y obra de Celso Lagar, pintor nacido en Ciudad Rodrigo en 1891. De él dijo César González Ruano que «tenía algo de artista de circo desvencijado y olía a león y serrín de jaula, a melancolía y limbo». Director: Mario Antón. Subdirector: Francisco de Oleza.
- 4,45 GENTE.
- 5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,15 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,20 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.

Debido a la siguiente retransmisión deportiva, la programación infantil tan sólo ofrece el episodio número 23 A de la serie didáctica «¡ABRETE, SESAMO!», que incluye: «Razonar y resolver problemas: la mente y sus poderes. Generar y evaluar soluciones». «El medio ambiente natural: juegos en la nieve y la ratita recién nacida». «El concepto de relación: lleno-vacio». «Clasificación: una mujer compra un abrigo». «Interacción social: combinar habilidades y recursos. Epi y Blas comparten un plátano». Y, además, el número 3.

- 8,00 DIBUJOS ANIMADOS: «Correcaminos».
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,05 MISTERIO. QUINCY: «Quien es quien en el país de Nunca Jamás».
- 10,20 LENGUA VIVA: «La lengua de los toros».
- 10,45 ULTIMA HORA.
- DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 POLIDEPORTIVO.
- 7,30 TRAZOS.
- 8,45 RECITAL.
- 9,15 REDACCION DE NOCHE.
- DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

### Viernes 10 de febrero

#### PRIMER PROGRAMA

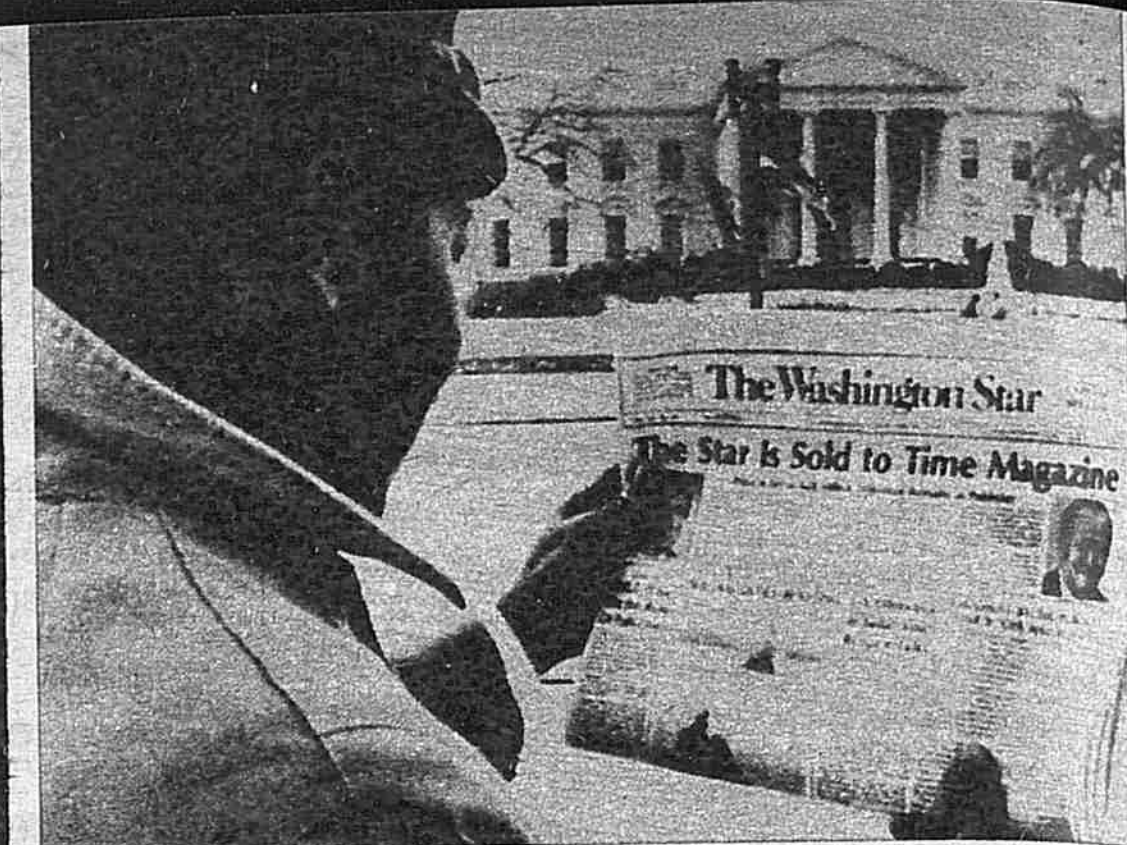
- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 SESION DE TARDE: «Vuelve San Valentín».
- 5,00 GENTE.
- 5,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,15 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,20 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 EL PERRO DE FLANDES.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,20 EL HOMBRE Y LA TIERRA.
- 9,45 CANTARES.
- 10,45 ULTIMA HORA.
- DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 REVISTA DE TOROS.
- 7,30 PROGRAMA.
- 8,30 HORIZONTES.
- 9,15 REDACCION DE NOCHE.
- DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.







**USA: La Prensa**

**del futuro ya**

**no será «árbitro»**

**en la sociedad**

# los «trusts» monopolizan la información

LA Prensa norteamericana está resultando uno de los negocios del siglo, hasta el extremo de que los propietarios de algunos periódicos han llegado a ser verdaderos magnates, influyentes, poderosos, y que ganan el dinero a espaldas. Pero todo tiene su truco, puesto que sucede que en ningún otro sector de la industria riga un nivel tan alto de compraventas y de movilidad como en éste. Los periódicos cambian de manos como naipes de una baraja. Hay quienes están yendo a por todos los triunfos. Son los grandes «trusts», las diez o doce cadenas o Sindicatos de periódicos que muy pronto van a tener el monopolio de todo cuanto se publica aquí.

Dicho de otra forma, se está produciendo una gran concentración periodística en las manos de unos cuantos. Mientras unos medran, otros andan echando el cierre. He aquí, pues, planteado en toda su crudeza el dilema de «o renovarse o morir». Y el pez grande devora al chico.

La semana pasada, por ejemplo, era anunciada la compra por la cadena «Time Magazine» del «Washington Star», único órgano vespertino de la capital federal. El traspaso quedó establecido en 20 millones de dólares —lo cual no deja de ser un buen pellizco—. Por lo general los periódicos en venta se están vendiendo aquí bien y a muy buen precio.

Simultánea a la compra del «Star» fue la noticia de que el «Chicago Daily News», con una tirada de cuatrocientos mil ejemplares y también vespertino, iba a cerrar y andaba a la búsqueda del mejor postor.

Por lo que se ve, la bancarrota hace estragos entre los periódicos de la tarde. Solución: venderlos cuanto antes o convertirlos en matutinos.

De acuerdo con lo que advierte un informe recientemente publicado por el «New York Times», la economía de los grandes rotativos nacionales presenta un balance saneado y está llena de incentivos. Las predicciones formuladas al término de los años 60 en el sentido de que los periódicos iban a sucumbir a manos de la televisión están resultando descabelladas. La Prensa goza de buena salud, dice el «New York Times», demostrando su aserción con el dato de que hoy vienen a publicarse diariamente en los Estados Unidos 61 millones de periódicos. En 1970 eran 62. Se ha registrado, por

lo tanto, un descenso tan sólo fraccional. La incidencia de la televisión sobre la Prensa tuvo un influjo complementario más que disyuntivo sobre la Prensa. El público merca sus raciones de letra impresa en la misma proporción, sino mayor, que en la edad de oro de la Prensa, es decir: los años 20.

Sin embargo, se está produciendo una verdadera revolución tecnológica, y los periódicos no han de perder comba. Han de salir a la calle muy estudiados, pensando siempre en los gustos del lector, y habiendo hecho antes una prospección a fondo para la penetración de mercados. Lo que llaman los peritos concienzudos el «marketing».

Análisis someros, por ejemplo, han llegado a detectar aquí que el periódico vespertino cuenta ya con una audiencia muy reducida. Por lo general, la gente que sale de trabajar en la ciudad y toma el Metro suburbano para trasladarse a los suburbios no encuen-

● **Los diarios vespertinos, condenados a desaparecer frente a la competencia de la televisión**

● **Los periódicos de barrio y los de publicación semanal están experimentando un considerable auge**

tra gran aliciente en el diario de la tarde. Para enterarse del acontecer ya tiene los grandes noticieros de la noche en la televisión.

Los hábitos y los gustos del lector de periódicos se han sofisticado con el paso del tiempo. La baraja de temas de interés también se ha restringido a temas palpitantes como son los de la salud, el deporte, el trabajo. Y de ahí que casi todos los rotativos norteamericanos lleven hoy suplementos especiales dedicados a tales asuntos, que forman parte de sus afanes cotidianos. La política internacional y la nacional, con ser todavía prioritarios, quizá hayan ingresado en la vía del declive. En contrapartida, el periódico semanal y el periódico de barrio están registrando destacables subidas.

Para resumir el veredicto o la diagnosis del «Times»: no son malas, ni mucho menos, las perspectivas periodísticas. Pero estamos asistiendo a cambios.

Una de las razones que se dan para explicar la incesante movilidad de los periódicos de la tarde es el «factor golf». Lo cual quiere decir que muchos de los directores y editores de tales rotativos se encuentran ya en los umbrales de la tercera edad y optan por colgar las botas para dedicarse a la jardinería o a jugar al «golf», lejos de la preocupación y el afán constante de tener que velar por cada edición diaria de un periódico.

Las grandes corporaciones periodísticas le sacan partido a esta situación del retiro de las viejas glorias para entrar ellas al envite y hacerse con el traspaso. Los periódicos que venden pierden personalidad y prosapia en el canje, pero se aseguran la supervivencia y el cocido de cuantos trabajan en la publicación. Son las leyes de los tiempos. Parece que estamos abocados a los grandes clanes de la información con todos los riesgos que ello conlleva para la independencia y capacidad de árbitro de una sociedad que habrá de tener la Prensa.

Antonio PARRA  
(Nueva York)

